INSCRIPTION
DEK
HOCKEY

696-4713
ou
696-7606

377053

le QUOTIDIEN
du Saguenay — Lac-Saint-Jean
www.lequotidien.com

25e ANNÉE Nº 136 LE JEUDI 12 MARS 1998 40 PAGES Dépôt: 81¢ taxes incluses - Camelot 4,03 $/semaine taxes incluses

L'IMPÔT personnel
La référence en impôt
29,95$ + taxes
Service à la clientèle :
1-800-667-7104
3737714

Retour de la «voiture du peuple»

La New Beetle réserve des surprises agréables

4

Microvel recherche 2,3 millions $

3

(Photo Sylvain Dufour)

Bris de contrat

Poursuite de 2,7 millions $ contre Céline et René

18

Chemins de fer

Le syndicat corrige ministre Brassard

14

Producteurs de lait

Fini la perte des quotas

10

Tragédie des Eboulements

Les pneus de l'autocar étaient usés

CLERMONT (PC) - Compte tenu qu'il considérait André Desruisseaux comme un chauffeur méticuleux et compétent, Mario Bernier, celui qui lui a donné une partie de sa formation et surtout sa chance de conduire des autobus, n'arrive pas à s'expliquer ce qui a pu se produire le 13 octobre dans la Grande Côte des Eboulements, dans Charlevoix, lorsque l'autocar qu'il conduisait est tombé dans un ravin. Ce tragique accident, le pire de l'histoire du Canada, avait fait 44 morts.

Il n'est pas en mesure non plus d'expliquer comment il se fait que le jeune chauffeur ait pu accepter de prendre la route avec au moins un pneu sérieusement endommagé.

«Il avait les compétences pour juger de l'état du pneu. Je ne sais pas pourquoi, il est parti avec ça», a répondu le témoin au coroner Luc Malouin, qui lui a montré des photos prises par les policiers de la Sûreté du Québec montrant un pneu de l'autobus dont la semelle était sérieusement usée.

M. Bernier était à l'emploi d'Autocar Fournier, une filiale de Intercar, quand il a fait la connaissance d'André Desruisseaux, un jeune homme qui est entré à l'emploi du transporteur comme homme de service. «Il voulait tellement devenir chauffeur. Il est venu me voir 150 fois à mon bureau pour m'en parler. Ce n'était pas dans les politiques de l'entreprise, mais j'ai fini par accepter parce qu'il démontrait les aptitudes», a raconté M. Bernier.

André Desruisseaux a appris par lui-même. «A l'époque, c'était la méthode de formation. Il n'y avait pas d'école.» Il a commencé à effectuer des manoeuvres dans la cour de l'entreprise avant de pouvoir effectuer des voyages sur une courte distance sans passager. A 25 ans, il a subi les tests de la Société de l'assurance-automobile du Québec et il est devenu chauffeur occasionnel.

M. Bernier a révélé hier au coroner Malouin, qui préside l'enquête publique sur cet accident, qu'un des premiers voyages d'André Desruisseaux a justement été effectué à l'Ile-aux-Coudres, dans Charlevoix. Avant le départ, M. Bernier a donné personnellement ses recommandations sur la façon de descendre la côte. Il exigeait entre autres des chauffeurs de l'entreprise qu'ils immobilisent leur véhicule au haut de la Grande Côte même si cela n'était pas obligatoire «pour vérifier la fiabilité de leurs freins.»

André Desruiseaux, même s'il était passé à l'emploi d'Autobus Mercier, de Thettford Mines, en 1996, avait semble-t-il conservé cette habitude. C'est du moins ce qui explique que deux témoins plus tôt cette semaine ait affirmé avoir vu l'autobus immobilisé au haut de la côte juste avant d'amorcer la descente.

Contre interrogé par l'avocat représentant Autobus Mercier, M. Bernier a fait l'éloge de la façon de travailler d'André Desruisseaux, relevant le professionnalisme avec lequel il s'acquittait de sa tâche à l'époque où il était homme de service.

Parmi ses fonctions d'alors figurait la ronde de sécurité que le chauffeur ou l'entreprise est tenu d'effectuer sur chacun des véhicules avant le départ de la journée. Cette ronde consiste en l'examen visuel de différentes parties et fonctions du véhicule, comme l'état des freins, les lumières, le fonctionnement de l'air climatisé. «Il était extrêmement méticuleux. C'est une des raisons d'ailleurs pour laquelle il a gradué.»

Le coroner Luc Malouin a alors fait sortir les photographies prises par les policiers de la SQ des différentes pièces de la carcasse de l'autobus. Il a demandé au témoin celles montrant l'état des pneus. «Parmi les éléments de la ronde de sécurité qu'il devait effectuer figurait l'inspection des pneus. Comment se fait-il qu'il ait accepté de conduire un véhicule avec des pneus dans cet état?» a demandé le coroner. M. Bernier ne se l'expliquait pas non plus.

Assemblée spéciale

Demers et Dahl appuyés par les cadres de Chicoutimi

par Normand Boivin

CHICOUTIMI (NB) - L'Association du personnel de gestion de la Ville de Chicoutimi, un organisme dont ne fait pas partie le directeur-général Marcel Demers, déplore la remise en question de la carrière de M. Demers et du responsable des communications Denis Dahl par le maire Jean Tremblay.

Réunis en assemblée spéciale hier soir au chalet du parc Rosaire-Gauthier, les cadres de la ville, présents dans une proportion de 97%, ont voté à l'unanimité une résolution blâmant tout le battage fait autour des deux cadres.

Selon l'association, jamais le maire Tremblay n'a, par ses propos, remis en doute l'intégrité ni la compétence des deux fonctionnaires. En conséquence, elle ne comprend pas pourquoi «le travail d'un cadre fait ainsi l'objet d'un jugement personnel, subjectif et hâtif qui a comme conséquence de compromettre une carrière».

L'association a indiqué, par voie de communiqué, que celui-ci résumerait sa position finale et qu'elle n'avait pas l'intention d'en débattre plus longuement sur la place publique. «Toutes les énergies de l'association seront désormais consacrées à travailler au rapprochement des deux parties comme le souhaite le président de la commission de développement des ressources humaines, le conseiller Marcel Jean», conclut l'APGVC.

FAITS DIVERS

Médecine de cheval

CHICOUTIMI (NB) - La clinique vétérinaire Claveau, Dubord et Brûlé a reçu la visite de voleurs au cours de la nuit de mardi à mercredi. Selon le docteur Claveau, les voleurs ont fait main basse sur tous les médicaments injectables, ce qui représente une facture de 2300 $.

On ignore les intentions précises des voleurs qui se sont introduits dans la clinique en fracassant une vitre. Ceux-ci auraient pu être à la recherche de substances destinées à la médecine vétérinaire qui permettent d'augmenter les performances athlétiques.

Chaussée glissante

CHICOUTIMI (NB) - Le boulevard Saint-Jean-Baptiste était particulièrement glissant, hier, alors qu'on a dénombré plusieurs sorties de route. Dans le secteur de La Baie, notamment, près des limites de Chicoutimi, la poudrerie et la chaussée glissante ont causé un carambolage entre trois voitures qui n'a heureusement fait que des blessés légers vers midi trente.

Funérailles d'un Hell's

QUEBEC (PC) - Les Hell's Angels se préparent en grande pour les funérailles de demain matin à Sorel pour leur camarade René «Canisse» Hébert décédé de cause naturelle lors d'un voyage au Brésil. C'est parce que les motards et les policiers craignaient un coup des Rock Machine que les restes du motard sont arrivés hier matin à Dorval, plutôt qu'à Québec.

Hier, le caporal Richard Bourdon, de la Sûreté du Québec et porte-parole de l'escouade Carcajou, a dit que les menaces avaient été prises au sérieux.

«Certains motards auraient pu tenter quelque chose pour faire leur preuve», a dit le policier Bourdon, en faisant allusion aux espoirs des Rock Machine de se voir un jour accepter au sein des Bandidos, une autre bande souvent en brouille avec les Hell's.

Hier soir, les motards commençaient à arriver à Sorel pour participer aux funérailles. Les policiers toujours en grand nombre pour ce genre de déploiement ne s'attendent toutefois pas à des problèmes.

C'est à 10 heures vendredi que la cérémonie religieuse doit avoir lieu.

Adepte inconditionnel de la 'natation', un sportif a décidé de déménager dans la grande ville de Montréal car on lui a dit qu'il y avait un grand 'bassin' de population!!!

Pierre Bourdon

PAS POSSIBLE

Avion présidentiel recherché

NEW YORK (AP) - Un président des Etats-Unis qui disparaît des écrans radar alors qu'il survole le pays à bord d'Air Force One, ça fait désordre. Même si la disparition n'a duré que 24 secondes, et que la radio marchait toujours...

Mardi matin, a expliqué Mark DiPalmo, contrôleur aérien, à la radio, l'avion présidentiel a disparu des écrans du centre de contrôle de l'Aviation civile de Long Island (New York) alors qu'il volait à une altitude de 6.400 mètres.

Si le contact radio n'a pas été perdu avec l'avion de Bill Clinton, et si on dédramatise l'incident, en soulignant que six autres appareils ont quitté subrepticement les écrans cette même matinée, la direction de l'aviation civile américaine (Federal Aviation Administration) a quand même ouvert une enquête.

MÉTÉO

Le temps froid persistera quelques jours sur le centre du Québec, car des vents vifs de l'ouest maintiennent une masse d'air arctique sur nos secteurs. Le soleil sera cependant de la partie et contribuera à réchauffer quelque peu l'air glacial auquel la plupart des gens ne sont plus habitués. Le mercure dégringolera cependant sous la barre des moins 20 degrés sur la plupart des régions pendant la nuit.

Saguenay-Lac-Saint-Jean, aujourd'hui, ciel variable avec quelques flocons. Maximum près de moins 12. Vents de l'ouest de 30 à 50 km/h.

Vendredi, ensoleillé avec passages nuageux. Minimum près de moins 22. Maximum près de moins 10.

SOMMAIRE

Arts	23
Bandes dessinées	24
Bourse	26-27
Détente	25
Décès	32-33
Finances	28
Horoscope	25
Petites annonces	29 à 32
Sports	34 à 39
Télévision	24

Édité et imprimé par:
LE PROGRÈS DU SAGUENAY
Division de Groupe UNIMÉDIA Inc.
1051, boul. Talbot, Chicoutimi G7H 5C1
Tél.: 545-4474

Dépôt légal: Bibliothèque Nationale du Québec
«Envois de publications canadiennes - contrat de vente n° 0534714»

Port de retour garanti
Audition 2e semestre

Recyclez ce journal

30 564 abonnés

Président-éditeur:	Claude Gagnon
Éditeur adjoint:	Bertrand Genest
Contrôleur:	Serge Vallières
Adjoint au rédacteur en chef:	Carol Néron
Adjoint au rédacteur en chef:	Richard Banford
Chef des nouvelles:	Gilles Lalancette
Chef de pupitre:	Pierre Bourdon
Directeur du marketing:	Jean Tremblay
Directeur de la publicité:	Yvon Girard
Directeur du tirage:	Jean-Louis Lavoie
Responsable de la distribution:	Jean Béland
Directeur des opérations:	Jean Simard
Représentant publicité nationale:	Probec 5 Ltée
Montréal:	514-285-7308
Toronto:	416-967-1814

LA MARÉE

CHICOUTIMI - La marée sera basse à 09h40 (0m7) et haute à 14h50 (4m6). Elle sera à nouveau basse à 22h10 (0m6) et haute à 03h15 (4m4).
LA BAIE - la marée sera basse à 08h30 (0m7) et haute à 14h45 (5m3). Elle sera à nouveau basse à 21h00 (0m5) et haute à 03h05 (5m1).

Lever: 6 h 04
Coucher: 17 h 45

Annonces classées: 545-4014 Abonnement: 545-4664 Publicité: 545-4474 - Fax: 690-8824 Rédaction: 690-8800 - Fax: 690-8805

redaction@lequotidien.com

Voitures électriques

Microvel a besoin de 2,3 millions $

JONQUIERE (DB) - Microvel, constructeur régional de voitures électriques en aluminium, a besoin de 2,3 millions $ d'investissement d'ici mai, après quoi la compagnie se retrouvera sur le marché boursier américain, où l'attendent plus de 30 millions $, lui a-t-on promis.

DENIS BOUCHARD
dbouchard@lequotidien.com

Président de Microvel, Robert Ménard a expliqué le concept de sa voiture électrique ainsi que de son principe de mise en marché, tout en invitant son auditoire à investir (en capitaux et non en prêts) dans son «rêve» qui se concrétise.

«Nous sommes rendus à un point névralgique», dit M. Ménard en parlant du financement de Microvel. La compagnie a besoin de 2,3 millions $ pour rencontrer ses obligations d'ici mai et poursuivre son développement. Après, a révélé M. Ménard, Microvel, une petite entreprise en incubation à Jonquière, sera lancée sur le marché boursier américain, sur recommandation d'une importante agence canado-américaine. La vente d'actions devrait permettre d'injecter plus de 30 millions $ dans la compagnie. Le constructeur du «cheval scientifique», comme ont baptisé les Chinois sa petite voiture électrique, a été séduit par le scénario du marché boursier américain parce qu'il permettra aux investisseurs du monde entier d'acquérir des actions. «Microvel est un projet international, on fait des affaires sur tout le globe et la présence sur le «stock exchange» contribuera à nous faire connaître.»

Commande

Microvel a un carnet de commande de 15 000 voitures de clients asiatiques et africains à produire entre octobre 1998 et octobre 1999. Et pour la deuxième année d'exploitation, les commandes pourraient être de l'ordre de 45 000 à 50 000 voitures électriques.

-Mais comment se fait-il M. Ménard qu'avec un portrait si reluisant vous ayez besoin de convaincre des gens à investir?

«C'est comme ça à chaque projet, répond-il, il y a des gens disposés à prêter de l'argent, mais ce que je veux c'est un investissement. Quand nous produirons notre première voiture, nous n'aurons aucune cenne de dette.» Il y a de la place pour une vingtaine d'investisseurs privés dans le plan de financement de M. Ménard, ce qui lui donnera une cinquantaine d'actionnaires en tout. Le président de Microvel tient fermement à cette formule, ayant refusé le financement d'une institution qui lui a suggéré de confier à un sous-contractant la construction des 15 000 premières voitures.

M. Ménard veut construire ses voitures dans la région parce que c'est le meilleur «endroit au monde» pour travailler avec de l'aluminium en raison de la disponibilités des cerveaux et non de la proximité d'Alcan. Il veut aussi donner dès emplois à la région.

Pour le moment, Microvel est toujours au Centre de haute technologie de Jonquière. «Ce n'est pas long construire un bâtiment pour fabriquer 15 000 voitures, explique-t-il, en deux mois ça se fait. Quant à l'équipement à mettre à l'intérieur, il s'agit de le commander et en un mois tout est installé.» Le fondateur de Microvel, un ancien employé d'IBM et Smith Corona, versé dans l'informatique, n'a même pas encore de terrain à Jonquière. Quand on lui mentionne ce fait, il regarde en direction du maire de Jonquière, Marcel Martel. Pour cette première phase, la compagnie embauchera 350 personnes. Puis, il s'ajoutera 100 emplois par année au cours des cinq prochaines années.

Dans son adresse aux membres de la Chambre de commerce de Jonquière, M. Ménard a aussi fait mention des opportunités d'affaires à titre de fournisseur de Microvel.

ALUMINIUM - Le châssis du «cheval scientifique» de Microvel est fait entièrement en aluminium.
(Photo Sylvain Dufour)

Pour Robert Ménard

Pas question de concurrencer les Américains

par Denis Bouchard

JONQUIERE (DB) - David n'attaquera pas Goliath. Microvel, constructeur d'une voiture électrique, non polluante, entièrement recyclable, avec une autonomie de 6h30 à 8h, sans entretien, ne jouera pas sur le terrain des grands constructeurs nord-américains.

Avec un prototype à la porte, donnant du poids à son discours, Robert Ménard a clairement indiqué hier qu'il ne voulait pas provoquer les géants de l'automobile nord-américains en tentant de conquérir une partie de leur marché, déjà qu'ils le savent menaçant.

Interrogé par une membre de la Chambre de commerce de Jonquière sur les projets de Microvel en Amérique du Nord, M. Ménard a répondu qu'«il valait mieux ne pas fréquenter le marché des grandes compagnies nord-américaines».

Autre raison pour laquelle Microvel n'est pas tenté par le marché nord-américain, il n'y a pas de normes qui régissent les voitures électriques, comme il en existe en Europe.

Puis, M. Ménard a vraiment conçu son véhicule pour les populations de pays en développement dans une perspective de développement durable. En plus d'être non polluant et entièrement recyclable, le véhicule sera assemblé là où il sera acheté et certaines des composantes construites localement seront exportables. La Malaisie, l'Inde, la Chine et l'Afrique y trouveront leur change, assure M. Ménard.

DEMONSTRATION - Robert Ménard, à gauche, président de Microvel, a fait monter dans sa voiture de rêve le président de la Chambre de commerce de Jonquière, Serge Perron.
(Photo Sylvain Dufour)

Les coûts

Le véhicule, ajustable à une traction arrière ou une traction avant selon les besoins de chaque pays, coûtera quelque 10 000 $ canadiens.

Microvel a conçu également une génératrice capable de recharger sa batterie.

Cette génératrice hybride est capable de produire 20 000 watts et peut fonctionner au gaz naturel, au propane ou au méthanol. Chaque véhicule sera muni d'un réservoir de 20 litres pour approvisionner la génératrice.

Toutes les composantes (même les freins à tambour) ont été conçues pour son modèle de voiture électrique.

PHOTO DE LA UNE

La voiture électrique de Microvel a été exposée à la Chambre de commerce de Jonquière, hier. Son concepteur, Robert Ménard, l'a décrite au président de la Chambre de commerce de Jonquière, Serge Perron.
(Photo Sylvain Dufour)

De quoi faire rêver les nostalgiques

Retour remarquable de la Coccinelle

CHICOUTIMI (NB) - La «voiture du peuple» est de retour.

Celle qui a symbolisé le national socialisme de l'Allemagne des années 30 puis a revêtu des robes roses à fleurs lorsque les hippies l'ont récupérée à la fin des années 60, est arrivée au Saguenay chez Action Volkswagen hier et sera présentée au public aujourd'hui, après plus de 20 années d'absence.

BOIVIN
nboivin@lequotidien.com

Qui n'a jamais été propriétaire d'une Coccinelle?

Mais attention; la New Beetle n'a rien à voir avec son ancêtre. En premier lieu, elle n'a pas de moteur...

Eh oui! Lorsque j'ai ouvert le capot à l'arrière, j'y ai trouvé un coffre à la place du moteur à quatre cylindres à plat refroidi à l'air auquel je m'attendais. D'ailleurs, c'est sans doute pour faciliter l'accès à ce coffre que la lunette arrière se soulève en même temps.

Voulant nous surprendre davantage, le fabricant a caché un moteur de 2 litres développant 115 chevaux sous le capot avant, là où je m'attendais de trouver le pneu de secours. Décidément, les puristes auront du fil à retordre...

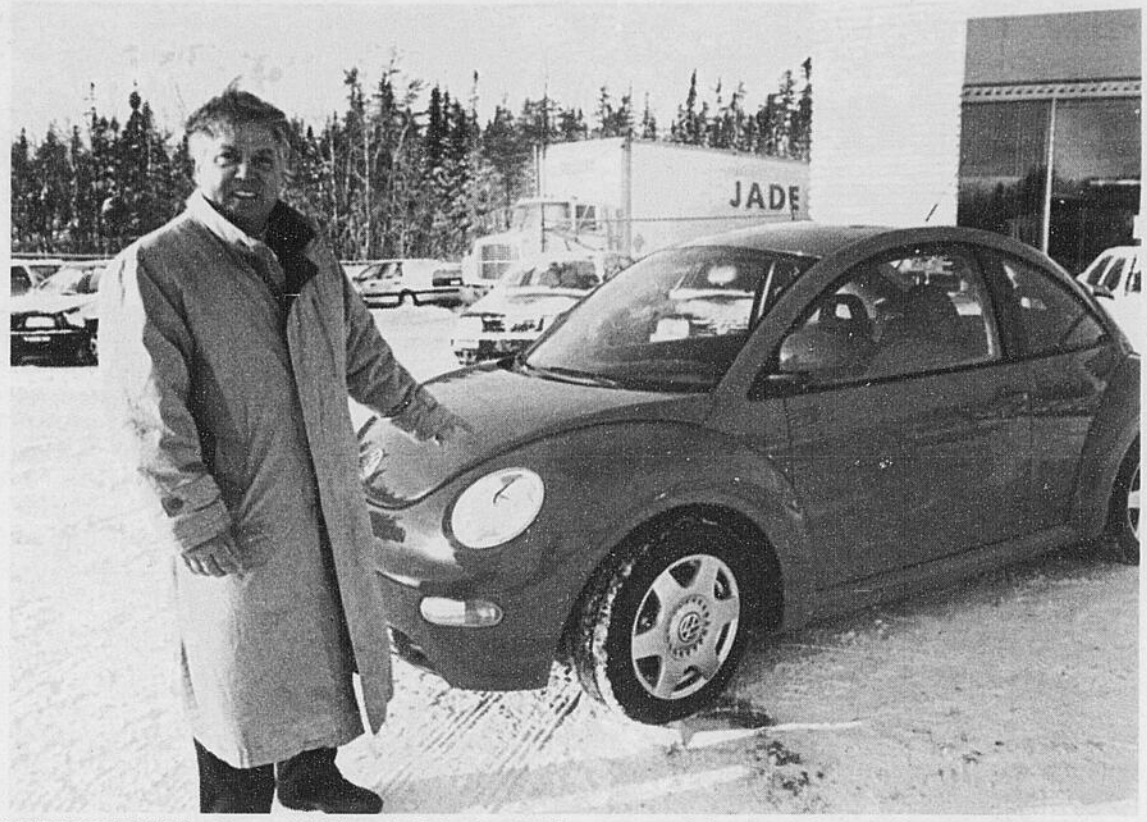
Malgré tout, on reconnaît là la Coccinelle. Car en dépit d'un meilleur aérodynamisme, des lignes plus modernes et l'absence du large marchepied noir, le modèle respecte les courbes originales.

Assis à l'intérieur, on est surpris par l'espace qui se dégage au dessus de la tête et pour les jambes. A six pieds et 194 livres, on ne se sent pas à l'étroit derrière le volant.

Le tableau de bord ultramoderne éclairé bleu fluo contraste avec la sobriété à laquelle nous avait habitué Volkswagen pour sa voiture du peuple.

Et la climatisation standard fait en sorte que la «New Beetle» n'a plus rien de comparable avec l'époque où il fallait un bon bras et se munir d'un grattoir solide pour dégager le pare-brise l'hiver ou d'un bon chiffon pour l'essuyer l'été, quand il pleuvait.

Action Volkswagen, qui aura droit à un quota de 95 voitures cette année, a reçu son premier modèle hier. Puisqu'une dizaine de clients ont déjà placé leur commande, on s'attend à les voir partir rapidement.



BEETLEMANIA - Raynald Girard, d'Action Volkswagen a hâte de présenter la nouvelle Coccinelle au grand public, aujourd'hui.

(Photo Rocket Lavoie)

Disposition des déchets

Une entente survient entre Intersan et la MRC

par Denis Bouchard

CHICOUTIMI (DB) - La compagnie Intersan et la MRC Lac-Saint-Jean Est en sont venues à une entente sur la disposition des déchets ICI (industriels, commerciaux et institutionnels). L'accord de trois ans assure un volume de 25 000 tonnes annuellement au site de l'Ascension.

Les élus de la MRC Lac-Saint-Jean Est ont approuvé l'offre d'Intersan, afin de conserver le plus possible les déchets produits sur leur territoire au site de l'Ascension.

La MRC n'a pas obtenu le prix désiré, mais pourra se reprendre sur le volume. «J'ai effectivement proposé une entente basée sur le volume, a expliqué Louis Caron, directeur du développement d'Intersan. Je suis prêt à m'engager sur une longue période.»

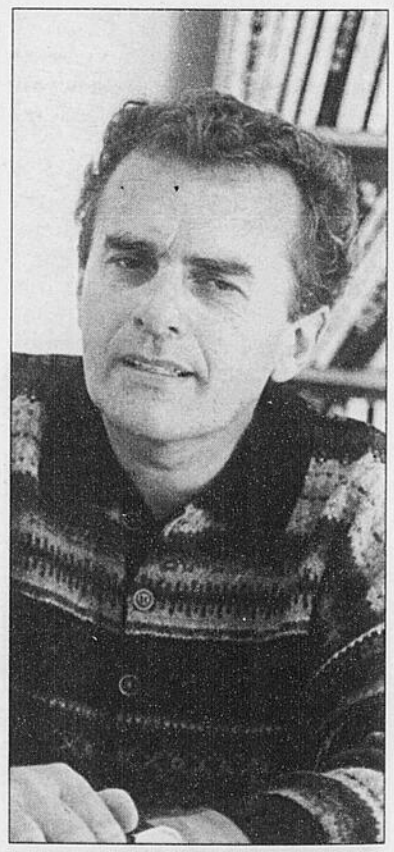
Les élus ont été obligés d'accorder à Intersan un tarif en deçà de leurs exigences pour garder les déchets sur leur territoire. Ils auraient cependant apprécié que Québec force les transporteurs à ne pas exporter d'une région à une autre les déchets.

La MRC Lac-Saint-Jean Est demandait 62$ la tonne de déchets et Intersan était prête à payer 27 $, soit ce que ça lui coûtait pour les envoyer à son site de Saint-Nicéphore. En sus du 27 $, Intersan doit évidemment assumer des frais de transports et de transbordement pour ses déchets du Saguenay.

Louis Caron estime que cette entente permet de créer une véritable concurrence dans la région entre l'Ascension et AES au chapitre des déchets ICI.

«Je suis satisfait du dénouement, a conclut Louis Caron, parce que je voulais que l'argent généré par les déchets demeure dans la région et profite aux gens d'ici. C'est la recommandation que j'ai soumise à mes patrons et ils l'ont appuyée.»

La MRC Lac-Saint-Jean Est va retirer des revenus supérieurs à 500 000 $ par année grâce à cette entente.



VOLUME - Louis Caron, le directeur du développement d'Intersan a proposé à la MRC une entente basée sur le volume.

(Photo Le Quotidien)

Rapport annuel

Alcan affiche un optimisme prudent

MONTRÉAL (NB) - Dans leur rapport annuel publié hier, le président et chef de la direction d'Alcan, Jacques Bougie, et le président du Conseil John R. Evans, ont affirmé que la compagnie a beaucoup progressé dans la réalisation de ses priorités stratégiques.

Selon les dirigeants, l'entreprise a accompli des progrès marqués vers l'amélioration de sa rentabilité grâce aux trois priorités stratégiques qu'elle s'était fixées pour 1997, à savoir la mise en oeuvre de son programme du plein potentiel d'affaires, le renforcement de la position de l'aluminium sur le marché et la maximisation de la valeur offerte aux actionnaires.

Concrètement, cela s'est traduit par une augmentation des bénéfices nets qui sont passés de 410 millions US $ en 1996, à 485 millions en 97. De plus, l'ensemble des livraisons de produits transformés s'est accrue de 10%, ce qui a contribué à faire augmenter sa part de marché dans ce secteur. Et alors que l'exercice de 1996 s'était soldé par un déclin des exportations vers l'Europe, celles-ci se sont accrues de 16% au cours de 1997.

Alcan impute en partie ces bons résultats par un marché proche de l'équilibre en raison de la baisse des stocks et par la croissance soutenue de l'industrie qui n'a pas fléchi jusqu'à la crise asiatique. Ainsi, la demande mondiale de l'aluminium a grimpé de 5,4% grâce à l'industrie du transport et la demande pour la canette d'aluminium qui a franchi le cap des 100 milliards. Dans son rapport, la société cite l'achèvement de la planification préliminaire pour la mise en chantier de l'aluminerie d'Alma parmi ses réalisations et le règlement du conflit du projet Kemano avec le gouvernement de la Colombie-Britannique.

Les deux dirigeants affichent un optimisme prudent pour 1998 et s'attendent à d'autres améliorations importantes, en raison notamment de la hausse des produits transformés.

«La Rose des Vents»

Mise au point du propriétaire

LAROUCHE (SL) - Le propriétaire du restaurant «La Rose des vents» à Larouche craint que le public ne croit erronément que son établissement soit ouvert la nuit.

Hier, le Quotidien rapportait le plaidoyer de culpabilité d'un conducteur ivre qui «avait passé la soirée à l'établissement La Rose des Vents dans le rang Dorval et y retournait après avoir fait un tour à la discothèque L'Orchidée à Arvida, Jonquière.» L'accident survenu vers 3h40 le 12 mai 1996 dans le rang Dorval avait coûté la vie à une femme de 32 ans.

Les gens bien intentionnés auront compris que, dans l'article en question, le verbe retourner référait au rang Dorval et non à l'établissement qui était fermé depuis plusieurs heures.

AMEUBLEMENTS

TANGUAY ÉLECTRONIQUE

25 électroniciens professionnels à votre service

Commencez à payer L'AN PROCHAIN

27 " STÉRÉO

RCA

TÉLÉCOULEUR STÉRÉO COLORTRAK

(199493)
- Écran à contraste optimal
- Télécommande universelle
- Master Touch (39 touches)
- Panneau de moniteur à 3 prises audio et vidéo
- Capacité de sous-titrage
- Caption Vision

499,95

GARANTIE: 24 mois,
100% pièces et main-d'oeuvre

31 " STÉRÉO

Rabais de 100 $ inclus

RCA

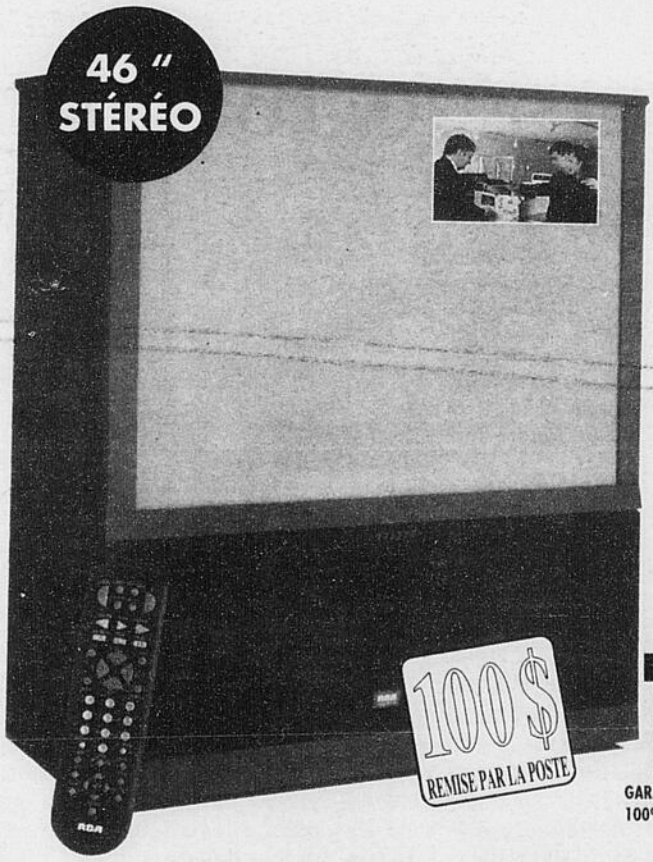
TÉLÉCOULEUR COLORTRAK PLUS

(208576)
- Image sur image
- Son stéréo d'antenne avec réduction de bruit dBx/SAP
- Menu à l'écran trilingue
- Télécommande universelle Master Touch
- Panneau audio/vidéo . de 5 prises

899,95

GARANTIE: 24 mois,
100% pièces et main-d'oeuvre

46 " STÉRÉO



RCA

ÉCRAN GÉANT

(208574)
-Image sur image couleurs
-Amplificateur stéréo de 10 watts
-Son stéréo d'antenne avec réduction de bruit dBX/SAP
-Télécommande multimarque (44 touches)
-Filtre-peigne audio-vidéo avec connecteur
-Entrée S-vidéo

2099,95 $
Rabais postal RCA -100 $

1999,95

GARANTIE: 24 mois,
100% pièces et main-d'oeuvre

4 TETES STÉRÉO HI-FI

VCR Plus+

RCA

MAGNÉTOSCOPE VHS

(208579)
- Système de programmation VCR Plus+
- Alignement numérique
- Télécommande universelle Master Touch

279,95

GARANTIE: 12 mois,
100% pièces et main-d'oeuvre

AMEUBLEMENTS

TANGUAY ÉLECTRONIQUE

OUVERT LE DIMANCHE DE MIDI À 17H

Livraison et service gratuits à la grandeur de la province

www.tanguay.qc.ca

COMMANDE TÉLÉPHONIQUE - Utilisez nos lignes sans frais

AVANTAGE 1-800

LÉVIS: 5720, boul.Étienne-Dallaire (angle Kennedy) **1 800 563-4511 (418) 833-4511**
BEAUPORT: 535, boul. Sainte-Anne **1 800 563-6282 (418) 667-6282**
LES SAULES: Carrefour Les Saules - 5150, boul. de l'Ormière **1 800 563-4411 (418) 871-4411**
TROIS-RIVIÈRES: 2200, boul, des Récollets **1 800 465-2200 (819) 373-1111**
POINTE-AU-PÈRE: 822, boul. Sainte-Anne, Rte 132, Cté de Rimouski **1 800 463-4411 (418) 725-4411**
CHICOUTIMI: 1990, boul. Talbot **1 800 363-4711 (418) 698-4411**
RIVIÈRE-DU-LOUP: 245, Hôtel-de-Ville **1 800 510-4711 (418) 867-4711**

*Sous la réserve de l'approbation de crédit ne payez que les taxes de vente. Cartes de crédit acceptées.
Certains articles peuvent ne pas être offerts dans tous les magasins.

379309

Sur l'asthme

Jonquière aura son centre d'enseignement

JONQUIERE (CD) - Au Saguenay-Lac-Saint-Jean, on compte 2,28 cas d'asthme par 1000 personnes de population, ce qui est beaucoup plus que dans l'ensemble du Québec, alors qu'on enregistre 1,68 cas par 1000 de population. L'ouverture d'un centre d'enseignement sur l'asthme pour la population de Jonquière sera donc appréciée. Il s'agit d'une collaboration entre le CLSC de La Jonquière et l'hôpital.

CATHERINE DELISLE
cdelisle@lequotidien.com

Accrédité par le réseau québécois d'enseignement sur l'asthme, le centre jonquiérois est le premier à voir le jour dans la région, mais il est prévu que chaque territoire de CLSC en soit pourvu pour supporter la population atteinte de maladie respiratoire chronique.

L'annonce a été faite, hier, en conférence de presse, par la présidente du CA du CH de Jonquière, Johanne Roy, le vice-président du CA du CLSC de La Jonquière, Roland Lessard, ainsi que par deux infirmières bachelières: Marie-France Laberge, du CLSC, et Pauline Larouche, de l'hôpital.

Les asthmatiques n'ont qu'à prendre rendez-vous au CLSC pour obtenir ce service gratuit. Ce sont des professionnels de la santé (infirmières, inhalothérapeutes, pharmaciens) qui se chargent de dispenser l'enseignement sur une base individuelle. Et cet enseignement est complémentaire à l'approche médicale.

L'objectif

L'objectif, selon les infirmières, est d'aider les personnes atteintes d'asthme et les parents d'enfants asthmatiques à maîtriser leur maladie à défaut d'être guéries.

Marie-France Laberge explique que la maladie est en constante augmentation. Est-ce dû à l'environnement, à la pollution, au tabagisme? Difficile de répondre. Ce qu'elle sait, c'est que la maladie atteint des gens de tout âge, de toutes les conditions. Les intervenants tenteront de trouver les facteurs irritants chez l'asthmatique. «Souvent, dit-elle, les gens se présentent aux urgences lorsqu'ils sont en état de crise. On veut donc prévenir ces périodes de crise et intervenir adéquatement dans le traitement», explique-elle.

La priorité du programme d'enseignement est donc d'aider la personne asthmatique à assumer sa propre prise en charge et à devenir autonome. Evidemment, l'enseignement se donnera sur référence médicale. Un diagnostic d'asthme devra donc avoir été posé.

Au Québec, l'asthme est une importante source de dépenses en soins de santé et en frais connexes. On note présentement 60 000 jours d'hospitalisation, 40 000 visites à l'urgence, 200 000 jours de travail perdu et 25 pour cent de toutes les absences scolaires.

NOUVEAUTE - L'ouverture d'un centre d'enseignement sur l'asthme pour la population du secteur de Jonquière a été annoncée, hier, par des intervenants de l'hôpital et du CLSC: Johanne Roy, présidente du CA du CH de Jonquière, Marie-France Laberge, infirmière au CLSC de La Jonquière, Pauline Larouche, infirmière au CH de Jonquière, et Roland Lessard, vice-président du CLSC.

(Photo Sylvain Dufour)

Compressions budgétaires

Les gens pourront s'exprimer le 18 mars

ECOUTE - Les travailleurs sociaux: Rachel Pattersen, Lucie Bilodeau, Danièle Tremblay et Placide Blackburn invitent la population, le 18 mars, à raconter leurs expériences en rapport avec le virage ambulatoire et les compressions budgétaires.

(Photo Rocket Lavoie)

par Catherine Delisle

JONQUIERE (CD) - Si vous avez le goût d'exprimer les expériences positives et négatives que vous avez vécues dans le contexte des compressions budgétaires et du virage ambulatoire, l'occasion vous en sera donnée, le 18 mars.

En effet, une quinzaine de travailleurs sociaux du Saguenay-Lac-Saint-Jean offrent une journée de consultation et d'information téléphonique (et sans frais d'interurbain) à toutes les personnes qui se sentent lésées ou qui veulent faire valoir leur point de vue. Il suffira de téléphoner au numéro suivant: 545-5042.

Hier, en conférence de presse, Danièle Tremblay, coordonnatrice régionale de l'Ordre professionnel des travailleurs sociaux, a expliqué que ces derniers profitent du 50e anniversaire des droits de la personne pour organiser une journée d'écoute et ainsi donner la parole à la population. Elle prévoit recevoir de 150 à 200 appels téléphoniques. L'objectif visé par le «comité du virage ambulatoire» est de sensibiliser les autorités sur les problèmes exprimés par les gens. Le comité est composé de gens de tous les milieux, notamment des organismes communautaires, des CLSC. L'UQAC, par l'intermédiaire du module d'intervention sociale, en fait partie également.

Pendant la journée d'écoute, les travailleurs sociaux renseigneront les gens sur leurs droits, le mécanisme d'accès aux services, les mécanismes de recours ou de plaintes. Ils les aideront aussi à faire valoir leurs droits et leurs besoins.

Placide Blackburn, un intervenant social, rappelle que personne n'est contre le virage ambulatoire. Le problème, selon lui, c'est que cette réforme a été enclenchée en plein contexte de compressions budgétaires forçant ainsi tous les établissements à faire des miracles pour réussir à boucler leur budget. Et cette fameuse course au déficit «zéro», selon lui, touche durement les gens en plus de les appauvrir.

Les travailleuses sociales: Rachel Pattersen, Lucie Bilodeau et Danièle Tremblay mentionnent que le réseau de soutien et la famille ne réussissent pas à donner tous les soins aux patients qui sortent plus rapidement de l'hôpital ou d'une autre institution. Et comme tous les établissements vivent la course folle au financement, elles estiment que certaines demandes ne peuvent plus être comblées.

Placide Blackburn affirme que la diminution de services est bel et bien réelle. Ce qu'il craint maintenant, c'est la disparition en douce des programmes sociaux. Selon lui, tout est déjà enclenché puisqu'on tente actuellement de remettre en place l'industrie de la charité. «On est en train de reculer 100 ans en arrière», a-t-il lancé lors de la conférence de presse.

François Legault, intervenant au service communautaire de travail de rue, est catégorique: «-Depuis que les ressources commencent à manquer, on remarque une augmentation de la clientèle de rue», constate-t-il, ajoutant que son service reçoit maintenant des appels de parents, ce qui ne s'était jamais produit avant.

EN BREF

Souveraineté

MONTREAL (PC)-Le Mouvement national des Québécois (MNQ) amorce cette semaine une tournée de sensibilisation et de consultation sur la souveraineté. Organisée de concert avec les Sociétés nationales et Saint-Jean-Baptiste, cette tournée, qui débute à Québec, s'échelonnera jusqu'au 22 avril.

La présidente du MNQ, Monique Vézina, affirme qu'il n'est pas nécessaire de connaître la date exacte du prochain référendum avant de faire ce genre de consultation.

«Il importe d'abord que les militants souverainistes réfléchissent maintenant à ce qu'ils doivent faire afin que la prochaine fois soit la bonne», indique-t-elle dans un communiqué.

Le MNQ recueillera ainsi les commentaires et les suggestions de leurs membres quant aux stratégies et aux moyens d'action à adopter dans chacune des régions.

Association de paralysie cérébrale

Une relance sous le signe de l'espoir

CHICOUTIMI (LT) - La nouvelle Association régionale de paralysie cérébrale et autres déficiences motrices (ARPDM), tiendra le 15 mars prochain sa première levée de fonds.

C'est sous le thème «Un don pour ma région» que se déroulera cette activité de financement. Le slogan retenu marque bien la relance de ce qui était autrefois la section régionale de l'association de paralysie cérébrale du Saguenay-Lac-Saint-Jean qui était en place depuis maintenant 25 ans.

«Le thème retenu est une incitation au public et une assurance que 100 pour cent des argents recueillis serviront pour les gens d'ici. L'indépendance financière et une démarche d'autonomie et de responsabilité sociale», a indiqué la coordonnatrice Gaëtane Harvey.

Pour cette première levée de fonds, l'association a retenu Andrée-Anne Gagnon comme porte-parole.

«Luttant farouchement pour faire respecter les droits à l'éducation, au travail et au loisir, il me semble normal de m'impliquer davantage auprès des permanents et des bénévoles pour que dimanche prochain, notre première levée de fonds soit couronnée de succès», a indiqué la porte-parole officielle.

Elle a rappelé que les dons recueillis lors de ce téléthon permettront aux personnes ayant une déficience motrice d'être de plus en plus autonomes grâce aux services qui sont assurés par l'association.

L'association assure également des services de dépannage et répit aux familles.

LEVEE DE FONDS - Andrée-Anne Gagnon, David Chiasson, Nathalie Lapointe et France Moisan espèrent faire un succès de la levée de fonds du 15 mars prochain.
(Photo Sylvain Dufour)

PARTENAIRES POUR L'AVENIR

Assis de gauche à droite: M. Laval Gilbert, directeur de comptes à la **Banque Nationale;** M. Marc Maltais, président et directeur général du **Groupe Consomat;** M. Richard Larochelle, directeur régional de Services Financiers Banque Nationale inc. Debout: M. Jean-Paul Potvin, représentant d'assurance collective de Services Financiers Banque Nationale inc. et M. Alain Tremblay, directeur des Ressources humaines du Groupe Consomat.

Le 18 février, à Alma, Le Groupe Consomat, un important employeur de la région, signait un contrat d'assurance collective pour offrir à ses employés un régime d'avantages sociaux pour leurs besoins d'assurance.

Offert par l'entremise de Services Financiers Banque Nationale inc.; le «Collectif plus» est un régime qui comporte un choix impressionnant de garanties et de services, quelle que soit la taille de l'entreprise.

M. Jean-Paul Potvin, représentant d'assurance collective pour la région, a pu conseiller Le Groupe Consomat dans le choix des options et apportera son support pour la bonne marche du régime.

SERVICES FINANCIERS
BANQUE NATIONALE INC.
Assurances et placements

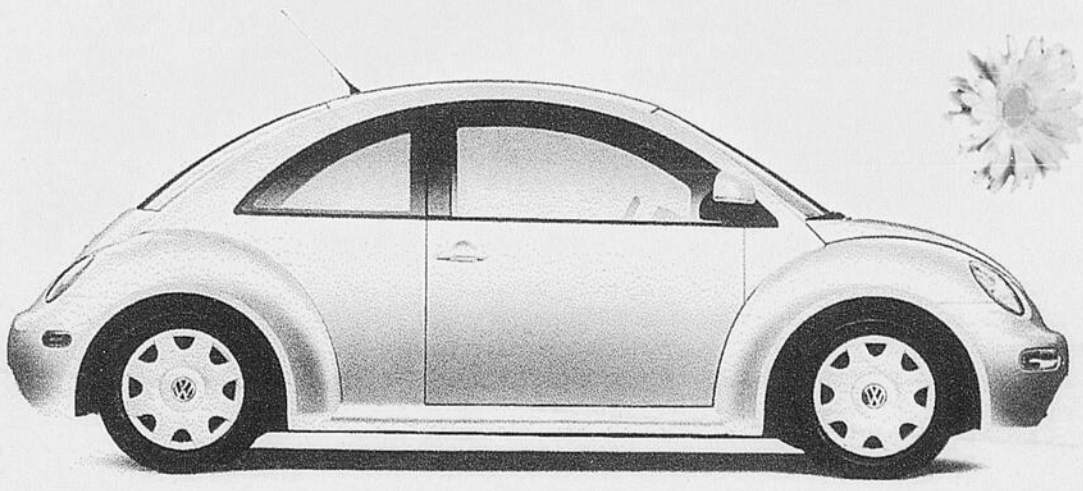
SOCIÉTÉ CONJOINTE BANQUE NATIONALE La Métropolitaine

379572

Attention, elle arrive!

Dévoilement de la
New Beetle

Jeudi 12 mars 19 h 30



Soyez des nôtres!

Raynald Girard
Concessionnaire

Jean-François Tremblay
Dir. des ventes

Luc Desbiens
Dir. commercial

Yvon Bolduc
Conseiller en vente et location

Ghyslain Brassard
Conseiller en vente et location

Denis Laberge
Conseiller en vente et location

Nicol Gauthier
Conseiller en vente et location

Action Volkswagen
CHICOUTIMI

841, boul. du Royaume
Chicoutimi
545-0626
ext.: 1-888-345-0626

379574

LE QUOTIDIEN

Éditeur: **Claude Gagnon** cgagnonpres@lequotidien.com

Éditeur adjoint: **Bertrand Genest** bgenest@lequotidien.com

Québec doit préserver le rail et nos routes

BERTRAND TREMBLAY
bertrand.tr@videotron.ca

Obtenu de haute lutte à la fin du siècle dernier, le transport ferroviaire pourrait bien être chassé de la région. Il fut pourtant un instrument nécessaire à l'industrialisation du Saguenay—Lac-Saint-Jean. Il fallut même l'intervention de l'autorité religieuse, omniprésente à l'époque, pour que les intervenants politiques fassent triompher la cause du développement. Le gouvernement provincial participa au financement du prolongement de la voie ferrée à Chambord, d'abord puis jusqu'à Chicoutimi, au coeur de l'urbanisation naissante.

Le Canadien National s'est installé et, durant des décennies, il a sans doute réalisé de bonnes affaires avec le transport des matières premières, du bois d'oeuvre, de l'aluminium et du papier. Mais l'absence, chez nous, de son concurrent, le Pacifique Canadien, fut préjudiciable, comme aux autres régions excentriques du Québec, à l'activité économique. Devant la concurrence féroce du transport routier, la compagnie pratiqua de la rationalisation plutôt que d'investir.

C'est ainsi que les voyageurs délaissèrent progressivement le train. Les gares ont disparu quand elles n'ont pas été transformées en restaurants et en boutiques. Les notables locaux se sont faits complices de l'opération en coupant le tronçon Jonquière-Chicoutimi.

Un mauvais choix

Même si le train avec sa formule moderne du TGV est le grand véhicule de l'Europe contemporaine, Saguenéens et Jeannois semblent de plus en plus se résigner au transport routier pour se rendre à l'extérieur. C'est pourquoi ils insistent tant sur l'amélioration du réseau routier régional et l'élargissement à quatre voies divisées du Boulevard Talbot.

Ils étaient toutefois convaincus que le rail conserverait sa priorité pour le transport des marchandises. Quelle ne fut pas leur surprise d'apprendre, la semaine dernière, que l'industrie du camionnage est devenue un concurrent mortel.

Si le ministre des Transports, Jacques Brassard, lève l'interdiction imposée, en juin dernier, aux transporteurs routiers de limiter à 59 tonnes métriques plutôt que 62.2 les charges des camions trains doubles, comme dans les régions de Montréal et de Québec, le Chemin de fer d'intérêt local interne du nord du Québec (CFIlINQ) — ce mécanisme original d'exploitation des réseaux ferroviaires locaux et régionaux formé en 1995 par le CN et les syndicats de ses employés — perdra 30 % de sa clientèle. C'est du moins ce que redoutent les partisans du rail comme le conseiller jonquiérois Réjean Laforest, président du Comité de sauvegarde du train voyageur Montréal-Chicoutimi.

Débuts vigoureux

Pourtant, la jeune créature du CN a connu des débuts vigoureux. Tout en réduisant de 30% ses frais d'exploitation, elle a distribué des bénéfices de 800 000 $ à ses 264 employés. Il faudrait aller plus loin, cependant, dans les modifications et sceller solidement le partenariat. Mais l'invasion des mastodontes de la route met en péril le nouveau système ferroviaire régional.

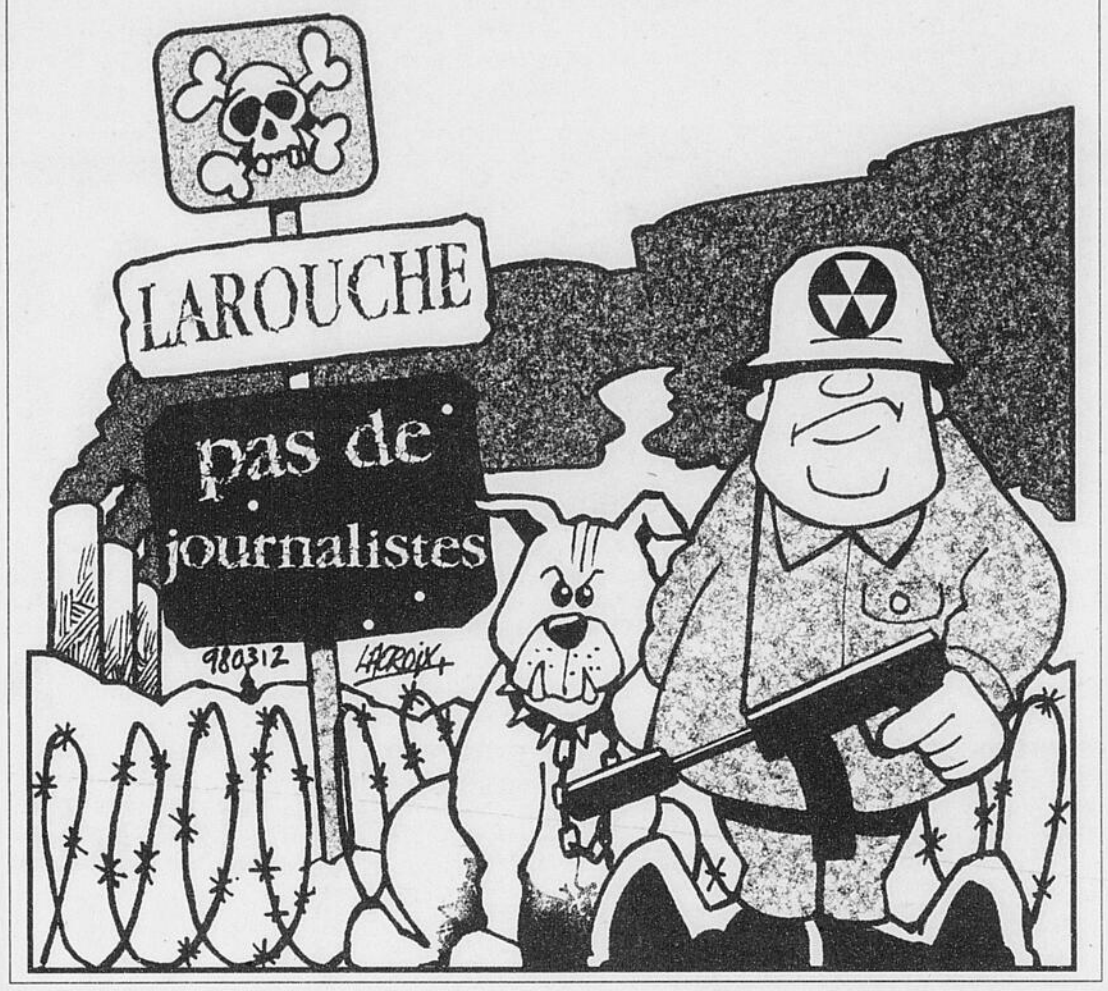
Cette affaire aurait nécessité un véritable sommet sur le transport. Mais le CRCD, qui devrait prendre une telle initiative en sa qualité d'interprète de la population au-delà des frontières politiques, a perdu son autonomie pour devenir un simple prolongement de l'appareil gouvernemental.

Et toute critique éclairée des applications locales de la législation a disparu avec le retour des péquistes au pouvoir. Imaginez avec quelle indignation le député Jacques Brassard, alors qu'il siégeait dans l'Opposition, aurait dénoncé le sabotage de nos grandes artères par ces monstres de la route et l'horreur qu'ils inspirent aux automobilistes.

L'influent ministre et leader politique régional doit regretter, certains jours, en son for intérieur, l'absence d'une contestation désintéressée.

Il lui faut donc maintenant, l'espace d'une décision majeure, ne considérer rigoureusement que l'avenir du Saguenay—Lac-Saint-Jean.

Et vive la démocratie!



VOTRE OPINION

opinion@lequotidien.com

Les gens compétents ont toujours tort !

Denis 1er de L'Anse ne semble pas avoir la vie facile depuis qu'il a décidé de se faire couronner Roi. Je voyais cette expérience positivement et porteuse de retombées pour un village extrêmement pittoresque qui a bien besoin de personnes qui ont une imagination créatrice pour attirer chez eux les touristes.

Je pense que l'idée de la royauté avec tous les rêves qui s'y rattachent a été une idée heureuse et je regrette que l'on n'ait pas davantage appuyé Denis 1er dans son expérience, d'autant plus que le monarque se présente très bien, n'est pas extravagant et propose un programme intéressant.

Qui n'a pas rêvé d'être comte, duchesse et de posséder un petit fief dans une royauté et d'être invité à une fête dans un château ? Royauté de pacotille... peut-être, mais toutes les royautés le sont de nos jours; les rois ne sont plus les défenseurs du peuple, qui prenaient la tête des armées au risque de leur propre vie. Non, ce temps est révolu.

Symbole

La royauté, de nos jours, n'a plus qu'une valeur de symbole et est surtout synonyme de grandes fortunes. Souvent chez ces têtes couronnées on n'a pas de sympathie pour la misère du peuple, on a d'autres préoccupations.

Pourquoi pas un roi sans fortune, sans pouvoir mais ami du peuple et intéressé à ses sujets ? Je ne comprend absolument pas pourquoi certains gueulards dans nos médias s'efforcent avec autant d'énergie à ridiculiser cette initiative.

Tout le monde sait que le ridicule tue et quand il est véhiculé par la télévision ou la radio car il a de grandes chances d'atteindre une bonne portion d'auditeurs. Ce procédé, en fait, est extrêmement négatif et démontre de la lâcheté parce qu'il nivelle par le bas.

Comment prendre des initiatives si tu sais que tu vas te faire couper les jambes pour te ramener au niveau de ceux qui ne font rien ? Procédé lâche également, parce que les ondes, c'est aussi une grosse hache pour briser les gens. Ces derniers, même s'ils tentent de se défendre, ne possèdent pas le même auditoire que ceux qui les tournent en ridicule.

Armes égales

Normalement, dans un combat, on lutte à armes égales; ça c'est honnête.

J'ai en horreur ces gens qui profitent de la tribune qui leur est offerte pour blesser, déchirer et écraser ceux qui veulent prendre des initiatives, surtout lorsqu'ils sont absents et ne peuvent riposter.

Vous n'avez qu'à changer de station de radio, dira-t-on. C'est justement ce que je fais et qu'on devrait tous faire. Fort heureusement, ce comportement malhonnête se limite à quelques exceptions chez nos animateurs radiophoniques.

Je ne veux en rien entamer une polémique sur le sujet, tout juste inviter ceux qui ont tendance au négativisme à changer leur fusil d'épaule pour mettre leur talent (car ils en ont) au service de la communauté, en encourageant les initiatives au lieu d'essayer de les tuer dans l'oeuf.

R. Bergeron,
Chicoutimi

A NOS CORRESPONDANTS

Le Quotidien du Saguenay-Lac-Saint-Jean met gratuitement à la disposition de ses lecteurs cette rubrique d'expression d'opinions.

Tout en ayant un caractère général, ces textes doivent être concis et courts, de préférence, de manière à permettre la publication régulière d'une plus grande variété d'opinions. Le journal se réserve le choix des lettres, et la prérogative de résumer les écrits trop longs, dans l'intérêt collectif des lecteurs.

Série de crimes

Trois ans supplémentaires pour Chiasson

par Serge Lemelin

CHICOUTIMI (SL) - Jacques Chiasson, un des deux braqueurs de la caisse populaire Desjardins Saint-Ludger-de-Milot au Lac-Saint-Jean a été condamné hier à trois années de plus pour une série de crimes commis alors qu'il avait été remis en liberté en attendant sa sentence pour le vol.

Ces années consécutives portent à neuf ans le total de la sentence de pénitencier de Chiasson qui avait volé 22 000 $ en avril 1996.

Le juge Rosaire Larouche de la Chambre criminelle de la Cour du Québec a ajouté ces années après avoir reçu des plaidoyers de culpabilité le 25 février dernier.

A l'été 1996, Jacques Chiasson a profité d'une courte période de liberté pour tenter sa chance comme revendeur de drogue à Jonquière.

Le 29 mai 1996, il a été trouvé en possession de 20 sachets de cocaïne, de couteaux contaminés par la drogue et d'une torche à souder servant à chauffer la drogue.

Le 7 juin, lors d'une perquisition à son domicile et dans la roulotte d'un complice, il était trouvé en possession de 163 fioles de haschisch liquide, de 212 quarts de grammes de cocaïne et de huit grammes de cocaïne pure, le tout d'une valeur de 14 000 $.

Par ailleurs, les policiers ont aussi retrouvé 25 autres sachets de cocaïne sur lesquels ses empreintes apparaissaient ainsi que du matériel volé.

Rien de positif

L'avocat de Chiasson, Me Charles Cantin, avait demandé au juge Larouche d'examiner la possibilité pour son client de servir une sentence dite concurrente à celle de six ans qu'il purgeait déjà pour le vol de la caisse populaire.

Le juge a évité cette voie, étant donné que les crimes étaient subséquents et sans continuité avec le vol de la caisse. Il a dit ne pas avoir trouvé d'élément qui militait en faveur de l'accusé. Les quantités de drogue saisies, la planification d'un réseau organisé de distribution et le fait que Chiasson était déjà en attente de sentence quand il a fait le trafic, n'avaient rien apporté de positif.

Le magistrat n'a pas non plus été influencé par le témoignage de la conjointe de Chiasson qui l'avait décrit comme un être «vulnérable sur le plan émotionnel, un homme pas super épanoui mais capable de partage». Elle avait rendu témoignage dans le cadre des représentations sur sentence.

Couronne

La sentence consécutive rendue hier est venue rejoindre la demande de la substitut du Procureur général, Me Claudine Roy, qui voulait que les trafics de stupéfiants se traduisent par une sentence qui avait un effet dissuasif. Me Roy avait insisté sur la longue liste d'antécédents judiciaires de Chiasson qui a fait ses premières armes en 1975.

Rappelons que Chiasson et Luc Bédard avaient planifié le vol qualifié de la Caisse populaire Saint-Ludger-de-Milot avec une arme à feu. Le duo avait utilisé une automobile de Laterrière pour voyager de nuit jusqu'à Saint-Ludger-de-Milot.

Sur place, ils avaient séquestré plusieurs victimes. Un coup de feu avait été tiré à travers une vitre.

Une chasse à l'homme s'était ensuite engagée dans le secteur de Chûte-des-Passes.

Deuxième édition

La Francofête et la jeunesse

MONTREAL (PC) - «Esstraordinaire!», dirait Sol. «Passionnant, dynamique, source de fierté», dit son double, son père, Marc Favreau, également porte-parole de la deuxième édition de la Francofête. Du 15 au 21 mars, la langue française et la francophonie sont célébrées aux quatre coins du Québec par le biais d'activités de toutes sortes.

L'un des points culminants de la Francofête, dont le thème cette année est la jeunesse, sera souligné le jeudi 19 mars au Complexe Desjardins, à partir de 21h.

Le spectacle, animé par le chanteur Luck Merville et l'animatrice Elisabeth Paradis, réunira sur une même scène des amoureux du français, d'ici et d'ailleurs: Axelle Red, Isabelle Boulay, Dubmatique, Daniel Lavoie, Sol, Manu Dibango, Yves Duteil et Marie-Jo Thério.

Dans le cadre de la Semaine internationale de la francophonie, la Journée internationale étant le 20, plusieurs activités spéciales animeront tous les milieux, sous la gouverne de l'Office de la langue française et de nombre d'autres partenaires.

«Je dis: cessons de nous voir comme une minorité agonisante! Notre langue est partagée par 52 états et gouvernements, a expliqué Marc Favreau hier en «circonférence» de presse. Nous avons toutes les raisons d'en être fier!»

CLINIQUE DENTAIRE Elysée
Découvrez une façon agréable et décontractée d'afficher un sourire rayonnant de santé!
DRE CLAIRE LAMPRON DMD DRE JULIE TREMBLAY DMD
463, RUE DES CHAMPS-ÉLYSÉES (ÉDIFICE MARCEL GILBERT) • (418) 690-9613
378217

RESTAURANT PETROS
FESTIVAL des MOULES
jusqu'au vendredi 20 mars 1998
DU LUNDI AU VENDREDI
13.95$ à volonté
Spécial PIZZA
PIZZA 12" GARNIE
AVEC 1 FRITES
2 LIQUEURS
13.95$
2 PIZZAS 10"
9.99$
SUR LIVRAISON SEULEMENT
TOUS LES MARDIS SOIRS
SOIRÉE DES DAMES
GRATUITS
2e plat GRATUIT* si accompagné, parmi un choix de menus spéciaux à partir de 12.95$
* Deuxième plat à prix égal ou moindre
TABLE D'HÔTE TOUS LES SOIRS
Incluant:
• SOUPE • PLAT PRINCIPAL • DESSERT • CAFÉ
À partir de: 12.95$
LIVRAISON GRATUITE!
GOÛTEZ LA DIFFÉRENCE
RESTAURANT PETROS
1569, BOUL. TADOUSSAC
CHICOUTIMI-NORD
Commande ou réservation:
698-6969
Fax: 698-0625
Ouvert 24 heures, jeudi - vendredi - samedi
CUISINE GREC • PIZZÉRIA • METS CANADIENS • METS ITALIENS • POULET B.B.Q.
379348

Les producteurs de lait respirent

La région ne perd plus de quotas de lait

par Claude Côté

ALMA (CC) - L'époque où le monde agricole du Saguenay-Lac-Saint-Jean se sentait impuissant devant la perte de quantités importantes de quotas de lait est enfin terminée puisque, depuis août 1997, entre 350 et 380 kilos/jour de gras sont rentrés dans la région.

C'est la principale nouvelle qu'Yvan Morin, président du Syndicat des producteurs de lait du Saguenay-Lac-Saint-Jean, avait à annoncer, hier, aux producteurs de la région alors réunis en assemblée générale annuelle à Alma. Cette quantité de quotas regagnée est d'autant plus intéressante, selon Morin, que, dans la région, une ferme moyenne réalise environ 30 kilos/jour de gras avec une production annuelle de 250 000 litres de lait. «Le quota rapatrié au cours des six derniers mois représente donc la production d'une douzaine de fermes, ce qui est énorme», dit-il, en précisant que l'indice touchant l'entrée et la sortie du quota est calculé à partir des ventes et des achats qui se font sur le plan provincial.

Au cours des années antérieures, le quota régional était toujours déficitaire, car l'industrie laitière du Saguenay-Lac-Saint-Jean en perdait constamment. Par exemple, au cours des deux derniers mois de 1995, la région avait perdu en quota l'équivalent de la production de trois fermes laitières.

CONGRES - Les Producteurs de lait de la région tenaient leur congrès, hier à Alma. Michel Potvin, vice-président, Claire Simard, secrétaire et Yvan Morin, président avaient de bonnes nouvelles à annoncer.

(Photo Steeve Tremblay)

Stagnation

Puis, comme l'a rappelé Yvan Morin, la stagnation s'était installée avec l'intervention du Syndicat régional des producteurs de lait.

Travaillant en étroite collaboration avec les syndicats de gestion, l'UPA, Nutrinor, le ministère de l'Agriculture du Québec (MAPAQ) et les institutions financières, les dirigeants du syndicat ont tout fait pour inciter les producteurs à conserver le quota localement ou même à en récupérer à l'extérieur des frontières régionales.

«Nous ne pouvons dire que nous avons réglé tous les problèmes, mais la roue est repartie du bon bord», constate le président à l'optimisme bien réaliste.

Nouveaux produits

En ce qui a trait aux orientations en matière de recherche et de développement, les producteurs laitiers du Saguenay-Lac-Saint-Jean veulent mettre en place des mécanismes qui permettront d'augmenter la consommation des produits laitiers dans la région. «La situation au Saguenay-Lac-Saint-Jean est un peu similaire à celle de l'ensemble du Canada où la consommation per capita sur plusieurs produits laitiers est inférieure à celle de nombreux pays industrialisés», affirme Yvan Morin.

Les producteurs laitiers de la région croient qu'une part importante de marché pourrait être récupérée sur le marché domestique si l'on faisait en sorte d'être plus près de la clientèle. «Actuellement, les transformateurs semblent davantage intéressés à augmenter leur marge de profit sur des produits qui ne répondent pas nécessairement aux exigences des consommateurs», affirment-ils, dans les considérants qui accompagnent une résolution adoptée au cours de l'assemblée générale d'hier.

Il est donc important, selon les producteurs, que la recherche se fasse en fonction d'une augmentation des ventes de produits laitiers sur le marché domestique. «Il est urgent de réévaluer la direction actuelle de la recherche et du développement, si l'on veut répondre adéquatement aux besoins changeants de notre clientèle, tout en conservant et même en accroissant notre part de marché», a-t-on mentionné.

Conformément à la décision de l'assemblée générale, le Syndicat des producteurs de lait du Saguenay-Lac-Saint-Jean se donnera un plan d'action en vertu duquel il consultera l'ensemble des intervenants du secteur, notamment les transformateurs et les distributeurs de produits, mais principalement les restaurateurs. «Il est essentiel que nous trouvions de nouveaux débouchés car, si nous ne produisons pas du lait, l'agriculture est morte dans la région», a commenté pour sa part Michel Potvin, vice-président régional des producteurs de lait.

DENTUROLOGISTE

Une prothèse dentaire bien adaptée vous évitera des complications!

La résorption graduelle de la gencive a un impact direct sur l'ajustement de votre prothèse dentaire et peut engendrer un vieillissement prématuré.

Prévenez. Voyez votre denturologiste chaque année, vous vous en porterez mieux.

SERVICE À DOMICILE

Jean-Yves Bouchard DENTUROLOGISTE
555, Bégin, Chicoutimi - 545-1099
106, av. Louis-Hémon, Mistassini, 276-0701
(Clinique dentaire Marise Nadeau)

Pour ajouter du mordant, consultez un denturologiste

374724

ARCHAMBAULT

LA PLUS GRANDE MAISON DE MUSIQUE ET LIVRES AU QUÉBEC

7 JOURS, 7 SOIRS MÊME LE DIMANCHE

PRICELESS jazz COLLECTION

OFFRE SPÉCIALE
Obtenez l'échantillon Priceless Jazz pour seulement 1,99 $ à l'achat d'un disque compact de la collection Priceless Jazz.

10 autres titres de la collection «Priceless Jazz» également en vente. Promotion en vigueur jusqu'au 12 avril.

1130, boul. Talbot (Voisin de l'hôtel Le Montagnais) 379056

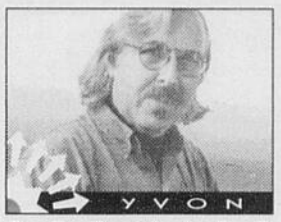
Aéroport militaire

Le balisage devrait être rétabli ce soir

BAGOTVILLE (NB) - Les autorités militaires de Bagotville ont bon espoir de rétablir le balisage de leurs pistes ce soir et de pouvoir ainsi permettre la reprise des vols de nuit qui sont interdits depuis mardi soir.

Les quatre pistes (18-36 et 11-29) de l'aéroport militaire et civil ne sont plus balisées depuis que de l'eau de pluie s'est infiltrée dans le système de câblage souterrain mardi avant-midi.

Sans qu'on sache pourquoi, les violentes averses qui ont frappé le Saguenay mardi ont créé un court-circuit qui a dégénéré en panne générale sur la base. Lorsque le courant est revenu, il fut impossible de remettre en marche le balisage des pistes.



BERNIER
ybernier@lequotidien.com

Selon l'adjoint au commandant, le capitaine Jean-Pierre Côté, les réparations vont prendre de cinq à sept jours et c'est pourquoi on attendait avec impatience, hier soir, un système d'appoint qui doit arriver de la base de Trenton.

«Il s'agit d'un équipement complet de feux muni d'une génératrice qui nous permettra de baliser les 10 000 pieds de notre piste principale (11-29)», explique le capitaine Côté, ajoutant qu'il comprend également des feux stroboscopiques d'approche en cas de mauvais temps. Ce système d'éclairage, poursuit le militaire, est gardé en réserve pour les situations d'urgence et pour aménager des pistes temporaires.

Sécurité nationale

Même si tous les vols civils de nuit ont été annulés à Bagotville, car le Règlement de l'air interdit aux aéronefs de décoller et d'atterrir de nuit sur des surfaces qui ne sont pas balisées, le capitaine Jean-Pierre Côté affirme que la sécurité nationale n'est pas compromise puisqu'en cas d'extrême urgence, on aurait fait décoller des CF-18 de la piste en utilisant quelques feux de fortune. Pour l'atterrissage, toutefois, on aurait dérouté les appareils vers l'aéroport de Saint-Honoré ou de Québec.

Le capitaine Côté précise également que le système de contrôle aérien et les aides à la navigation fonctionnent normalement, ce qui fait en sorte que cette panne ne perturbe pas les activités aériennes de jour, y compris le vol aux instruments.

MRC Lac-Saint-Jean-Est

Usine-école implantée dans le domaine de la récupération

par Claude Côté

ALMA (CC) - La MRC Lac-Saint-Jean-Est et la Commission scolaire du Lac-Saint-Jean investiront, à Alma, 1,5 million $ dans l'implantation d'une usine-école dans le domaine de la récupération.

Les maires de Lac-Saint-Jean-Est ont accepté, cette semaine au cours de leur réunion régulière, le principe de réalisation de ce projet qui devrait se concrétiser au cours des prochains mois, sous le nom de Centre de formation en entreprise et en récupération (CFER).

Après deux années d'études et de recherches, les deux parties sont effectivement prêtes à passer à l'action. A la MRC, comme l'a expliqué son directeur Guy Gagnon, on se prépare à adopter un règlement d'emprunt de l'ordre de 1 million $ représentant sa part d'investissement dans ce projet. Celle-ci consiste particulièrement en la construction d'un édifice suffisamment grand pour y accueillir le centre de tri et de récupération, ainsi que des locaux destinés à l'enseignement. La part de la commission scolaire serait de 500 000 $ et consisterait surtout en des équipements destinés à l'enseignement, un aspect qu'elle devra évidemment organiser.

Les travaux

On s'attend à pouvoir entreprendre les travaux d'ici la fin de juin, c'est-à-dire le temps de régler les aspects légaux et d'aller en appel d'offres. «C'est assez urgent puisque l'objectif veut que l'usine-école soit prête pour l'automne prochain», a mentionné Guy Gagnon.

Entre-temps, la MRC verra à signer une entente officielle avec la commission scolaire. Et, lorsque cette étape essentielle sera remplie, on procédera à la formation d'une corporation indépendante qui sera chargée de la gestion de l'usine-école.

Clientèle

De son côté, Jean-Claude Lindsay, directeur général de la Commission scolaire du Lac-Saint-Jean, croit qu'il existe un bassin d'une cinquantaine de jeunes pour alimenter l'usine-école, laquelle sera capable d'en accueillir 25 par année.

Selon lui, cette clientèle sera recrutée parmi des élèves qui éprouvent certaines difficultés d'apprentissage académique. «Nous pourrons ainsi, dit-il, récupérer pour la société ces jeunes auxquels on enseignera et montrera un métiers d'éboueur hautement spécialisé.»

Comme l'a rappelé Lindsay, la maison-mère de ce concept d'usine-école, qui s'est développé dans différents coins de la province, est la Commission scolaire de Victoriaville.

RÉSERVEZ MAINTENANT VOTRE PISCINE
Piscines Soleil Plus inc.
Maître piscinier
CHICOUTIMI 693-1521
JONQUIÈRE 547-6523

Michel Simard
378109
DEPUIS MAINTENANT 22 ANS À VOTRE SERVICE

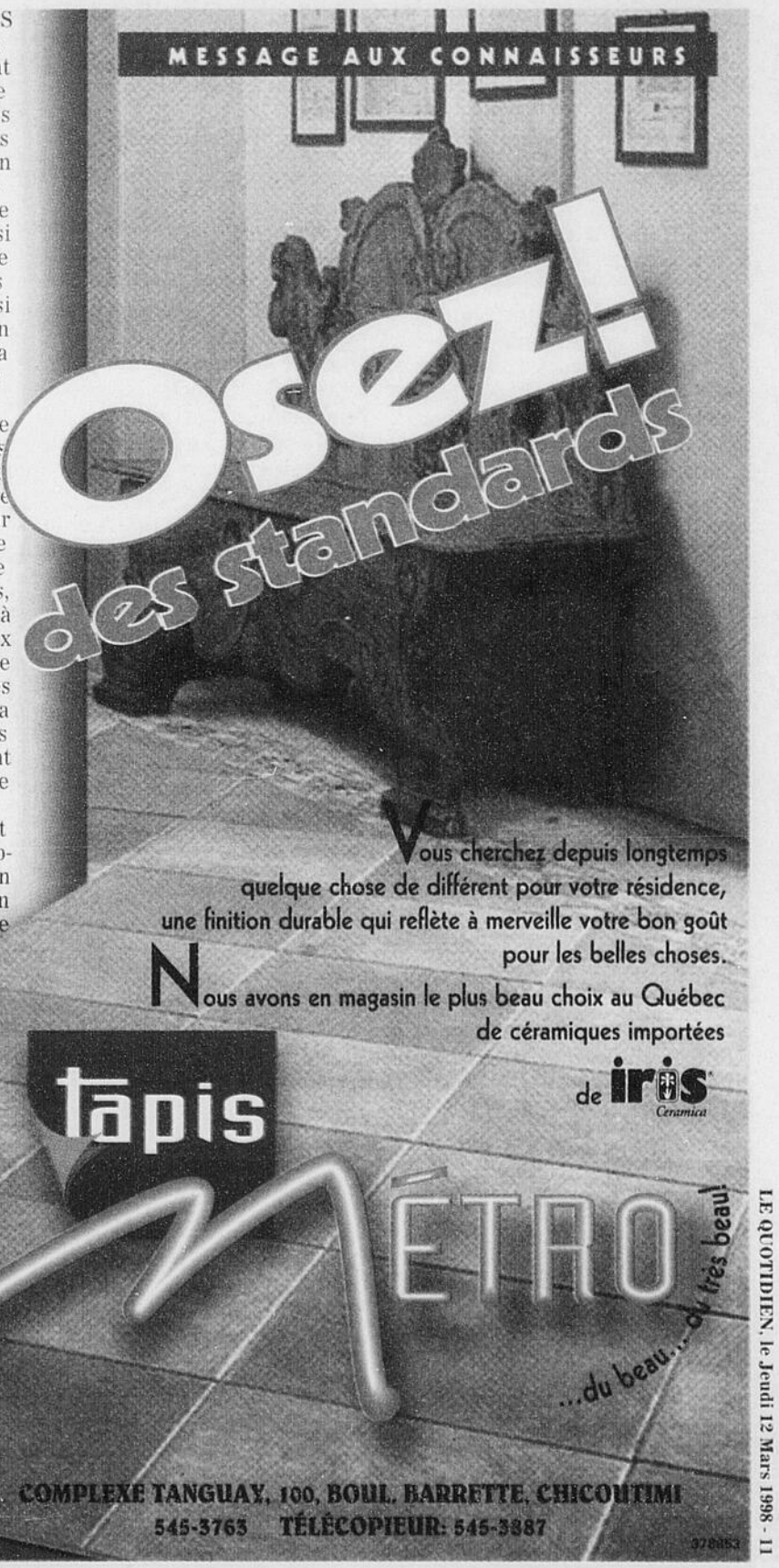
IRIS CERAMICA VEND DANS LE MONDE ENTIER. Les produits Iris Ceramica naissent en Italie et exportent le style italien dans le monde entier. Ils se vendent en effet avec succès dans 80 pays des 5 continents. Un leadership qui est né de l'utilisation de technologies de plus en plus avancées mais aussi d'un amour pour la céramique qui ne cesse de soigner les détails. Iris Ceramica offre ainsi une gamme globale de choix en même temps que la réponse la plus spécialisée à chaque exigence du marché.

Pour les endroits au passage intensif et les extérieurs, Iris Ceramica et Tapis Métro, propo sent des produits garantis, d'une résistance exceptionnelle. Pour les murs, les produits ont une brillance particulière et une planéité parfaite. Pour les sols, les produits son élégants au-delà des modes et résistent au gel, aux écarts de températu re intense et aux ag h les corrosifs. P pr toute la maison de produits coordon qu'ils proposent ont fait naître un projet esthétique unitaire.

Ils étudient les marchés et recherche de nouvelles technologie. Derrière cette production hautement spécialisée, il y a un œil attentif aux marchés et une recherche scientifique consta Les hommes du marketi toujours sur le march comprendre les indiquer aux quelle di recher exp techniciens d'analyser et de ver velles matières et de nou technologies de fabricati

Ses carreaux sont en faits «MAISON». Ma raison de la qua du produit es Groupe Iri matière possè ma

produit -quent, à par feldspaths, des argiles.

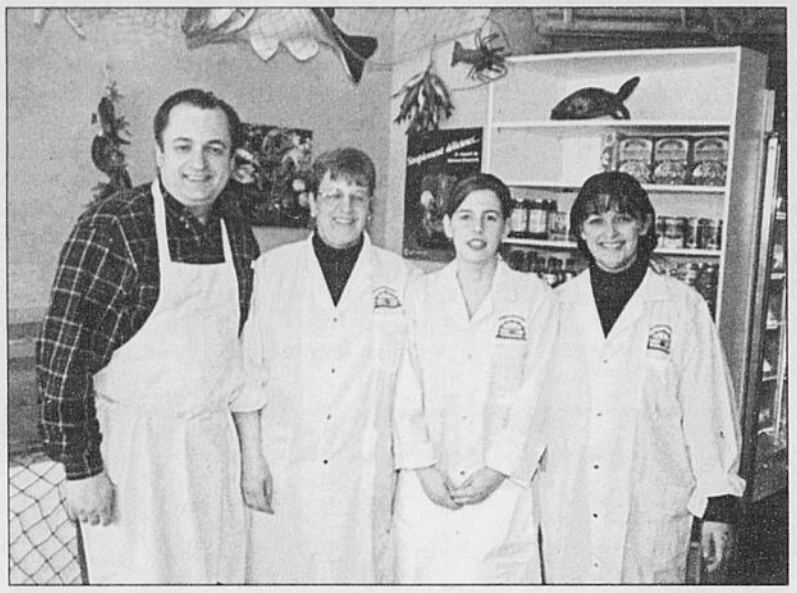


COMMUNICATIONS SAGUENAY – LAC-SAINT-JEAN

Gens d'affaires, du nouveau!
Vous avez maintenant votre compagnie de téléphone dans la région
TOUTE UNE GAMME DE PRODUITS ET SERVICES
SYSTÈME TÉLÉPHONIQUE • MESSAGERIE VOCALE
TÉLÉPHONE SANS FIL • CELLULAIRE • AVERTISSEUR
SYSTÈME DE RADIO-COMMUNICATION • CABLAGE
RÉPARATION • INSTALLATION • FORMATION • LIGNE 800
LIGNE CENTREX • MICROLINK • RABAIS INTERURBAIN
Huguet Dupuis
Pour consultation gratuite
Votre conseillère en communications au Saguenay-Lac-St-Jean
FORMATEUR AGRÉÉ S.Q.D.M.
Tél.: 543-7551 ou
1-888-373-9705
Fax: 543-7247
379665

Fourre-tout

fourretout@lequotidien.com



POISSONNERIE - Ca fait longtemps qu'on en parle, maintenant c'est fait. Le chef Roger Levesque traiteur et restaurateur vient de procédé à l'ouverture hier d'une nouvelle poissonnerie " Princesse des mers " située au 296 rue Sainte-Anne à Chicoutimi près du Restaurant Chez Suzan. Ce nouvel établissement a nécessité un investissement de l'ordre de 80 000 $ et la création de quatre emplois. Poissons frais, homards vivants, crevettes, turbot seront présents à l'intérieur d'un comptoir réfrigéré de 20 pieds de long. Sur la photo, Roger Levesque, Denise Bouchard, Anick Tremblay et Madeleine Lemieux sont heureux comme des poissons dans l'eau.

EN BAVARDANT

Problèmes d'ados...

Lors de la dernière semaine de relâche, certains parents se sont plaints qu'ils avaient perdu le contrôle de leur maison. Leurs ados se couchaient tard, se levaient tard, vidaient le réfrigérateur et mettaient la musique " au bout ". Si vous avez des difficultés avec votre jeune et que c'est de plus en plus invivable à la maison, ne vous en faites pas votre cas n'est pas unique. L'Association des parents d'ados de Jonquière peut, peut-être vous aider. Brisez l'isolement, c'est important. Pour information vous pouvez rejoindre Louise au 548-6259 ou Suzanne au 547-6904.

L'organisme offre également des groupes de soutiens et d'apprentissage parental pour les parents dont les jeunes ont entre 4 et 9 ans et qui sont intéressés à leur devenir. En tout cinq rencontres sont prévues et les sessions débutent le 17 mars.

On l'a su...

*** Toute la population est conviée à un brunch au profit des activités entourant le bal des finissants de la polyvalente des Quatre vents de Saint-Félicien qui aura lieu à la cafétéria de la polyvalente, le dimanche 22 mars de 10 h à 12 h. On peut se procurer des billets auprès des étudiants ou en se présentant à l'entrée de l'activité.**

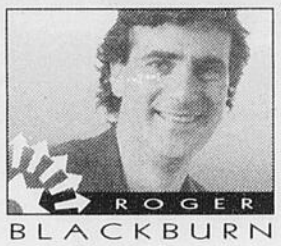
* La prochaine soirée canadienne du Moulin des Pionniers de La Doré se tiendra le vendredi 20 mars 20 h au Pavillon d'accueil (-relais motoneige) situé au 3951, Des Peupliers. Le port du costume d'époque serait apprécié, on s'informe au 256-3821.

*** La corporation des Femmes d'affaires invite ses membres à participer à son activité mensuelle qui se tiendra le 17 mars à 17 h à la salle Le Ménestrel du Cégep de Chicoutimi au 534 rue Jacques-Cartier à Chicoutimi. A cette occasion nous soulignerons le 9e anniversaire de la Corporation des femmes d'affaires.**

* La Chambre de commerce du secteur de Normandin tient à informer ses membres que l'activité déjeuner-causerie est fixée au dimanche 5 avril à 10 h. au Restaurant chez Marcel de Normandin. A cette occasion Pierre Nadeau traitera des plans d'urgence, des conseils aux commerçants, statistiques de criminalité dans le secteur de même que la mission du corps de police. On réserve au 274-7206.

Hockey...

J'en ai appris une bonne cette semaine. Il y a des parents qui chronomètrent le temps de glace de leur enfant sur la patinoire dans les équipes de hockey de niveau mineur. Ils vérifient si le "coach" désavantage leur champion par rapport aux autres. " Au prix qu'on paye pour les faire jouer au hockey, ce n'est pas pour qu'ils restent sur le banc ", argumentent les parents qui invectivent les instructeurs bénévoles qui osent déroger à cette parité



pour le temps de glace. Si jamais l'entraîneur récompense un joueur, pour ses efforts et son esprit d'équipe, en le lançant dans la mêlée un tour de plus, la bisbille commence à se répandre dans les estrades.

Y a des parents qui devraient comprendre qu'il y a des choses qui se méritent dans la vie. Le fait de payer ne donne pas tous les droits. Non je ne voudrais pas «coacher» les «flos» d'une bande de parents, gérants d'estrade.

En plus, il n'est pas question que les jeunes jouent dehors sur les patinoires extérieures. C'est trop froid pour les petits pieds des petits chouchous. A force des élever dans la ouate on va finir par en faire des enfants douillets.

ACQUISITION - La vitrerie Bélanger, un commerce en opération depuis 40 ans à Chicoutimi est devenue, récemment, la propriété du Dr Bertrand Bouchard accompagné sur la photo de Johanne Girard. L'entreprise située au 16 Racine Est, offre maintenant un service de décoration de salle-de-bains.

IMPATIENT - Le bateau la Tournée fait des clins d'oeil à l'hiver ces temps-ci. L'équipage a bien hâte de prendre d'assaut du Piékouagami avec 200 passagers à son bord. Espérons que les vélos pourront monter à bord via la Vélo-route des bleuets.

ISO POUR BLACKBURN - Yves Blackburn de Blackburn & Blackburn inc. Chicoutimi et Jonquière ainsi que Fernand Lapointe, contrôleur de l'entreprise et Pierre Blackburn, tous deux responsables qualité, ont célébré leur accréditation ISO 9002-94 et ont invité tous les employés à venir festoyer avec eux lors d'une réception qui s'est tenue récemment.

Rencontres
la meilleure façon de faire connaissance
Inscription: (418) 698-2777
• Inscription GRATUITE dans le journal
• Enregistrement GRATUIT à une boîte vocale
• Récupération GRATUITE des messages
373037

CAMPAGNE - Danielle Bergeron, agente culturelle, Johanne Belley, responsable du CRSBP et Martin Bouchard, responsable de la bibliothèque d'Alma ont annoncé la campagne de promotion des bibliothèques.

(Photo Steeve Tremblay)

Du 15 mars au 23 avril

Les bibliothèques seront visibles

ALMA (CC) - Le regroupement des Bibliothèques publiques du Saguenay-Lac-Saint-Jean tiendra, du 15 mars au 23 avril, une campagne de promotion par laquelle on compte augmenter la visibilité et la fréquentation dans les bibliothèques publiques de la région.

Au cours de cette campagne qui aura pour thème «Découvrez de nouveaux horizons à votre bibliothèque publique», des affiches faisant la promotion du concours seront placardées dans les bibliothèques et en différents endroits publics des municipalités de la région. Selon l'agente culturelle Danielle Bergeron, 50 des 56 bibliothèques qui desservent la région participeront à cette campagne. Les utilisateurs pourront alors se procurer, au comptoir de prêt, des signets et des coupons de participation qui les rendront éligibles au tirage régional d'un ordinateur portatif Pentium Multimédia 133 MMX, commandité par Devicom-Civec.

Pour conclure en beauté cette période de promotion, les bibliothèques souligneront la Journée mondiale du livre et de la rose, le jeudi 23 avril, en remettant en cadeau un livre et une rose à deux lecteurs (un jeune et un adulte) qui visiteront la bibliothèque ce jour-là.

Sont également associés à cette campagne les librairies Régionale, Centrale et La Procure, la radio CFIX, la coopérative agroalimentaire Nutrinor et le ministère de la Culture et des Communications.

Alcan, Reynolds et Perkin Elmer

Trois appareils pour le cégep de Jonquière

par Normand Boivin

JONQUIERE (NB) - Le département de chimie du cégep de Jonquière vient de s'enrichir de trois appareils hautement spécialisés, des dons provenant de La Reynolds de Baie-Comeau, de l'usine Laterrière d'Alcan et de la compagnie Perkin Elmer.

Ces appareils, qui serviront à l'enseignement, auraient nécessité des débours de 300 000 $ si le cégep avait dû les acheter.

Il s'agit d'un spectromètre d'émission optique, un appareil qui permet de déterminer la composition et la pureté de pièces de métal en les faisant chauffer par un arc électrique, d'un spectromètre d'émission à plasma, qui remplit le même rôle mais pour des métaux présents dans des solutions aqueuses et enfin, d'un appareil infrarouge à transformation de Fourier, qui permet d'analyser des produits organiques présents dans des échantillons. Pour utiliser un exemple très populaire ces temps-ci, c'est ce genre d'instrument qui permet de détecter la présence de BPC dans des échantillons d'eau ou de terre.

Equipement désuet

Le responsable de la coordination du département de chimie, Marc-Yvan Côté, a indiqué, par voie de communiqué, que l'équipement est en excellent état et que même s'il ne répond plus aux besoins de l'industrie, en raison de l'importance des volumes à traiter, il convient parfaitement pour les fins d'enseignement.

Le technicien Jean-Yves Néron nous a pour sa part indiqué que ces appareils vont remplacer l'équipement pédagogique désuet dont disposait le cégep et pour lequel il devenait de plus en plus difficile de trouver des pièces.

SERVICE ÉLECTRO MÉNAGERS SAGAMIE
980, boul. de l'Université
Chicoutimi
418-543-0267
800-463-9864
SEUL DÉPOSITAIRE INGLIS
KitchenAid
Dépôt de service autorisé
Inglis
Admiral
Whirlpool
ROPER
WOODS
Service de pièces de toutes marques
379491

Cyril Tremblay
Conseiller aux pièces

DU JAMAIS VU À L'ACHAT D'UNE USAGÉE

SANS FRAIS*
GARANTIE 3 MOIS ou 5000 km
et
ASSISTANCE ROUTIÈRE 1 AN

Nos vedettes de la semaine!

97-01080 A
1993 Pontiac Transport
Moteur 6 cylindres, transmission automatique, équipement électrique complet, 7 passagers, air climatisé, bas millage.

98-0168 A
1997 Chevrolet S-10
Moteur 4 cylilndres, transmission manuelle, air climatisé, seulement 9 000 kilomètres, balance de garantie.

96-0735 A
1991 Pontiac Transport
5 passagers, moteur 6 cylindres, transmission automatique, très bas millage.

96-0599 A
1993 Mazda MPV 4X4
Moteur 6 cylindres, transmission automatique, air climatisé, équipement électrique complet, bas millage.

98-0379 A
1993 Pontiac Grand Am GT
Moteur 6 cylindres 3 litres, transmission automatique, 2 portes, air climatisé, équipement électrique complet, très bas millage.

96-0714 A
1992 Buick Park Avenue
Moteur 6 cylindres, transmission automatique, air climatisé, équipement électrique complet, bas millage. COMME NEUVE!

*SANS FRAIS SUR LA PLUPART DE NOS VÉHICULES USAGÉS

Chic
Pontiac Buick GMC
Le choix! Plus de 50 voitures usagées en inventaire
La qualité! Toutes nos voitures sont inspectées et vérifiées, prêtes à prendre la route

80, Racine Est, Chicoutimi 696-2226 / 1-800-463-6525
379255

Chemins de fer

Les syndiqués corrigent le ministre des Transports

par Denis Bouchard

JONQUIERE (DB) - Le Conseil régional des syndicats des chemins de fer du Saguenay-Lac-Saint-Jean corrige le ministre des Transports, Jacques Brassard, sur l'interprétation qu'il tire de l'étude d'impact de l'augmentation de charge de 59 000 à 62 500 kilogrammes du train double de type B.

Porte-parole du syndicat, Mathieu Picken croit que le ministre Brassard, député de la circonscription de Lac-Saint-Jean, tente d'atténuer l'information du rapport en les rendant partiellement.

M. Picken donne l'exemple du nombre de voyages par jour qu'entraînerait une hausse de 15 pour cent du transport routier au détriment du rail. Le rapport de Raymond Chabot MuniConsult indique qu'il y aura 123 camions de plus par jour sur les principales routes des trois régions affectées par la mesure.

«M. Brassard, dit M. Picken, parle de 120 voyages alors qu'il faudrait également tenir des retours. Cela veut dire qu'il s'agit de 240 voyages de plus.»

Toujours selon M. Picken, le nombre de ces 240 voyages de plus ne tient pas compte de la plus grave conséquence de l'augmentation de la charge des camions-remorques. «Il en résulterait que le rail fermerait, soutient-il, parce que la marge de manoeuvre qui assure l'équilibre financier n'existerait plus. Il faudra alors parler pour la seule région du Saguenay-Lac-Saint-Jean de 100 000 voyages (aller seulement) de plus annuellement, compte tenu qu'il y a 40 000 wagons de marchandises qui entrent (un wagon égale 2,5 camions-remorques).»

M. Picken aurait apprécié que l'étude traite de l'impact de l'arrêt du transport ferroviaire dans la région. À son avis, il est insensé de croire que le rail va survivre en perdant 15 pour cent de son trafic, comme l'affirme l'étude.

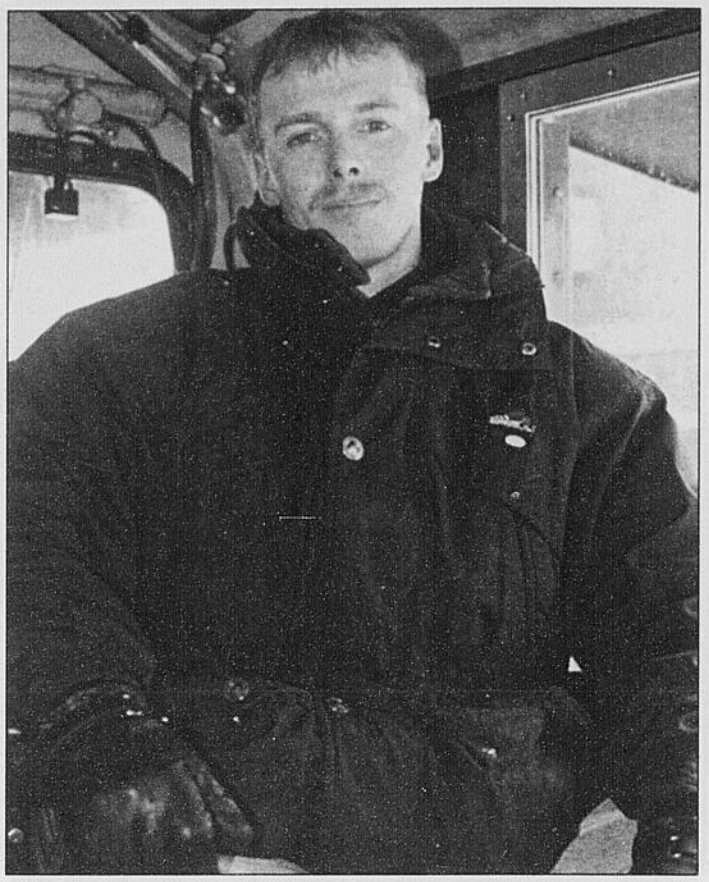
De plus, estime M. Picken, le rapport de 80 pages traite sommairement de la sécurité sur les routes régionales, alors qu'il s'agit d'un enjeu important, principalement pour le parc des Laurentides.

Autre grief du syndicat du rail, M. Brassard n'a pas raison quand il plaide l'harmonisation des charges avec les autres provinces et les Etats américains. Seulement deux Etats américains, dit-il, autorisent la circulation des B-train de 62 500 kg.

M. Picken se demande où veut en venir le ministre Brassard a remettant aux personnes concernées par l'étude un résumé de quatre pages et en leur demandant de se rendre au bureau du Conseil régional de concertation et de développement (CRCD) pour lire le rapport intégral.

«Pour les gens de Chibougamau et de Saint-Félicien, c'est beaucoup leur demander que de se rendre à Jonquière pour prendre connaissance du rapport. Il faudrait plutôt que M. Brassard envoie une copie à tous les élus de la région pour qu'ils puissent se faire une idée en toutes connaissances de cause.»

Le syndicat promet d'autres actions pour faire pression sur le ministre Brassard, dont certaines auront l'effet surprise.



POSITION - Mathieu Picken, porte-parole du Conseil régional des syndicats des chemins de fer, estime que le ministre Brassard interprète à sa façon le rapport sur l'augmentation de la charge des camions-remorques.

(Photo Sylvain Dufour)

EN BREF

Malaises

QUEBEC (PC) - Une quinzaine de personnes, dont le ministre de l'Agriculture lui-même, Guy Julien, ont subi des malaises la semaine dernière en participant à la première Conférence québécoise sur l'agriculture et l'agro-alimentaire, tenue au centre des congrès de Saint-Hyacinthe.

Le département de santé communautaire de la Montérégie et le service d'inspection des aliments du ministère de l'Agriculture se penchent conjointement sur les mets qui ont été servis aux quelque 400 participants à la réunion, afin de voir si la nourriture consommée ne serait pas responsable d'une forme d'intoxication alimentaire.

Outre le ministre Julien, le député de Rivière-du-Loup et chef de l'Action démocratique, Mario Dumont, des journalistes et des caméramen des réseaux SRC et TVA ont également éprouvé des malaises de type gastro-entérite après avoir consommé des mets lors de la réunion.

L'ENTREPÔT DU COUVRE-PLANCHER

NOUS PAYONS LES TAXES

• TAPIS 5000 v.car.
• PRÉLART 4500 v.car.
• CÉRAMIQUE 130,000 pi. car.

VOISIN DE POTVIN BOUCHARD
764, Rue Alma Chicoutimi
549-7711

379339

Semaine nationale de la francophonie

Jusqu'au 20 mars, participez au concours de l'émission LEMIEUX EN DIRECT tous les matins en semaine de 6 h à 9 h

À GAGNER : un voyage en avion pour deux personnes, l'hébergement, les petits déjeuners et traitement V.I.P. au Festival franco-ontarien en juin à Ottawa

POUR PARTICIPER, C'EST FACILE :
Découpez le coupon de participation et répondez correctement à la question posée par Louis Lemieux tous les matins à LEMIEUX EN DIRECT.

Le tirage aura lieu le 27 mars.

La réponse à la question du ____ (date) mars 1998 est: _____

Nom: _____

Adresse: _____

Numéro de téléphone: _____

Retournez le coupon de participation à: Lemieux en direct, CBJ Radio-Canada, C.P. 790, Chicoutimi G7H 5E7

CBJ SAGUENAY: 1580 AM LAC-SAINT-JEAN: 93,1 FM

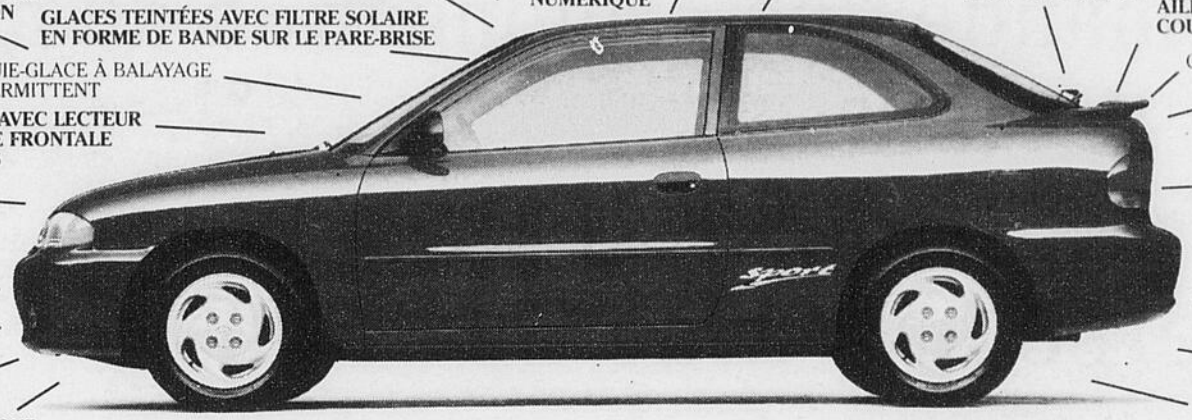
Canada AIR CANADA LE QUOTIDIEN VIA HÔTELS CANADIEN PACIFIQUE FESTIVAL FRANCO-ONTARIEN

378587

ÉDITIONS SPÉCIALES 1998

CES ÉDITIONS SPÉCIALES ONT DU CARACTÈRE.

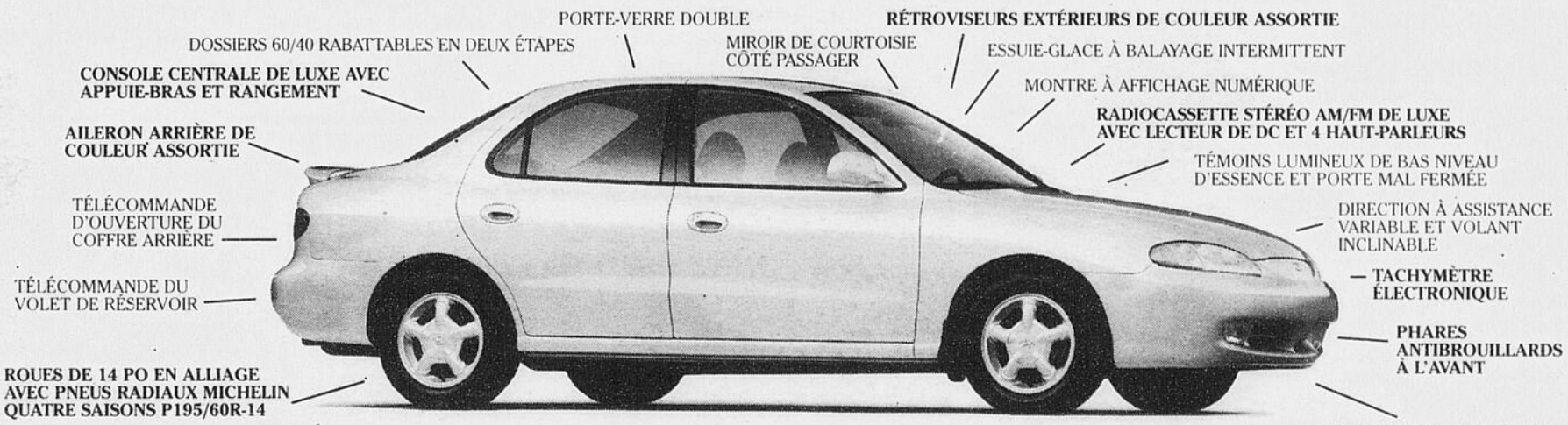
BEAUCOUP DE PETITS CARACTÈRES !



Accent Sport 1998 COMPTANT DE **500 $** LOUEZ À PARTIR DE **198 $*** PAR MOIS/ 48 MOIS

0 $ de dépôt de sécurité. Transport et préparation inclus.†

PRIX DU « MEILLEUR ACHAT » 1996, 1997 ET 1998. *LE MAGAZINE CARGUIDE*



Elantra SE 1998 COMPTANT DE **850 $** LOUEZ À PARTIR DE **218 $*** PAR MOIS/ 48 MOIS

0 $ de dépôt de sécurité. Transport et préparation inclus.†

L'Elantra SE familiale vous offre plus d'espace que toute autre familiale de sa catégorie, et toutes les caractéristiques de la berline SE (sauf l'aileron) : banquette arrière 60/40 pliable en deux étapes, un solide porte-bagages au toit, essuie-glace et lave-glace de lunette arrière, éclairage dans l'espace de chargement et couvre-bagages. **Tout cela avec un comptant de seulement 850 $. Louez à partir de 238 $ par mois/48 mois, 0 $ de dépôt de sécurité. Transport et préparation inclus.***

PROGRAMME DE REMISE AUX DIPLÔMÉS ÉCONOMISEZ 750 $

HYUNDAI
UNE ÈRE NOUVELLE

Garantie du groupe motopropulseur de 5 ans/100 000 km
Programme d'assistance routière 24 heures de 3 ans/60 000 km

*Selon les programmes de location de Hyundai Credit Canada. Offre d'une durée limitée avec livraison d'ici au 31 mars 1998, sur les modèles neufs Accent Sport 1998, PDSF à partir de 13 195 $, Elantra SE berline 1998, PDSF à partir de 15 495 $, Elantra SE familiale 1998, PDSF à partir de 16 495 $, taux d'intérêt annuel de 6,70 % / 6,15 % / 6,40 %, mensualités de 198 $ / 218 $ / 238 $ par mois pour 48 mois sans obligation au terme du contrat de location. Coût total de location : 9 504 $ / 10 464 $ / 11 424 $, sur approbation de crédit. Option d'achat : 6 327 $ / 7 548 $ / 7 856 $. Comptant de 500 $ / 850 $ / 850 $ ou échange équivalent en sus de la première mensualité. †Dépôt de sécurité de 0 $ pour l'Accent ou l'Elantra. Transport et préparation inclus. Taxes et immatriculation en sus. Kilométrage annuel de 20 000 km, 8 ¢ par kilomètre additionnel. Ces taux spéciaux de location ne peuvent être jumelés au programme de remise aux diplômés. Le concessionnaire peut louer à prix moindre. Détails chez le concessionnaire.

AVANTAGE HYUNDAI
2400 Avenue Dupont Sud
Alma 662-2228

HYUNDAI CHICOUTIMI
533 Boulevard du Royaume
Chicoutimi 543-9393

Information de vol à l'éroport

Roberval reçoit de nombreux appuis

ROBERVAL (JG) - Quinze municipalités de la région appuient Roberval dans ses efforts pour que l'on maintienne les services actuels à la station d'information de vol à l'aéroport de Roberval.

C'est ce qu'a indiqué, hier soir, Jeannot Gagnon, le directeur général de la ville. Depuis la mi-février, la municipalité tente d'obtenir l'appui de toutes les municipalités (64) et des MRC de la région. A ce jour, 15 municipalités et une MRC, celle du Domaine-du-Roy, ont manifesté par la voie d'une résolution leur appui.

Les municipalités qui appuient Roberval sont: Saint-Francois, Mashteuiatsh, Alma, Saint-Thomas, Saint-Bruno, Lac-à-la-Croix, Sainte-Hedwidge, Delisle, Sainte-Jeanne d'Arc, Saint-Nazaire, Lac-Bouchette, Saint-André et La Doré.

Dans sa campagne, la municipalité soutient que la station d'information en place à l'aéroport de Roberval joue un rôle important par rapport aux cinq autres aéroports régionaux et dans la défense des feux de forêt. Les attendus font valoir que cette station supporte deux services aériens réguliers et la desserte de vols nolisés. Cette station assure les consignes de sécurité dans le secteur des airs, notamment, en cas de sinistres. On fait valoir aussi que ces équipements technologiques sont récents, assurant donc un service efficace et sécuritaire des usagers.

Rappelons que Nav Canada, qui gère ces équipements, envisage de fermer la station d'information de vol en place à l'aéroport de Roberval.

Charge des camions

La MRC demande une prolongation du moratoire

par Jacques Girard

ROBERVAL (JG) - La MRC du Domaine-du-Roy demande que soit prolongé - au Saguenay-Lac-Saint-Jean - le moratoire sur l'augmentation de charge des camions-remorques de 59 000 à 62 500 kilogrammes.

Qu'on s'en tienne donc à des charges de 59 000 kg.

C'est la résolution qu'ont adoptée, hier soir à Roberval, les représentants de cette MRC sous la houlette de la préfète Nicole Schmitt. Ce dossier a été amené à la table de la MRC par le maire de Chambord, Bruno Laroche, qui craint que l'entrée en vigueur d'une telle augmentation sonne le glas de la cour de triage de sa municipalité. En fait, selon l'étude de la firme Raymond Chabot, Chambord perdrait 42 pour cent de son trafic. Hier soir, les délégués de la MRC ont parlé de la «disparition de la voie Chambord-Chibougamau» si le ministre des Transports, Jacques Brassard, autorisait cet accroissement des charges.

Le ministre a commandé cette étude sur l'impact de l'augmentation des charges après que le Conseil régional de concertation et de développement, le Conseil régional des syndicats des chemins de fer et des organisations de l'Abitibi l'eurent mis en garde contre certains dangers.

Au Saguenay-Lac-Saint-Jean, l'adoption de cette augmentation de 59 000 à 62 500 kilogrammes se traduirait par un transfert du trafic du train vers la route de 14,2 pour cent.

Musée du Saguenay

Québec verse une aide de 30 000 $

par Normand Boivin

CHICOUTIMI (NB) - Les problèmes de financement à court terme du Musée du Saguenay sont réglés.

La députée Jeanne Blackburn a annoncé, hier, que le ministère de la Culture et des Communications a accepté de verser une subvention spéciale de 30 000 $ pour permettre à l'organisme de boucler l'année financière qui prendra fin le 31 mars.

Selon la députée, cette bonne nouvelle est la première retombée d'une rencontre qu'elle avait organisée à Québec, au début du mois de février, entre les représentants de la Corporation du Musée du Saguenay, de la ville de Chicoutimi, et du ministère de la Culture. Il restera maintenant à régler le financement à long terme de la corporation.

Selon l'attaché politique de Jeanne Blackburn, Antonin Collard, la députée travaille à un montage financier engageant plusieurs ministère pour assurer la santé financière de la corporation et espère y parvenir avant la fin du printemps. La députée répond ainsi à un appel de la ville de Chicoutimi qui refuse d'augmenter sa contribution au financement du musée et de la Pulperie. M. Collard cite comme exemple le ministère du Tourisme, qui pourrait être invité à participer au financement de la corporation.

EN BREF

Loi spéciale

QUEBEC (PC)-Le gouvernement déposera aujourd'hui son projet de loi d'exception forçant la réduction de la masse salariale des employés municipaux, suspendra les règles normales de procédure parlementaire et l'adoptera avant la fin de la journée.

C'est ce qu'a confirmé, hier, le ministre des Affaires municipales Rémy Trudel. «L'Assemblée nationale, a-t-il indiqué, sera saisi à 10 h d'un projet de loi pour l'arbitrage des différends en milieu municipal, compte tenu du nombre de travailleurs d'impliqués qui n'ont pas encore réglé leur convention, soit environ 35 pour cent de ceux qui sont regroupés en association.» Le nouveau délai accordé par le gouvernement le 18 février suite aux demandes répétées des syndicats n'aura pas été suffisant pour en arriver à des ententes négociées.

«La loi, un fois adoptée, a expliqué M. Trudel, va permettre la poursuite du processus pour les autres cas qui se retrouvent présentement en médiation.»

loto-québec résultats

La Poule aux Oeufs d'or — Tirage du 98-03-11

1er numéro	2e numéro
746360	459780
10 000 $	10 000 $
3e numéro	4e numéro
616952	560049
10 000 $	100 000 $

Ces 4 numéros gagnants sont décomposables

Lotto 6/49 — Tirage du 98-03-11

3 6 8 30 40 43

Numéro complémentaire: 20

Québec 49 — Tirage du 98-03-11

5 16 20 22 33 42

Numéro complémentaire: 4

	GAGNANTS	LOTS
6/6	0	1 000 000,00 $
5/6+	1	50 000,00 $
5/6	21	500 $
4/6	1 075	50 $
3/6	19 884	5 $

Ventes totales: 546 055,00$

Banco — Tirage du 98-03-11

02 05 07 16
18 23 28 31
34 35 37 39
45 47 49 50
54 55 59 68

Extra — Tirage du 98-03-11 — NUMÉRO 989214

La Quotidienne — Tirage du 98-03-11 — 3 4 625 9672

TVA, le réseau des tirages de Loto-Québec

Les modalités d'encaissement des billets gagnants paraissent au verso des billets. En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle, cette dernière a priorité. 379329

Renée Wells II
antiquaire
Heures d'ouverture:
JEUDI et VENDREDI
13 h à 20 h 30
SAMEDI
11 h à 17 h
ou
sur rendez-vous
466, Jacques-Cartier Est
Chicoutimi
549-5160
375460

Cégep de Saint-Félicien

Mise en valeur des petits fruits sauvages

DOLBEAU-MISTASSINI (DR) - Le nord du Lac-St-Jean deviendra-t-il une terre de prédilection pour la production et la transformation des petits fruits sauvages ? On serait porté à dire oui après avoir dégusté les gelées de quatre-temps; de canneberge et pimbinna, les confitures de groseilles et framboises et le parfait à l'érable aux bleuets que les étudiants en formation continue du cégep de St-Félicien ont préparés dans le cadre de leur formation sur la production, la transformation et la commercialisation des petits fruits sauvages.

Dispensé depuis janvier à St-Félicien ce programme expérimental de 300 heures vise à mettre en valeur l'utilisation des petits fruits qu'on retrouve en abondance dans le secteur tel que le bleuet, la framboise, le quatre-temps, la groseille, la cerise sauvage, la canneberge et bien d'autres.

Le Cégep s'est associé à l'Institut de tourisme et d'hôtellerie du Québec, au SADC Maria Chapdelaine et au ministère de l'agriculture pour initier cette formation qui semble-t-il répondait réellement à un besoin dans le milieu.

"C'est la Société d'aide au développement des collectivité de Maria Chapdelaine qui a eu l'idée du projet. Depuis au moins trois ans la SADC étudiait le possibilité d'utiliser les petits fruits sauvages pour revaloriser les terres agricoles du nord du Lac-St-Jean ayant peu de potentiel pour l'industrie laitière et la sylviculture," explique Bernard Naud responsable de la formation continue au Cégep de St-Félicien.

Ce programme de formation a la particularité de toucher tous les aspects de la mise en valeur des petits fruits. "Nous touchons évidemment à la production mais aussi à la transformation et à la commercialisation. Deux domaines que même l'Institut de l'hôtellerie du Québec et l'Institut de technologie agricole de St-Hyacinthe n'ont jamais osé aborder croyant qu'il n'existait aucun potentiel de développement pour les petits fruits sauvages du Québec," renchérit M. Naud.

En fait le programme de formation du Cégep de St-Félicien est tellement unique qu'il a du être monté de A à Z par l'équipe du collège en collaboration avec le MAPAQ et la SADC.

"C'est souvent dans la transformation de matière première qu'il y a une plus-value. Uniquement produire des petits fruits, tel que le bleuet, sans toucher à l'étape de la transformation c'est plus ou moins rentables pour un milieu," ajoute Bernard Naud.

Jardins de Maria

L'objectif du Cégep et de la SADC est de former des gens du secteur qui pourront éventuellement démarrer des projets de transformations. D'ailleurs dès ce printemps la SADC entend se lancer avec les étudiants qui auront obtenu leur Attestation d'étude collégiale en production et commercialisation de petits fruits sauvages dans un projet fort original.

On veut entreprendre la production de petits fruits sauvages sur quelques terres dont le potentiel de développement est faible pour l'agriculture traditionnelle et la sylviculture. Baptisé du nom évocateur de Jardin de Maria, ces terres permettrait éventuellement de produire des quantités intéressantes de petits fruits. "Tranquillement avec l'aide de greffe et de recherche on pourrait améliorer les propriétés des petits fruits sélectionnés. Il s'agirait ensuite de trouver un heureux mariage de saveur et nous voilà parti vers le début d'une forme de transformation qui pourrait générer éventuellement des retombées intéressantes pour le nord du Lac," conclut M. Naud.

LA SANTÉ

Nouveau médicament approuvé contre le cancer du pancréas

MONTREAL (PC) - Un médicament déjà utilisé dans le traitement du cancer du poumon donne des résultats prometteurs dans le traitement du cancer du pancréas, un cancer des plus difficiles à traiter.

Le Gemzar ou gemcitabine vient d'être approuvé par Santé Canada pour le traitement du cancer du pancréas.

Le cancer du pancréas touche relativement peu de gens, soit environ 3000 Canadiens ou 750 Québécois par an.

Toutefois, ce cancer foudroie rapidement la personne qui en est atteinte. Le patient meurt habituellement moins de quatre mois après le diagnostic. Ce type de cancer est difficile à diagnostiquer, puisqu'il ressemble à d'autres troubles digestifs comme l'ulcère gastro-duodénal ou les calculs biliaires. Il n'est souvent diagnostiqué qu'au stade avancé.

En conférence de presse hier à Montréal, le Dr Joseph Ayoub, oncologue au Centre hospitalier universitaire de Montréal, notait que la chimiothérapie, jusqu'ici était décevante pour les patients atteints du cancer du pancréas.

Gemzar, toutefois, apporte des résultats intéressants en prolongeant légèrement la vie du patient. Le taux de survie après 1 an a été de 18 pour cent chez les patients traités avec Gemzar comparativement à 2 pour cent pour les patients traités par le traitement usuel, le 5-fluoro-uracile.

Le Gemzar est cependant coûteux: 1000 $ à 1200 $ par cycle d'un mois.

Il se présente sous forme de poudre blanche qui doit être reconstituée dans une solution saline. Il est administré par perfusion intraveineuse, en suivant des cycles.

Il peut causer des effets secondaires, comme les nausées, les vomissements, de la fièvre, de la rétention d'eau, des éruptions cutanées et des symptômes pseudogrippaux. Aussi, une chute des cheveux, habituellement légère, se produit chez 15 pour cent des patients.

Il entraîne également une baisse du nombre de globules blancs, ceux qui combattent les infections, chez 63 pour cent des patients. Cet effet sur le sang a été la raison la plus fréquemment évoquée pour réduire la dose de Gemzar.

Parmi les cancers, celui du pancréas se classe au cinquième rang comme cause de décès au Canada. Il est devancé par le cancer du poumon, du sein, de l'intestin et de la prostate.

Il frappe autant les hommes que les femmes.

Le tabagisme est responsable de 30 à 40 pour cent des cas.

Par un homme d'affaires

Céline Dion fait face à une poursuite de 2,7 millions $

MONTREAL (PC)-Un homme d'affaires de Boucherville et sa société ont déposé hier au palais de justice de Montréal une poursuite de 2 754 527 $ contre la chanteuse Céline Dion, son mari et imprésario René Angélil et la firme de promotion de ce dernier, Les Productions Feeling, alléguant un bris de contrat.

Carl Legault, dans sa poursuite déposée en Cour supérieure, affirme qu'il avait conclu une entente avec le couple, en 1996, pour confectionner et vendre dans le monde entier des bas et de la lingerie féminine portant le nom de Céline Dion.

Il dit avoir quitté un poste de vice-président d'une société de mode féminine pour se consacrer à ce projet qui, selon lui, suscitait un grand enthousiasme chez le couple Dion-Angélil.

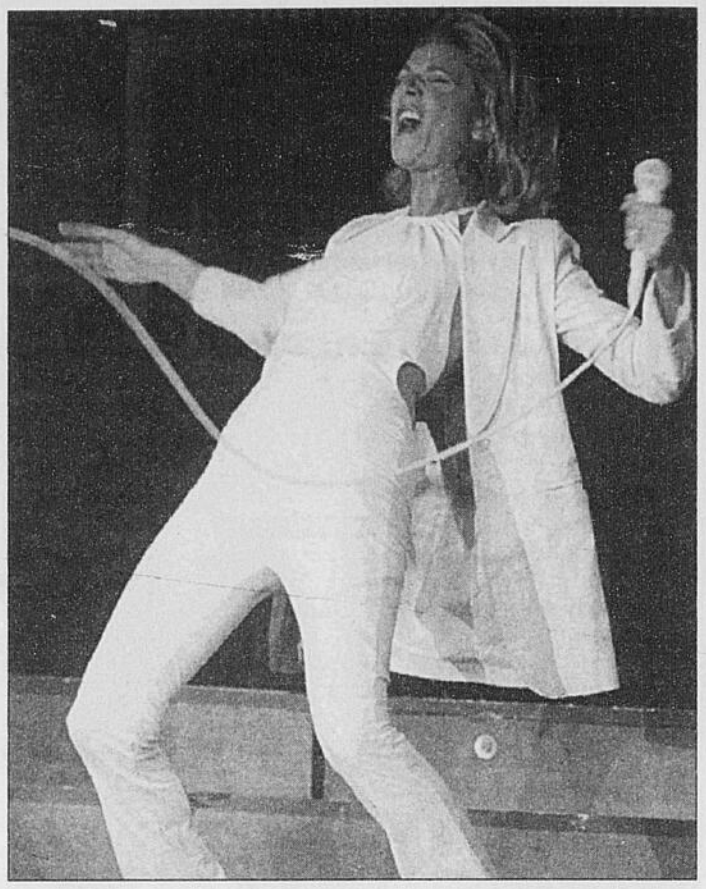
Il affirme qu'une entente en bonne et due forme est intervenue entre lui et le couple pour céder le nom et l'image de la vedette pour faire la promotion de ces produits.

Il n'est pas question de signature, dans la poursuite, toutefois, et le demandeur spécifie qu'il a rédigé les termes de cette entente seulement après coup.

M. Legault déclare cependant que plusieurs lettres portant la signature d'un représentant de M. Angélil confirment l'existence de cette «entente» verbale.

Quoi qu'il en soit, en 1997, M. Legault s'est fait dire qu'il devait renégocier l'affaire avec Sony Signature, ce qu'il n'a pas réussi à faire.

Il estime qu'il y a eu bris de contrat et que ses pertes de profits et de salaires futurs s'élèvent à près de trois millions.



POURSUITE - Céline Dion, son mari et imprésario René Angélil et la firme de promotion de ce dernier, Les Productions Feeling, font l'objet d'une poursuite de 2 754 527 $.

L'armée préoccupée

Les salaires des pilotes de ligne sont alléchants

OTTAWA (PC)-Les salaires des pilotes de ligne sont si alléchants que l'armée de l'air entend investir 50 millions $ en primes pour retenir les siens.

Les pilotes ayant à leur actif entre quatre et neuf années de service pourrait recevoir une prime variant entre 35 000 $ et 75 000 $ s'ils acceptent de prolonger de cinq ans leur contrat avec les forces.

Le programme, qui doit encore être approuvé par le Conseil du trésor, s'adresse aux capitaines et majors âgés entre 25 et 35 ans et qui constituent l'épine dorsale de l'armée de l'air.

Le ministre de la Défense, Art Eggleton, estime qu'il n'y a pas vraiment d'autres choix.

«La formation d'un nouveau pilote coûte 1 million $: 75 000 $, c'est pas mal moins que 1 million $, a indiqué hier M. Eggleton. Si nous voulons retenir nos pilotes, nous devrons avoir un régime de primes incitatives pour le faire.»

L'armée vit un problème cyclique, selon Paul Manson, un général à la retraite et ex-chef d'état-major qui a été témoin d'une crise semblable il y a 20 ans.

«Les lignes aériennes traversent des cycles d'embauche parce que le transport aérien est intimement lié à l'économie.

Chaque fois que l'économie retrouve sa vigueur, le transport aérien reprend de l'altitude.

«Les compagnies aériennes ont toujours recruté leur personnel à même les Forces armées.» Le secteur privé y trouve des pilotes hautement qualifiés dont il n'a pas à défrayer les coûts de formation.

Le ministre Eggleton a déclaré que des programmes de primes incitatives existaient déjà au sein des Forces armées, notamment pour les médecins.

Il a admis que les primes aux pilotes risquent d'être mal perçues parmi les non gradés et les officiers subalternes dont certains, mal payés, doivent recourir aux banques alimentaires, mais que cela était une simple réalité de la vie.

Art Eggleton a dit souhaiter augmenter les salaires de tous les membres des forces armées, mais a souligné qu'il faut allonger les gros billets pour retenir les pilotes militaires appelés par les compagnies aériennes.

Le salaire annuel d'un pilote de l'armée est d'environ 70 000 $, ce qui est de loin supérieur aux 25 000 $ versés aux simples soldats, mais bien pâle comparé aux salaires de 100 000 $ et plus que gagnent les pilotes de ligne.

Darrel Pajot, qui a quitté l'armée en 1996 pour entrer au service d'un transporteur privé, soutient que son travail est beaucoup plus facile, parce qu'il n'a qu'à piloter un avion, et non plus à se soumettre à des règlements insignifiants et à une discipline de fer.

Selon lui, même une prime de 75 000 $ ne suffira pas à endiguer la défection des pilotes militaires.

Vous vous la promettez depuis longtemps cette excursion au bord de ce lac perdu, pour vous adonner à votre sport favori.

Et quand, après une semaine de travail bien remplie, vous allez prendre la route, vous ne penserez pas que c'est la fonction publique du Québec qui rend ce rêve accessible. Pourtant, des travailleurs de la voirie qui assurent l'entretien des routes, aux gens qui protègent la faune et la flore, en passant par ceux et celles qui veillent à l'assainissement de nos cours d'eau et le personnel des parcs et réserves, ce sont des employés de la fonction publique qui font leur part pour mettre en valeur ce qui nous appartient tous.

Et il en va de même dans une multitude de secteurs d'activités. La présence de la fonction publique n'est pas toujours visible, ni très concrète parce que, pour bien des gens, elle est un acquis. Mais si jamais elle venait à disparaître, on se rendrait compte qu'elle est un instrument de développement capital pour tous les Québécois et toutes les Québécoises.

Mais alors, il serait trop tard.

SYNDICAT DE LA FONCTION PUBLIQUE DU QUÉBEC

LA FONCTION PUBLIQUE:
ON N'A PAS LES MOYENS DE S'EN PRIVER

379373

CFIX ROCK détente 96,9 FM
www.rock-detente.com

Le grand Circuit Rock Détente cette semaine
Escale Mode pour elle
en vêtements mode pour dame
Collaboration mode FLY
Plus séjour en amoureux à Montréal
* Règlements du concours disponibles à la station
Tous les détails dans le Quotidien de demain

378652

POURQUOI PAYER PLUS CHER POUR MOINS DE PUISSANCE?

NEON 1998

Ensemble 23N :

- Moteur 2 litres DACT, 150 ch
- Radio-cassette AM/FM stéréo
- Suspension indépendante aux 4 roues
- Becquet arrière
- Capot sport
- Roues en aluminium 14 po
- Volant inclinable
- Deux sacs gonflables
- Transmission manuelle 5 vitesses
- Console au plancher avec accoudoir
- Commande intérieure d'ouverture du coffre
- Cabine à habitacle avancé
- Banquette arrière à dossier séparé rabattable
- Poutres de renfort dans les portes
- Plein d'essence avec chaque location ou achat d'un modèle 1998 neuf

13 998 $*

149 $ PAR MOIS**

Location, terme de 30 mois. Comptant initial de 1 720 $.

Programme d'aide pour handicapés physiques

Remise additionnelle de 750 $ à l'intention des diplômé(e)s

Tous les détails chez le concessionnaire.

CHRYSLER CANADA
Commanditaire officiel de l'équipe olympique canadienne

Seulement chez votre concessionnaire Chrysler.

CHRYSLER Dodge Camions Dodge

CHRYSLER Plymouth Jeep | Eagle

* Transport (630 $), immatriculation, assurances et taxes en sus.

** Tarif mensuel établi d'après un modèle 1998, avec l'ensemble 23N. Comptant initial ou échange équivalent. Transport (630 $), immatriculation, assurances et taxes en sus. Sous réserve de l'approbation de Crédit Chrysler Canada Ltée. Le premier versement sera exigé. Location pour usage personnel. Rachat non requis. Le locataire est responsable de l'excédent de kilométrage après 51 000 km, au taux de 9 c le km.

Rabais du fabricant inclus. Offre d'une durée limitée, chez les concessionnaires participants. Le concessionnaire peut vendre/louer à un prix moindre et avoir à commander.

Association publicitaire des concessionnaires Chrysler Inc.

www.chryslercanada.ca

Parti libéral du Québec

Raymond Garneau ne sera pas candidat

QUEBEC (PC)-Ex-candidat défait au leadership libéral de 1978, ancien ministre québécois des Finances en 1970 dans le gouvernement de Robert Bourassa (de 1970 à 1976), député libéral fédéral de Laval-des-Rapides en 1984, Raymond Garneau n'a pas l'intention, à 63 ans, de briguer la succession de Daniel Johnson, mais il songe sérieusement à intervenir dans le débat politique au cours des prochaines semaines.

Interrogé, hier, à l'issue de son témoignage, à titre de président et chef de la direction de la compagnie d'assurance sur la vie l'Industrielle-Alliance, sur une éventuelle intervention dans le débat politique à la faveur de la course au leadership, M. Garneau a carrément indiqué qu'il ne serait pas candidat.

«Après toutes ces années passées dans le milieu politique, a-t-il ajouté, je suis très détendu aujourd'hui comme tout le monde peut le constater. Cependant, je pense que j'ai acquis le droit de dire ce que je pense et vous allez le voir au cours des prochaines semaines.

«Là, je parle à titre de président de compagnie d'assurance, a-t-il poursuivi, je vais enlever ce chapeau, me déguiser en citoyen ordinaire et je vais certainement faire connaître mon point de vue sur un certain nombre de sujets qui entourent les événements d'actualité que l'on connaît.»

Hier, M. Garneau a refusé d'en dire davantage sur la course au leadership ou sur l'éventuelle candidature du chef conservateur Jean Charest. Il s'est contenté de souligner qu'il s'est présenté au Salon rouge de l'Assemblée nationale pour avoir une discussion vigoureuse avec le ministre des Finances Bernard Landry sur les répercussions du projet de loi 188.

Le président de l'Industrielle-Alliance a annoncé qu'il sera présent à titre d'orateur invité à la Chambre de commerce de Trois-Rivières la semaine prochaine surtout «pour y livrer un discours sur la vente des produits d'assurance dans les Caisses populaires».

Quant à son implication dans le débat politique, elle sera pour lui une façon «au moment de prendre sa retraite, de faire du bénévolat».

Hier, en défendant les intérêts des 800 000 clients de l'Industrielle-Alliance, M. Garneau n'a pas hésité à lancer une flèche politique au gouvernement de Lucien Bouchard qui, selon lui, semble vouloir favoriser le Mouvement Desjardins dans le projet de loi 188 sur la vente au comptoir des produits d'assurance.

«On ne peut pas s'empêcher de se rappeler, a-t-il dit, que le président du Mouvement Desjardins Claude Béland a appuyé le camp du Oui au référendum et qu'on peut peut-être retourner l'ascenseur. Je n'y vois pas d'autres raisons.»

M. Garneau a été candidat au leadership libéral en avril 1978, il avait été défait par M. Claude Ryan le directeur du quotidien Le Devoir.

COURSE - Raymond Garneau n'a pas l'intention de succéder à Daniel Johnson mais il entend bien parler de politique prochainement.

Education collégiale

Pauline Marois annonce une coupe moindre que celle prévue

QUEBEC (PC)-La coupe dans le budget de l'éducation collégiale sera moindre que celle prévue de 80 millions $, a annoncé hier la ministre de l'Education, Pauline Marois.

La ministre Marois l'a confirmé hier à l'Assemblée nationale au moment ou quelque 2000 étudiants et enseignants de niveau collégial manifestaient sur la colline parlementaire.

«Les efforts demandés à l'éducation seront moins importants que ceux qui avaient été prévus», a dit Mme Marois en réponse aux questions du député libéral de Verdun, Henri-François Gautrin.

Elle n'a pas voulu apporter de précisions, invitant la population à attendre le dépôt prochain des crédits budgétaires pour l'année financière qui commencera le premier avril prochain.

Mais le député Gautrin a lui-même fourni un chiffre: les coupes au niveau collégial atteindront 62 millions $ cette année, a-t-il prédit. «Les compressions successives mettent en péril nos cégeps», a dit le député de Verdun.

Mme Marois a pour sa part attribué la responsabilité des réductions budgétaires en éducation au gouvernement fédéral.

D'une part, Ottawa a réduit plus de 2,4 milliards $ dans les programmes de transfert aux provinces depuis deux ans.

D'autre part, en instaurant cette année un programme de bourses du millénaire pour les étudiants, Ottawa a «volé le Québec de 620 millions $, ce qui a ajouté l'insulte à l'injure».

Si l'argent avait plutôt été versé au Québec, «non seulement aucun effort budgétaire n'aurait été demandé au réseau de l'éducation, mais on aurait pu réinvestir dans l'éducation», a dit Mme Marois qui affirme «avoir la rage au coeur à cause de cette situation».

Manifestation

Par ailleurs, au moment où le débat s'élevait à l'Assemblée nationale, quelque 2000 étudiants et enseignants de cégep manifestaient devant le Parlement, par un froid sibérien, contre ces coupes dans le secteur collégial.

«Les étudiants et les enseignants ont moins de ressources disponibles pour faire leurs cours», a dit un porte-parole des manifestants, Philippe Leclerc, président de la Fédération des étudiants collégiaux du Québec.

Il a donné un exemple concret, puisé dans les cours de biologie dispensés au cégep Bois-de-Boulogne, à Montréal.

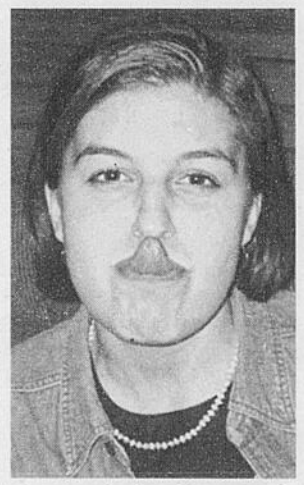
«Il y a deux ans, chaque étudiant avait une grenouille à disséquer. L'année suivante, les étudiants devaient se placer en équipe de quatre pour disséquer une grenouille. Cette année, c'est le professeur qui dissèque une seule grenouille pour toute la classe et l'an prochain, on a annoncé qu'on présentera un vidéo sur la dissection des grenouilles. Cela est rendu ridicule», a raconté M. Leclerc.

Le budget total du ministère de l'Education était de 8,3 milliards $ pour l'année financière se terminant le 31 mars 1998, dont 992 millions $ consacrés au fonctionnement des cégeps publics, 75 millions $ pour l'enseignement collégial privé et 174 millions $ pour le service de la dette des cégeps.

LE QUOTIDIEN
progrès-dimanche

CARNET MONDAIN

BONNE FÊTE



Tu pensais t'en être sauvé, on a décidé de montrer ta meilleure photo! En espérant ne jamais voir notre "derrière" sur Internet... **Bonne fête en retard!**

Tes amis(es) et la gang du BACC d'A.S.

ANNONCE AVEC PHOTO

15,95$ SUR UNE COLONNE

29,95$ SUR DEUX COLONNES

RÉSERVATION 2 JOURS AVANT IMPRESSION

SANS PHOTO

TEXTE DE BONS VŒUX 7$

JUSQU'À 20 MOTS (30¢ par mot additionnel)

- MESSAGE PERSONNEL
- NAISSANCE
- POÈME
- PROMPT RÉTABLISSEMENT
- VŒUX
- ANNIVERSAIRE DE MARIAGE
- ANNIVERSAIRE DE NAISSANCE
- FIANÇAILLES
- GÉNÉRATIONS
- GRADUATION
- MARIAGE

À moins d'indication contraire, les photos ne seront pas retournées.

378058

POUR INFORMATIONS: 545-4014

Aidez-nous à vaincre la première cause de décès avec le

LOTO DES «VAINCŒURS»

au profit de la Fondation des maladies du coeur du Québec

Vous pourriez GAGNER :

- Nissan Pathfinder XE 1998 (valeur de 41 000 $)
- 3 séjours pour 2 au nouveau «SuperClubs» Sierra Ma à Santiago de Cuba sur les ailes d'Air Transat
- Fin de semaine de rêve au Château Frontenac

PLUS DE 25 000 PRIX INSTANTANÉS
DONT DES PRIX EN ARGENT DE 1 000 $ ET 500 $!

Tirage le 17 avril 1998 Salut, Bonjour! TVA

FONDATION DES MALADIES DU COEUR DU QUÉBEC

Pour savoir où se procurer les billets du Loto des «VAINCŒURS» communiquez avec la Fondation au 1 800 567-8563

374937

Direction du Parti libéral du Québec

Chrétien appuie Jean Charest mais...

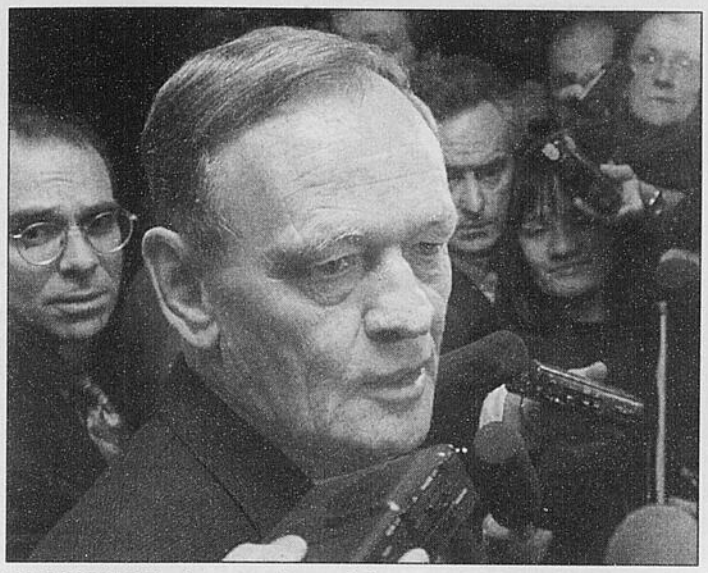
OTTAWA (PC)-Le premier ministre Jean Chrétien est prêt à appuyer la candidature de Jean Charest à la direction du Parti libéral du Québec, mais il n'est pas question pour l'instant de dire s'il lui offrira des munitions pour affronter les péquistes, le cas échéant.

«S'il voulait y aller (à la direction du PLQ), je pense que ce serait une bonne chose», a commenté M. Chrétien, hier, après avoir été interrogé sur la candidature de M. Charest.

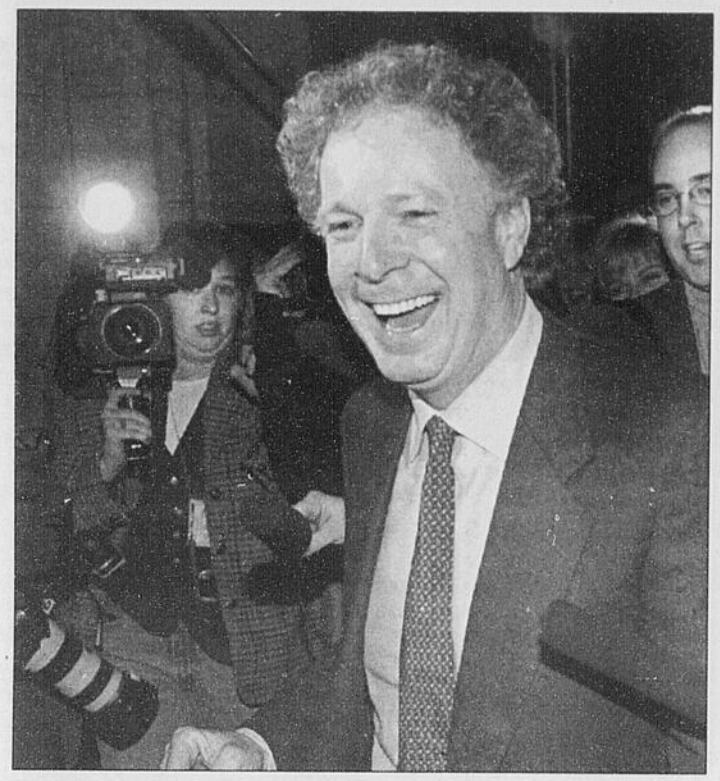
Il a dit souhaiter que la course à la direction mette en présence les «meilleurs candidats», et M. Charest est l'un d'eux.

M. Chrétien estime qu'il s'accordera bien avec M. Charest si celui-ci fait le saut sur la scène provinciale. «Nous avons travaillé ensemble lors du référendum avec beaucoup de facilité», a-t-il noté.

Mais le premier ministre refuse de dire comment il pourrait alors aider M. Charest. Ainsi, il n'est pas prêt à s'engager à faire des concessions au Québec. «A mon avis, on a répondu à la liste des soi-disant revendications, (mais) personne n'en parle», a-t-il expliqué en donnant en exemple les transferts de responsabilités fédérales dans les domaines de la formation de la main-d'oeuvre, des mines et du tourisme.



RENCONTRE - Le premier ministre Jean Chrétien a discuté un moment avec les journalistes, hier, à Ottawa. Il venait de rencontrer les directions des universités et des collèges du Canada. Il a été question bien sûr de Jean Charest.



HUMEUR - Jean Charest était de bonne humeur, hier, à Ottawa. Il poursuit sa réflexion en ce qui concerne la direction du Parti libéral du Québec. Les pressions continuent aussi de se faire auprès de lui.

Cour suprême

De plus, M. Chrétien a tenté de minimiser l'impact du renvoi en Cour suprême sur la légalité d'une déclaration unilatérale d'indépendance du Québec. Le renvoi constitue une pomme de discorde entre lui et M. Charest.

«C'est fini le renvoi. C'est devant la cour et les juges vont rendre un jugement. C'est une histoire du passé, c'est fait», a-t-il soutenu.

En annonçant, mardi, qu'il se donnait une «courte» période de réflexion avant de prendre sa décision, M. Charest en avait profité pour dénoncer le plan B du gouvernement Chrétien, ou si on veut la ligne dure envers le Québec.

Pour sa part, le ministre fédéral des Affaires intergouvernementales, Stéphane Dion, a continué à donner son appui à M. Charest. Toutefois, il était bien en peine de lui fournir de la matière à livrer aux Québécois.

Ainsi, il a été vague sûr les assouplissements que le fédéral pourrait apporter à la fédération canadienne. «Il faut toujours faire preuve de souplesse et toujours être à l'écoute parce qu'une fédération évolue constamment», a-t-il fait valoir.

«Il n'est pas exclu que lors de la course à la direction (du PLQ) - et même c'est très probable -, les candidats feront des propositions positives, et ce sera tellement un bonheur de travailler à améliorer ce pays, une fois que le Parti libéral sera au pouvoir», a-t-il ajouté.

Appelé à expliquer pourquoi le premier ministre est d'avis que le renvoi à la Cour suprême est une histoire du passé, M. Dion a répondu ceci: «Je ne sais pas dans quel sens il l'a dit, mais je dois vous dire que les audiences c'est une affaire du passé».

Par ailleurs, le premier ministre Chrétien a donné son appui tacite à sa ministre de la Citoyenneté et de l'Immigration, Lucienne Robillard, qui songe à briguer la direction du PLQ. «Plus il y aura de candidats compétents, le mieux ce sera», a-t-il commenté.

Il n'a pas semblé chagriné à la perspective de perdre les services de Mme Robillard. «Elle est très bonne, mais si elle croit qu'elle peut servir mieux ailleurs, tant mieux pour elle. Je n'empêcherai pas personne d'y aller et je n'interviendrai pas pour pousser personne à y aller», a-t-il dit.

Algérie

Le Canada pourra aider

OTTAWA (PC)-Le ministre des Affaires étrangères Lloyd Axworthy a annoncé hier un train de mesures destinées à appuyer le développement d'institutions démocratiques en Algérie.

L'un des premiers gestes sera d'accueillir au Canada une délégation de parlementaires algériens, a précisé hier le ministre au cours d'une conférence de presse.

Cette décision fait suite aux recommandations d'une délégation parlementaire canadienne en Algérie dirigée par le leader du gouvernement en Chambre, Don Boudria.

«L'une des recommandations importantes, c'est d'appuyer l'évolution et le développement des institutions démocratiques en Algérie», a expliqué M. Axworthy.

Le Canada organisera également à Ottawa une réunion de la Commission bilatérale Canada-Algérie. Une mission commerciale en Algérie dirigée par l'Alliance des manufacturiers et des exportateurs du Canada aura lieu vers la fin de mars.

Le gouvernement canadien encouragera les organisations non-gouvernementales à créer des partenariats avec des organismes algériens qui oeuvent auprès des femmes et des enfants.

De plus, le Canada cherchera à aider l'Algérie à passer d'une économie planifiée à une économie de marché.

De retour à Ottawa, M. Boudria a déclaré que les Canadiens étaient «solidaires du peuple algérien face aux massacres».

Selon lui, les rencontres en Algérie ont été des plus utiles. La délégation a rencontré le premier ministre algérien, cinq de ses ministres, 50 députés, 12 sénateurs, six partis d'opposition, de nombreuses victimes des attentats terroristes et des journalistes algériens.

S'il ne blanchit pas l'armée ou le gouvernement algérien, M. Boudria a indiqué que le rôle de la mission n'était pas «d'être un tribunal ambulant» et de juger des actions du gouvernement. Personne n'a cependant pointé celui-ci du doigt, s'est-il empressé d'ajouter.

«Concernant la situation sécuritaire et le rôle de l'armée, nous n'avons rencontré personne qui accuse les forces de l'ordre dans l'implication des massacres. Je le répète, personne, a-t-il insisté au cours d'une conférence de presse.

«Au contraire, plusieurs représentants d'association de victimes et les victimes elles-mêmes se sont offusqués vigoureusement de telles allégations. Tous les Algériens que nous avons rencontrés ont été catégoriques: les auteurs des massacres sont les terroristes, disent-ils.»

Le gouvernement algérien avait accepté de rencontrer un émissaire canadien, Claude Laverdure. Sous-ministre adjoint pour l'Europe, le Moyen-Orient et l'Afrique du Nord, M. Laverdure a présenté en janvier dernier une lettre du premier ministre Jean Chrétien aux autorités algériennes. M. Chrétien y exprimait ses vives préoccupations face «à la persistance de la violence en Algérie».

CONCOURS MARIAGE et Anniversaire de Mariage

Tirage de 3000$ en bons d'achat des marchands participants

De gauche à droite: Annie Tremblay (CJAB), Mme Lise Laflamme (Boulangerie Chicoutimi-Nord), M. Richard Boily (Provigo), France Gaudreault (Voyages Aqua-Sud), Mme Charlaine Duchesne (Institut Matis), Gilles Tremblay (Piano Bar Le Clic), Rosaire Duchesne (Institut Matis), Lili Savard (Voyages Aqua-Sud), Mme Huguette Maltais (Restaurant La Charentaise), Claude Bergeron (Createq Communication), Sonia Lapointe (Pharmacie OBonsoins Claude Turcotte), Jean-Pierre Brassard (Quincaillerie Brassard) et M. Danny Allard (Me notaire).

Une promotion de:
CHICOUTIMI-NORD Fleuriste
543-6980

Collaboration:
Caisse Populaire Chicoutimi-Nord
Createq Communication
CJAB 94,5
Le Quotidien

Âge requis 18 ans minimum. Pour participer vous devez effectuer un achat minimum de 100 $ pour votre mariage ou votre anniversaire de mariage chez Chicoutimi-Nord Fleuriste.
Avec votre achat vous recevrez un coupon de validation avec lequel vous pourrez vous procurer d'autres billets de participation chez les autres marchands participants.
Tous les achats pour participer à ce concours se doivent d'être faits pour votre mariage ou votre anniversaire de mariage. Chaque tranche d'achat de 50 $ chez les marchands participants vous donnera un billet pour le tirage.

379654

Au moins 32 Palestiniens blessés

La Cisjordanie vit de violents affrontements

HEBRON, Cisjordanie (AP) - La Cisjordanie a connu mercredi l'une des pires journées de violence depuis quatre mois: au moins 32 Palestiniens ont été blessés lors de violents incidents qui ont éclaté au lendemain de la mort de trois ouvriers palestiniens tués près d'Hébron dans ce qui apparaît comme une bavure de l'armée israélienne.

Des manifestations de colère ont eu lieu mercredi à Hébron, Ramallah et Doura, le village d'origine des victimes. Des Palestiniens ont jeté des pierres et des bombes incendiaires sur les troupes israéliennes qui ont répliqué par des tirs de balles en caoutchouc.

Au moins 32 Palestiniens ont été blessés, dont deux grièvement, selon des sources hospitalières. Parmi eux, un jeune Palestinien de 16 ans, atteint au front par une balle en caoutchouc. Un autre jeune a reçu une vraie balle dans la jambe, tirée par un Israélien dont le pare-brise du véhicule avait volé en éclat sous les jets de pierre. Un garde-frontière israélien a été légèrement blessé par un jet de pierre.

A Doura, plus de 10 000 personnes avaient rejoint le cortège funèbre qui a suivi jusqu'au cimetière les camionettes blanches recouvertes de couronnes de fleurs qui transportaient les cercueils des victimes de la fusillade.

Des policiers palestiniens escortaient le cortège pour éviter les débordements.

Rencontre

Le commandant des troupes israéliennes en Cisjordanie, le général Uzi Dayan, a promis mercredi lors d'une rencontre avec les autorités palestiniennes une enquête rapide sur la fusillade de la veille. Ce sont deux soldats israéliens qui ont ouvert le feu sur une camionnette palestinienne à un barrage routier près de Tarkoumiah, à l'ouest d'Hébron, tuant les trois ouvriers et blessant quatre autres Palestiniens.

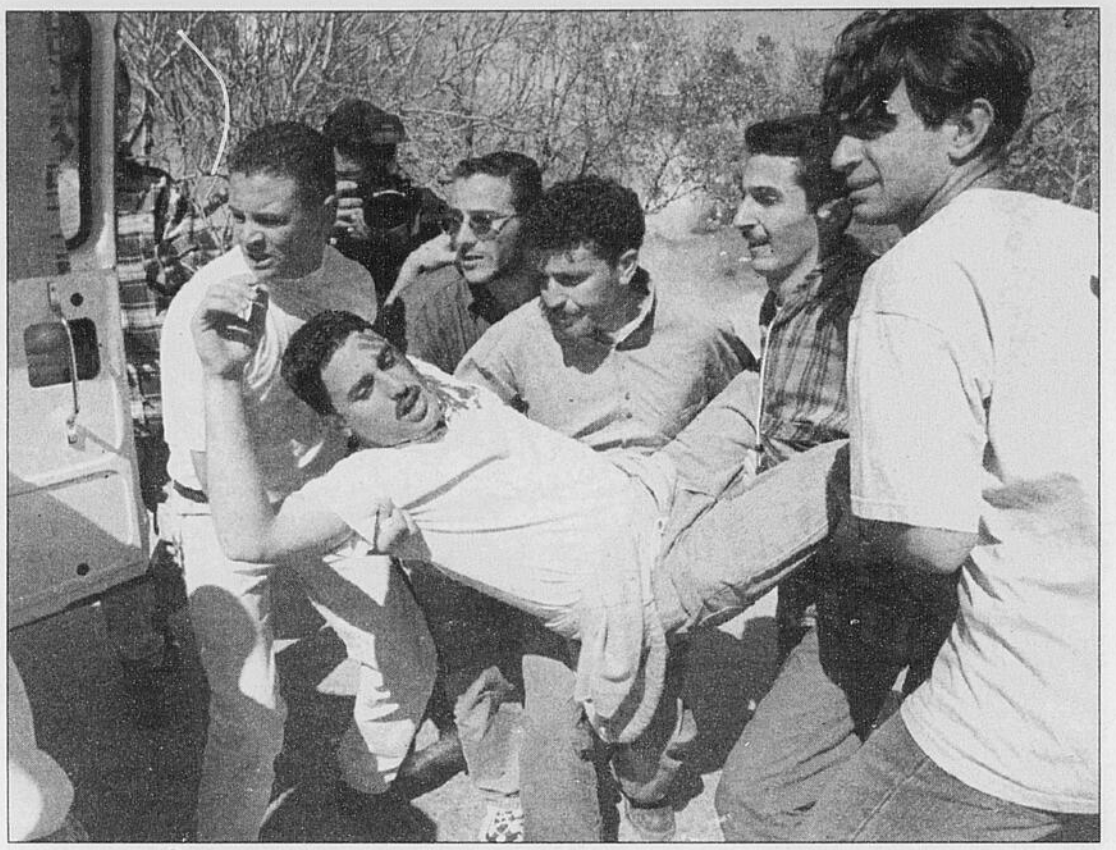
Le général Dayan a reconnu qu'une erreur était à l'origine de cette fusillade. Selon les soldats israéliens, la camionnette avait tenté de renverser un militaire. Or, a déclaré le général, il est ensuite apparu que le conducteur de la camionnette n'avait pas heurté le barrage volontairement, mais avait seulement agi «d'une manière «très étrange et dangereuse». Mis aux arrêts, les deux soldats responsables étaient interrogés par l'armée.

Le général Dayan a également demandé aux Palestiniens de réprimer fermement les émeutes éventuelles et indiqué que des troupes supplémentaires allaient être déployées dans la région d'Hébron.

Le président de l'Autorité palestinienne Yasser Arafat a dénoncé «un grand crime» et démenti les informations selon lesquelles il envisageait d'accepter l'offre israélienne d'une rencontre avec le Premier ministre israélien Benyamin Nétanyahou. Celui-ci avait téléphoné la veille au soir au dirigeant palestinien pour lui présenter ses condoléances après la fusillade de Hébron.

L'Autorité palestinienne a par ailleurs décidé de suspendre pendant quatre jours les patrouilles communes dans la ville de Naplouse. Cette décision a poussé les autorités israéliennes à évacuer les étudiants juifs d'une yeshiva (séminaire) de la ville.

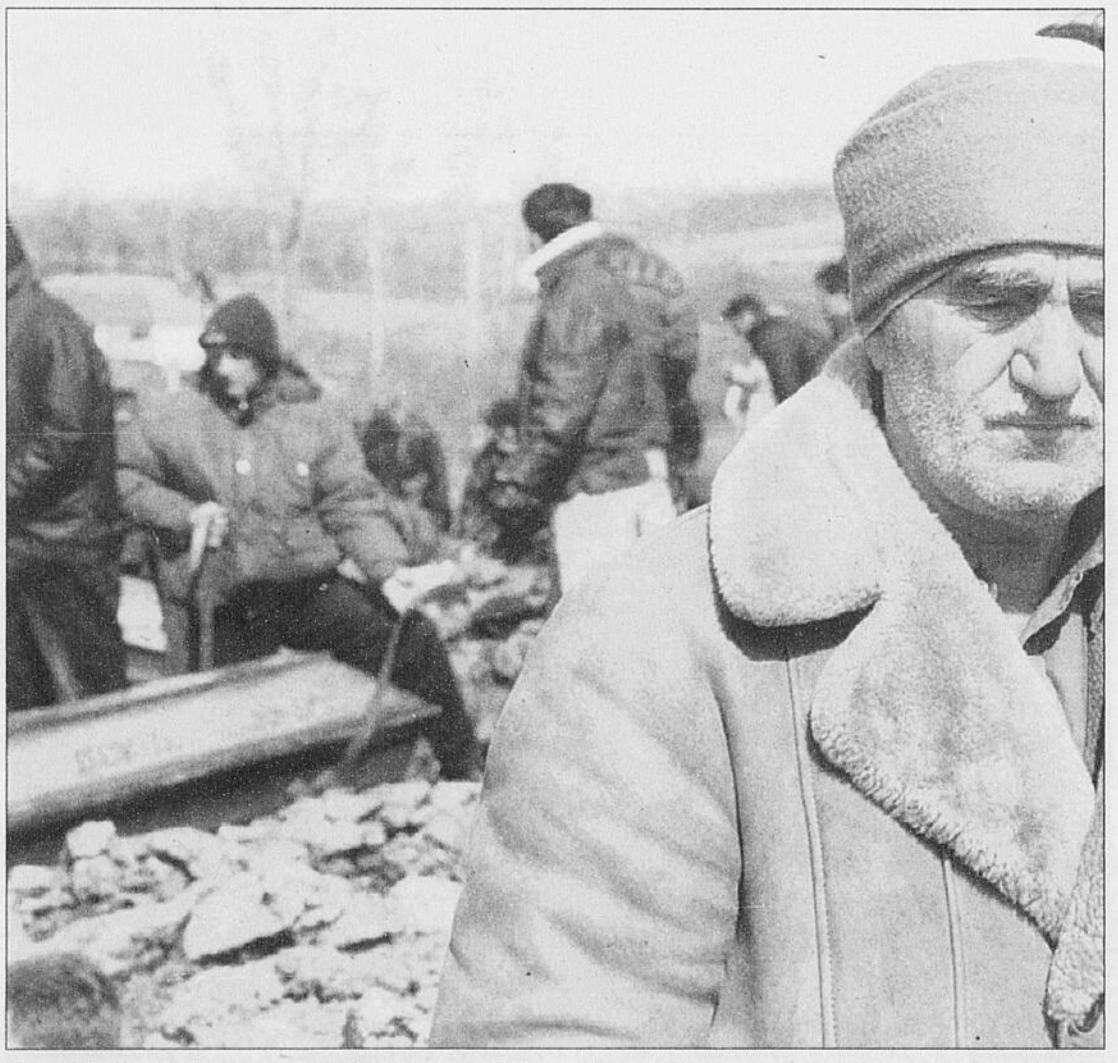
En attendant, la colère n'était pas retombée et le Fatah, principale composante de l'OLP, a fait diffuser un tract à Hébron appelant les Palestiniens à manifester de nouveau et à faire de jeudi «un jour d'activité contre les colons et les forces d'occupation, partout et par tous les moyens possibles».



BLESSE - Un Palestinien touché à la tête par une balle de caoutchouc est transporté vers l'ambulance lors des affrontements qui ont secoué la Cisjordanie. Les manifestants ont lancé des pierres et des bombes lacrymogènes en direction des troupes israéliennes. Le tout fait suite à la mort de trois Palestiniens abattus par les militaires d'Israël.

Au Kosovo

Les Albanais exhument et enterrent leurs morts



MORTS - Les Albanais ont défié les autorités serbes au Kosovo, sur le plateau de Drenica, en déterrant les victimes de la répression pour les enterrer à nouveau. «C'est une seconde violence contre ces innocents. Ils n'ont même pas eu droit à des funérailles décentes», a déploré Ibrahim Rugova, leader des Kosovars.

PREKAZ, Yougoslavie (AP) - Les Serbes les avaient enterrés mardi soir à la sauvette. Mercredi, les Albanais du Kosovo ont exhumé les victimes de la répression sur le plateau de Drenica, avant de les enterrer à nouveau. «C'est une seconde violence contre ces innocents. Ils n'ont même pas eu droit à des funérailles décentes», a déploré Ibrahim Rugova, leader des Kosovars.

Dans le même temps, alors que les Six du Groupe de contact sur l'ex-Yougoslavie ont donné dix jours à Slobodan Milosevic pour arrêter la répression et ouvrir le Kosovo aux humanitaires et diplomates, la Croix-Rouge annonçait qu'elle évacuait ses personnels étrangers de la province séparatiste, après avoir reçu des menaces anonymes. Dans Prekaz (centre), devenu un champ de ruines, la police serbe avait donné un ultimatum pour venir chercher 50 cadavres, mais les familles refusaient, exigeant des autopsies sous contrôle international. Les Serbes ont donc enterré des dizaines de corps dans une fosse commune, près du cimetière.

Mercredi, dans un champ balayé par les vents, les albanophones se sont livrés à une triste cérémonie, déterrant les morts, dont bon nombre de femmes et d'enfants. Avant de les inhumer à nouveau, selon la tradition musulmane, la tête orientée vers l'Est, tandis que les policiers serbes contrôlaient les routes, empêchant que ces funérailles tournent à la manifestation.

Les Serbes avaient investi Prekaz pour tuer Adem Jashari, chef présumé de l'Armée de libération du Kosovo. Mais ils ont aussi massacré toute sa famille, forte d'une vingtaine de membres. Selon Nasif Goxhuli, médecin local, seuls 18 des 50 victimes ont été tuées par balles. Les autres ont été exécutées à l'arme blanche. Le bilan des opérations serbes sur le plateau est estimé à 80 morts.

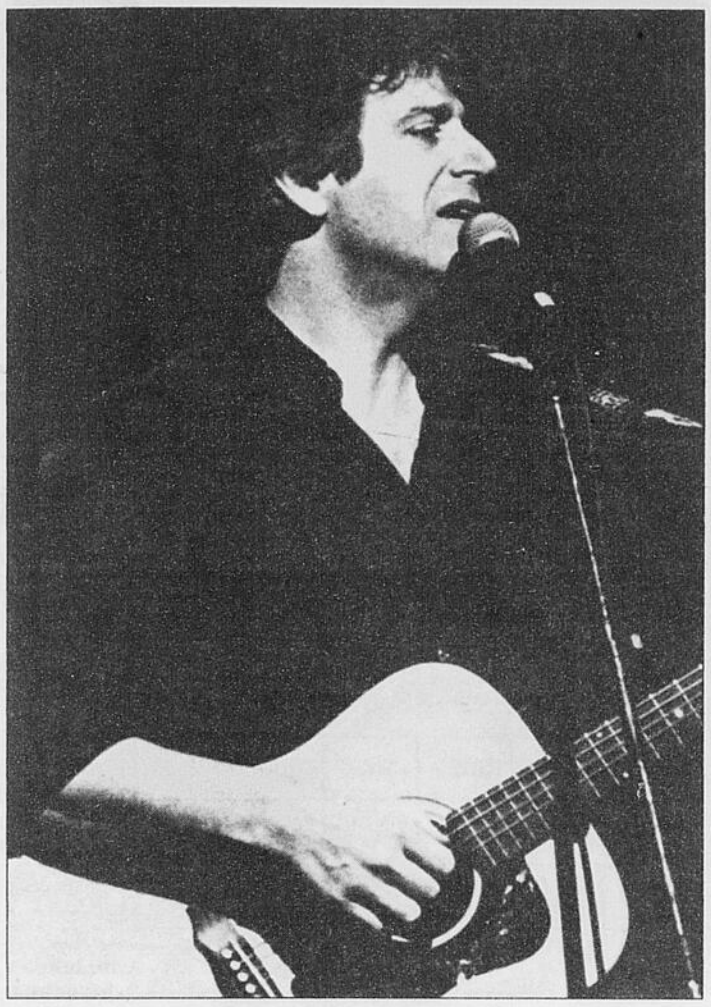
Dans ce contexte, c'est sans enthousiasme que le Kosovo a accueilli les offres de dialogue faites la veille par Belgrade. Considérées par beaucoup comme un os diplomatique lancé à la communauté internationale, elles ont remis la balle dans le camp des Albanais.

«Je ne sais pas de quel dialogue il s'agirait. Nous voulons un dialogue à tous les niveaux», a déclaré Ibrahim Rugova, chef de la Ligue démocratique. Pour le «président» kosovar, le retour au statut d'autonomie supprimé en 1989 par Slobodan Milosevic ne suffit plus: «un Kosovo indépendant serait la meilleure solution pour la région».

La répression a radicalisé les positions. L'ALK, dont les méthodes paramilitaires sont de plus en plus populaires, a annoncé mercredi la poursuite de la lutte armée, appelant les Kosovars à rejoindre ses rangs.

A ses admirateurs

Yves Duteil réserve des surprises



SPECTACLE - Yves Duteil a la générosité de partager la scène avec d'autres artistes. Il l'a fait à Chicoutimi, hier, permettant à des jeunes de se faire valoir. Il semble que le public a bien apprécié cette manière de faire.
(Photo Rocket Lavoie)

par Christiane Laforge

CHICOUTIMI (CL) - Le spectacle d'Yves Duteil aura valu quelques surprises aux spectateurs de Chicoutimi, hier soir à l'auditorium Dufour. À deux reprises il a généreusement cédé la scène à d'autres. Encore un peu, son guitariste Jean-Pierre Marchinési lui volait la vedette.

Toujours sympathique, le chanteur français a offert un spectacle intime, devant moins de quatre cents personnes. Accompagné d'un violoncelle, d'une guitare (plus la sienne) et d'un piano, Yves Duteil y est allé de ses nouvelles chansons, de son récent album «Touché». Des textes simples, sensibles appartenant à un univers musical variant peu d'une pièce à l'autre. Il chante ce qu'il voit, ce qu'il vit, puisant dans les événements de la vie les sujets de ses chansons. C'est la tendresse plus que la passion, fidèle à l'image du gentil garçon qu'il a toujours projeté. Mais tout de même attentif aux drames qui se jouent sur d'autres continents.

Nouveau groupe

Puis, il a présenté un nouveau groupe français, disant «Nous les chanteurs, nous sommes une espèce en voie de disparition.» Avant que cela ne soit irrémédiable, il a la générosité de partager son public.

Ce fut d'abord avec le trio qui se nomme Alaska. Nom choisi parce qu'ils sont du Nord de la France, aimant l'hiver et sans doute fascinés par les hivers canadiens. On a un peu l'impression qu'ils ont troqué les Amérindiens et les plumes pour les Inuits et les ours blancs, faisant des chansons avec le nom incompris d'une province: «Manitoba».

La seconde partie a été beaucoup plus intense. Yves Duteil a été sensible à la chaleur de son public et le courant passait fort bien entre les deux.

Parmi les bons moments soulignons la chanson dédiée à une jeune Tibétaine de 21 ans qui a été condamné à 18 ans de prison «pour avoir penser tout haut, dit-il.»

Le public a aussi été sensible à la chanson «Retour d'Asie» inspirée d'un voyage au cours duquel les hôtesses de l'air débordées ont confié aux passagers, dont il était, quatre nourrissons destinés à l'adoption. Pour lui, ces bébés asiatiques en route pour l'Europe étaient «le pollen destiné à une terre nouvelle.»

Il y a eu, bien sûr, «La langue de chez nous», «La légendes des arbres» et, en finale, «Pour les enfants du monde entier» chaleureusement applaudie.

Auparavant, il nous a fait connaître une voix superbe et d'une étonnante musicalité, en laissant chanter son guitariste et ami Jean-Pierre. Sa deuxième chanson, «Per que canto» en corse, a soulevé la salle. On en redemandait, charmé par l'exotisme de cette langue et de cette voix. Un très beau moment!

EN BREF

Dubmatique

CHICOUTIMI (CL) - Le trio rap montréalais vient de franchir les 100 000 exemplaires vendus de son premier album «La force de comprendre». Pour en savoir plus sur ce groupe francophone qui ne lésine pas sur l'espoir dans ses chansons, on peut aller les entendre ce soir, au pavillon de l'agriculture de Chicoutimi, vendredi au Cégep de Saint-Félicien ou samedi au Complexe jacques-Gagnon d'Alma, à 20 h chaque soir.

Films canadiens

OTTAWA (PC)-La ministre du Patrimoine Sheila Copps jongle avec l'idée d'imposer des contingentements pour forcer les salles de cinéma à donner du temps d'écran aux longs métrages canadiens.

Mme Copps a déploré hier l'envahissement des salles de cinéma par les films américains. Selon elle, les Canadiens veulent se voir dans les films canadiens, mais il faut leur en donner le choix.

Elle a laissé entendre qu'elle aimerait imposer des restrictions aux salles de cinéma pour s'assurer que les longs métrages canadiens aient leur place.

«Nous permettons à différentes cultures de s'exprimer dans ce pays, mais je crois qu'il faut assurer une place pour notre propre voix dans toutes ses expressions grâce à des politiques judicieuses et des investissements du secteur privé», a-t-elle souligné.

Salle Hall Jeannois
2455, boul. Saint-Jude Sud, ALMA

Tous les samedis soirs danse sociale avec orchestre
668-7597
Rés.: 668-8283
372955

COMPLEXE J. GAGNON ALMA
100 ST-JOSEPH SUD 668-0141
DES HOMMES DE LOI (en attente de classement) Tous les soirs: 6h45 - 9h25
TITANIC (G - Déconseillé aux j. enfants) Tous les soirs: 7h30
SPHÈRE (G - Déconseillé aux j. enfants) Tous les soirs: 9h25
LES BOYS (13+) Tous les soirs: 7h05 - 9h30
LES FRÈRES BLUES 2000 (G) Tous les soirs: 6h45
Visitez notre site internet: http://www.cinéma.ca

CINÉMA PLACE DU ROYAUME
1451 BOUL. TALBOT 545-4260
EN APRÈS-MIDI ET MAR., MERC. SOIR: 3.25$
DES HOMMES DE LOI (en attente de classement) Mar. au jeu.: 7h00 - 9h45
LES BOYS (13+) Mar. au jeu.: 7h10 - 9h20
CITÉ OBSCURE (13+VIOLENCE) Mar. au jeu.: 7h20 - 9h30
379199

LES CINÉMAS CINÉ ENTREPRISE

CINÉMA IMPÉRIAL
1120, Boul. TALBOT, CHICOUTIMI
SON DIGITAL
INFO-HORAIRE:549-9022
SEMAINE DU 9 AU 12 MARS
LE LOUP-GAROU DE PARIS (13+) LUN. AU JEU.: 7:30 - 9:30
TITANIC V.F. (G) LÉONARDO DICAPRIO LUN. AU JEU.: 8:15
DERNIER RECOURS (13+) M. KEATON/A. GARCIA LUN. AU JEU.: 9:15
LE CHANTEUR DE NOCES (G) A. SANDLER/D. BARRYMORE LUN. AU JEU.: 7:15
LE BOXEUR (13+) D.ANIEL DAY-LEWIS LUN. AU JEU.: 7:00 - 9:00
MARDI-MERCREDI 3,25 $

CINÉMA JONQUIÈRE
2445 ST-DOMINIQUE
DES HOMMES DE LOI ( ) T.L. JONES/W. SNIPES LUN. AU JEU.: 7:00 - 9:35
TITANIC V.F. (G) LÉONARDO DICAPRIO LUN. AU JEU.: 8:30
MATINÉES (AVANT 18h00) SAMEDI & DIMANCHE 3,25$

Des comédies présentées en primeur
les 20-21-22 mars seulement!

VENDREDI 20 MARS, 19H30
On connaît la chanson
un film d'Alain Resnais avec Sabine Azéma, Pierre Arditi, André Dussollier, Agnès Jaoui, Jean-Pierre Bacri et Lambert Wilson
Gagnant de 7 Césars dont "meilleur film français"
SAMEDI 21 MARS, 15H
Les 2 papas et la maman
un film de Smaïn et Jean-Marc Longval avec Smaïn, Arielle Dombasle, Antoine de Caunes et Julie Gayet
SAMEDI 21 MARS, 17H
Mauvais genre
un film de Laurent Bénégui avec Jacques Gamblin, Monica Bellucci et Elina Löwensohn
SAMEDI 21 MARS, 19H
Le Déménagement
un film d'Olivier Doran avec Danyboon, Emmanuelle Devos et Dieudonné
SAMEDI 21 MARS, 21H
L'Homme idéal (France)
un film de Xavier Gélin avec Christophe Malavoy, Pascal Légitimus et Daniel Russo
DIMANCHE 22 MARS, 17H
Quatre garçons pleins d'avenir
un film de Jean-Paul Lilienfeld avec Olivier Brocheriou, Stéphan Guérin-Tillié et Thierry Lhermitte
DIMANCHE 22 MARS, 19H
Messieurs les enfants
un film de Pierre Boutron avec Pierre Arditi, François Morel et Catherine Jacob
D'après le roman de Daniel Pennac
DIMANCHE 22 MARS, 21H
La Voie est libre
un film de Stéphane Clavier avec François Cluzet, Philippine Leroy-Beaulieu et Emma de Caunes
week-end fou de cinéma fou
CINÉPLEX ODÉON PLACE DU ROYAUME
1451, BOUL. TALBOT, RENSEIGNEMENTS : (418) 545-4260
ENTRÉE : 5$ SITE INTERNET : www.hahaha.com
QUOTIDIEN
377006

POUR LE MEILLEUR ET POUR LE PIRE

PEANUT

PHILOMÈNE

AUJOURD'HUI À LA TÉLÉ

	8h00	8h30	9h00	9h30	10h00	10h30	11h00	11h30	12h00	12h30	13h00	13h30	14h00	14h30	15h00	15h30	16h00	16h30	17h00	17h30
CKRS	Bonjour chez vous / Michaël Rancourt (6h00)		Les 3 Mousquetaires		Attention, c'est chaud!	Christiane Charette / Marc Béland		Du tac au tac	Le Midi	Jamais deux sans toi		Marilyn	Les P'tits Bonheurs de Clémence		On aura tout vu!	Boîte (15h32) / Étoile (15h45)	Les Twist / 0340 (15h24)	Sur la piste / 0340 (16h55)	Watatatow	La Tête de l'emploi
CFRS	Vision mondiale		Coup de coeur! / Daniel Pilon		Évasion Beauté	Pub		Flash	Les Pierrafeu	Le Grand Journal	Plus ça change, plus c'est pareil?		Teddy Ruxpin	Cinéma / UNE FEMME EN PÉRIL (4) avec Kelly McGillis, Jeff Daniels				Les Simpson	Le Grand Journal	
CJPM	Salut, bonjour! (6h00)		Bla bla bla / Francis Reddy		Taillefer et Fille		Aimer	La vie à... / J.E. (11h45)	Le TVA (11h58)	J.E. en direct		Boutique TVA		Les Feux de l'amour		Top Modèles	C. Lamarche / L'Envers de la médaille		Les Mordus / Natalie Choquette, Luck Mervil	
TQc			Prévention des toxicomanies		Santé mentale et vieillissement		Activités physiques et vieillissement		Allô prof	Psychologie de l'apprentissage		Le Marché aux images	Québec School Television		Gestion... informa.	Ressources humaines	Animaux du bois...	Carmen Sandiego	Passe-Partout	Allô prof

VOTRE SOIRÉE

JEUDI 12 mars	18h00	18h30	19h00	19h30	20h00	20h30	21h00	21h30	22h00	22h30	23h00	23h30	00h00
TQc	La Maison de Ouimzie	Québec plein écran	Christiane Charette en direct		En pleine nature		Point de vue avec Pierre Bourgault / Les Racines de la violence		Exploration		Québec plein écran	Les Prix du Québec	Groupes parle. / La Période... (0h06)
CKRS	Saguenay-Lac-Saint-Jean / Ce soir		Virginie	Un Gars, une fille	La Part des anges		L'Écuyer / Yvon Deschamps, Dubmatique, Michel Langlois		Le Téléjournal	Le Point (22h27)	Nouvelles du sport	Urgence (23h20)	
CJPM	Le TVA	Piment fort / B. Fortin, G. Roy	La Fricassée sportive	Drôle de vidéo	Diva		Cher Olivier (3/4)		Le TVA	Le Poing J / Martine St-Clair, Fabienne Thibault, Madonna		Le TVA Sports / Loteries (23h52)	Pub (23h58)
CFRS	Presse-citron	Flash / Françoise Hardy	La fin du monde est à 7 heures	Métier Policier	Cinéma / L'ASSASSIN DU FOND DES BOIS (5) avec Rosanna Arquette, Anthony Perkins				Salle d'urgence		Le Grand Journal	Sports Plus	Cinéma / POUR L'AMOUR... (5)
TV5	Paris Lumières	C'est l'heure	Journal FR2	Tendances	Épopée en Amérique		Cinéma / IMOGÈNE INAUGURE LES CHRYSANTHÈMES (6) avec Dominique Lavanant, Jean Benguigui			Journal belge	Gros plan sur...	Télécinéma	Vivre avec / Soir 3 (0h15)
CANAL D	Animalier / Les Géants de Ningaloo		Horizon / Nouvelles Armes, blessures nouvelles		Rivalités / Frankenstein contre Dracula		Biographies / Fabergé		Star Trek		Cinéma / ANNIE HALL (2) avec Woody Allen, Diane Keaton		
RDI	Euronews	Capital Actions	Le Monde ce soir		Grands Reportages / Tadjikistan; au bout du chemin		Le Journal RDI	Maisonneuve à l'écoute		Édition Atlantique et Ontario	L'Édition québécoise	Édition de l'Ouest	Le Téléjournal
RDS	Ski Mag	Sports 30 Mag	Hockey / Canadiens - Rangers							Sports 30 Mag		Québec en motoneige	Boxe / W. Guthrie-R. Johnson
S.E.	La Secte (18h25)				Phénomène				L'Escorte (22h05)			Détonateur humain (23h40)	
CBJET	Newswatch		Traders		Witness		Nature of Things with David Suzuki		The National / CBC News		The National Update	News (23h25)	Cinéma / KABLOONAK (23h55)
CFCF	Pulse		Entertainment Tonight	Veronica's Closet	Diagnosis Murder				ER		CTV News	Pulse / Sports Night (23h45)	Cinéma / BLAZE (4) (0h03)
WVNY	News	ABC News	Frasier	Grace Under Fire	Prey		Cinéma / CRIMES OF PASSION: ONE HOT SUMMER NIGHT avec Anne Desalvo, Barry Bostwick				News / M*A*S*H (23h05)	Nightline (23h35)	Politically Incorrect (0h06)
WCAX	News		CBS News	NCAA Basketball Championship / Princeton - UNLV / Farleigh Dickinson - Connecticut									
WPTZ	News	NBC Nightly News	Jeopardy	Wheel of Fortune	Friends	Just Shoot Me	Seinfeld	Veronica's Closet	ER		News	The Tonight Show (23h35)	
WCFE	ITN News	Nightly Business	Newshour		Viewer's Choice Night							Charlie Rose	
FOX	Fresh Prince of Bel-Air	Cheers	Cops	Real TV	World Funniest Party Disasters		NY Undercover		Hard Copy	Inside Edition	The Keenen Ivory Wayans Show		Jenny Jones
TSN	Golf / PGA Tour Classic (17h00)	Sportsdesk	That's Hockey with Dave Hodge	Curling / Labatt Brier							Sportsdesk		Snow Trax Television
TMN	Balance of Power (18h20)				Fast Trak: Change of Heart		Joe's so Mean to Josephine			Stealing Beauty			
DISC.	The Sea, The Last Frontier	Movie Magic	@discovery.ca		Animal Tracks	The Nature of Canada	The Science of Beauty				@discovery.ca		Animal Tracks
VIE	Croque la vie		Fête des bébés / Adopter un enfant	Cinéma / CÉLIBATAIRE MALGRÉ LUI (4) avec Earl Holliman, Carrie Snodgress				Table ronde	L'Hôpital Chicago Hope		Allô docteur		Cinéma / CÉLIBATAIRE...

*** La grille complète et détaillée de l'horaire télévision est publiée, chaque semaine, dans le Progrès-Dimanche.**

DÉTENTE

BRIDGE

Jean-François Boucher

NO 260

URGENCE

Dans la donne d'aujourd'hui, le déclarant a chuté parce qu'il n'a pas reconnu quelle couleur il lui fallait jouer en premier.

Personne vulnérable.
Sud donneur.

	♠ A V 10 8 ♥ A 9 ♦ A D 10 5 ♣ R 9 4	
♠ 7 6 5 ♥ R V 8 7 2 ♦ R 4 2 ♣ 6 2	N O E S	♠ 4 2 ♥ 10 5 4 3 ♦ V 9 7 ♣ V 8 5 3
	♠ R D 9 3 ♥ D 6 ♦ 8 6 3 ♣ A D 10 7	

OUEST	NORD	EST	SUD
—	—	—	1 ♣
passe	1 ♦	passe	1 ♠
passe	2 ♥*	passe	3 ♦
passe	3 ♠	passe	4 ♠
passe	6 ♠	tous passent.	

* Quatrième couleur impérative à la manche.

Ouest entame le sept de pique. Quel est votre plan de jeu?

Le déclarant, à ma table, a d'abord retiré les atouts en trois tours. Il a ensuite joué trois fois trèfle, espérant la couleur 3-3 ou le Valet en deux, pour défausser le cœur perdant de la table. Lorsque les trèfles accrochent, il se tourne vers les carreaux en jouant petit vers le dix. Quant le valet gagne, il suffit à Est de retourner cœur ou trèfle pour défaire le contrat, Sud n'ayant plus de reprise de main pour réitérer l'impasse à carreau. Où le déclarant a-t-il fauté?

L'erreur vient de l'ordre dans lequel il a joué les couleurs. Il doit retirer les atouts, terminant dans sa main et prendre tout de suite l'impasse à carreau. Est gagne et retourne cœur, pour la Dame, le Roi et l'As. C'est maintenant l'heure de tester les trèfles. Sur le troisième, lorsqu'il se rend compte du mauvais partage de la couleur, il se trouvera dans sa main et pourra ainsi recommencer l'impasse à carreau. Il joue alors vers la Dame de carreau suivie de l'As et quand enfin la chance se tourne de son côté, il peut enfin se défaire de son petit cœur sur le treizième carreau.

TÉLÉROMANS

JEUDI 12 MARS

17h00

CKRS — WATATATOW **26980** Il est très difficile pour Noémie de s'entendre avec les autres. Elle n'a pas d'amis et a des prises de bec avec tout son entourage. Mireille se contente pour l'instant du peu de place que lui accorde Chicoine, car elle entretient l'espoir qu'elle l'aura tout à elle à un moment donné.

19h00

CKRS — VIRGINIE **46744** La fête organisée par Claudie aura lieu sans la surveillance d'un adulte. Dominique fait part à Bernard qu'elle n'est pas d'accord pour laisser des adolescents seuls toute la nuit. Hélène convaincra-t-elle Lacaille de se laisser passer la corde au cou?

20h00

CKRS — LA PART DES ANGES **52522** Avec Marie-Renée Patry, Michel Dumont, Élise Guilbault. - Malgré la présence de Térésa, Léo se sent seul et inutile. Patricia cherche à se rapprocher de sa fille. Florence se prépare pour une audition importante. Marie s'occupe de l'entreprise familiale avec l'aide de Catherine. Jérôme confronte Jean et Lucie. (1h)

CJPM -CFER — DIVA **34560** Avec Noémie Godin Vigneau, David Boutin et Catherine Bonneau. - Marcelle est de retour à l'agence et apprend que Sean détient des parts dans l'agence. Isabelle avoue à Adrien qu'elle est l'auteure des lettres de Caroline. Clara fait la connaissance du romancier Paul Bennett. Rapidement la complicité s'installe entre eux. (1h)

23h20

CKRS — URGENCE (R) **9964676** Avec Guy Nadon, Pierre Chagnon, Barry Blake. - Jacques Therrien et Pierre-Marc Sénécal réussissent à mettre au jour les méthodes peu orthodoxes employées par Allan Denison. Yves Perras acceptera-t-il de se faire opérer par Michèle Imbeault? (2h)

CINÉ-TÉLÉ

JEUDI 12 MARS

10h00

CANAL D — OBSÉDÉE **6463251** (5) (Obsessed). Can. 1987. Drame judiciaire de R. Spry avec Kerrie Keane, Saul Rubinek et Daniel Pilon. - Une Montréalaise est prête à tout pour venger son fils, tué par un chauffard américain qui a pris la fuite. (2h)

14h00

CANAL D — VOYAGE VERS LE BONHEUR **3515265** (1h30) Voir mardi, 23h00.

14h30

CFRS — UNE FEMME EN PÉRIL **779164** (4) (The House on Carroll Street). É.-U. 1988. Drame policier de P. Yates avec Kelly McGillis, Jeff Daniels et Mandy Patinkin. - En 1951, devenue lectrice chez une vieille demoiselle, une jeune journaliste sans emploi découvre dans la maison voisine une filière d'aide à d'anciens nazis. (2h)

19h30

CANAL VIE — CÉLIBATAIRE MALGRÉ LUI **5792134** (4) (The Solitary Man). É.-U. 1979. Drame psychologique de J.L. Moxey avec Earl Holliman, Carrie Snodgress et Nicolas Coster. - Les réactions d'un ouvrier dont la femme demande le divorce après dix-huit ans de mariage. (2h)

20h00

CFRS — L'ASSASSIN DU FOND DES BOIS **29218** (5) (In The Deep Woods). É.-U. 1992. Drame policier de C. Correll avec Rosanna Arquette, Anthony Perkins et Will Patton. - Un étrange détective requiert l'aide d'une jeune illustratrice pour coincer un meurtrier qui s'en prend à des femmes d'affaires. (2h)

21h00

TV5 — IMOGENE INAUGURE LES CHRYSANTHEMES **483560** (6) Fr. 1992. Comédie policière de T. Chabert avec Dominique Lavanant, Jean Benguigui et Riton Liebman. - Afin de soutirer des informations à un agent double repenti, une apprentie espionne doit se déguiser en moine trappiste. (1h27)

23h00

CANAL D — ANNIE HALL **5065725** (2) É.-U. 1977. Comédie réalisée et interprétée par Woody Allen avec Diane Keaton et Tony Roberts. - Un comédien vedette de la télévision s'éprend d'une apprentie chanteuse. (1h30)

23h55

CBJET — KABLOONAK **22274454** (4) Can. 1994. Drame biographique de C. Massot avec Charles Dance, Adamie Inukpuk et Seporah Q. Ungalaq. - En 1920, un cinéaste passe plusieurs mois en compagnie d'un chasseur inuit et de sa famille. (1h20 appr.)

00h00

CFRS — POUR L'AMOUR DE L'ORDRE **443313** (5) (Judgment Day: The John List Story). É.-U. 1993. Drame judiciaire de B. Roth avec Robert Blake, Beverly D'Angelo et David Caruso. - Après avoir tué toute sa famille, un comptable disparaît et réussit pendant 18 ans à échapper aux recherches de la police. (2h)

CANAL VIE — CÉLIBATAIRE MALGRÉ LUI **84071077** (2h) Voir 19h30.

00h03

CFCF — BLAZE **750955** (4) É.-U. 1989. Comédie dramatique de R. Shelton avec Paul Newman, Lolita Davidovich et Gailard Sartain. - Dans les années 50, une jolie campagnarde qui aspire à devenir chanteuse se lie à un politicien aux idées libérales. (2h27)

02h30

CFCF — CRY BABY **5099936** (5) É.-U. 1990. Comédie musicale de J. Waters avec Johnny Depp, Amy Locane et Polly Bergen. - S'étant éprise d'un voyou au coeur tendre, une adolescente de bonne famille lui vient en aide lorsqu'il est condamné à la prison. (1h41)

MOTS CROISÉS

NO 254

HORIZONTALEMENT

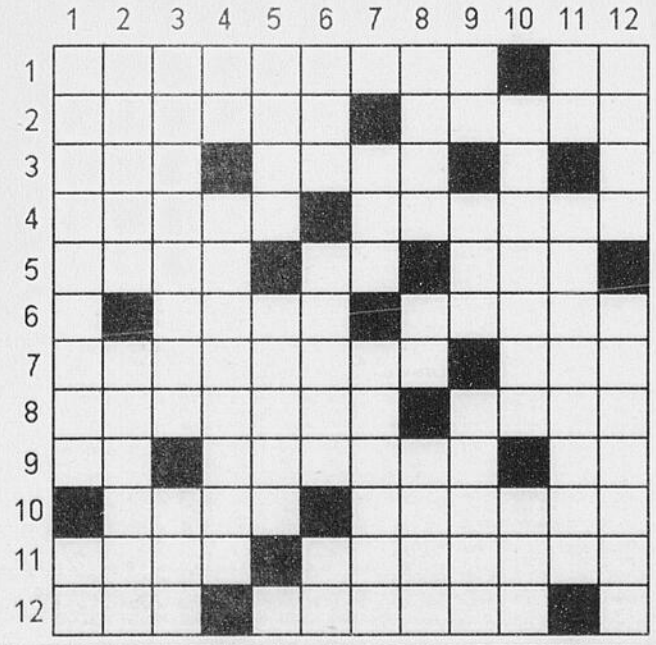
1 - Malaria - Convient.
2 - Paumer - Relatif au bas-ventre.
3 - S'il est à l'hôtel, c'est peut-être un "filou" - Époux.
4 - Pirate - Submergé.
5 - Paysage - Baryum - Mot latin.
6 - Jointe - Effet latéral donné à une balle, au tennis.
7 - Prescrite - Monnaie de la Bulgarie.
8 - Empesterait - D'une pâleur et d'une maigreur maladives.
9 - En matière de - Mit en colère - Sert en bijouterie.
10 - Gavroche - Pardonné.
11 - Frêne - Fiers.
12 - Monnaie d'Extrême-Orient - Rassemble en faisant du scandale.

VERTICALEMENT

1 - Instrument d'optique - Le radius en est un.
2 - Oiseau d'Amérique du Sud - Manant.
3 - Pouvoir d'agir à son gré - Affl. du Danube.
4 - Cité antique - Oxyde de cuivre.
5 - Circonscription administrative de la Grèce antique - Lac de la Laponie finlandaise.
6 - Se rendra - Appeler la protection de Dieu sur - Américium.
7 - Aber - Affaibli.
8 - Paluche - Sélénium - Jupe de danseuse.
9 - Art. esp. - Ensemble de dialectes - Spencer.
10 - Aéra - Général américain.
11 - Six - Ne pas répondre à l'attente de.
12 - Épouse de saint Joachim - Point culminant du globe.

SOLUTION DU PROBLÈME 253

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	C	O	R	R	E	C	T	I	O	N	■	A
2	A	C	I	E	R	■	A	G	R	I	O	N
3	R	E	N	N	E	S	■	N	A	V	R	E
4	C	A	C	A	■	A	M	E	N	E	N	T
5	A	N	E	R	G	I	E	■	G	A	I	■
6	S	I	■	D	E	N	I	V	E	L	E	R
7	S	E	S	■	N	■	L	A	■	E	R	E
8	E	■	A	B	O	U	L	I	E	■	E	L
9	■	P	U	R	U	L	E	N	T	S	■	A
10	R	A	V	I	■	S	U	E	R	A	I	T
11	A	L	E	N	C	A	R	■	O	C	R	E
12	T	E	S	S	O	N	■	A	N	S	E	S



HOROSCOPE

JEUDI, LE 12 MARS 1998

Bélier: du 21 mars au 20 avril
Vous vivez dans une ambiance propice à l'analyse de vos sentiments ainsi qu'à l'extériorisation positive de votre personnalité. Agissez avec tact. Afin d'éviter les risques de conflits qui planent sur votre vie, attirez l'attention de votre partenaire vers des sujets moins compromettants. Au travail, vous serez inspiré et créatif.

Taureau: du 21 avril au 20 mai
Vous vivrez dans un climat sympathique exhibant des sentiments avenants et sociables afin de récolter par votre charme naturel l'estime des gens que vous côtoient. Malgré vos bonnes dispositions, vous ne serez pas à l'abri de gens envieux pouvant porter atteinte à votre réputation. Accordez-vous le potentiel nécessaire pour faire bonne figure auprès du sexe opposé.

Gémeaux: du 21 mai au 21 juin
Vous atteignez une relative stablilité affective. Vous vous sentez plus en équilibre, retrouvant votre bonne nature terrienne. Votre foyer ébranlé devient un épicentre de discorde. Vos sautes d'humeur risquent de faire s'écouler vos amours et de ne laisser que des décombres. Usez de tact, de diplomatie et surtout de sagesse pour trouver la solution et le repos.

Cancer: du 22 juin au 22 juillet
Vos relations amoureuses sont difficiles. Vous ne voulez pas céder, l'autre non plus. Les dernières heures de la journée seront plus favorables à la conciliation. Vous avez d'excellents amis. Vous leur confiez vos projets et recevez en retour des conseils utiles. Les gens d'âge mur exercent une influence positive sur votre attitude. Acceptez leurs sages conseils.

Lion: du 23 juillet au 23 août
Vous êtes portée à butiner de fleur en fleur malgré l'acharnement avec lequel certaines personnes vous poussent à faire un choix. Soyez sage et prenez le temps dont vous avez besoin. Tout va un peu trop vite autour de vous. Votre entourage fait preuve d'incompréhension à votre endroit et cela vous blesse profondément. Le vent tournera bientôt.

Vierge: du 24 août au 22 septembre
Votre recherche effrénée du grand amour, que vous voyez partout, pourrait bien vous aveugler. Votre acharnement fait fuir les candidats. En affaires, vous avez le vent dans les voiles et une grande facilité à convaincre les gens de s'impliquer dans vos projets. Vous commencez à goûter les fruits d'un travail long et patient.

Balance:
du 23 septembre au 23 octobre
Vos amis vous envient pour l'amour et l'attention dont vous faites l'objet, mais il n'est pas facile de vous satisfaire. Vous seriez plus heureux si vous idéalisiez moins l'amour. Vous bougez beaucoup et votre entourage a parfois de la difficulté à vous suivre. Vos amis qui ont moins d'énergie que vous pourraient vous envier.

Scorpion:
du 24 octobre au 22 novembre
Période d'isolement tout indiquée pour faire le bilan de votre vie sentimentale. Si vous acceptez cette solitude au lieu de la combattre, vous en retirerez des bénéfices. C'est le temps de mobiliser vos énergies en vue de consolider vos succès professionnels. Vous recevrez de précieux conseils d'une personne que vous n'auriez pas crue capable de vous aider.

Sagittaire
du 23 novembre au 21 décembre
Pour assurer votre sécurité familiale et professionnelle, vous affichez dans un climat passionné et rusé, une nature entreprenante et audacieuse étant porté irrévocablement à prendre des initiatives. Il vous faudra savoir agir avec tact et diplomatie vis-à-vis l'être aimé, malgré votre incessant besoin d'amour, de tendresse et d'affection.

Capricorne:
du 22 décembre au 20 janvier
Vous évoluerez avec une nature timide et réservée puis avec des besoins de repliement intérieur et d'analyse. C'est avec audace et par des méthodes sournoises que l'on viendra troubler votre sérénité. Si votre nature vous incite à côtoyer beaucoup de gens, vous aurez l'intention de stabiliser votre vie affective en régularisant vos fréquentations amoureuses avec un seul partenaire.

Verseau: du 21 janvier au 19 février
D'une nature passionnée et vindicative, vous désirez fortement connaître un accroissement de votre popularité, auprès du sexe opposé. La bonne entente ne sera possible que si vous agissez envers l'être aimé avec tact et diplomatie. Ce n'est qu'en dissimulant votre nature vindicative et autoritaire que vous serez en mesure d'assurer un bon fonctionnement dans votre travail.

Poissons:
du 20 février au 20 mars
Afin d'atteindre dignement tous vos objectifs, vous sentez le besoin d'analyser et de réfléchir. C'est une période idéale pour agrandir votre cercle d'amis et par la suite faire bonne figure. On vous remarquera grâce à votre dextérité manuelle et intellectuelle dans l'accomplissement de vos diverses fonctions. Un sourire vous fera pardonner de petites fautes au foyer.

MOT MYSTÈRE

NO 2832

7 LETTRES — LE MOT CLÉ: ANOREXIE

accablé	crise	fièvre	mange	repu
affamé	cruel	fille	menace	
aide		fluet	menu	seul
aliment	danger	force	mets	soigné
amaigri	désolé	frugal	mince	soin
anémié	dîner			
anorexie		goût	nerf	table
appétit	échiné		nourri	taille
	ennui	jeûner		
blême			pâle	urgent
	faible	larme	peu	
cause	faiblir	livide		vie
chétif	faim		rassasié	vitamine
creux	femme	malade	régime	

Solution du problème précédent: faible

T	C	R	U	E	L	E	N	T	A	I	L	L	E	J
N	P	N	N	R	L	F	I	T	E	H	C	T	A	E
E	E	N	M	B	G	T	O	E	S	E	U	L	I	U
M	U	R	A	I	E	E	S	E	L	O	S	E	D	N
I	E	C	I	P	N	I	N	A	G	L	I	M	E	E
L	C	T	P	L	R	C	P	T	E	M	I	G	E	R
A	A	A	S	C	B	M	E	N	A	C	E	F	N	X
I	R	R	U	O	N	I	F	L	E	R	E	P	U	E
E	A	A	M	S	X	D	A	N	G	E	R	E	M	V
F	L	E	S	E	E	D	I	F	E	A	R	A	I	E
R	I	B	R	S	E	M	M	E	N	C	N	E	T	C
U	E	O	A	V	A	M	A	E	M	G	H	E	G	R
G	N	N	R	T	E	S	M	F	E	E	U	I	R	O
A	M	A	I	G	R	I	I	E	F	L	L	I	N	F
L	I	V	I	D	E	R	F	E	F	A	I	B	L	E

LA BOURSE

MONTRÉAL

La valeur des titres est exprimée en dollars. Les lettres a et b différencient les catégories d'actions ordinaires sans droit de vote; le ¡ précède le symbole d'une compagnie junior à la Bourse de Montréal; f = action ordinaire sans droit de vote ou à droit de votre subalterne; p ou o = actions assujetties à des règlements; pr = privilégiées; r = actions privilégiées dernier dividende pas encore versé; v = unité de capital-actions; v = dividende variable; wt ou ws bon de souscription (warrant); z = lot brisé.

A et B

Valeurs	Ventes	Haut	Bas	Fer.	Ch. Net
ABL CAN.	20880	1.900	1.850	1.850	
ADS	20575	7.000	6.750	6.950	+0.200
JAFCAN	14000	0.250	0.250	0.250	
JAUR RES	101100	4.000	3.900	3.900	+0.050
JABCOURT	11000	0.270	0.270	0.270	
ABITIBI-C	832639	23.200	22.400	23.000	+0.850
FAETERNA	7360	5.100	4.800	5.000	-0.100
AGNICO E	2276	8.250	8.150	8.200	-0.200
JAGRITEK	10250	1.050	1.020	1.050	+0.030
FJAGROMX	10000	0.045	0.040	0.040	-0.005
AIR CANDA	273598	13.950	13.500	13.550	-0.350
FAIRCAN.A	68257	12.600	12.400	12.400	-0.300
ALTA.ENERG	4736	33.500	33.200	33.200	
ALCAN ALU	31706	48.400	46.500	46.550	-1.400
FJALGENE	13600	0.990	0.950	0.950	
FALICT.B	390	20.000	20.000	20.000	
ALLELIX	150	9.400	9.400	9.400	+0.300
FALLIANCNV	22100	24.500	24.000	24.500	+0.500
ALLIANCVT	1600	24.100	24.000	24.000	
ALLIFOREST	144603	33.000	31.900	32.750	+0.850
AMISCO	5000	4.350	4.300	4.350	+0.200
AMISK.A	3200	1.310	1.300	1.300	-0.090
JANGL.SWIS	73500	0.340	0.300	0.320	-0.040
JANTORO	10000	0.165	0.165	0.165	+0.045
JARENAGOL	1000	0.250	0.250	0.250	
JARMISTC	18000	0.190	0.175	0.190	-0.010
ASBESTOS	4536	31.900	31.000	31.000	-0.250
ASHTON	4900	4.450	4.350	4.400	-0.200
FATCO I	2575	37.300	36.800	37.000	-0.500
ATHABASCA	VOIR PLUS BAS				
JAUGYVA	1000	0.150	0.150	0.150	+0.045
JAURIGINOR	3000	0.150	0.150	0.150	+0.020
AVCORP	5670	4.000	3.950	3.990	+0.020
AVENOR	976301	34.050	33.900	34.050	+0.250
AVENTURE	5650	0.500	0.500	0.500	
AXCAN	2500	13.650	13.550	13.550	-0.100
JAZIMUT	1000	0.380	0.380	0.380	
BC GAS	8675	30.700	30.400	30.500	+0.250
BC TELEC	9225	49.500	48.100	49.500	+1.400
BCE INC.	110364	54.000	53.600	53.800	-0.100
BCE MBL	6015	38.500	38.000	38.150	+0.150
B.IMP.SR15	1500	27.600	27.400	27.600	+0.500
BQ.LAUR	21557	29.450	29.250	29.350	+0.250
BQ.LA.IR	4000	19.250	19.050	19.250	+0.100
BQ.LAU.SR6	200	28.400	28.400	28.400	+0.400
BQUE NAT	618630	25.750	25.100	25.750	+0.950
BQ.NA.SR10	1800	29.200	29.100	29.200	+0.200
BQ.NA.SR11	1900	28.400	28.400	28.400	
BQUNAT.NO	1000	12.900	12.900	12.900	-0.050
BQUNAT.NK	2900	8.800	8.750	8.750	
BQUNAT.NT	4050	15.200	15.050	15.050	-0.100
BQ.NA.SR12	800	27.000	27.000	27.000	
BQ ROYALE	130586	84.350	83.800	84.100	+0.300
BQ.RY.SRK	VOIR PLUS BAS				
BQ.RY.SRG	500	27.500	27.500	27.500	
BQ.RY.SRH	800	30.000	29.700	29.700	-0.100
BQ.RY.SRI	VOIR PLUS BAS				
BQ..T-D	40651	63.100	62.400	63.100	+1.100
B.TD.SRH	2300	29.300	29.200	29.300	+0.150
B.IMP.SR9	2000	26.450	26.450	26.450	-0.050
BQ.C.IMP	119949	47.200	46.650	46.800	+0.300
BQUE MTL	60630	79.000	78.250	78.700	+0.800
BMO.BSR4	6000	25.050	25.050	25.050	+0.050
BMO.BSR5	7490	25.050	25.000	25.050	+0.050
BMO SR4	1600	26.950	26.900	26.950	
BMO SR2	VOIR PLUS BAS				
BMO SR3	600	26.950	26.750	26.900	+0.150
BQ.N.ECOS	343698	37.350	36.900	37.250	+0.450
B NE SR9	575	29.500	29.500	29.500	+0.200
B NE SR7	200	29.500	29.500	29.500	+0.200
B NE SR8	2200	29.350	29.250	29.250	-0.050
BARRICK	27531	28.750	28.450	28.500	-0.700
BARRICK.IR	1000	18.800	18.400	18.400	
BARINGTON	3500	4.300	4.250	4.300	+0.100
BEAU CAN	28393	2.540	2.500	2.540	+0.100
FBEHAVR.B	76251	1.390	1.300	1.350	+0.050
BELL.INTL	4115	25.750	25.600	25.750	+0.200
JBENNETT	6700	4.400	4.000	4.000	-0.400
BENTALL	2700	20.050	19.900	19.900	
BENVEST	200	2.200	2.200	2.200	-0.550
BESTAR	24730	4.700	4.600	4.600	
BIOCHEM	75668	32.250	31.800	31.800	-0.400
BIOMIRA	66400	5.150	4.070	4.150	-0.850
JBIONICHE	5500	0.830	0.800	0.800	-0.110
BOCENOR	2450	1.750	1.650	1.650	-0.100
BOLIDEN	2000	11.900	11.900	11.900	-0.100
BOLIDEN.IR	1000	4.000	4.000	4.000	-0.050
BOMB A	2100	33.400	33.200	33.200	+0.200
FBOMB B	182380	33.400	33.000	33.050	+0.050
BOMB.SR2	z77	25.750	25.750	25.750	
BORALX.A	7140	4.800	4.660	4.800	+0.170
JBOREALE	500	0.195	0.195	0.195	
JBREX	3000	0.075	0.075	0.075	-0.005
BRUNCOR	2762	47.000	45.750	45.750	-0.250
JBRUNEAU	3000	0.900	0.900	0.900	+0.100

C

C-MAC	21100	23.150	22.750	22.750	-0.400
CAE INC.	88496	11.700	11.350	11.350	-0.250
FCCL.IN.B	1000	19.000	19.000	19.000	+1.300
FCGI GR.A	147301	37.000	36.300	36.400	-0.600
COM DEV	700	24.900	24.850	24.850	
CT FIN.	800	57.500	56.500	57.300	+1.300
CABANO	63700	1.600	1.500	1.600	+0.150
JCALDERA	7500	0.270	0.260	0.260	+0.010
CALL-NET	2000	25.500	25.050	25.500	-0.050
JCVALLEY.A	10700	1.550	1.550	1.550	-0.050
JCAMBIEX	28500	0.290	0.260	0.260	-0.030
CAMBIOR	12841	8.600	8.500	8.600	+0.100
CAMBRIDG	5050	16.000	15.750	15.950	+0.100
CAMCO	2200	6.200	6.000	6.200	+0.050
CAMECO	141941	46.250	45.250	46.250	+1.150
CAMPR.WT	10000	0.015	0.015	0.015	-0.025
CAMP RES	5200	0.580	0.580	0.580	+0.020
FCANCAP.P	2000	26.000	26.000	26.000	-0.200
CAN.F.IR	114600	10.750	10.500	10.750	+0.400
CDN. NAT	101074	91.500	91.000	91.500	+1.000
CDN OXY	28439	27.400	27.250	27.250	-0.100
CP LTD	18547	41.200	40.600	41.050	+0.650
CAN RESII	VOIR PLUS BAS				
FC TIRE A	23117	35.900	35.500	35.750	+0.500
FC UTILIT.A	5200	47.000	46.900	47.000	+0.150
C UTILIT B	1200	47.100	46.850	47.100	+0.250
FCMNAC.A	9350	4.150	4.100	4.100	
CANTREX	3000	2.900	2.850	2.900	
CARA OPER	200	7.050	7.050	7.050	-0.100
FCARAOP.A	53575	7.450	7.350	7.450	+0.200
CASCADES	57655	10.750	10.350	10.650	+0.300
CELANESE	55350	27.150	27.000	27.150	+0.750
CASIAPRA	15200	0.350	0.250	0.350	+0.100
JCASAI	65000	0.105	0.095	0.105	+0.015
FCHATEAU	100	10.550	10.550	10.550	-0.150
JCHAUV.INT	502500	0.530	0.500	0.500	-0.070
JCHESBAR	49750	1.350	1.280	1.280	-0.040
FCIMSTL.A	1800	15.700	15.600	15.650	-0.050
CINRAM	9234	25.550	25.500	25.550	+0.050
FCLEARNT.A	208	20.000	19.800	20.000	
CO-STEEL	z1	19.250	19.250	19.250	
FCOG.CABL	5250	14.350	14.100	14.350	+0.350
FCOGECO	14295	13.250	12.900	13.200	+0.200
JCOLERAINE	10000	0.155	0.150	0.150	-0.005
COMINCO	1101	27.050	26.400	26.400	-0.750
JCON ABIT.	1169	0.230	0.230	0.230	-0.120
JCONTRES	500	0.210	0.210	0.210	+0.010
FCORBY B	1200	57.750	57.750	57.750	-0.100
CORECO	2400	9.500	9.000	9.000	-0.750
COSCIEN.A	2700	3.650	3.600	3.600	-0.050
FCOSCIEN.B	20900	3.100	3.100	3.100	-0.100
COTT	21750	12.450	12.200	12.200	-0.150
JCOVITEC	23000	0.850	0.800	0.800	-0.070
CRESTAR	500	21.350	21.000	21.000	-0.450
JCRISTOBAL	2500	0.210	0.210	0.210	+0.010

D à G

DTM INFO	1600	6.450	6.450	6.450	
DATAMARK	73075	3.200	3.010	3.010	+0.010
DENISON	333000	0.315	0.300	0.305	-0.010
FDESJAR.A	10874	19.500	18.750	19.250	+0.650
DES.J.PR.A	1219	25.150	25.150	25.150	-0.150
JDIDM	16300	0.600	0.570	0.600	+0.020
JDIAGNCUR	3000	2.600	2.500	2.500	-0.050
JDIANOR	33455	0.400	0.350	0.370	+0.020
JDITEM	11250	4.950	4.400	4.400	-0.600
DOFASCO	112641	26.550	26.200	26.200	-0.150
DOMCO	265800	18.050	18.000	18.000	-0.550
DOMTAR	304107	11.250	11.050	11.100	-0.050
FDONOHU.A	85011	31.900	30.100	31.700	+1.700
DONOHUE.B	2100	31.000	30.500	30.700	+0.150
DOREL.A	500	39.500	39.500	39.500	
FDOREL.B	700	39.900	39.500	39.900	+0.150
DUPONT A	30000	43.150	43.150	43.150	+0.900
DYLEX	4000	6.150	6.050	6.050	
JDYNACOR	8800	0.310	0.300	0.300	-0.010
ECHO BAY	2001	2.800	2.750	2.750	-0.050
JECUDOR	22400	0.290	0.260	0.260	-0.040
FEDPBRA.A	6301	28.500	28.350	28.400	-0.100
FEDPBR.SRB	1500	26.000	26.000	26.000	+0.200
EICON	11975	4.990	4.920	4.950	+0.040
ENERMARK	VOIR PLUS BAS				
ENPFND.G	VOIR PLUS BAS				
JESPALAU	2000	0.360	0.300	0.360	+0.090
JEXPLOGAS	38000	0.040	0.040	0.040	
EXTNDI.MV	700	15.000	15.000	15.000	+0.250
FEXTNDI.SV	32629	14.650	14.500	14.500	-0.150
FCA INTER	3000	5.250	5.250	5.250	
FPI LTD	600	6.350	6.250	6.350	+0.050
JFAIRSTAR	11600	0.430	0.420	0.420	
FALCNBRDG	4301	22.000	21.150	21.350	-0.400
FI.DESJ.S1	800	18.600	18.250	18.250	-0.350
JFIELDEX	47000	0.140	0.130	0.130	-0.010
FINNING	16802	18.500	18.300	18.300	+0.050
FFST.MR.A	1650	20.750	20.700	20.700	
FIRSTPREM	VOIR PLUS BAS				
FIRSTPR US	VOIR PLUS BAS				
FLET.CAN.A	455776	20.750	20.500	20.500	-0.200
FONOROLA	6239	36.700	36.000	36.000	-0.550
JFOREX.A	7000	4.700	4.600	4.700	+0.080
FFOREX.B	3000	4.600	4.450	4.600	+0.150
FTCHI A U	VOIR PLUS BAS				
FORTIS INC	11456	47.650	47.250	47.300	-0.700
FORZANI	1000	3.850	3.850	3.850	+0.100
FOSTER'S	VOIR PLUS BAS				
FFOURSEAS	300	51.750	51.050	51.750	+0.650
FRHOLD.UN	VOIR PLUS BAS				
JFREEWCAN	27000	0.430	0.400	0.400	-0.030
GTC PRC	1000	26.000	26.000	26.000	
FGTC.TRA.A	2830	16.300	16.250	16.250	+0.150
GTC.TRA.B	800	16.300	16.300	16.300	
GAZ.METRO	VOIR PLUS BAS				
FGENTRA	19520	4.740	4.690	4.720	-0.010
JGEONOVA	10000	0.200	0.200	0.200	+0.005
GLOBAL EQ	3300	3.100	3.050	3.050	-0.050
JG.BRIAR	1000	0.135	0.135	0.135	-0.005
G KNIGHT	4600	1.700	1.500	1.500	-0.300
GOODFELLW	300	9.800	9.800	9.800	
G.W.LIFECO	1850	45.250	45.000	45.000	+0.800
G.W.LIF7.5%	4700	26.600	26.600	26.600	-0.100
JGREENSH	2500	0.150	0.150	0.150	
GULF RES	282100	8.000	7.750	7.800	-0.250
GULF.R.P.A	6000	4.140	4.130	4.140	+0.010

H à L

JHAEMACR	14715	3.500	3.300	3.500	+0.200
HARTCO	575	15.300	15.050	15.250	
JHEBRON	39500	0.200	0.175	0.175	-0.025
JHELIX HR	11500	1.800	1.700	1.700	-0.140
HEROUX	78615	5.100	5.000	5.100	+0.100
HOLLINGR.U	1250	16.200	16.050	16.050	+0.150
HUBBARD	2000	2.050	2.050	2.050	-0.100
H BAY CO	149056	28.900	28.400	28.750	+0.450
IPL ENER.	10938	63.950	62.750	62.750	-1.000
IPL INC.A	1385	15.750	15.600	15.750	+0.150
JITI EDUC	2550	8.700	8.650	8.650	-0.200
JICON	5000	0.280	0.280	0.280	-0.010
IDEAL MTL	6900	4.000	3.950	3.950	
IMASCO.LTD	58292	54.300	53.950	54.050	-0.050
IMPER.OIL	20416	80.750	80.150	80.150	-0.650
FIMPR.QBR	15578	25.250	25.000	25.100	+0.300
IMUTEC	500	0.860	0.860	0.860	-0.020
INMEDIA	900	0.950	0.950	0.950	-0.050
INCO.PR.E	VOIR PLUS BAS				
INCO.VBN	201	19.950	19.950	19.950	+0.650
INCO LTD	46037	29.250	27.900	28.100	-0.800
INMET	301	5.850	5.850	5.850	+0.100
INT GRP	3469	45.600	45.500	45.600	+0.300
IRWIN TOY	z20	4.800	4.800	4.800	
FIRWIN A	100	3.710	3.710	3.710	-0.090
ISLAND TEL	200	40.500	40.500	40.500	+0.250
FIVACO A	19600	5.500	5.400	5.450	+0.050
IVACO B	300	6.400	6.400	6.400	+1.100
IVACO.SR5	z90	25.000	25.000	25.000	
JJAG.MIN	1000	0.240	0.240	0.240	-0.010
JANNOCK	7400	20.900	20.700	20.700	-0.100
FJEANCT.A	33515	20.350	20.100	20.300	-0.250
JUBLEY	14000	0.200	0.160	0.160	-0.040
KAUFEL.A	1500	4.300	4.300	4.300	+0.050
KAUFEL.B	5000	4.400	4.300	4.300	
KIMPEX	2000	0.095	0.095	0.095	
JKORINOR	4000	0.260	0.260	0.260	+0.010
LASMO	VOIR PLUS BAS				
LG TECH	6900	2.150	2.150	2.150	-0.050
FLGS INC.	7604	19.400	18.800	18.800	-0.100
JLABPHRM	18600	3.000	2.750	2.950	-0.050
LIFEGCAN.P	z114	49.500	49.000	49.500	
LAFARGECO	z105	50.000	49.750	49.750	
FLAIDLAW	64147	21.350	21.100	21.300	+0.150
LAIDLW.IR	7300	12.050	12.000	12.050	+0.200
FLAPVER.A	29533	5.350	5.100	5.250	+0.100
LAP.VER.B	1800	5.250	5.100	5.250	+0.150
FLASOND.A	1800	18.250	18.250	18.250	-0.250
LEADER I	9910	2.590	2.500	2.590	+0.140
LEGACY.IR	13100	5.450	5.350	5.400	+0.050
LEGACY.UN	VOIR PLUS BAS				
FLEEX.U.B	1950	5.250	5.200	5.200	-0.050
LBL.INC	1500	0.700	0.600	0.600	-0.150
JLEXAM	42250	1.100	0.950	1.050	+0.110
JLITHOS	107000	0.400	0.320	0.350	-0.050
LOBLAW	3231	28.600	28.100	28.500	+1.000
LOEWEN	5611	37.000	36.500	36.700	-0.050
JLOUBEL	4500	0.110	0.110	0.110	+0.005
JLYONLAKE	3000	0.280	0.280	0.280	+0.010

M à O

JMDSI	5400	16.500	16.100	16.500	+1.000
JMPACT	248125	6.000	5.450	5.500	+0.150
MABAJE	z400	0.200	0.200	0.200	
MAAX	249501	16.450	15.650	16.450	+0.700
MCM BLDL	z1	18.850	18.850	18.850	
MACKENZIE	87865	20.200	19.750	20.150	+0.400
FMAGNA A	1996	92.650	91.750	92.650	+1.250
JMALARTIC	14000	0.450	0.400	0.400	-0.030
MANI TEL	19398	21.000	20.850	20.900	-0.100
MPLE.LEAF	1150	18.400	18.100	18.400	+0.300
MARCONI C	3900	20.350	20.000	20.350	+0.100
FMARIT TEL	1805	35.500	35.150	35.150	-0.600
MARLEAU	2700	4.750	4.500	4.750	+0.250
MAZARIN	24450	0.950	0.850	0.950	+0.120
JMCWATTER	19785	1.550	1.500	1.500	
JMELKIOR	65300	0.700	0.600	0.600	-0.050
MEMOTEC	13000	1.400	1.300	1.370	+0.060
JMENORA	53500	0.135	0.120	0.120	-0.060
METHANEX	6001	11.550	11.500	11.550	+0.050
FMETROR.A	7200	16.400	16.300	16.400	
MET B	10547	48.000	39.000	39.500	-0.500
JMETWERKS	4800	11.700	11.500	11.500	-0.250
M.TEMPUS	14900	0.520	0.510	0.520	
MICROCELL	43260	11.600	11.200	11.600	+0.350
FMICROTEC	1400	3.550	3.550	3.550	-0.050
MDLND.WAL	4902	18.800	18.600	18.650	-0.050
JMIMOSKA	22598	0.060	0.050	0.050	-0.020
JM.DUND	13700	1.140	1.110	1.140	+0.070
JMINORCA	34750	0.760	0.720	0.730	-0.030
JMIRANDOR	33500	0.400	0.360	0.400	+0.040
JMISPEC	27500	0.290	0.270	0.270	
MITEC TEL	9147	7.300	6.500	6.500	-0.750
MITEL.CORP	227364	17.900	17.650	17.650	-0.100
MITEL 2.00	200	26.900	26.900	26.900	+0.200
FMOLSON A	13461	25.800	25.600	25.750	+0.050
MOORE	77398	23.300	22.650	23.300	+0.650
NA S.WTS	VOIR PLUS BAS				
JNAR RES	250	4.150	4.150	4.150	-0.200
NCE DIV.U	VOIR PLUS BAS				
JNAMEX	2100	1.440	1.430	1.430	-0.020
NATION.SEA	6485	9.200	8.750	9.000	-0.200
NEWCASTLE	VOIR PLUS BAS				
NEWCOURT	104430	73.000	69.400	72.800	+4.500
NEWCRT.IR	2100	55.000	51.400	55.000	+4.200
JNORA EXP	178000	0.890	0.770	0.890	+0.090
NOR.FORST	3300	9.850	9.650	9.650	-0.050
NORANDA	92853	29.100	28.700	29.100	+0.300
JNORMAB	1500	0.500	0.490	0.490	-0.010
NOR TEL	13886	80.000	78.250	80.000	+2.000
N TEL SR5	200	25.250	25.250	25.250	-0.150
N TEL SR7	15000	25.050	25.050	25.050	+0.150
NORTHSTAR	200	9.700	9.700	9.700	-0.150
NOVACORP	98091	16.100	15.800	16.050	+0.250
N.S.POWER	25142	19.400	19.000	19.250	+0.250
JNOVEDER	2449	0.490	0.440	0.490	
JNOVIC	139500	5.300	5.150	5.150	-0.050
JNYMOX	6650	8.500	8.250	8.350	-0.150
O&Y PROP	300	10.000	10.000	10.000	+0.150
JO'DONNELL	15746	8.700	8.550	8.700	-0.050
FONEXCORP	275	35.000	35.000	35.000	
JORB EX.A	123000	0.180	0.160	0.170	
JOREZONE	24200	0.600	0.550	0.600	+0.050
JORIENT	38000	0.090	0.090	0.090	-0.005
JORLEANS	36000	2.100	2.000	2.000	-0.200
FOSHA A	1701	26.450	26.250	26.450	+0.050

P à S

JPAC.TIGER	21015	0.415	0.410	0.410	-0.070
JPAN AMR	20000	0.130	0.130	0.130	
PANCDN.PT	1000	20.400	20.300	20.400	
JPEBERCAN	100	2.050	2.050	2.050	+0.050
PEERLESS	25200	2.750	2.690	2.750	+0.200
PEGASUS	46471	0.670	0.600	0.620	-0.060
FJPEGAZ.A	10000	0.550	0.550	0.550	
PEGZ.WT.A	79000	0.050	0.050	0.050	
PENGR.IR	2000	8.250	7.850	7.850	+0.100
PENGR.ENR	VOIR PLUS BAS				
PERKINS.P	1400	7.250	7.050	7.250	+0.250
PETRO CAN	64363	26.000	25.750	25.750	-0.100
PHILIP	2650	14.700	14.400	14.400	-0.350
PHOENIXLS	7135	11.400	11.000	11.100	+0.150
PINNACLE	36324	12.950	12.800	12.800	
PLA.DOME	31545	18.550	17.750	17.750	-1.250
POCO PETR	2541	14.350	14.300	14.350	+0.050
PCS INC.	d5021	129.750	128.700	129.750	+1.000
FPOWR CR	23083	55.100	53.750	55.000	+1.000
POWER.FIN	5902	54.000	53.600	54.000	+0.350
PREMDOR	5150	14.650	14.400	14.650	+0.250
PREMIER.A	3400	2.000	2.000	2.000	
FPREMIU.A	700	16.000	15.750	16.000	+0.500
JPRO-OR	8000	0.300	0.270	0.300	-0.010
JPROCOLOR	21000	0.130	0.100	0.130	+0.010
PROVIGO	115673	9.500	9.350	9.400	+0.050
QUEBECTEL	5165	32.100	32.000	32.100	+0.100
QUEBECOA	12875	28.700	28.500	28.700	+0.700
FQUEBECOB	27229	29.500	28.400	29.250	+1.100
RPM TEC	500	1.300	1.300	1.300	+0.100
FRADIO.A	550	15.750	15.650	15.750	+0.250
JRADISSON	500	0.230	0.230	0.230	-0.040
RAINGEROL	60983	9.000	8.850	9.000	+0.100
JRAUDIN	94500	0.150	0.150	0.150	
RENAISNCE	7548	29.500	28.350	29.000	+0.900
FREPAP	3517972	0.290	0.275	0.280	
RICHMONT	1500	3.550	3.500	3.550	+0.100
RIO.ALGOM	6201	29.000	28.300	28.500	+1.500
JROBEX	36500	0.380	0.360	0.360	-0.030
ROCTEST	2000	5.000	4.900	5.000	+0.120
FROGERC.B	1911	7.150	7.100	7.150	-0.050
ROLLAND	1300	6.550	6.550	6.550	
ROYALAVI	11900	6.250	6.150	6.150	-0.100
FROYAL G.	8500	43.500	43.450	43.500	+0.200
ROYAL.LPG	2400	3.020	3.020	3.020	+0.050
SNC-LAV	163870	13.700	13.400	13.650	+0.150
SR.TELCOM	6800	6.700	6.250	6.300	-0.200
FSAN.FR.B	500	14.000	14.000	14.000	
SANI MO.A	6106	1.060	1.050	1.050	-0.010
SAPUTO	24210	34.500	32.900	34.250	+1.250
JSATURN.S	1800	3.720	3.700	3.720	+0.050
SEAGRAM	8271	54.600	54.000	54.600	+0.100
JSCHGOLD	161500	0.610	0.550	0.610	+0.060
SEARS CAN	38852	24.900	24.650	24.700	+0.150
FSEMITEC.A	30700	0.500	0.470	0.490	+0.010
JSHARPE	1500	0.950	0.950	0.950	-0.050
SHELL CAN	6703	23.700	23.000	23.000	-0.250
SHERMAG	3075	16.850	16.750	16.800	-0.050
SHERRITT	1000	5.850	5.850	5.850	+0.250
SHIRMAX	200	4.600	4.600	4.600	
SICO	25900	18.600	18.150	18.600	+0.350
S-BEAUD.	2450	4.600	4.500	4.600	
SODISCO	41500	0.105	0.100	0.100	
SOUTHAM	2156	29.900	29.600	29.900	+0.350
SPAR AER	350	10.000	9.750	10.000	+0.700
FSPEC.PRM	700	15.650	15.500	15.650	+0.650
STLAURENT	6163	18.500	18.000	18.100	-0.300
STELCO A	278642	14.200	13.750	14.000	+0.400
STELA.JONE	2000	2.600	2.500	2.600	+0.100
JSTRAT.VAL.	20913	2.900	2.750	2.800	-0.030
JSULLIDEN	2000	2.350	2.300	2.300	-0.100
SUNMEDIA	4850	16.300	16.200	16.250	-0.050
SUNCOR	2385	52.100	51.800	51.800	-0.350

T à Z

FTVA.B	17300	12.000	11.600	12.000	+0.500
TVX GOLD	925876	4.700	4.650	4.690	+0.040
TALISMAN	206839	41.250	40.600	41.000	-0.600

FONDS MUTUELS

Tàz

Pàs

Assemblée de la Banque Nationale

Yves Michaud s'impose

MONTREAL (PC) - La Banque Nationale a accepté hier une des propositions de M. Yves Michaud, soit de permettre aux actionnaires de voter séparément pour chaque candidat au conseil d'administration.

Les actionnaires ont cependant rejeté les quatre autres propositions présentées par le "Robin des banques", et les deux propositions présentées par la vice-présidente de son organisation, Mme Marie Rousseau.

Les actionnaires ont notamment rejeté l'idée d'augmenter le nombre de femmes au conseil d'administration en faisant en sorte qu'elles constituent le tiers des candidatures d'ici l'an 2000.

Le président du conseil et chef de la direction de la Banque Nationale, M. André Bérard, s'est engagé à augmenter le nombre de femmes au conseil d'administration, mais il a refusé de se donner un objectif précis.

La semaine dernière, les actionnaires de la Banque Laurentienne avaient adopté la proposition de Mme Rousseau.

La Banque Laurentienne a déjà institué le vote distinct pour les candidats au poste d'administrateur. Cette idée fait du chemin à la Banque Royale: vendredi dernier, ses actionnaires lui ont donné un appui de 49,4 pour cent.

Hier, les procurations reçues par la Banque Nationale avant la tenue de l'assemblée annuelle ont révélé un appui de 45,9 pour cent en faveur du vote distinct.

M. Bérard s'est alors engagé à recommander au conseil d'administration de modifier le processus pour instaurer le vote distinct d'ici l'année prochaine.

Il a tenu à féliciter M. Michaud pour sa victoire.

Les autres propositions de l'ancien député, journaliste et diplomate n'ont pas eu le même succès. Ainsi, l'idée de limiter à 24 le nombre d'administrateurs, l'adoption d'un code de procédures et la nomination d'un ombudsman qui ne soit pas un employé ou un retraité de la banque n'ont même pas obtenu un appui de 10 pour cent.

Vote cumulatif

Le vote cumulatif, c'est-à-dire la possibilité de concentrer tous ses votes sur un seul candidat de l'extérieur afin de contourner la liste de candidats présentés par la direction, a eu plus de succès, avec 22,6 pour cent des votes exprimés.

M. Bérard a déclaré que si M. Michaud était persistant et revenait présenter cette idée d'ici quelques années, la Banque Nationale finirait peut-être par l'adopter.

La vice-présidente de l'Association de protection des épargnants et investisseurs du Québec, Mme Rousseau, a proposé de rendre inéligible au poste d'administrateur tout candidat faisant partie de plus de cinq autres conseils d'administration.

PROPOSITION - L'activiste Yves Michaud a vu la Banque Nationale accepter hier une de ses propositions, soit celle de permettre aux actionnaires de voter séparément pour chaque candidat au conseil d'administration.

(PC - Laserphoto)

Les actionnaires ont aussi rejeté cette proposition, mais M. Bérard a affirmé que le comité de régie interne de la Banque Nationale tiendra compte des inquiétudes manifestées par Mme Rousseau.

Par ailleurs, M. Bérard a déclaré aux actionnaires que la banque voulait faire en sorte que d'ici quelques années, 50 pour cent de ses revenus proviennent de l'extérieur du Québec, et que la moitié des mêmes revenus proviennent d'autres sources que des intérêts.

Actuellement, 35 pour cent des revenus de la Banque Nationale proviennent de l'extérieur du Québec. Il y a cinq ans, cette proportion se limitait à 25 pour cent.

Les revenus autres que d'intérêts représentent actuellement 40,5 pour cent des revenus totaux de la banque. Dans l'industrie bancaire, cette proportion est en moyenne de 36,8 pour cent.

Au premier trimestre de 1998, le revenu net de la banque a augmenté de 20 pour cent pour atteindre 100,2 millions $, et le rendement de l'avoir des actionnaires ordinaires est passé de 14,2 à 15,3 pour cent.

COUP D'OEIL

NEW YORK

Dow Jones	-8675.75	+32.63
Volume	656 448 000	

MONTRÉAL

Indices comp.	+3747.21	+15.15

TORONTO

TSE 300	+7345.84	+49.85

VALEURS INDUSTRIELLES LES PLUS ACTIVES

Avenor Inc.	34.05	+.25
Abitibi Consolidated	23.00	+.85
National Brof CDA	25.75	+.95
Bk of Nova Scotia	37.25	+.45
Thomson Corp.	44.05	+.60
Or	**+294.45**	**-1.60**

VALEURS D'INTÉRÊT LOCAL

Abitibi-Consoli.	23.00	+.85
Alcan	46.55	-1.40
Alliance	32.75	+.85
Amisk	1.30	-.09
Ban. Nationale	25.75	+.95
Bell	53.80	-.10
Bruneau	.90	+.10
Cascades	10.65	+.30
Domtar	11.10	-.05
Donohue	31.70	+1.70
Jean Coutu	20.30	-.25
Métro-Rich.	16.40	0
Paperboard Inds Intl	4.75	+.20
Orléans	2.00	-.20
Provigo	9.40	+.05
Uniforêt	3.25	+.09
CGI Consl. Serv. Infor.	36.40	-.60
$ U.S.	1.4085	-.001
$ CDN	0.7100	-2
Taux de conversion	1.4124300	

EN COLLABORATION AVEC LÉVESQUE BEAUBIEN GEOFFRION INC.

CHRONIQUE JURIDIQUE

Me ALEXANDRA HUDON

LOI 90: PLUSIEURS NOUVEAUX EMPLOYEURS DOIVENT MAINTENANT INVESTIR DANS LA FORMATION

Si vous êtes un employeur dont la masse salariale est de 250 000 $ et plus, vous êtes assujetti à la Loi 90, soit la *Loi favorisant le développement de la formation de la main-d'œuvre,* et ce, à compter de cette année. Essentiellement, la loi oblige pour tout employeur assujetti, à investir en formation un montant correspondant à au moins 1 % de sa masse salariale. Ce n'est cependant qu'au 31 décembre 1998 que vous pourrez évaluer exactement la masse salariale et calculer votre obligation de 1 %. D'ici là, il faut faire des prévisions.

Cette obligation s'étend à tous les employeurs québécois, peu importe le statut juridique de leur entreprise, qu'il s'agisse de sociétés, de personnes morales, d'organismes sans but lucratif et de l'administration publique.

C'est la masse salariale qui constitue l'élément clef afin de déterminer l'assujettissement de l'employeur à la loi. La masse salariale se calcule sur la base d'une année civile et correspond généralement au total des salaires qu'un employeur verse à ou à l'égard de ses employés.

Différents moyens sont à la disposition des employeurs afin de leur permettre de s'acquitter de l'obligation d'investir l'équivalent d'au moins 1 % de leur masse salariale en formation. Parmi ceux-ci, on retrouve, entre autres: la formation dispensée par un établissement de formation reconnu (cégeps, commissions scolaires), la formation dispensée par un organisme formateur (firmes privées de formation, service interne de formation de l'entreprise dûment agréé), la formation dispensée par un ordre professionnel. L'employeur a la liberté de choisir le moyen qui lui convient.

De plus, pour être admissibles, les dépenses de formation doivent être faites par l'employeur au bénéfice de son personnel et concourir à l'amélioration de la qualification de sa main-d'œuvre. Elles peuvent être effectuées, de façon générale, sous forme de soutien à la formation des salariés ou par la mise en œuvre d'un plan de formation. Notamment, les dépenses suivantes sont admissibles: les frais de location engagés par l'employeur pour un local ou les équipements nécessaires, le coût engagé par l'employeur pour les cours, le salaire de l'employé qui reçoit de la formation admissible.

Par ailleurs, les employeurs devront déclarer annuellement les sommes investies en dépenses de formation admissibles au ministère du Revenu du Québec et ils devront conserver les pièces justificatives de leurs dépenses de formation. À défaut d'investir au moins 1 % de sa masse salariale en formation ou de pouvoir le justifier, l'employeur sera tenu de remettre le solde du montant déterminé pour la formation, au ministère du Revenu du Québec.

Finalement, la loi permet un report des dépenses de formation admissibles encourues dans une année. Ainsi, dans l'éventualité où l'effort de formation de l'employeur dépasse le 1 % de la masse salariale, l'excédent investi en formation pourra être reporté sur les années suivantes.

Me ALEXANDRA HUDON

Cain Lamarre Wells
AVOCATS S.E.N.C.

BUREAU DE CHICOUTIMI
255, rue Racine Est, Bureau 600, C.P. 5420
CHICOUTIMI (Québec) G7H 6J6
Tél.: (418) 545-4580 - Télécopieur: (418) 549-9590

BUREAU DE MONTRÉAL
1100, boul. René-Lévesque Ouest, bureau 2501
MONTRÉAL (Québec) H3B 5C9
Tél.: (514) 393-4580 - Télécopieur: (514) 393-9590

BUREAU DE JONQUIÈRE
3750, boulevard du Royaume, Bureau 201
JONQUIÈRE (Québec) G7X 0A4
Tél.: (418) 695-4580 - Télécopieur: (418) 547-9590

BUREAU DE LA BAIE
1262, 6e Avenue
LA BAIE (Québec) G7B 1R4
Tél.: (418) 544-4580 - Télécopieur: (418) 544-0940

BUREAU D'ALMA
100, St-Joseph Sud, Complexe Jacques-Gagnon
ALMA (Québec) G8B 7A6
Tél.: (418) 669-4580 - Télécopieur: (418) 669-0088

371151

Petites annonces

Une de nos conseillères

BRIGITTE

- 545-4014 SAGUENAY
- 668-4506 ALMA et les environs
- 679-3832 SAINT-FÉLICIEN et les environs

INFORMEZ-VOUS SUR NOS PETITES ANNONCES DE STYLE COMMERCIAL

PRIÈRES:..... 35,00 $
AVIS DE DÉCÈS:.... 76,50.$

Les taxes ne sont pas comprises dans les prix.

Aucune facturation.
Acceptons les chèques, cartes de crédit.

1051, BOUL. TALBOT - CHICOUTIMI - G7H 5C1

INFORMATIONS GÉNÉRALES

QUOTIDIEN
Toute annonce réservée avant 16 h 30 pourra être publiée le lendemain.

Toute correction ou annulation devra être faite avant 16 h 30 pour être effective le lendemain.

PROGRÈS-DIMANCHE
Toute annonce réservée au plus tard le vendredi à 16 h 30 pourra être publiée le dimanche suivant.

Aucune annonce ne peut être corrigée ou annulée après 16 h 30 le vendredi précédant la parution.

RESTRICTION
L'éditeur se réserve le droit d'accepter, de refuser ou d'annuler la publication de toute annonce pour toute raison jugée valable.

VOTRE ANNONCE EST INCOMPLÈTE?
Dès la première journée, veuillez lire attentivement votre annonce. En cas d'erreur, il faut nous en aviser le plus tôt possible, car notre responsabilité se limite à la période comprise entre la première parution erronée et le premier jour ouvrable suivant cette parution. Nous ne sommes responsables que du montant facturé pour la période précitée.

TARIFS

10 mots ou moins QUOTIDIEN

1 jour..... 7,05 $
2 jours..... 8,60 $
3 jours..... 10,15 $
4 jours..... 11,70 $
5 jours..... 13,25 $
6 jours.....14,80 $

10 mots ou moins PROGRÈS-DIMANCHE 9,25 $

Mots additionnels: 0,40 $ mot/par semaine

Lettrage majuscule
Caractères gras
Encadrement
Titre centré
3,00 $ par semaine

AVEC PHOTO: 6,50 $ par parution

HEURES D'AFFAIRES

8 h 30 à 16 h 30
DU LUNDI AU VENDREDI

INDEX DES RUBRIQUES

IMMEUBLES COMMERCIAUX 100
Bâtisses commerciales 101
Blocs appartements 102
Bureaux à louer 103
Commerces à vendre 104
Commerces à louer 105
Entrepôts à louer 106
Fermes 107
Garages 108
Locaux à louer 109
Terrains commerciaux 110

HABITATIONS RÉSIDENTIELLES 200
À partager 201
À vendre ou à louer 202
Chalets à vendre 203
Chalets à louer 204
Chambres à louer 205
Condominiums à vendre 206
Condominiums à louer 207
Logements à louer 208
Maisons à vendre 209
Maisons à louer 210
Maisons mobiles à vendre ..211
Maisons mobiles à louer 212
Terrains à vendre 213

VÉHICULES 300
Abris d'auto 301
Autos à vendre 302
Avions à vendre 303
Bateaux à vendre 304
Camions à vendre 305
Camions 4X4 306
Campeurs à vendre 307
Fourgonnettes 308
Machinerie 309
Motomarines à vendre.....310
Motoneiges à vendre 311
Motos à vendre 312
Motos 3 et 4 roues 313
Pièces et accessoires 314
Remorques à vendre 315
Souffleuses à vendre 316
Tracteurs à vendre 317
Véhicules divers 318

EMPLOI 400
Gardien(ne) demandé(e) ..401
Personnel demandé 402

FORMATION 450
Enseignement / cours 451

OCCASIONS D'AFFAIRES 500
Finances 501
Occasions d'affaires 502

SERVICES PROFESSIONNELS ..600
Construction / rénovation ..601
Impôt 602
Massage 603
Offres de service 604
Services de garde 605

MARCHANDISES ET SERVICES 700
À donner 701
À vendre ou à échanger 702
Ameublement 703
Animaux 704
Antiquités 705
Bois de chauffage 706
Coin du bébé 707
Demandé 708
Divers 709
Équipement de bureau 710
Équipement de commerce ..711
Ésotérisme 712
Marché aux puces 713
Matériaux de construction ...714
Poêle à bois 715
Réceptions 716
Santé 717
Vêtements 718
Ventes de garage 719

SPORTS / LOISIRS ..800
Articles de sport 801
Bicyclettes 802
Camping 803
Chasse et pêche 804
Musique et accessoires 805
Ordinateurs et jeux 806
Photos et vidéos 807
Piscines et acc. 808
Roulottes à vendre 809
Roulottes à louer 810
Vacances / voyages 811

AVIS 900
Activités diverses 901
Agences de rencontres.....902
Messages personnels 903
Perdu ou retrouvé 904
Recherche 905

100 IMMEUBLES COMMERCIAUX

101 Bâtisses commerciales

MOTEL 16 unités (4 modules), meublés, incluant poêles, frigidaires, prêt à installer sur votre terrain. Tél.:548-7173 Bernard.

102 Blocs appartements

BEL immeuble: boul. St-Jean-Baptiste Jonquière logements propres propres. 5 logements 4.1/2, un 3.1/2, finition extérieur brique beige, grands stationnements et remises extérieures. Acheteurs sérieux seulement. Prix raisonnable. Si intéressé: 672-2266.

DEUX immeubles de 8 logements (4.1/2, 5.1/2), 96 et 106 rue Dubé. Roland Tremblay, 548–5164, Image 2000.

103 Bureaux à louer

A PARTAGER: bureau d'affaire, situé 652 Victoria, Ville de la Baie. Inf.:544-1943 jour, 544-3579 soir.

AUBAINE! Bureaux centre-ville de Chicoutimi. Rénovés 100%. 3 espaces bureaux 225' carrés chacun. Très éclairés plus salle-à-dîner. A voir! 600$/mois, chauffé, éclairé, déneigé. Tél.:696-1070, 545-7189.

104 Commerces à vendre

A VENDRE ou à louer: restaurant Place du Royaume, entièrement équipé. Pour informations: Rémi Vinette 698-1212.

Boutique de vêtements pour enfants, aubaine unique, tél.:549-8004.

CASSE-croûte avec terrain 100'x100'. Déménageable. Tél.481-1199.

COMMERCE bien établi (avec spécialités), bonne clientèle. Tél.:549-0175, 549-2314(télécopieur).

DISTRIBUTION en gros, avec ou sans entrepot et maison, prix réduit. Offre raisonnable acceptée. Rendez-vous: 693-2793.

PLUSIEURS commerces à vendre, Rodolphe Girard, La Capitale Saguenay Lac St-Jean. Tél.:543-5511.

Restaurant-licencié 50 places, à vendre. Tél.:678-9730.

105 Commerces à louer

RESTAURANT, 26 places, rue Principale, près des services, St-Méthode, **prix très abordable**. Tél.:275-0366.

106 Entrepôt à louer

CHICOUTIMI, Boul. Talbot, locaux industriels ou d'entreposage, chauffés ou non, 1,000 à 10,000 pi.ca. Tél.:549-9200.

107 Fermes

ENSILLAGE et balles de foin sec. Aussi machinerie agricole. Tél.543-5038

109 Locaux à louer

AUBAINE! Bureaux centre-ville de Chicoutimi. Rénovés 100%. 3 espaces bureaux 225' carrés chacun. Très éclairés plus salle-à-dîner. A voir! 600$/mois, chauffé, éclairé, déneigé. Tél.:696-1070, 545-7189.

CHICOUTIMI, 272 du Séminaire, superficie variable selon vos besoins. Très avantageux. A la journée ou au mois. Tél.:699–1170.

CHICOUTIMI, 272 du Séminaire, superficie variable selon vos besoins. Très avantageux. A la journée ou au mois. Tél.:699–1170.

CHICOUTIMI, 555 Bégin, locaux commerciaux grandeurs variées, service et charge tout inclus, prix compétitifs. Tél.:549-1250, 548-2442.

CHICOUTIMI, pour esthétique et soins de corps en général ou autres commerces, situé dans résidence pour retraités. Tél.:543–9003.

109 Locaux à louer

CHICOUTIMI: 1,200 pi.ca. très bien situé, coin Price, Ste-Anne. Tél.543–6048, 540-1754(cellulaire).

CHICOUTIMI: local commercial, 2287 boul. Talbot, 2,220 pieds.carrés, libre immédiatement Atelier 14' de hauteur. Tél:.696–1158.

JONQUIERE, grand local commercial, très propre. Aubaine. Tél.:695-3752, paget:693-9896 Benoit.

JONQUIERE: local semi-industriel, situé rue St-Félix, environ 1,700 pi.car., bureau aménagé et porte de garage, tél.:547–9593.

JONQUIERE: rue St-Dominique, face à la Caisse Populaire, local environ 1200 pi.car., chauffé, non éclairé, tél.:547–4972.

LOCAL commercial 900 pi.ca. situé 2209, Roussel, Chicoutimi-nord. Tél.: 543-3308.

ST-ISIDORE: Rivière-du-Moulin, locaux pour petites entreprises. Tél.:549–3065.

200 HABITATIONS RÉSIDENTIELLES

201 A partager

MAISON à la campagne 10 kilomètres de Jonquière, chevaux, chiens, piscine, pour dame avec ou sans enfant: $300/mois. Tél.:542-9881.

MAISON unifamiliale. Personne sérieuse seulement. Possibilité billard. Tél.542-3520

203 Chalet à vendre

ST-ANDRE: Bordures rivière Métabetchouan, 20X24, terrain 100X400, accessible à l'année. 18,000$. Tél.349-3694

204 Chalet à louer

CHALET Lac St-Jean, 2 chambres, bord du lac, plage privée, 600$/semaine, mois négociable. Tél.549-3435

VALINOUET, condo meublé, 2 chambres, télévision. Tél.:690-0438.

205 Chambres à louer

2 CHAMBRES disponibles près Université avec câble, entrée indépendante, stationnements. Tél.:693–1560.

ALMA: chambre et pension, pour personne retraitée et autonome,Tél.480–1220, Nicole.

ATTENTION CHICOUTIMI:chambre de qualité avec lavabo, tous les services. Prix raisonnable Tél.:698-0732.

CHAMBRE neuve, cuisinette, avec services inclus, dans résidence tranquille. Tél.:693–8346.

CHICOUTIMI, centre-ville, cuisine commune, câble fourni. Mois, semaine. Tél.:543-3942, 543-5291.

CHICOUTIMI, chambre avec cuisine, laveuse, sécheuse, près centre-ville. Tél.:543-9081, 690-2137.

CHICOUTIMI, tranquille, neuve, très propre, entrée indépendante, proximité Université, Cégep, centres d'achats. A voir. Tél.:696-1314.

CHICOUTIMI: arrière Place Royaume. Idéal pour personne sérieuse. Près arrêt d'autobus.Tél.:549-3621.

JONQUIERE: chambre ou pension, câble, téléphone fournis, 200$/mois. Tél.695-0313

206 Condominiums à vendre

A 5 minutes Place Royaume, construction acier béton, studio 3.1/2, 4.1/2. Possibilité location, achat. Tél.: 693-3383, 545-0647, 1-800-394-3383.

CHICOUTIMI: 3.1/2, meublé ou non, prix à discuter. Tél.:696-1737

CHICOUTIMI: luxueux 4.1/2, près des centres-d'achat, piscine, bain tourbillon, plusieurs services, Tél.:549-5590

JONQUIERE: directement du propriétaire, condo 6.1/2 pièces, 2 étages plus sous-sol, construction 1985, brique et acier, tél.:695-0432.

208 Logements à louer

1.1/2, 2.1/2, 3.1/2, 4.1/2, 5.1/2, 6.1/2, près Université, et des centres d'achats. Meublés, semi-meublés ou non. Tél.:693–3383, 545-0647, 1-800-394-3383.

1.1/2, 2.1/2, 3.1/2, 4.1/2, 5.1/2
secteurs Cégep, Université, centre-ville. Possibilité meublés, chauffés, éclairés.
TEL.:690-6308.

A VOIR, Chicoutimi, grand 3.1/2, neuf, près centres d'achats, non chauffé, non éclairé, câble inclus, 415$/mois. Tél.:693-5321

ABORDABLE
CHICOUTIMI: près écoles et services, rue Thérèse-Casgrain: 4.1/2, 5.1/2, rue Sydenham: 5.1/2, rue Emile Girardin 5.1/2. Tél.:545-7769.

ABORDABLE, Chiocutimi 3.1/2, 491 Dréan, semi-meublé, $275 non chauffé. 4.1/2 169 Bossé, rénové neuf, non chauffé, $375. Libres immédiatement. Tél.:543-9358 jour, 543-0964 soir.

ALMA: grand 4.1/2, à sous-louer pour avril ou mai, $350/mois, déneigé, remise. Tél.:668-0598.

ALMA: Rue Collard, 4.1/2, propre, tranquille, 3ième étage, rénové, rangement, stationnement, libre. 375$/mois. Tél.:668–2424

ARVIDA NOUVEAU! ON VOUS DEMENAGE, 2 mois gratuits. 3.1/2, 4.1/2, 5.1/2. Chauffés, éclairés, remis à neuf, avec porte patio. A côté d'un centre d'achat.Tél.:548-0889, 693-4644.

ARVIDA, 6.1/2 avec foyer, édifice à logements, chauffé, éclairé, rénové. Un mois gratuit, libre immédiatement. Tél.:548-1860, 547-0051.

ARVIDA, Ste-Thérèse, 4.1/2, endroit tranquille, eau chaude fournie, peinture tapis neufs, libre 1er juillet. $460/mois. Normand, 695-4444, 695-1396.

ARVIDA: 2.1/2, 3.1/2, 4.1/2, chauffés, éclairés, très propres, près des services. Un mois gratuit. Tél.:548–8643.

ARVIDA: dans bloc 6 logements, grand 4.1/2, balcon, porte-patio, près des services, réservez pour juillet. Tél.:693-9075, paget:541-3628.

ARVIDA: Secteur St-Jean-Eudes, 3.1/2, chauffé, éclairé, très propre, libre immédiatement. Tél;548–5305

ARVIDA; 3.1/2, meublé, non chauffé, non éclairé, libre 1er juillet, 330$/mois. Tél.690-7899, 690-3833

ATTENTION: Quartier Université, près centres d'achats, 4.1/2, porte-patio, balcon, possibilité cuisinière, réfrigérateur. Aussi 4.1/2 tout meublés. Tél.:693-4242.

208 Logements à louer

BEAU 3.1/2, comme neuf, rez-de-chaussée, arrière Place Royaume, 465$/mois tout inclus. Tél;690–0591 Régis Morin.

BOULEVARD SAGUENAY: 5.1/2, repeint à neuf, chauffé, eau chaude fournie, 425$/mois. Tél.698-1485.

CHEMIN DU PLATEAU: près des Panneaux MDF, 4.1/2, chauffé, non éclairé, eau chaude et toiles fournies, libre immédiatement. CHICOUTIMI-NORD: 4.1/2, libre 1er juillet, non chauffé, non éclairé. Tél.:677-2098, 549-4167.

CHICOUTIMI

2.1/2, 3.1/2, 4./12, non chauffé, non éclairé, 250$/mois, 275$/mois, 350$/mois.Tél.: 690-4121.

CHICOUTIMI CENTRE-VILLE
Loft à louer, 387 Racine Est, 600$/mois non chauffé, non éclairé. Tél.:543–3357, heures d'affaires.

CHICOUTIMI
IMMEUBLES DU PARC, 3.1/2, 4. 1/2, 5.1/2, rue des Crécerelles, très propre, possibilité meublés ou non.
TEL.:690-6308

CHICOUTIMI
PLACE DES AIRELLES, grands 4.1/2, 5.1/2, idéal pour retraité ou pré-retraité, entrée contrôlée, repeint à neuf.
TEL.:690-6308

CHICOUTIMI, 2.1/2, idéal pour personne seule, meublé, chauffé, éclairé, eau chaude, 355 Goulet, près Place Saguenay, salle de bain moderne. Tél.:543-0320.

CHICOUTIMI, 3.1/2, grandes pièces, stationnement, meublé, chauffé, éclairé, près Université et centres d'achats. Libre immédiatement. $385. Tél.:543-9705.

CHICOUTIMI, 3.1/2, meublé, chauffé, éclairé, près Université, Cégep. Tél.:548–2442, 693-0398, paget:693-5579.

CHICOUTIMI, 336 Jacques-Cartier Est, bel environnement, endroit tranquille, 41/2 pièces, à partir de 460$/mois, libre 1er juillet. Demander Nicole du lundi au vendredi, de 8h à 16h30. Tél.:545-6052.

CHICOUTIMI, 4.1/2, (360$/mois), 5.1/2 (365$/mois), modernes, libres. Tél.:543–5749. Pas d'animaux.

CHICOUTIMI, 4.1/2, 466-C Morin, $450 non chauffé, non éclairé. Libre 1er avril. Tél.:543-8151.

CHICOUTIMI, 4.1/2, 5.1/2, chauffé, éclairé, toiles. Tél.:543-8605, 543-5834.

208 Logements à louer

CHICOUTIMI, 4.1/2, impeccable, insonorisation supérieure, entrée contrôlée. Mois gratuit. Près Place Royaume. Tél.:696–1175.

CHICOUTIMI, 951A, St-Paul, 3.1/2, chauffé, éclairé, semi-meublé, rez-de-chaussé, $385/mois. Tél.:547-8125.

CHICOUTIMI, grands 2.1/2, 4.1/2, près Manège Militaire, Chemin de la Réserve. Libre. Tél.:690-9607.

CHICOUTIMI, **style condo**, beaux grands 4.1/2, 5.1/2, 130 des Ecorceurs, **insonorisation supérieure**, endroit tranquille. Grands garde-robes, grandes chambres. **entrée contrôlée.** Libre 1er juin. **A partir de $480/mois. Tél.:690-1148.**

CHICOUTIMI-NORD (Valin), 4.1/2 non chauffé, non écliaré, endroit tranquille, haut de maison, libre 1er juillet. $325/mois. Tél.:693-3308.

RÉSERVEZ MAINTENANT
CHICOUTIMI-NORD: face Polyvalente Charles-Gravel. **Nouveau propriétaire. Service personnalisé. Immeuble bien entretenu. Entrées contrôlées. Logements rénovés**. Endroit tranquille. **GRANDS 3.1/2,** libre **AVRIL, JUIN. GRANDS 4.1/2**, libres **AVRIL, JUIN, JUILLET. Idéal pour couple sans enfant**, porte patio, grands balcons, **chauffés, eau chaude fournie,** remises intérieures. **TRES BON PRIX. Tél.:696-7208, 543-5330.**

CHICOUTIMI-NORD, 4.1/2 chauffé, arrière centre d'achat, $400. Libre 1er juillet. Tél.:673–6417.

CHICOUTIMI-NORD, 5.1/2, rénové, libre, vue sur Saguenay, $500/mois, chauffé, éclairé. Tél.:698-2362.

CHICOUTIMI-NORD. 4.1/2, chauffé, libre 1er juillet. 355$/mois. Tél.:549-9865.

CHICOUTIMI-NORD: 1800, boul. Ste-Geneviève, grand 5.1/2, porte-patio, couvre-planchers neufs, **400$/mois,** libre immédiatement.**Chicoutimi-Nord: 259, Colbert, beau 4.1/2,** idéal pour personne seule,**400$/mois**, libre 1er juillet ou avant. Aussi 4.1/2 demi sous-sol 350$/mois. **Tél.:696-7208.**

CHICOUTIMI-NORD: grand 4.1/2, chauffé, éclairé, moderne, porte-patio, galerie, tél.:549–8771, 549-3977.

GRATUIT

Placez une petite annonce dans Le Quotidien ou le Progrès-Dimanche et elle paraîtra sur le site Internet le même jour GRATUITEMENT

www.lequotidien.com

373742

MURDOCK
À LOUER
ESPACES COMMERCIAUX
RUE RACINE: de 500 à 15 000 pi car., conviendraient pour professionnel, boutique, banque, commerce.
BOUL. TALBOT: locaux et entrepôt, 1600 et 4000 pi car.
JONQUIÈRE: entrepôt chauffé, 2500 pi car.

MAISONS NEUVES À VENDRE
TERRAINS À VENDRE
FAUBOURG DU RICOCHET et DÉVELOPPEMENT PANORAMIQUE
Pour informations:
543-3357 - 690-6608

374764

208 Logements à louer

CHICOUTIMI-NORD: grand 5.1/2, très propre, eau chaude fournie, remises intérieure, extérieure, balcon, porte-patio. Tél.:549-0459.

CHICOUTIMI-NORD: très grand 4.1/2, eau chaude fournie, très propre, porte-patio, balcon, remises intérieure extérieure, tél.:549-0459, 591-0460.

CHICOUTIMI: superbe 3.1/2, rez-de-chaussée, entièrement refait, grand garde-robe, garde-manger, armoires neuves, toiles vénitiennes incluses, cabanon arrière, déneigement, très clair, libre immédiatement. 350$/mois Tél:693-3334, 540-2021.

CHICOUTIMI: 1.1/2 à sous-loger meublé, chauffé, éclairé, libre immédiatement, rue Thérèse-Casgrain. Tél.:693-1262

CHICOUTIMI: 1450 Du Perche, grand 3.1/2, semi-meublé, moderne, libre immédiatement, 375$/mois, chauffé, éclairé, Tél.544-4595, paget:696-6324, 693-8634.

CHICOUTIMI: 2.1/2, 3.1/2, 5.1/2, à très bon prix. Tél.540-1754(cellulaire).

CHICOUTIMI: 3.1/2 meublé, ou semi-meublé, chauffé, propre, spacieux, tranquille, près centres d'achats, Tél.:549–1399.

CHICOUTIMI: 3.1/2, 4.1/2, 5.1/2, site exceptionnel, près Cégep, Université, centre d'achats, entrée contrôlée, prix compétitifs, possibilité meublé, semi-meublé. Tél.690-5308.

CHICOUTIMI: 3.1/2, 4.1/2. Centres d'achats, Université, 2.1/2 près cégep. Libres immédiatement Récents. Propres. Tél.:543-4037.

CHICOUTIMI: 4.1/2, 1641 des Grands Ducs, près Centres d'achats. Libre 1er mars. Tél;696–1158

CHICOUTIMI: 4.1/2, 24A Smith Est, voisin du Terminus, demi-sous-sol $345/mois, très propre,libre immédiatement, tél.:690-1148.

CHICOUTIMI: 4.1/2, chauffé, non éclairé, avec fenêtres en PVC, toiles vénitiennes verticales fournies + plafonniers, rénové à neuf, 460$/mois. Tél.545-9267

CHICOUTIMI: 4.1/2, entrée laveuse sécheuse, stationnement, déneigement, 410$/mois. Tél.:697-4108.

CHICOUTIMI: 4.1/2, libre 1er mai, idéal pour couple sans enfant, endroit tranquille, tél.:545-6667.

CHICOUTIMI: 4.1/2, rénové, demi-sous-sol, 2 stationnements, libre immédiatement, $385 chauffé, éclairé, tél.:549-5820, paget:541-5424.

CHICOUTIMI: 5.1/2, chauffé, plancher bois vernis, endroit tranquille, libre 1er avril. Tél.543-4629

CHICOUTIMI: 880 Georges-Vanier, beau 4.1/2, couvre-plancher neuf, porte patio, **bain tourbillon**, très propre, **450$/mois,** libre 1er juillet. **Tél.:549-9343.**

CHICOUTIMI: arrière Place du Royaume, 3.1/2, chauffé, éclairé, semi-meublé, 380$/mois. Rue St-Vincent 4.1/2, chauffé, éclairé, meublé, 460$. Boulevard Université, 3.1/2, 2.1/2, chauffés, éclairés, meublés, $350, $330. Rue Paquet, grand 4.1/2, chauffé, éclairé semi-meublé, 510$/mois. Rivière-duMoulin, 2.1/2, chauffé, éclairé meublé, 305$/mois. Tél.:543-8717, 696-3092.

CHICOUTIMI: centre-ville, 5.1/2, près cégep, université, coin Lafontaine et de la Colline, $525 chauffé. Tél.:696-4023.

CHICOUTIMI: Faubourg du Ricochet, 4.1/2 plus sous-sol, plancher de bois franc, $630/mois non chauffé, non éclairé, libre 15 avril. Tél.:543-3357, heures d'affaires.

CHICOUTIMI: grand 2.1/2, meublé, chauffé, éclairé, 350$/mois, 452 Honoré Mercier. Tél.:696-1325, 549-7538.

CHICOUTIMI: grand 2.1/2, sous-louer, chauffé, éclairé, meublé, près Cegep, UQAC. 350$/mois. Tél.: 591-5897, 549-4653.

CHICOUTIMI: grand 5.1/2, ensoleillé, 2ième plancher, frais peint, tapis neufs, non chauffé, non éclairé, 420$/mois. Libre immédiatement. Tél.;542-9153.

CHICOUTIMI: Rivière-du-Moulin, 3.1/2, semi-meublé, 275$/mois. Tél.:690–3349.

CHICOUTIMI: Rue Bégin, 2.1/2 meublé, chauffé, éclairé, peinture fraîche, libre immédiatement. 350$/mois. Tél.: 690-7899, 690-3833

CHICOUTIMI: rue Jauffret, 4.1/2, chauffé, $460/mois, libre 1er avril, Tél.:690-7899, 690-3833.

CHICOUTIMI: rues Joseph-Dandurand, des Crécerelles, 3.1/2, 4.1/2, secteur Place du Royaume. très propres, beaucoup de commodités, libres rapidement. Tél.:549-2376, 545-4084, 549-2122.

CHICOUTIMI; 3.1/2, chauffé, semi-meublé, non éclairé, près UQAC, Cegep. Tél.:549-4567

CHICOUTIMI; 533 Racine, 1.1/2, chauffé, meublé, vue sur le Saguenay. Idéal pour personne semi-retraitée. Tél.693-1984.

CHICOUTIMI; deux 3.1/2, quartier Notre-Dame-du-Saguenay, libres immédiatement, bons prix, propres, peints, indépendants, endroit tranquille, meublés, chauffés, éclairés (dont 1 avec laveuse sécheuse). Tél.549-4459.

CHICOUTIMI; rue Lapointe, grand 4.1/2, non chauffé, non éclairé, 400$/mois. Tél.545-7252, 693-8619.

COOP, (Rivière-du-Moulin), 4.1/2, remise, moderne, libre 1er avril. $395. Tél.:693-5846.

JONQUIERE, (Petite France), grands 4.1/2 ($460), 5.1/2 ($550) de qualité, entrée indépendante, patio, déneigement, non chauffés, non éclairés. Libres. Tél.:547-0078, 547-0064.

JONQUIERE, 2.1/2 neuf, non chauffé, non éclairé, $290. Tél.:547-8161.

JONQUIERE, 4.1/2, 5.1/2, libres immédiatement, proche de tous les services. Tél.:547–6469.

JONQUIERE, 5.1/2, très propre, chauffé, éclairé $450/mois. Tél.:695-3752, paget:693-9896, Benoit.

JONQUIERE, demi sous-sol, 4.1/2, non chauffé, non éclairé, 1726 Launière. Libre immédiatement. $265. Tél.:548-7616, 548-3001.

208 Logements à louer

JONQUIERE, grand 4.1/2, beaucoup de rangement, non chauffé, non éclairé, balcon, remise, mars gratuit. 3799 Angers. Tél.:542-4723.

JONQUIERE: 2.1/2 libre immédiatement, 4.1/2 libre juin. Tél.:541-2487, 548-8947.

JONQUIERE: 3.1/2, meublé ou semi-meublé, chauffé éclairé, bien situé, secteur Cegep. Tél.542-3181.

JONQUIERE: 4.1/2, 5.1/2, modernes, spacieux, chauffés, eau chaude fournie, conciergerie, local de rangement, près Cegep. Tél:.695-5918.

JONQUIERE: 4.1/2, 2026 St-Hubert, éclairé, chauffé, 360$/mois. Tél:.547-7781.

JONQUIERE; 4.1/2, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement. 350$/mois. 2320 St-David. Tél.693-8634, 696-6324(paget).

JONQUIÈRE: grand 4.1/2, demi sous-sol, non chauffé, non éclairé, 430$/mois, libre immédiatement. Tél.:695-3572.

JONQUIÈRE: rue De Montfort, arrière McDonald, 3.1/2, semi-meublé ou meublé, immeuble tranquille, proximité de tous les services. Tél.:695-3175, 547-3114, 672-4427.

KENOGAMI: centre-ville, 4.1/2, 2ième étage, libre immédiatement. tél.:690–5308.

LA BAIE: grand 5.1/2, patio, terrain, libre avril, 475$/mois. Tél.:544-8485

LA-BAIE, grand 3.1/2 moderne, meublé, eau chaude fournie, $320. Tél.:544-1681, 547–7289.

LA-BAIE: (secteur Polyvalente), 3.1/2 meublé ou semi-meublé, 320$/mois, libre. Tél.:697–1424.

LA-BAIE: 1665 Chemin St-Joseph, 4.1/2, beaucoup de rangement, toiles incluses. Libre 1er mai. Tél:544-4281

LA-BAIE: 3.1/2, meublé, très propre, libre 1er avril, tél.:544-9427.

LA-BAIE: 5.1/2, 4.1/2, 3.1/2, 2.1/2, libres immédiatement, tél.:544-3938, 272-2521.

LA-BAIE: Secteur Bagotville, 5.1/2, 375$/mois, libre 1er avril, 1er mai ou 1er juin. Tél.544-6018, 544-6405. Secteur Bagotville, 4.1/2, sous-sol, très clair avec vitrines, près hôpital, 275$/mois, libre 1er juin. Tél.544-6018, 544-2082.

LA-BAIE: spacieux 3.1/2, 4.1/2,. 5.1/2, 1350 Boul. Grande Baie Nord, non chauffés, non éclairés, remise intérieure, libres immédiatement. De $285/mois à $390/mois. 1 mois gratuit. Tél.:543–7771, 544-6163, B.Picard.

LA-BAIE; 3.1/2 et 4.1/2, 7ième Avenue. Libres 1er juillet. Tél.544-8327

LATERRIERE: duplex 5.1/2, mai, 445$/mois. 5.1/2, juillet, 400$/mois. Tél:699-1219, Marc Dubois.

LATERRIÈRE: 4.1/2, chauffé, éclairé, déneigé, 435$/mois, Tél.:543-5834, 693–8919.

RIVIERE-DU-MOULIN: 4.1/2, meublé ou semi-meublé, déneigé. Libre immédiatement. Prix compétitif. Tél.544–6313, 690-5518.

RIVIÈRE-DU-MOULIN: 4.1/2 libre, $440/mois, 7.1/2 libre 1er juillet, $680/mois. Tél.:549–2769.

RIVIÈRE-DU-MOULIN: 4.1/2, haut de maison, près des services, non chauffé, non éclairé, 395$/mois, abris d'auto, libre 1er mars. Tél.:544-0523 heures d'affaires.

ST-AMBROISE: grands 4.1/2, libre 1er mars et fin mai. 283 et 291 rue Gagnon. Claveau et Gagnon. Tél:672-2024

ST-FELIX-D'OTIS: près du lac Otis, 4.1/2, insonorisation supérieure, libre immédiatement. Tél.544-8327

ST-HONORÉ: 3.1/2, 280$/mois, 4.1/2, 350$/mois, chauffés, éclairés, déneigés, Tél;543–5749.

ST-HONORÉ; 6.1/2, chauffé, eau chaude fournie, 550$/mois, Tél.693-4742.

209 Maisons à vendre

CHICOUTIMI-NORD, 277 Sauvé, 3 chambres, abri d'auto, clôturée à l'arrière, près tous les services. Evaluation: $65,000. Tél.:543-6434.

ALMA, à voir, 1.1/2 étage, rénovée, 5 chambres, garage, piscine creusée, possibilité commercial. $67,000. Tél.:668–0286.

ARVIDA, maison en rangée, rénovée, secteur Manoir, 1975 Geoffrion, 2 chambres, plancher bois. Tél.:548-6157.

CAMPAGNE, 10 minutes centre-ville Chicoutimi, 1324, route Madoc, cottage 1986, 1.1/2 étage, ensoleillé, 3 chambres, foyer: 78,000$. Tél.:696-1240

CANTON-TREMBLAY (Valin), grande maison 2 étages, avec revenu (4.1/2 à l'étage), grand terrain, endroit tranquille. Rangements extérieurs. Libre 1er juillet. Tél.:693-3308.

CHICOUTIMI-NORD, 415 Saint-Michel, 4 chambres, cuisine et fenêtres rénovées, garage, 78,000$. Tél.:693-8897.

CHICOUTIMI-NORD: maison unifamiliale bien aménagée. Cause: Départ. Tél.:693-8470, cellulaire:540-3799.

CHICOUTIMI: 1225 Joliette, 3 chambres, aucun voisin arrière. 85,000$. Tél.545-4302

CHICOUTIMI: 2 Jauffret, 34x36, tout brique, garage 34x24, terrain boisé, planchers bois franc, sous-sol vaste, agents s'abstenir, $68,500 négociable. Tél.:540-4095(jour), 693-0401(soir).

CHICOUTIMI: 29 Boul. Université, maison 2 étages + sous-sol, 4 chambres. Aubaine! 32,000$. Tél.543–7815, 541-2847(paget).

209 Maisons à vendre

CHICOUTIMI: 474 Ste-Catherine, 4 chambres, piscine, sous-sol fini, $88,000 négociable. Tél.:545-4648.

CHICOUTIMI: maison de 7 ans, 30X40, 5 chambres, terrain 12,000 pi.ca. aucun voisin arrière, près des services. Tél.549–2640

FAUT VENDRE! maison 1.1/2 étage, 24X34, près de tous les services, située à Desbiens. Tél.418-346–5768.

HEBERTVILLE-STATION: 30x44, 1.1/2 étage, 4 chambres, garage, 15,000 pi.car., cause: transfert. Tél.:276-4347, 661-0099.

JONQUIÈRE, maison avec revenus (3 logements). SAINT-AMBROISE: bungalow. Tél.: 541-2487, 548-8947.

JONQUIÈRE: quartier St-Georges, beau jumelé ensoleillé, 3 chambres, patio, remise, piscine, 64,500$, 2075 Beauchemin. Tél.:693-0973(soir), 693-0437(message), 547-2191, poste 290, demander Rachel.

LA-BAIE: près Alcan, 32X33, 2 étages finis, 4 chambres, 2 salles de bains, piscine hors-terre, garage 23X26, aucun voisin arrière, vue sur la baie. 3082 de Villefort. Tél.544-1880

LAC KENOGAMI: bord de l'eau, grand terrain, 2 chambres, garage, directement du propriétaire. Prix de l'évaluation. Tél.:542-4753.

LATERRIÈRE,jumelé, neuf, moderne, mezzanine, bord de l'eau. Non inondable. Prix coûtant. Tél.:698-5806.

ROBERVAL: maison à revenus, 2 logements (4.1/2, 6,1/2) rénovés à neuf. Tél.:698–1484

ST-HONORÉ, maison 2 logements, évaluée $108,000. Tout offre raisonnable acceptée. Tél.:673-6348.

210 Maisons à louer

CHICOUTIMI, 7.1/2, rue Chabanel, chauffée, éclairée, $770/mois. Libre avril ou mai. Tél.:543-1916.

JONQUIERE: rénovée à neuf, libre immédiatement, quartier St-Raphaël. Tél.:547-9602 (message sur répondeur).

211 Maisons mobiles à vendre

RIVIERE-ETERNITE: 14X65 avec garage et terrain. 26,000$ négociable. Tél.690-0403, 272-2541.

213 Terrains à vendre

A VENDRE TERRAIN: situé à Jonquière sur la rue Monet, superficie de 7300 pi.car. avec 2 servitudes, prêt à construire. Téléphoner à 547-3095 le soir.

ACHETERAIS: terres à bois et coupes de bois. Sérieux. Tél.:418-439-3881

LATERRIERE, voisin du barrage Portage des Roches Nord, terrain 90 acres avec remise, semi-boisé, avec lac. Prêt pour la construction. Vue panoramique. Très beau site. Acheteur sérieux. Tél.:678-4803, radio-chasseur:541-3288

LATERRIÈRE, grands terrains, environ 100X230, service d'eau, disponibles bord de l'eau, prêts à construire, prix abordable. Tél.: 678-9294, 678-1923.

300 VÉHICULES

302 Autos à vendre

1989 PONTIAC Firefly, 2 portes automatique, 1,595$. 1987 Ford Escort, 1.9 litres, 995$. 1986 Dodge 600, 2.5L. 995$. 1988 Camaro IROX-Z, 2995$. 1984 Renaud Encore, automatique, 2 portes, 650$. 1997. Pick-up Sonoma ZR2, équipement complet, 3 portes, 27,500$. Automobiles Rivard, 673-6218.

2 JETTA 1986, 1988, gaz, 1 mois garantie. Tél.:695-5533 , 690-5435 (paget).

2000 GTX 1989, peinture originale, moteur 60,000 kilomètres, $3,900. Tél.:679-2073.

72,600 kilomètres, FIREFLY 1989, manuelle, 5 portes. Une seule propriétaire. Freins radiateur neufs. Tél.:669-2284.

ACHETE autos et camions de 1987 à 1991. Tél.:548-3709.

AUBAINE: Achat. Je suis celui qui vous offre le plus pour votre véhicule usagée. J'ai urgent besoin: modèles S-10, S-15, entre 1992 et 1996, 4X4 et 2X4. Martin Bergeron:1-800-893-9990

AUTOMOBILE BEDARD
TEL:693–8567

1990 DEUX HONDA CIVIC DX, manuelle et automatique, bas millage, excellente condition. **1990 PLYMOUTH LASER,** 2 portes, manuelle, 70,000 kilomètres, très propre. **1990 PLYMOUTH ACCLAIM,** 6 cylindres, automatique, climatiseur, impeccable. **1990 CHEVROLET CORSICA** 6 cylindres, automatique, climatiseur. **1991 MERCURY TOPAZ**, automatique, bonne condition. **1987 HONDA ACCORD,** 5 vitesses, manuelle, très propre. **1991 PONTIAC SUNBIRD** 2 portes, manuelle, inspectée, très propre. **1991 HONDA PRÉLUDE** manuelle, vrai bijou, prix de cotation. **1992 MAZDA PROTÉGÉ**, 4 portes, manuelle. **1992 DODGE SHADOW ES,** V6, automatique, 4 portes, équipement complet, seulement 76,000 kilomètres. **1992 MAZDA 323** manuelle, rouge, très propre. **1993 COLT** 4 portes, automatique, 1.8 litres, très propre. **1993 Hyundaï Excel** 2 portes, automatique, excellente condition. **1991 CHEVROLET LUMINA Euro Sport** 4 portes, automatique, 50,000 kilomètres, équipement complet. **Ces véhicules sont garantis.**

BUICK Century 1990, A-1, 3.3, 120,000 kilomètres, 3,700$. Tél.693-1782

BUICK SKYHAWK 1988, 101,000 kilomètres, 4 portes, à qui la chance, Tél.:343-3925.

CAVALIER 1989, 130,000 kilomètres, mécanique A1, Tél.;542-7163 après 17h00.

CAVALIER RS, 1989, automatique, 134,000 kilomètres, 2,150$ négociable. Tél.548-9276

CENTURY Limited 1990, 105,059 kilomètres. Très bonne condition. 4 pneus d'hiver, 4 pneus d'été. Tél.:549-5612.

302 Autos à vendre

CHEVROLET (Chevette) 1986, 4 cylindres, automatique, mécanique A1, propre. $650 négociable. Tél.:693-8482.

CHEVROLET Celebrity 1985, mécanique excellent état, intérieur impeccable, extérieur à refaire. $800. Tél.:547-5591.

CHEVROLET Z24 1988, manuelle, noire, bonne condition, 2,800$. Tél.:544-0324.

CHRYSLER 1986, NewYorker, propre, 1,400$. Boîte fibre de verre 6', pour petit camion $350. Tél.:542-8813.

DODGE Colt 1988, hatchback, manuelle, très propre, bonne mécanique,117,000 kilomètres. $1,800. Tél.:544-3162.

DODGE Colt, 1994, automatique, 78,500 kilomètres, balance garantie, 7,500$. Tél.:674-9497(soir).

FORD Escort 1993 102,000 kilomètres, manuelle, 8 pneus, aileron, mags 14": 6,000$. Tél.:418-275-3805.

GEO METRO 1994, 36,000 kilomètres. Prix de cotation. Tél.:542-8587, 541-2620.

HONDA CIVIC 1996 CX, manuelle, H-Back, démarreur, 50,000 kilomètres, acheteurs sérieux. Tél.:677-2588.

HONDA Civic DX, 1991, 2 portes, 3,450$ négociable. Tél.279-5930

HONDA Prélude 1984, peinture neuve, très propre, manuelle, 2,195$, Mazda 323 1988, automatique 4 pôrtes, extra propre, prix $2,095. G. B. Automobiles. Tél.545-9537.

MAZDA 323 LX 1989, toit, mags, manuelle, aubaine: $2,800. Tél.:542-1484.

MAZDA 626 1992, automatique, 4 portes, 138,000 kilomètres, un seul propriétaire, très propre, comme neuf, 6,500$. Tél.:672-4308.

MAZDA Protégé 1996, équipement complet, 18,000 kilomètres, balance garantie, 15,500$. Tél.547-7469

MERCURY LeSable, 1989, LS, tout équipée, 165,000 kilomètres, 3,700$. Tél.695-0410

MERCURY TOPAZ L 1984, mécanique A-1, $425. Tél.:699-7774, après 18h00.

PLYMOUTH Laser RS 1994, 45,400 kilomètres, 2 litres, 16 valves, transmission automatique, balance de garantie, prix à discuter. Tél.:418-668-3774.

PLYMOUTH reliant 1986, 4 cylindres, manuelle, 130,000 kilomètres, $800. Dodge Caravan 1985, 5 passagers, 4 cylindres, automatique, excellente condition, 130,000 kilomètres, $2,500. Tél.:542-2408.

PLYMOUTH SUNDANCE 1991, très propre, automatique, mécanique A1, 3,800$ négociable. Tél.:690-3458, 690-5997.

PONTIAC Bonneville 1990, LE, 186,000 Kilomètres, super propre, 4,600$ négociable. Tél.:678-2274.

PONTIAC Fiero GT, 1985, automatique, excellent état, 1,600$. Tél.:548-4955, 540-0341.

PONTIAC Sunbird 1992, S.E., 6 cylindres, automatique, 4 portes, impeccable. Tél.:549-5391.

PONTIAC SUNFIRE 1995, 4 portes, manuelle, balance de garantie prolongée, 10,500$. Tél.690-3728, après 17h00.

Recherche transmission de Ford Taurus 1988 ou Taurus au complet, tél.:542-5546.

SAMARA 1994, 1.3 litre, 5 vitesses, 4 pneus d'hiver neufs, 4 pneus d'été, très bonne petite voiture économique, 2,000$. Tél.695-5630

SPRINT 1991, automatique, très bonne condition. $2,200. Tél.:696-1266.

SUNFIRE 1997 GT, état neuf, super aubaine. Faites votre offre. Tél.:662-2675, Rémi, cellulaire:662-0178.

SUZUKI Samouraï 1991, 70,000 kilomètres, 5 vitesses, très propre à voir 4,500$. Demandez Line 549-2230, 549-5000.

TEMPO GS, 1989, automatique, 4 portes, propre, 1,800$. Tél.:693-9234

TOYOTA Camry LE 1992, garantie octobre 1998, condition A1. Prix négociable. Tél.:673-7327.

TOYOTA Camry LE 1992, V6, 84,000 kilomètres, automatique, toit ouvrant, climatiseur, régulateur de vitesses, roues d'alliage, téléphone cellulaire, impeccable. Tél.:545-3232

TOYOTA TERCEL 1990, 2 portes, automatique, rouge, très propre, $3,400. Tél.:698-1326.

TOYOTA Tercel 1993, 80,000 kilomètres, automatique, très bon état, propriétaire féminin. $6,900. Tél.:548-5210.

VOLKSWAGEN Cabriolet 1989, Special Edition, bleu, manuelle. $6,500. Tél.:547-5490, paget:696-5824.

VOLKSWAGEN Jetta Flair, 1989, moteur turbo diesel neuf, mécanqie A-1. 5,300$ négociale. Tél.697-1582

304 Bateaux à vendre

SPECIAL PRE-SAISON
Hors-bord Mariner (gamme: 2.5 HP à 250 HP)
Financement sur place avec paiement différé ou 6 mois sans intérêt
Marc Tremblay Sport Marine
4270 Ave Grande Décharge
Delisle G0W 1L0
347-3451

305 Camions à vendre

2x4, Ford F150, 1985, 1.1/2 Cab, boîte 8', 6 cylindres, manuelle, $1,000 ferme. G.B. Automobiles. Tél.:545-9537.

CAMION INTERNATIONAL 1993, modèle 93100, 820,000 kilomètres, transmission 8LL, différentiel 4,55, 60 pouces de couchette, 10 pneus neufs, prix demandé: $28,500 discutable. Tél.:677-3336.

FORD F-150, 1986, King Cab, $2,500. Tél.:545-4648.

INTER SÉRIE S 1900, année 1979, 10 roues avec dompeur très propre, Tél.;343-3575.

ISUZU Space Cab LS 1991, manuelle, propre, sans TPS. $3,950. Tél.:679-8477.

VR INTER 9300, année 1995, ainsi qu'un trailer à bois Manack 1990, Tél.:343-3575.

306 Camions 4 X 4

1989 DODGE RAM 50 Sport, 4x4, king cab, manuelle. **1994 Géo Tracker** 4X4 automatique, toit rigide, très propre. **1996 DODGE RAM 1500,** 4x4, king cab, automatique, air climatisé, boite 8', très propre. **Automobiles Bédard. Tél.693–8567.**

CHEVROLET Blazer 1991, 4X4, 4 portes, automatique, 70,000 kilomètres, parfaite condition: 11,500$. Tél.:548-8274.

CHEVROLET CK 1500 4X4 1996, super cab, boîte courte, air, cruise, mags, vitres teintées, plus autre équipement, comme neuf: 24,500$ négociable. Tél.:678-9882.

CHEVROLET S-10, 1989, 4X4, 4.3 litres, 152,000 kilomètres, 4,300$. Tél.699-5095

DODGE Ram 4x4, 318, automatique, king kab, boîte 7 pi. 27,000 kilomètres, $25,000. Tél.:542-2408.

EXPLORER XLT 1993, 77,000 kilomètres, balance garantie, 14,500$. Tél.549-8286

FORD Bronco 1984, mécanique et carosserie bonnes conditions. 975$. Tél.:674-1261, 541-9552.

FORD F-150 XL, 1995, 4X4, 62,000 kilomètres, 5 vitesses, beaucoup d'options, 15,600$. Tél.:275–6950.

FORD F-150, 1993, 3.9 litres, 4X4, automatique, 83,000 kilomètres, 4,000$ d'équipement en primes, 14,500$ négociable. Tél.:693-8642.

GMC SIERRA SLE, 4X4, 1990, 152,000 kilomètres, $8,000 négociable. Tél.: 543-7243.

JEEP Cheroke sport, 1996, automatique, 23,000$. Négociable. Té.545-1674 (après 5h).

JEEP TJ 1997 noir, manuelle, excellente condition, prix à discuter. Tél.:418-233-3457, 418-233-2809

JIMMY 1986, 4X4, parfaite condition, à voir absolument Tél.:696-4389, 545-8825.

PICK Up Chevrolet King Cab Z-71 blanc, 1991, 4x4, très propre. Moteur 305, 113,000 kilomètres, tout équipé. $13,800. Tél.:547-0080, 547-7007.

PICK-UP GMC SLT 1996, 4X4, Cab 1/2, 24,000 kilomètres, automatique, moteur 350, boîte 8 pieds, prix à discuter. Tél.:543-4993.

POUR vente rapide: FOUR Runner 1988, SR5-V6, automatique, 114,000 kilomètres certifiés, super condition, $6,950. Tél.:695-2676.

TOYOTA FOUR RUNNER 1995, vert, V-6, automatique, roues mags, barrures de porte et vitres électriques, cruise control, climatiseur, disque laser, $23,500. Tél.:696-1212, 548-9056.

308 Fourgonnettes à vendre

1987 PANEL Dodge B150, 6 cylindres, automatique, bon état, toute offre raisonnable acceptée. **Automobiles Bédard, Tél.:693-8567.**

1988 CHEVROLET Van Astro, très propre. A voir! Mécanique neuve. Tél.:542-0978

DODGE CARAVAN 1989, 7 passagers, très propre, $2,800. Tél.:544-2751.

PLYMOUTH reliant 1986, 4 cylindres, manuelle, 130,000 kilomètres, $800. Dodge Caravan 1985, 5 passagers, 4 cylindres, automatique, excellente condition, 130,000 kilomètres, $2,500. Tél.:542-2408.

PLYMOUTH Voyager 1994, tout équipé, 98,000 kilomètres. Tél.:348-9922, 348-6439.

TOYOTA Prévia 1991, tout équipée, super aubaine! mécanique A-1, très économique, peinture originale, 10,500$ laissée 8,400$ discutable. Cause: achat camion. Tél.545-0161

310 Motomarines à vendre

BOMBARDIER GTX 1996, seulement 40 heures d'utilisation, avec remorque, toile. Comme neuve. Tél.:547-5708, paget:693-7223.

311 Motoneiges à vendre

A louer POLARIS 1998
B.M.L. LOCATION
Chicoutimi-Nord. 690-2333

A LOUER MOTONEIGE
Au Valinouet et Chicoutimi-Nord
PASSION QUÉBEC 690-0066

ARCTIC CAT Panther 1998, 500 kilomètres, entièrement équipé, poignées chauffantes, prix à discuter. Cause: maladie. Tél.:418-347-3221.

ARCTIC CAT Panthera 1991, très propre, tout équipée, spécial: 1,650$. Tél.374-2698

AUBAINE! 2 motoneiges MXZ, 670, 1998, 1,500 kilomètres, 5,900$ l'autre 3,500 kilomètres, 4,900$. Tél.:679-1392, 679-8591(bureau), 679-3476.

AUBAINE, Mach-Z 1997, 4,300 kilomètres, excellente condition, garantie prolongée décembre 1998, 6,500$ négociable. Tél.:547-5708, paget:693-7223.

BEAR CAT 1996, 20", 4,400$ négociable. Tél.:697-0112, paget:541–3123.

BOMBARDIER Grand Touring SE 700cc, 1997, tout équipé, 3,400 kilomètres, état neuf, garantie prolongée, une taxe seulement, 7,995$ négociable. Tél.:544-1489.

BOMBARDIER Mach-1 1995, décorée 1996, reculons, toile, condition exceptionnelle, 4,700$. Tél.:549-5431, paget:541-2215.

BOMBARDIER Tundra 1993, comme neuf. Tél.:678-1389 soir.

CADEAU: Mach 1 1991, impeccable, prix imbattable, 1,100$. Tél.548-4955, 540-0341.

FORMULA SS 1995, 670, électrique, chenille à changer, 3,450$ négociable. Tél.:547-7469.

LIQUIDATION
HABITS de motoneige, casques, mitaines, casquettes, toiles, accessoires divers, modèles Arctic Cat et autres, reprises de faillite. Tél.:540-2663 ou 543-5935.

MOTONEIGE Grand Touring, 580, 1995, 10,500 kilomètres, très propre. Tél.:548-6223

PLUS 1993 XTCER Long Track, option Grand Touring, impeccable. Tél.:548-2371.

311 Motoneiges à vendre

POLARIS 1997 et 1998, avec carte de sentiers. Modèles XLT Touring, Classic Touring, Trail Touring, en très bon état. Tél.:542-6114, 542-2732.

POLARIS Grizzly, 2 chenilles, 1985, très bon état, $2,200. Tél.:548-5121, 673-6242.

POLARIS Indy 700 SKS 1997, moteur américain, 2,800 milles, prix très raisonnable, Vforce delta, pour 440 600 ou 700, fabrication américaine. Tél.673-4860.

POLARIS XCR 440, 1994, mécanique A1, 1,600 milles, jamais faite de cross-country. Tél:276-5415

SKANDIC WT 1995, 20" chenille, 2 vitesses, marche-arrière, démarreur électrique, équipement complet, prix à discuter. Tél:418-349-2588

YAMAHA Bravo, Long Track, 1992, très propre, 1,500$. Yamaha Phazer II, 1990, moteur neuf, sièges doubles et dossier. 1,500$. Tél.:342-6918(heures repas).

YAMAHA SX-700, 1997, 3,000 kilomètres, état neuf, avec tune, très bon prix: $5,500. Tél.:résidence:545-9199, paget:696-8308, travail:548-9875.

312 Motos à vendre

A VOIR! MOTO-CROSS KX 250, 1992, jamais coursée, état exceptionnel, 2,850$. Tél.:695-4087.

GSXR 1100 1996, achetée neuve en juin 1997, 4,500 kilomètres, jamais tombée, jamais vue la pluie. Tél.:547-5708, paget:693-7223

HARLEY Davidson 1991, Soft Tail 1340, chrome 90%, 16,800$. Tél.:418-662-1375 Alma

HONDA 600F3 1996, état neuf, 14,500 kilomètres, 6,500$. Tél.:697-1331

HONDA CB-900 CUSTOM 1982, super propre, 2,200$ négociable. Tél.:668-8075.

HONDA Shadow, VT1100, 1994, 32,000 kilomètres, bonne condition, 7,900$. Tél.:543-2622.

313 Motos 3 et 4 roues à vendre

QUATRE roues Suzuki Quadrunner, pneus et freins neufs, bon état. $1,600 négociable. Tél.:674-1177.

314 Pièces et accessoires

1950 À 1995 ACHAT AUTOS, CAMIONS USAGÉS, REMORQUAGE COMPRIS. PAYONS MEILLEUR PRIX. VENDONS PIÈCES, PNEUS USAGÉS. G. BOUCHARD AUTOS, 1160 BOULEVARD DU ROYAUME, CHICOUTIMI. TÉL.:545–9537

A PRIX COMPÉTITIFS. ACHETONS AUTOS ET CAMIONS POUR PIECES, SANS FRAIS DE REMORQUAGE. FORMULE DE LA RÉGIE. PAYONS COMPTANT. VENTES PIECES USAGÉES. GILBERT AUTOS INC., 543-8361.

ACHAT d'autos et camions. Vente de pièces usagées. Roi des pièces d'autos usagées enr. Tél.:696–1036.

BOITE fibre de verre Ford, longueur 7'. 275$ négociable. Tél.545-1137

315 Remorques à vendre

REMORQUE à bascule 5'X8', roues 14 pouces. Prix à discuter. Tél.:693-0490.

317 Tracteurs à vendre

TRACTEUR Belarus 500 avec souffleuse, 7', parfaite condition. Prix spécial. Loader Massey Ferguson 1968. Tél.547-5884.

TRACTEUR Ford hydrostatique, 16.5 HP avec chaîne, souffleuse devant 42", tondeuse 48" avec gratte devant 48", remorque basculante de marque Ford 32"X48", (2 ans d'usure). 3,300$. Tél.672-6124, 547-1240.

400 EMPLOI

402 Personnel demandé

$$$ CHOCOLAT $$$
Vends super tablettes de chocolat et **fais-toi beaucoup d'argent.** Tu n'as rien à payer à l'avance et nous livrons partout au Québec en 48 heures. **Tél:1-800-561-2395**

$$$ NOUVEAU CHOCOLAT au caramel. Vendez 70 tablettes plus bonus et recevez 110 $. Tél.:690–1296, 1-800-265-1296, Lac-St-Jean:1-888-707-6662.

AMELIOREZ VOTRE SANTÉ, perdez du poids, tout en gagnant de l'argent. Personne sérieuse. Tél.:1-800-527-5868.

BARMAID(man) DEMANDÉ(e) avec ou sans expérience. Bar Pacifique Sud. Tél.544–4899, 544-8718.

COIFFEUR(euse) demandé(e) 30 ans et plus, temps partiel. Tél.:549-9493, Caroline.

PLAN DE REVENU sérieux partiel ou temps plein, potentiel 18,000$ à 60,000$, accéléré 100,000$ et plus, investissement 137$. Domaine Santé Beauté. NUMERO 1 Raymond Thomassin. Tél: 1-800-336-5960.

RECHERCHE DAME avec expérience pour entretien ménager, 2 à 3 jours/semaine. Faires parvenir C.V. au: Progrès du Saguenay, 1051 Boul. Talbot, Chicoutimi. G7H 5C1. # Départ: 2052.

RECHERCHONS artisants pour boutique artisanale et souvenirs,**Tél.:630-3663. St-Félicien.**

RECHERCHONS baseman et drummer pour musique alternative, but endisquer, personne sérieuse avec possibilité de déplacement. Tél.:544-0621 Urgent.

REPRESENTANTS(ES) R.E.E.E. nouveau produit, entregent, dynamisme, expérience de la vente. Tél.:(418)877-0751.

REPRESENTANTS(ES) VENDEURS(SES), avec ou sans expérience, pour secteur Alma, St-Félicien, Roberval. Salaire au dessus de la moyenne. Faire parvenir C.V.: dept:1250, 125 rue Ste-Claire, Chicoutimi, G7G-2S4.

TU VEUX travailler? Paget:541-3652.

URGENT BESOIN REPRESENTANT(E)S
Région Ville de la Baie
dynamique et responsable pour
DISTRIBUTION MULTI-PRO
(Star, Fuller, Superco)
Un poste gérant(e)
aussi disponible.
Pour rendez-vous, téléphonez à:
544-5325
1-800-363-2952.

450 FORMATION

451 Enseignement / cours

ATTENTION! COURS PRIVES primaire-secondaire, français, mathématique, raccrochage, thérapie, professionnelle. Tél.:545–2197.

500 OCCASION D'AFFAIRES

501 Finances

AIDE FINANCIERE
— 10,000$ à 150,000$
— taux 6% par année
— AIDE PRIVÉE
CONDITIONS: posséder un REER ou un CRI
(compte de retraite immobilisé).
TEL.: 693-6381

PROBLEMES FINANCIERS de $500 à $250,000. Demande de prêt assuré 24 heures,
du lundi au vendredi de 9h00 à 17h00.
Conseiller Bernander.
Tél.:1-800-463-9311, code 8560.

502 Occasion d'affaires

GOUVERNEMENT: prêts, subventions pour petites entreprises, nouvelles, existantes. Tél.:1-800-567-2383 ext.102.

Restaurants Pik Nik franchises, excellent choix de locations. Informations: Tél.:(514) 739–7939. Normand Cinq-Mars

600 SERVICES PROFESSIONNELS

601 Construction / Rénovation

ATTENTION CONSTRUCTION RENOVATION. Pour rénover intérieur, extérieur. Agrandissement de maison, patio, fenêtres. Estimation gratuite. Tél.549–9842, 540-3812(cellulaire).

ATTENTION: menuisier 30 ans d'expérience, rénovations de tous genres, intérieure, extérieure, plastrage, peinture, revêtement, couverture, patio, remise. Bon prix, bon service. Estimation gratuite. Tél.:543–1622.

HOMME avec expérience offre ses services pour travaux de plastage, peinture, plafond texturé. Estimation gratuite. Tél.:693–8158.

HOMME offre ses services pour travaux de plastrage et de peinture. Tél.:543-8268.

HOMMES de confiance pour pose de portes-fenêtres, armoires, toitures, revêtement extérieur, patios, galeries, etc. Tél.:544–1761.

RENOVATION intérieure extérieure en tous genres. Prix très compétitifs. Tél.541-9384

RENOVATIONS, intérieure extérieure, revêtement, toiture, fenêtres, portes, pose de céramique, plastrage, peinture, patio, garde. Estimation gratuite. Tél.698–6049.

602 Impôt

DIPLOMÉ d'un cours d'impôt, offre ses services pour remplir vos déclarations d'impôts. Prix spécial pour couple. Tél.:672-2386 Sylvain.

IMPOT INFORMATISÉ
POUR remplir vos déclarations d'impôt personnel fédéral et provincial. Bas prix.Tél.:695-2117, 541-9834 pagette.

TIREZ le maximum de l'impôt! Logiciel et service professionnels. À prix concurrentiel. 25$/personne, 45$/couple. Services comptables. NB enr. Tél.:543-4296.

603 Massage

BEAU jeune homme à votre service messieurs, pour massage de détente. Propreté et discrétion assurées. Tél.:690–9366.

CENTRE de MASSOTHERAPIE PROFESSIONNEL avec masseuses(eurs) stress, entorse sciatique. Tél.542–6200.

CHICOUTIMI, pour vous Messieurs, massage de détente et de relaxation. Sur rendez-vous, 545-4582.

CHICOUTIMI-NORD. Massage de relaxation et détente, 9h00 à 20h00. Tél.:693-9337.

CHICOUTIMI: Massage Assalem, jusqu'à 20h00, sur semaine. Tél.:543–4796

JONQUIÈRE: Studio de massage expérience, détente, discrétion assurée. Linda Tél:695–3855.

MASSAGE Californien de 10h00 à 20h00. Bienvenue à tous. Tél.:549–3359

MASSAGE de relaxation et de détente, (hommes et femmes). 09h00 à 20h00. Tél.:542–8485.

POUR un moment de détente et relaxation, appelle au: Tél.: 695-5715.

604 Offres de services

12.95$ du call (appel). Réparation d'appareils ménagers. Gauthier Services. Tél.:696–1718

Besoin de **DECAPER,** teindre ou vernir vos meubles en bois, **ÉBÉNISTE** d'expérience vous offre cette possibilité à très **BON PRIX. ASH DÉCAPAGE, 548-6405.**

COUTURIERE: pour votre décoration intérieure, spécialisée en confection de rideaux, valences, coussins, housse, recouvrement de chaise etc. Réparation de vêtement de tous genres. Tél.548–2090, demandez Martine.

DAME avec expérience offre ses services pour entretien ménager. Tél.542-2746

DAME avec expérience offre ses services pour prendre soin de personnes malades âgées soit en phase terminale ou autre. Tél.:548-5573.

Dame offre ses services pour garder des enfants, à partir de la naissance, près de l'école André Gagnon, tél.:549-0910.

EBENISTERIE TROIS M: Fabrication d'armoires et de meubles de tous genres. Tél.:695-6410, 591-6476(paget).

Homme offre ses services comme peintre, tél.:542-1171.

IMPOT ET TENUE DE LIVRES
Comptabilité et impôt par ordinateur. Service rapide et fiable. Longue expérience. Tél.:693-8388

REPARATIONS d'appareils ménagers, entretien électricité en rénovation. Tél.:542-6565, 591-5718(paget).

700 MARCHANDISES ET SERVICES

701 A donner

CHIOTS croisés Labrador Golden, couleur noir Tél.:481-1439.

702 A vendre ou échanger

4 MAGS pour pick-up Ford, 15 pouces. Pontiac Tempest 1988, moteur 2.8, injection, manuelle, très bonne condition, propriétaire méticuleux: 2,400$. Tél.:542-0056, 696-5330 pagette

703 Ameublement

2 CAUSEUSES + fauteuil berçant en cuirette, en bon état. 450$. Tél.549-5942

A BAS PRIX
APPAREILS ELECTROS R.S.
LAVEUSES, SÉCHEUSES, RÉFRIGÉRATEURS, POELE, AVEC GARANTIE. RECONDITONNEMENT "TIMER". APPEL DE SERVICE: $14.95. 743-B BOUL. BARRETTE, CHICOUTIMI. TEL.:698–4399.

A LIQUIDER
Plusieurs mobiliers de chambres à coucher, bases de lits, étagères et tables de salon. Directement du fabricant. Aussi fabriquons armoires de cuisine et vanités salle de bain. A très bas prix. Tél.:549-4936.

ACHAT ET VENTE
ELECTROMENAGERS reconditionnés, pièces neuves et usagées. Guy Marcotte Service, réparation, 807 rue Chabanel. Tél.:543-3010.

AUX MINUTERIES DU QUEBEC, vente et achat d'appareils électroménagers, reconditionnement de minuteries et vente de pièces de toutes marques, réparation à domicile, 1360, Boul. Saguenay est. Tél.:543-0000.

ENSEMBLE complet mobilier salon; bureau-secrétaire avec chaise. Banc noir en cuir 2 places. Articles divers à prix réduit. Tél.:549-8883.

ENSEMBLE de cuisine comprenant: table, 4 chaises, + vaisselier en érable massif de style colonial. Tél:.545-9267

LAVEUSE, SÉCHEUSE, poêle, réfrigérateur. en très bon état. Tél:.672–2508, paget:541-6857.

LAZY-BOY EL-RAN, $250. Matelas pour futon (8"), $150. Sécheuse $100. Tél.:547-6868.

LES ELECTROMENAGERS
Du Saguenay Enr. Vente d'électroménagers reconditionnés, garantis 1 an, vente de pièces neuves et usagées, 14.95 $ l'appel, réponse 7 jours sur 7. 907 Boul. Ste-Geneviève, Chicoutimi-Nord. Tél.:545-6969, 693-0586.

POELE électrique de marque General Electrique, en très bon état. Tél.:545-9267

UNITE MURALE en 3 sections blanche, miroir section pour T.V. Lave-vaisselle très bonne condition. Ensemble de salon chaise et divan, brun, très propres. Tél.545-2873

URGENCE
REPARATION, réfrigérateurs, congélateurs, chambre froide, machine à glace. M. Freeze, 7 jours: Tél.:695–0380.

704 Animaux

A LOUER 12 chevaux et plus avec équipement pour l'équitation, durant la période estivale aux personnes sérieuses. Tél:418-344-1183

A VENDRE JUMENT 3 ans gestante, couleur isabel, naissance vers la mi-juin. Tél:418-344-1183

A VENDRE ou à louer 5 poneys avec carroussel et équipement. Tél.:418-344-1183

CHARMEUR, fumée gris et blanc, 8 mois, vacciné, enregistré, Himalayen. Tél.481-2077

CHIOTS Caniche Miniature, bruns, vermifugés, prix spécial: 200$. Tél.:418-481-1868

Chiots Husky Sibérien, très très beaux, yeux bleus foncés, tél.:690-5327.

DOMAINE DU LABRADOR: chiots Labrador blond. Prêts 13 mars. Tél.:418-347–3688.

RECHERCHE Chow-Chow mâle enregistré pour service d'accouplement. Tél.275-6124

REMORQUE double pour chevaux, grandeur 16'X5'X7', avec sellerie. Tél.668-5720

SHIH TZU, chiots, pure race, prix à discuter. Tél.:662-2675.

705 Antiquités

AMATEURS D'ANTIQUITÉS
Pour acheter ou pour vendre, ne pas oublier de visiter le seul **MARCHÉ D'ANTIQUITÉ**
(des milliers de pièces de notre patrimoine)
Marché d'antiquité,
5922 Boul. Talbot, 678-2775.
Ouvert samedi et dimanche seulement de 9h00 à 17h00

706 Bois de chauffage

BEAU BOULEAU VERT, 40$/CORDE ROND, 43$/CORDE FENDUE, LIVRÉ, LIVRAISON COMPRISE. TEL.:672-4867.

BOULEAU et merisier. Fendeur à bois à vendre. Camion 4X4 Dodge. Tél.:673–1977, après 18h00.

BOULEAU VERT fendu, 44$/corde, rond 39$/corde, 8 pieds 31$/tonne métrique + transport. Possibilité de faire sur place 25$/corde. Tél.673–3425.

CROUTE de bouleau, $20/camion, 112 de la Pinède, Laterrière. Tél.:545–2893.

708 Demandé

ACHETERAIS MATÉRIEL ÉLECTRIQUE
Divers, commercial, industriel: 690-7545 ou 548-8148

AUTOS ET CAMIONS usagés (rebuts) et toutes sortes de métaux, etc... 3357 Boulevard St-François, Jonquière, 542-6938.

RECHERCHE moteur hors-bord Yamaha FT 9.9 XK 4 temps long pied 1984 pour pièces. Tél.:547-6953.

709 Divers

100, 200, 300 aspirateurs Electrolux, Filter Queen, Kenmore, Rainbow, Hoover, neufs et usagés, pièces, sacs, réparation aspirateurs centrals neufs et usagés de toutes marques. Prix compétitifs. Aspiro Plus, Faubourg Sagamie, ouvert 7 jours. Tél.:548–1767.

A BAS PRIX: Vente, réparations de toutes marques d'apirateurs. Technicien 15 ans d'expérience. Coin de l'Aspirateur. Tél.:545-7633

A SACRIFIER 40 aspirateurs Electrolux d'occasion avec garantie, à partir de 79$ et plus. Le Coin de l'Aspirateur. A votre service depuis 1982. Tél.545-7633

A VOIR! STORES
VERTICAUX ET HORIZONTAUX, INSTALLATION, RÉPARATION, MANUFACTURIER FERNAND TREMBLAY, 296 AVE STE-ANNE, CHICOUTIMI, UNIVERS DE LA COULEUR. TÉL.:543–0432.

ACHAT, vente, pièces et réparations de toutes marques d'aspirateurs centraux et conventionnels, à prix très compétitif. Spécial printemps: 15% de rabais sur toutes réparations et pièces. Docteur de l'Aspirateur, 469 Champs-Elysées, édifice Marcel Gilbert. Tél.:696-1005.

ACHETONS CUIVRE
ALUMINIUM ET FER
A PRIX COMPÉTITIFS!
BENOIT GIRARD MÉTAL
2360, rue Cantin, Parc Industriel, Jonq.
TÉL.:695-9745

ARMOIRES en chêne. Set de salon beige et bleu, tables en érable. Tél.:672-6229.

Aspirateurs: neufs139$, usagés 69$. Réparation. Moteurs neufs 79$. Aspiratex 2000, 3691 boul. Harvey, Jonquière,Tél.:542-9451.

BESOIN D'ARGENT
Fournissez une garantie et nous vous prêtons l'argent qu'il vous faut. Tél.693-0608.

CHARGEUR solaire 32 watts PS12-5 avec contrôleur de charge et fils. Tél.:549-0438.

FOIN sec, en balle carrée, de très bonne qualité. Tél.549-2125

GARAGE en toile 4 saisons de 40'X40', 10' haut. A été utilisé 3 mois. Tél.:690-1505 soir, 549-6648 jour

METIER à tisser Clément 60", avec tous les accessoires. Etat neuf. Tél.:549-7320 soir.

Recherche beau matériel pour résidence d'été: bain, évier, toilette, robinetterie, etc. Tél.:543-4133, 695-2432.

Recherche carabine semi-automatique modèle 270. Aussi à vendre Skillshaw Dewalt 13 ampères, Heavy Duty, cloueuse à finition Bostich PT-50B. neufs. Tél.:693-1913.

TABLE DE SNOOK, 6'x12', chêne, état neuf, très bon prix. Tél.:547-4031.

TABLES DE BILLARD et accessoires. Directement du manufacturier. Tél.549–2365.

710 Equipement de bureau

BUREAUX 30x60, fax, classeur, système téléphonique, excellent état. Tél.:548-7173, Bernard.

711 Equipement de commerce et restaurant

A QUI LA CHANCE
44 chaises empilables, malaxeur 20 pintes, 62 bistrots, hotte 8' C.O.2. ventilateur, four pizza, friteuse gaz, grille-pain rotatif . **PAGET VOCAL:541-2637. Tél.698-2174.**

ACHAT ET VENTE
CHAISES, TABOURETS ET TABLES. Equipement complet de resto et bar, neufs ou usagés. Tél.:548–9380 pag:696-6953 ou 696-6952.

Equipement de restaurant: four à pizza, table chaude, coffre-fort, 2 caisses avec 2 imprimantes, armoire à desserts, four à poulet, malaxeur Hobart 30 pintes, etc... Tél.:542–0094, paget:693-9846.

Machines à Coudre
Achat — Vente
Réparation
André Croft
693–2373

713 Marché aux puces

MARCHÉ AUX PUCES RANG ST-PIERRE
Hache-viande Hobart 2HP. Débroussailleuse. Chaise de coiffeuse. Séchoir. Traîneau pour motoneige. Cuisinière, réfrigérateur, vaissellier, set de cuisine. Bureau secrétaire, classeur latéral. Laveuse, sécheuse. Tour à poterie. Machine à pop-corn.
TÉL.:545-1705

715 Poêle à bois

COMBUSTION LENTE PAYSAN, 1995, TRÈS BONNE CONDITION: 800$. Tél.:668-5865

717 Santé

AMAIGRISSEMENT
Produit révolutionnaire pour perte de poids. Naturel, garanti. Consultation gratuite. Tél;549–3722

718 Vêtements

MANTEAU renard argenté: 1,000$. Tél.:690-1505 soir, 549-6648 jour.

Vous faites le ménage du printemps. Je ramasse vos vieux vêtements. Tél.:549-8305, après 17h00.

800 SPORTS / LOISIRS

801 Articles de sports

Roller Blade K-2, valeur: $300 laissés $100. Tél.:690-5327.

805 Musique et accessoires

CHANTEUSE recherche guitariste ou claviriste-chanteur, passionné de la musique pour former un duo. Tél.545-2873, Carole Larouche

PÉDALE double, "D.W. 5002" état neuf et divers autres articles de batterie. Tél.:662-1057.

PIANO à queue. Orgue Lowrey. Leslie. Tél.:679-1887

PIANO Yamaha, modèle CP70B, parfaite condition, prix à discuter. Tél.;549-2049 dès 18h00

806 Ordinateurs et jeux

166-200-233 PRIX INCROYABLE
Système complet Pentium MMX
Nos 166 plus rapides qu'un 233 standard
Ventes - Réparations - Réseaux - Windows 95
Expertise Informatique - 678-2543

ACHAT, vente, réparation d'ordinateurs, pièces neuves et usagées. Ordinateurs Saguenay, 673-1847.

MACINTOSH Performa 5215 CD, avec modem 14.4, plusieurs logiciels et jeux. Avec imprimante couleur Stylewriter 2400: 1,600$, valeur 3,000$. Tél.:543-1052.

ORDINATEUR 486, écran couleur, clavier, souris, imprimante à pine. Tél.:673-3674.

PENTIUM 100, HDD730, CD18X, carte de son, hauts-parleurs, SVGA 14", modem, **800$**. Carte vidéo neuve, **3DFX, Vodoo 6 meg, 229$**. Plusieurs autres pièces et ordinateurs neufs et usagés au meilleur prix. Tél.542-1561, 695-3085.

LES SPÉCIALISTES

Armoires

Les Cuisines du Saguenay inc.
FABRICATION Armoires de cuisine
Qualité supérieure
Prix compétitif
27 ans d'expérience
Nouvelle salle d'exposition
estimation gratuite
Bur.: (418) 672-2297
Fax: (418) 672-2594
378598
187, Route 172, Saint-Ambroise, QC G7P 2N5

Soyez vous aussi...
un spécialiste
Informez-vous: Claude Dahl 545-4474

Pour réservations: Contactez Claude Dahl, 690-8839
Lac-Saint-Jean: Carol Morin, 668-4506

808 Piscine et accessoires

VENTE PRÉ-SAISON PISCINES
15': 1,099$ 18': 1,199$ 21': 1,299$ 24': 1,399$
Tout équipées.
FINANCEMENT SUR PLACE
PISCINES OVALES DISPONIBLES
PROMOTION:
OBTENEZ L'ÉQUIPEMENT DE LUXE À L'ACHAT DE VOTRE PISCINE DU 6 AU 22 MARS 1998
Piscine Escompte Plus: 418-662-4070

809 Roulottes et tentes-roulottes à vendre

DESIRE ACHETER roulotte 24' et plus, tout équipée en parfaite condition, 4,000$ et moins. Tél.542-1022

ROULOTTE 30' marque Château, 1993, tout équipée, 15,000$. Roulotte Fleetwood, 30', marque Terry, 1994, tout équipée, salon avant. Tél.:545-6554, 693-0459.

ROULOTTE Prowler 1979, 8 places. $4,500. Tél.:545-0800

900 AVIS

901 Activités diverses

POUR COUPLES LIBÉRES: soirée dansante avec animation et jeux, samedi 14 mars. Venez rencontrer des couples sérieux et agréables. Tél.:690-6292 après 18h00.

902 Agences de rencontre

CLUB CUPIDON, AGENCE DE RENCONTRES: http://www.clubcupidon.jdc.qc.ca

HOMME 30 ans, célibataire, 6', cheveux noirs, costaud, recherche femme entre 25 et 35 ans pour amitié et plus. Tél.:591-6814

HOMME, 36 ans, engagné, poids proportionnel, cherche femme pour rencontre occasionnelle et discrète. Tél.696-8803

903 Messages personnels

LAISSEZ-VOUS séduire par de jeunes et jolies déesses. Tél.543-3606.

5 JOLIES FILLES!
Tracy et Karenne sont de retour. Reçoivent, se déplacent. De 9h à minuit. Du lundi au dimanche. Engageons. Tél.:545-3004.

ABORDABLE
douce, sensuelle
détente inoubliable
appelle Sara 698–3999

BELLE ITALIENNE, 30 ans, pour homme d'affaires. Déplacement seulement. Carol: 549-9151

JOLIE petite poupée douce et délicate. Faut voir!. Reçoit et se déplace. Tél.:695-6032, 541-2923(paget).

POUR VOUS Messieurs, Agence Idéal, demoiselles sensuelles. Spécialement pour satisfaire vos fantaisies. Engageons. Tél.:543-9148.

A BEAUTE PLUS
(Nous Engageons)
693-5389

Pour vous Mesdames, beau jeune homme, se déplace. Tél.:591-6433.

Dans sa chaude tanière, la louve vous reçoit. Tél.:543-6620.

AMOUREUSEMENT vôtre enr. Conversation érotique. Visa, Master-Card, Américain-Express, www.erotica-palace.com Tél:1-514-353-2835.

A vous messieurs, Annie, sensuelle, reçoit, se déplace. Tél.:696-0469.

SHANA de retour, reçoit et se déplace, du lundi au mercredi, **exceptionnelement** le jeudi je serai au Lac St-Jean pour vous messieurs. Tél.541-9841

Le don d'être là

Croix-Rouge canadienne
Division du Québec

1 800 592-7649

MUNICIPALITÉ DE SAINT-HONORÉ

AVIS PUBLIC

DEMANDE DE DÉROGATION MINEURE

Conformément aux dispositions du règlement 301 de la municipalité de Saint-Honoré concernant les dérogations mineures, adopté selon les dispositions des articles 145.1 à 145.8 de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme (L.A.Q. chapitre A 19.1), le conseil de la municipalité de Saint-Honoré adoptera, à l'occasion de la session régulière qui sera tenue le 6 avril 1998 à la salle du conseil de l'hôtel de ville de Saint-Honoré, une résolution acceptant une dérogation mineure sollicitée par Monsieur Robert Blackburn, 3771, boul. Martel, Saint-Honoré

NATURE ET EFFETS DE LA DÉROGATION DEMANDÉE

Reconnaître la marge latérale gauche à 6.15 pieds au lieu de 6.5 pieds et la marge de recul de 17.98 pieds au lieu de 25 pieds.

DÉSIGNATION DE L'IMMEUBLE AFFECTÉ

Résidence unifamiliale située au 3771, boul. Martel, Saint-Honoré.

Toute personne ou organisme intéressé pourra, lors de cette assemblée, se faire entendre par le conseil municipal relativement à cette demande.

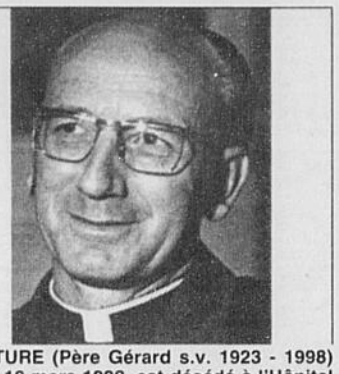
Le projet de résolution est disponible pour consultation au bureau du secrétaire-trésorier, aux heures ordinaires de bureau, au 3611, boul. Martel à Saint-Honoré.

Donné à Saint-Honoré,
ce 10e jour de mars 1998

Hugues Blackburn
Secrétaire-trésorier

379562

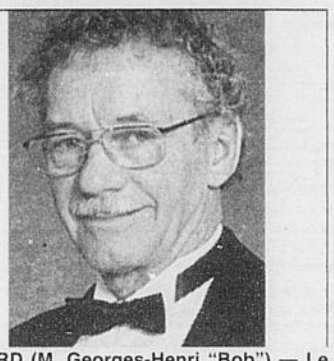
NÉCROLOGIE



COUTURE (Père Gérard s.v. 1923 - 1998) — Le 10 mars 1998, est décédé à l'Hôpital du Haut-Richelieu, le père Gérard Couture, des Religieux de St-Vincent de Paul, à l'âge de 74 ans et 11 mois. Né le 5 avril 1923, à St-Henri de Lévis, fils de Émile Couture et de Clara Lessard, il entra chez les Religieux de St-Vincent de Paul le 14 juillet 1942, fit ses premiers voeux le 15 août 1943, ses voeux perpétuels le 15 août 1946 et fut ordonné prêtre le 29 juin 1949. Le père Couture a occupé diverses foncions dans l'institut: Chapelain au Patro de Jonquière à deux reprises, maître des novices en 1964, supérieur du Patro de Jonquière 1966, supérieur et curé à la paroisse Ste-Agnès de Donnacona de 1975 à 1980. Puis il devin missionnaire à Bobo-Dioulasso en Afrique. En 1985, le père est nommé à Isiro au Zaïre d'alors. Il reviendra au Canada en 1993, puis sera nommé de nouveau au Patro de Jonquière où il résidait au moment de son décès. Le religieux laisse pour pleurer sa perte ses confrères religieux ainsi que plusieurs membres de sa famille , frères et soeurs, dont M. le Chanoine Achille Couture, le père Alexandre, r.s.v., feu Marie-Flore et Siméon Côté, Joseph (Germaine Leclerc), feu Madeleine et Elias Landry, Soeur Rita, s.c.q., Henri (Fleurette Dorval), feu Marie-Rose et Gérard Mercier, Georges (Imelda Pitre), Claire (feu Tony Fortier), Myrielle, Paul-Eugène (Claire Gosselin), soeur Thérèse s.s.s., Denise (Robert Poirier), ainsi que de nombreux neveux et nièces, cousins et cousines, bienfaiteurs et amis. La famille et la Communauté recevront les condoléances à la Coopérative funéraire du Saguenay, 2555, St-Dominique, Jonquière, le jeudi 12 mars de 14h00 à 17h00 et de 19h00 à 22h00, le vendredi 13 mars 1998, de 8h30 à 9h30. Le service funèbre sera célébré à l'église St-Dominique de Jonquière le vendredi 13 mars 1998 à 10h00. Prière de compenser l'envoi de fleurs par un don à la Fondation du Patro de Jonquière.

COUTURE (Mme Thérèse) — Le 11 mars 1998, est décédée à Alma, à l'âge de 79 ans et 8 mois, dame Thérèse Couture, épouse en premières noces de feu Albert Tremblay et en secondes noces de feu Zotique Gaudreault, demeurant à Alma. La famille recevra les condoléances vendredi le 13 mars 1998 à 12h00 à la résidence funéraire Bérubé & Fils, 620 boulevards Dequen Nord, Alma. Le service religieux aura lieu vendredi le 13 mars 1998 à 14h00 à l'église St-Joseph et les cendres seront déposées au cimetière paroissial d'Alma. Ceux et celles qui le désirent peuvent faire dons à la Fondation de l'Hôpital d'Alma. Elle laisse dans le deuil ses enfants: Ghislaine et Nicol; ses petits-enfants: Louise, Yves, Manon, Stéphane, Marc et Mario, ainsi que les conjoints; ses 8 arrière-petits-enfants: Colette Tremblay (feu Antonio Jean), Gilberte (Raymond Rousseau), Brigitte (Richard Bolduc); de nombreux petits-enfants et arrière-petits-enfants; les enfants de la famille feu Zotique Gaudreault; ses frères et soeurs: feu Adrien, feu Gérard, feu Cécile, feu Antoine, Roger, feu Raoul, feu Robert, feu Rachel, Marcelle, Réal, Norman; ses beaux-frères et belles-soeurs de la famille Couture, Tremblay et Gaudreault; neveux et nièces, ainsi que de nombreux parents et amis. Direction funéraire: Maison Bérubé & Fils Inc. Pour informations: 662-6576, fax: 662-3132.

DE LA DURANTAYE (M. Richard) — Est décédé à l'Hôpital de la Baie, à l'âge de 31 ans, M. Richard de la Durantaye, fils de M. Germain de la Durantaye et de dame Raymonde Bonneau, demeurant à Ville de la Baie. Selon la volonté du défunt, la dépouille mortelle ne sera pas exposée. Les funérailles auront lieu le vendredi 13 mars 1998 à 15h30 à l'église St-Edouard à Ville de la Baie. Les cendres seront déposées au cimetière St-Alexis à Ville de la Baie. Il laisse dans le deuil, outre son père et sa mère, ses frères et soeurs: Sylvie de la Durantaye, Denise de la Durantaye (Allen Tremblay), Ann de la Durantaye (Christian Charest), Martin de la Durantaye; ses neveux et nièces: Marie-Eve, Myrcame, Fay, David, ainsi que plusieurs oncles et tantes, parents et amis. La famille recevra les condoléances à l'église après la cérémonie religieuse. Pour ceux et celles qui le désirent, faire parvenir vos dons à la Fondation de l'Hôpital de la Baie, C.P. 262, Ville de la Baie, G7B 3R4. Pour informations: 543-0755, télécopieur: 543-7241. Direction funéraire: Gravel & Fils ltée.



GIRARD (M. Georges-Henri "Bob") — Le 11 mars 1998, est décédé subitement à sa résidence, à l'âge de 68 ans 3 mois, M. Georges-Henri Girard dit "Bob", époux de feu dame Vérande Bolduc et conjoint de dame Anita Desmeules, demeurant au 52 de la Malbaie à Chicoutimi. La famille recevra les condoléances à compter de 14h00 le jeudi 12 mars 1998 à la résidence funéraire Gravel & Fils au 825, Avenue Bégin, coin des Champs-Elysées, Chicoutimi. Heures d'accueil: jeudi de 14h00 à 17h00 et de 19h00 à 22h00. Vendredi, jour des funérailles, le salon sera ouvert à compter de 10h00. Les funérailles auront lieu le vendredi 13 mars 1998 à 14h00 à l'église Notre-Dame de Grâce à Chicoutimi. Les cendres seront déposées au cimetière St-François-Xavier à Chicoutimi. Il était membre de l'Ordre des Mooses La Loge 1696 d'Arvida et très actif au sein du Carnaval-Souvenir de Chicoutimi. Il était le fils de feu Armand Girard et de feu Marie-Ange Gauthier. Il était le père de feu Jean-Yves Girard. Il laisse dans le deuil, outre sa conjointe dame Anita Desmeules, sa petite-fille Hélène Girard et sa mère Emilie Perron; les enfants de sa conjointe: Sylvain et Cathie Bergeron et leurs enfants: Eric et Audrey Bergeron. Il laisse également dans le deuil ses amis retraités de Place du Saguenay, ainsi que Carl Maltais et de nombreux parents et amis. Pour ceux et celles qui le désirent, une personne bénévole de la Fondation du Québec des Maladies du Coeur sera présente au salon afin de recueillir vos dons. Pour informations: 543-0755, télécopieur: 543-7241. Direction funéraire: Gravel & Fils ltée.

Entente avec l'Irak

Clinton félicite Annan

WASHINGTON (AP) - Recevant le secrétaire général de l'ONU Kofi Annan, le président américain Bill Clinton a reconnu mercredi à Washington que l'accord conclu fin février par M. Annan avec les autorités irakiennes ne constituait pas «une trahison» et que son application s'était parfaitement déroulée jusqu'ici.

Félicitant le diplomate ghanéen pour cet accord conclu le 23 février à Bagdad et réglant notamment la question de l'inspection des huit sites présidentiels irakiens, M. Clinton s'est dit encouragé par les premiers résultats sur le terrain. Toutefois, «je pense que nous devons rester vigilants. Les six derniers jours ne sont pas la même chose que les six prochains mois«.

Parallèlement, Kofi Annan a reçu un soutien prudent de son interlocuteur concernant le paiement des énormes arriérés qu'ils doivent à l'ONU, soit quelque 1,3 milliard de dollars (environ 8 milliards de FF). Il lui a rappelé que l'article 19 de la Charte des Nations-unies permet de priver un Etat membre de son droit de vote si le total de ses arriérés «égale ou dépasse le total des contributions normalement dues les deux années précédentes«.

Se montrant rassurant, M. Clinton a déclaré: «Si les Etats-Unis veulent continuer d'exercer leur leadership d'une façon qui sera profitable à notre peuple au XXIe siècle, nous devons payer notre dû à l'ONU et assumer nos responsabilités«.

www.appels.doffres.com.

Tous les appels d'offres et les avis publics publiés dans le

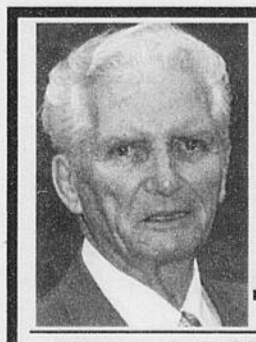
le QUOTIDIEN

et le

progrès-dimanche

sont publiés gratuitement sur ce site INTERNET.

374412



Lors du décès de
M. Cyrille Boivin
de Chicoutimi
(12/12/1997)
Ses parents et ses amis ont voulu perpétuer son nom en faisant des dons à la Fondation de Ma Vie. Ces dons aideront à l'achat d'équipements destinés aux spécialités et aux ultraspécialités régionales du Complexe hospitalier de la Sagamie.
Merci aux généreux donateurs!

La population du Saguenay – Lac-Saint-Jean dit MERCI aux généreux donateurs.
«LA FONDATION DE MA VIE»
On peut rejoindre directement la Fondation de Ma Vie
en signalant: **541-1005**

378685

REMERCIEMENTS

Lors du décès de:

M. Roméo Proulx
(29 janvier 1998)

Ses parents et amis ont voulu perpétuer son nom en faisant des dons à la Fondation du Lac Pouce. Ces dons aideront à accueillir des jeunes, des groupes de jeunes en vue de les aider à s'épanouir sur les plans humain et spirituel. Merci aux généreux donateurs!

On peut rejoindre LA FONDATION DU LAC POUCE en téléphonant au:
678-2455

378037

NÉCROLOGIE

GREKOFF (M. Gérald) — Est décédé au Complexe Hospitalier de la Sagamie entouré de l'amour des siens, le 10 mars 1998, à l'âge de 67 ans et 10 mois, M. Gérald Grékoff, époux de feu dame Bernadette Bouchard, demeurant sur la rue Mgr.-Plessis, Jonquière. La famille accueillera les parents et ami(e)s à compter de 14h00, jeudi le 12 mars 1998, à La résidence funéraire Nault & Caron Inc., du 2295, rue St-Jean-Baptiste. Les heures d'accueil sont: jeudi et vendredi de 14h00 à 17h00 et de 19h00 à 22h00, samedi, jour des funérailles à compter de 9h00. Les funérailles auront lieu samedi le 14 mars 1998, à 11h00 en l'église St-Georges. La dépouille mortelle sera incinérée au crématorium Nault & Caron Inc. et les cendres seront déposées au Columbarium de la rue St-Jean-Baptiste. M. Gérald Grékoff laisse dans le deuil ses enfants: Steeve, Nancy (Pierre Lévesque), Lina, Luba, Michel (Annie Tremblay), Louise (Michel Fortin), Sandra (Enrique Alvarez Cruz); ses petits-enfants: Pascale, Mélanie, Shayna, Geneviève, Anne-Sophie, Mathieu-Alexandre; ses frères et soeurs: feu Géraldine (Marcel Allard), Catherine (Roger Couture), Anne, Robert, William "dit Bill" (Karen Miller); ses beaux-frères et belles-soeurs: Simon Bouchard (feu Yvette Beaumont), feu Paul-Emile, feu Antonio (Rolande Boivin), feu Blanche (Léo-Paul Tremblay), ainsi que plusieurs neveux et nièces et de nombreux parents et amis. Les personnes qui le désirent pourront faire leur don à la Fondation de ma vie. Pour tous renseignements téléphoner au 542-2626 Télécopieur: 542-6051. Direction funéraire: Maison Nault & Caron Inc.

Donnez.

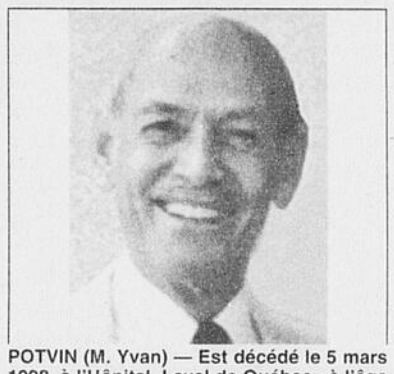
FONDATION DES MALADIES DU COEUR

Nous n'avons fait que la moitié du chemin.

(418) 543-8959
ou 1 888 473-4636

LALANCETTE (Mme Laurette) — Est décédée le 1er mars 1998, à Métabetchouan à l'âge de 88 ans et 4 mois, Mme Laurette Lalancette, épouse de feu M. Louis-Georges Gagnon, demeurant au 40, rue de l'Hôpital, à Métabetchouan. La famille accueillera les parents et ami(e)s à la Maison Desbiens et Frères inc. situé au 9, de la Gare à Métabetchouan, jeudi le 12 mars 1998 de 14h00 à 17h00 et de 19h00 à 22h00, vendredi, le 13 mars 1998, à compter de 9h00. Les funérailles auront lieu vendredi le 13 mars 1998, à 11h00, en l'église de Métabetchouan. L'inhumation se fera au cimetière paroissial. Elle laisse dans le deuil ses enfants: Céline (Camil Tremblay), Marthe (Claude Chartrand), Léger (Jeannine Delisle), Jean--Marie (feu Huguette Millette), Nicole, Philippe (Diane Simard) et Claudette (feu Raymond Doré). Sa belle-fille: Sylvie Martin (feu Paul) et son gendre Maurice St-Gelais (feu Pauline); ses petits-enfants et arrière-petits-enfants. Elle laisse également dans le deuil sa soeur Lucie (feu Paul-Arthur Guy), ses neveux, ses nièces ainsi que plusieurs autres parents et ami(es). Pière de ne pas envoyer de fleurs, faire plutôt des dons au Centre le Jeannois Pavillon de Métabetchouan. Direction funéraire: Maison Desbiens et Frères inc. Pour information: 418-349-2894 Télécopieur: 418-349-8290.

MALTAIS (M. Jean-Marie) — Le 9 mars 1998, est décédé au Complexe Hospitalier de la Sagamie, à l'âge de 71 ans, M. Jean-Marie Maltais, époux de feu dame Jacqueline Caron, demeurant au 2526 rang St-Paul, Chicoutimi. Selon la volonté du défunt, la dépouille mortelle ne sera pas exposée. Les funérailles auront lieu le jeudi 12 mars 1998 à 11h00 à l'église St-Paul Apôtre à Chicoutimi. Les cendres seront déposées au cimetière St-François-Xavier à Chicoutimi. Il était le fils de feu Wellie Maltais et de feu Marie Tremblay. Il laisse dans le deuil ses enfants: Carol, Jean (Anna Ratté), Denise (Jacques Gauthier), Reine-Marguerite; ses petits-enfants: Hélène et Alexandre Gauthier, Vicky Maltais; ses frères et soeurs: feu Léon-Maurice Maltais (Rachel Claveau), feu Dollard Maltais (Jeannick Girard), feu Benoit Maltais (feu Virginie Desgagné), Julia Maltais (feu Paul Lepage); feu Louis-Philippe Maltais (Yolande Tremblay), Omer Maltais (feu Lauriette Gauthier), son beau-frère et sa belle-soeur: Gilbert Caron (Simone Simard), ainsi que plusieurs neveux et nièces et de nombreux parents et amis. Pour ceux et celles qui le désirent, faire parvenir vos dons à la Fondation de ma Vie, 305 St-Vallier, Chicoutimi, G7H 5H6. La famille recevra les condoléances à l'église après la cérémonie religieuse. Pour informations: 543-0755, télécopieur: 543-7241. Direction funéraire: Gravel & Fils Ltée.



POTVIN (M. Yvan) — Est décédé le 5 mars 1998 à l'Hôpital Laval de Québec, à l'âge de 74 ans, M. Yvan Potvin, époux de feu dame Pierrette Leclerc, demeurant à Ste-Foy. La famille recevra les sympathies le samedi 14 mars 1998 de 11h00 à 13h15 au salon funéraire Emery Gravel, 520 Boulevard Saguenay Est, Chicoutimi. Les funérailles auront lieu samedi le 14 mars 1998 à 13h30 à l'église Ste-Anne de Chicoutimi. Il sera incinéré au crématorium Emery Gravel et les cendres inhumées au cimetière St-Edouard de Ville de la Baie. Il était le fils de feu Arthur Potvin et de feu dame Rose-Anna Bouchard. Il laisse dans le deuil ses soeurs: Stéphanette Potvin (feu Jean-Philippe Tardif), Lucienne Potvin, Paulette Potvin (feu Philippe Claveau), Solange Potvin (Antoine Chantal), ses beaux-frères et belles-soeurs Marguerite Dallaire (feu Philippe Potvin), Jean-Louis Leclerc (Jacqueline Tremblay), Yvette Leclerc (Gaston Blackburn), Louisette Leclerc (René Moreau). Il laisse également plusieurs neveux et nièces, parents et amis. Pour les personnes désireuses d'offrir des dons, une personne bénévole de la Fondation de ma vie sera présente au salon funéraire afin de les recueillir. Pour informations: bureau: (418) 543-6962, fax: (418) 543-9409. Direction funéraire: Maison Emery Gravel, Mouvement Coopératif.

Nos condoléances

aux familles éprouvées

LE QUOTIDIEN

TOUTANT (M. Lorenzo) — Le 09 mars 1998 est décédé au Complexe Hospitalier de la Sagamie à l'âge de 90 ans et 5 mois, M. Lorenzo Toutant, époux de feu dame Lucienne Dallaire, demeurant au Foyer Delage, 257 St-Armand, à Chicoutimi-Nord, autrefois de la rue Lorenzo-Genest à Chicoutimi. La famille accueillera les parents et ami(e)s le jeudi 12 mars 1998, de 14h00 à 16h00, à la résidence funéraire Gravel & Fils, 825, Avenue Bégin, coin des Champs-Elysées, Chicoutimi. Une célébration de la parole aura lieu le jeudi 12 mars 1998 à 16h00 à la résidence funéraire Gravel & Fils. Les cendres seront déposées au Columbarium Gravel et Fils. Il laisse dans le deuil ses enfants: Réjane Toutant (Roland Dallaire), Ghislain Toutant (France Germain), Micheline Toutant; ses petits-enfants: Françoise Dallaire (Victor Girard), Line Toutant (Eugène Abran), Sylvain Toutant (Josée Michaud), Nancy Toutant (Pierre Laganière), Normand Primeau (Johanne Nantel), Richard Primeau; ses arrière-petits-enfants: Pierre-Marc Girard, Yannick Primeau Nantel, Mélissa Primeau Nantel, Simon Toutant, Francis Toutant, Mylène Abran; ses frères et ses soeurs: Chantale Toutant (feu Jean-Pierre Renaud), Florette Toutant (feu Armand Juteau), feu Nestor Toutant (Alice Otis), feu Claude Toutant (Cécile Normand), feu Patrick Toutant (Rose Mailhot), feu Donat Toutant, feu Alice Toutant (feu Anselme Dubord), ainsi que les membres de la famille Dallaire, plusieurs neveux et nièces et de nombreux parents et amis. Pour informations: 543-0755, télécopieur: 543-7241. Direction funéraire: Gravel & Fils Ltée.

TRUCHON (M. Antoine) — Est décédé subitement le 11 mars 1998, à Chicoutimi, à l'âge de 63 ans et 4 mois, M. Antoine Truchon, époux de dame Micheline Tremblay, demeurant au 14 rue de la Fabrique à St-Fulgence. La famille recevra les sympathies vendredi le 13 mars 1998 de 14h00 à 17h00 et de 19h00 à 22h00 et samedi le 14 mars 1998 de 9h00 à 10h30, au salon funéraire Emery Gravel, 2075 boulevard Tadoussac, Chicoutimi. Les funérailles auront lieu samedi le 14 mars 1998 à 11h00 à l'église St-Fulgence. La dépouille mortelle sera inhumée au cimetière paroissial. Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants: Lise Truchon (Sylvain Potvin), Chantale, feu Daniel, Michel (Mélanie Gauthier); ses petits-enfants: Steeve, Yann et Kélie; il était le frère de: feu Jean-Philippe Truchon (feu Florence Tremblay), Solange (feu Louis-Georges Lapointe), Antoinette (Adrien Norbert), Yvette (feu Jean-Marie Rodrigue), feu Candide (Stanislas Bouchard), Jean-Louis (feu Bibianne St-Hilaire), Ghislaine (Bernard Tremblay), feu Léonidas, Rita (Jos-Louis Tremblay), feu Paulin (feu Gisèle) et Alain. Il était le beau-frère de: Florence Tremblay (Don Sioui), Noël (Marielle), Bernard (Ghislaine Truchon). Il laisse également plusieurs neveux et nièces, parents et amis. M. Truchon fut à l'emploi de la Stone Consol pendant de nombreuses années. Pour les personnes désireuses d'offrir des dons, une personne bénévole de la Fondation du Québec des Maladies du Coeur, sera présente au salon funéraire afin de les recueillir. Pour informations: bureau: (418) 543-6962, fax: (418) 543-9409. Direction funéraire: Maison Emery Gravel, Mouvement Coopératif.

IN MEMORIAM

BOURGEOIS (M. Jean-Yves) — Est décédé à sa résidence entouré de l'amour et des soins de ses proches le 10 mars 1998 à l'âge de 57 ans et 2 mois, M. Jean-Yves Bourgeois (né Arseneault), époux de dame Francine Lavoie, demeurant au 2887 rue La Traverse, Jonquière. Il laisse dans le deuil son épouse, ses quatre filles: Caroline (Vincent Gignac), Marie-Eve (Eric Tremblay), Andrée-Anne et Stéphanie Bourgeois; ses soeurs: Rita Bourgeois (feu Henri-Paul Lessard), Germaine Bourgeois (Marcel Brassard), Jacqueline Bourgeois (Benoit Brassard); ses frères: Henri Arseneault (Eva Cormier), Eddy Arseneault (Jeanne-D'Arc Côté), Marcel Arseneault (Marie-Claire Boudreau), Léonard Arseneault (Stella Poirier), Gilles Arseneault (Hélène Chevarie); ses beaux-frères et belles-soeurs: Ghislaine Lavoie (Florent Girard), Janine Lavoie, Pierre-Yves Lavoie, Madeleine Lavoie (René Loranger), Monique Lavoie, et Maurice Miousse, ainsi que plusieurs parents, amis et collègues. Fils de feu Edmonde Turbide et de feu Ernest Arseneault, il avait été adopté par feu Aldéa Vigneault et feu Cyrice Bourgeois. Il était aussi le frère de feu Julienne Bourgeois (Léopold Lapierre), feu Eva Bourgeois (feu Philias Bourgeois) et feu Antoine Arseneault (Lisette Arseneault). Enseignant à la Commission Scolaire de La Jonquière depuis 1964, il était aussi membre actif de plusieurs organisations d'affaires et de sports à Jonquière. La famille accueillera les parents et ami(e)s à compter de 14h00 jeudi le 12 mars 1998 à la résidence funéraire Nault & Caron inc. du 2770 rue de la Salle, Jonquière. Les heures d'accueil sont: jeudi et vendredi de 14h00 à 17h00 et de 19h00 à 22h00. Samedi jour des funérailles, à compter de 09h00. Les funérailles auront lieu samedi le 14 mars 1998 à 11h00 en l'église Ste-Thérèse d'Arvida. La dépouille mortelle sera incinérée au Crématorium Nault & Caron Inc. Pour tous renseignements, téléphonez au 542-2626, télécopieur: 542-6051. Direction funéraire: Maison Nault & Caron Inc.

IN MEMORIAM

BOUDREAULT (Mme Yvette Hébert) — Le 09 mars 1998 est décédée au Complexe Hospitalier de la Sagamie à l'âge de 86 ans et 4 mois, dame Yvette Hébert, épouse de feu M. Louis-Henri Boudreault, demeurant au 216 St-Jean Baptiste, à l'Anse St-Jean. La famille accueillera les parents et ami(e)s à compter de 14h00 le vendredi 13 mars 1998, à la résidence funéraire de l'Anse St-Jean. Heures d'accueil vendredi de 14h00 à 17h00 et de 19h00 à 22h00. Samedi jour des funérailles, le salon sera ouvert à compter de 10h00. Les funérailles auront lieu samedi le 14 mars 1998 à 15h00 à l'église de l'Anse St-Jean. L'inhumation aura lieu au cimetière paroissial. Elle était membre de l'ordre du Laïcat Dominicain (tertiaire), dame fermière, membre de l'âge d'Or et membre honoraire de la garde paroissiale de l'Anse-St-Jean. Elle laisse dans le deuil ses enfants: Jacques (Anita Bernier), André (Denise Gagnon), Louise (Raymond Bureau), Pierre (Christiane Godin), Germaine (Jean Dorval), Louis (Denyse Collin), Hélène (Francis Thibeault), Céline, François (Anne-Dominique Alain); ses petits-enfants: Frédéric Boudreault (Patricia Kérouac), Francis Boudreault (Dieu-Tuong Pho), Dany Boudreault (Diane Gaudreault), Damien Boudreault (Sonia Milliard), Marie-Hélène Boudreault, Christine Bureau (Dominic Fillion), Richard Bureau (Chantalle Gagnon), Annie Dorval (Michel Plante), Barbara Dorval, Patrick Dorval, Marie-Josée Boudreault (Régis Tremblay), Carl Boudreault, Martin Boudreault, Médéric Boudreault, Mira Boudreault, Ewamay Jarrisson, Céléste Boudreault; ses arrière-petits-enfants: Kevin, Pierre-Luc, Marc-André, Abigaël; ses frères et soeurs: feu Anne-Marie Hébert (feu Jos-E. Gagnon), feu Annette Hébert, feu Paul Hébert, feu Marcel Hébert, feu Laurent Hébert (feu Lisette Houle), Guy Hébert (Flore Lavoie), Pierrette Hébert, Dolly Hébert (Jean Mailhot), André Hébert (Pierrette Ritcher), Rosanne Hébert, Nicole Hébert, Denis Hébert; ses beaux-frères et belles-soeurs: feu Laura Girard (feu Edouard Girard), feu Charles Girard Ptre, feu Antonio Boudreault (feu Marie-Jeanne Boudreault), feu F.X. Boudreault (Yvonne Tremblay), feu Florida Boudreault, ainsi que ses neveux et nièces et de nombreux parents et amis. Pour ceux et celles qui le désirent, une personne bénévole de la Fondation de ma Vie sera présente au salon afin de recueillir vos dons. Pour informations: 543-0755, télécopieur: 543-7241. Direction funéraire: Gravel & Fils Ltée.

Messe anniversaire

TREMBLAY Yvonne — La messe anniversaire de dame Yvonne Tremblay épouse en premières noces de feu M. Robert Tremblay et en secondes noces de feu M. Louis Dallaire, demeurant 2209 de Régina, Jonquière, sera chantée samedi 14 mars 1998 à 19h00 à l'église St-Philippe d'Arvida. Parents et amis sont invités à y assister.

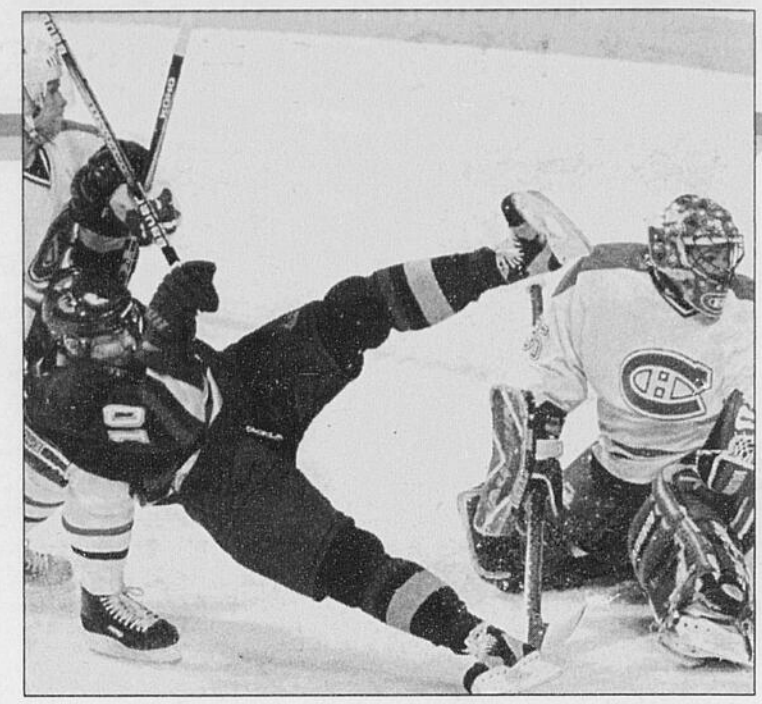
Prières

FAVEURS OBTENUES – MERCI MON DIEU. Dites 9 fois "Je vous salue Marie" par jour durant 9 jours. Faites 3 souhaits, le 1er contenant les affaires, les 2 autres pour l'impossible. Publier cet article le 9ième jour, vos souhaits se réaliseront même si vous n'y croyez pas. Merci mon Dieu. C'est incroyable mais vrai.

Signé: N. B.

Le Canadien limité à une nulle

Voilà que les faibles Canucks...se dressent



ZARLEY ZALAPSKI...s'est occupé de Pavel Bure, des Canucks, devant le filet défendu par Andry Moog, en première période.

(Photo PC)

MONTREAL (PC)-Deux jours après avoir retrouvé le chemin de la victoire contre les faibles Panthers de la Floride, le Canadien a été limité à un match nul de 2-2 par les détenteurs du dernier rang de l'Association Ouest, les Canucks de Vancouver.

Le Canadien a dominé la rencontre à partir du moment où il a réussi son troisième tir au filet... à la huitième minute de la deuxième période. Mais les Canucks avaient eu le temps de marquer deux fois, par l'entremise du défenseur recrue Mattias Ohlund et de Pavel Bure, qui en était à son 40e but, deux de moins que Teemu Selanne.

Brian Savage, son 22e, et Scott Thornton ont réussi les buts du Canadien, en plus d'obtenir chacun une passe. Thornton a marqué le but égalisateur en déviant habilement du revers un lancer-passe de Vladimir Malakhov à 12:59 de la troisième période.

Les Canucks, qu'on aime les méthodes de Mike Keenan ou non, ont une fiche de 7-3-3 à leurs 13 dernières rencontres. Le Canadien, lui, a une fiche globale de 2-6-1 à ses neuf derniers.

Le Canadien a été limité à deux tirs au but à la première période par l'équipe qui a la pire fiche défensive de la LNH et compte parmi celle qui accordent le plus de lancers.

Pendant que Mark Recchi portait à 11 son record personnel de matchs sans but, quelques-unes des meilleures chances du Canadien revenaient à Hoglund, un Jonas qui ne semble pas capable de marquer dans un océan. Le Canadien est néanmoins demeuré invaincu face aux équipes de la division Pacifique (8-0-4).

D'autre part, en atteignant le total de 40 buts, le Rocket russe pourra profiter d'une clause de son contrat qui lui permettra de gagner la saison prochaine la moyenne des cinq plus hauts salariés de la LNH.

Sinon, il aurait dû se satisfaire de 5,5 millions $... Et s'il marque 50 buts, c'est la moyenne des trois plus hauts salariés qui déterminera son chèque de paye.

Les trois étoiles ont été: Thornton, Bure et Savage.

Alain Vigneault a pris le point

«La première période a été très pénible»

MONTREAL (PC)-Alain Vigneault a pris le point «comme qu'on dit»...

«Il n'y a aucun doute que la première période a été pénible», a reconnu l'entraîneur au sujet d'une équipe à domicile limitée à deux tirs au filet par un adversaire qui possède la pire fiche défensive de la LNH.

«Nous n'étions certainement pas heureux de notre performance. Nous courions partout sur la patinoire, a constaté Scott Thornton. Andy Moog a connu une forte première période et c'est lui qui nous a tenus dans le match.»

«Mais on s'est parlé et les joueurs ont redoublé d'ardeur, a poursuivi Vigneault. Dans certains cas, un déficit de deux buts provoque un petit peu plus d'émotion.

«Patrick Poulin a fait un travail remarquable aux dépens de (Pavel) Bure et Marc Bureau a gagné d'importantes mises au jeu.»

Bure a été limité à trois tirs au filet et un but, plutôt chanceux, lorsqu'Andy Moog avait Peter Zezel sur le dos.

«Il n'y a aucun doute que (Zarley) Zalapski et (Peter) Popovic ont été nos meilleurs défenseurs ce soir, et pour nous c'est un gros point. Tous sont importants», a conclu l'entraîneur, qui n'a pas voulu faire un drame de la blessure à Vincent Damphousse.

Contribution offensive

Pour sa part, Scott Thornton ne marque pas fréquemment, mais quand il le fait c'est souvent important.

Son cinquième but contre les Canucks était son deuxième égalisateur de la saison et il a également un but victorieux à sa fiche.

Il a aussi amassé une passe sur le but de Brian Savage et il était évidemment fier de sa contribution offensive, mais il a répété n'avoir rien fait de différent.

«Brain Savage est un joueur qui travaille fort le long des bandes et je n'ai rien essayé de changer à mon style», a déclaré celui qu'Alain Vigneault a réuni à Savage et Martin Rucinsky (qui a eu 27 ans hier) à la place de Sébastien Bordeleau après la première période.

«On ne générait pas beaucoup d'attaque et il fallait s'impliquer en échec-avant», a expliqué l'entraîneur. Même s'il a bien répondu à l'appel, Thornton doute de pouvoir se transformer en joueur plus offensif.

«Je n'ai jamais eu beaucoup de finition autour du filet et mon jeu est plus d'aller dans les coins.»

Savage, s'il croit aussi que c'est là sa priorité, constate cependant que Thornton est un habile patineur «qui a un bon lancer quand il peut le laisser partir». Et il croit que son coéquipier pourrait marquer une quinzaine de buts par saison si utilisé avec des joueurs plus offensifs. Il en a d'ailleurs réussi 10 la saison dernière, et 10 aussi en seulement 47 parties à Edmonton il y a trois ans.

Thornton a eu l'air d'un véritable marqueur naturel hier quand il a fait dévier habilement du revers le lancer-passe de Vladimir Malakhov.

«J'ai juste voulu aller au filet, a-t-il dit modestement. C'est ce qu'on se disait de faire.»

Moog pas content

Andy Moog, lui, contestait toujours le but accordé à Pavel Bure.

«Je me suis retenu pour ne pas me diriger vers l'arbitre, a-t-il dit après le match. Il y avait assurément de l'obstruction (de la part de Peter Zezel)».

Alain Vigneault a toutefois lui-même fait remarquer que son gardien était alors à l'extérieur de son demi-cercle.

Odjick, Ciccone, Brashear...

Keenan se met les Québécois à dos

MONTREAL (PC)-A ne pas inviter au même party: Mike Keenan et Gino Odjick; Keenan et Enrico Ciccone; et Keenan et Donald Brashear.

L'entraîneur des Canucks de Vancouver, qui a comme drôle de stratégie de se faire détester de ses joueurs, s'est mis à dos ces trois Québécois et n'a rien fait pour arranger les choses en laissant les deux premiers dans les gradins à leur seul visite de la saison à Montréal.

Dans le cas de Ciccone, c'était le première fois depuis plusieurs années qu'il était laissé de côté, et il a fallu que ça arrive chez lui.

«Tout ce que j'ai entendu dire de Keenan, c'est vrai», a-t-il fini par laisser tomber après avoir commencé par dire: «J'aime mieux ne pas parler, je pourrais dire des choses que je vais regretter (...) Je suis revenu au jeu plus vite que prévu pour aider l'équipe et je mange une claque en pleine face (...) La seule raison qu'il m'a dit, c'est qu'il voulait essayer un joueur (Adrian Aucoin, semblait-il) sur le jeu de puissance.»

Odjick, lui, a apparemment déjà offert à Keenan de régler leurs différends aux poings en lui disant savoir lequel allait gagner...

Hier matin, ayant rapidement constaté que les journalistes voulaient le faire parler (tout comme Ciccone d'ailleurs), il s'est retenu, mais lui aussi digérait mal d'être ignoré pour la première fois de sa carrière pour un match à Montréal.

«Il n'aime pas les joueurs qui n'ont pas de dents», a-t-il lancé en affichant un sourire édenté. Plus sérieux, il devait expliquer: «Il n'y a rien sur le plan personnel entre lui et moi mais disons qu'on ne s'entend pas sur mon temps de glace».

Brashear ne se gêne pas

Brashear, lui, a endossé l'uniforme mais il s'attendait de jouer très peu au sein d'un quatrième trio, et c'est lui qui a critiqué le plus ouvertement un patron à qui il a déjà demandé deux fois d'être échangé. Et il ne cache pas qu'il aimerait être encore à Montréal.

Il filait le parfait bonheur jusqu'à l'arrivée de Keenan, avec qui il a eu lui aussi des discussions, disons, viriles.

«Dire que je l'ai menacé est exagéré, mais je ne peux pas vous dire qu'on s'entend bien, ce serait faux. «Je n'avais pas beaucoup de glace et il faisait jouer des défenseurs rappelés des mineures sur les deux premiers trios. Il m'a dit que je n'étais (même) pas un joueur de troisième trio. Je lui ai demandé s'il riait de moi.»

Keenan a fait l'acquisition de Brad May, qu'il a fait jouer sur le premier trio. «Moi je joue à gauche aussi et il n'a pas l'air d'aimer Gino non plus», constate Brashear.

«Il aime ça, a reconnu l'ancien du Canadien quand on lui a suggéré que Keenan semblait prendre plaisir à écoeurer ses joueurs. Il se pense drôle mais il l'est pas.

«Tu lui demandes des explications et il ne sait pas trop quoi dire. Je pense qu'il est mêlé lui aussi.

«Je n'ai pas peur de le dire, je joue du bon hockey, a encore dit Brashear. Je score de temps en temps et je domine la ligue pour les punitoons. A Montréal on disait que je n'étais pas capable de me battre, c'est bizarre

AU FILET

MONTREAL (PC)-A Michel Villeneuve de TQS, qui lui demandait pourquoi il laissait Enrico Ciccone et Gino Odjick dans les gradins à Montréal, Mike Keenan a répondu: «Tu cherches des poux et ce n'est pas de tes affaires»...

Wayne Gretzky, qui sera au Centre Molson ce soir avec les Rangers pour reprendre le match annulé à cause de la tempête de verglas, n'a pas marqué un but à Montréal depuis octobre 1988!

Il a toutefois 18 passes à ses 13 dernières visites...

LES CHIFFRES

LIGUE NATIONALE

CLASSEMENT DOUBLE

Conférence de l'Est
Section Nord-Est

	MJ	G	P	N	Bp	Bc	Pts	Dom	Etran.	10m.	Série
Pittsburgh	65	33	18	14	186	152	80	16-8-7	17-10-7	4-2-4	G1
Montréal	63	30	25	8	182	161	68	12-14-6	18-11-2	3-6-1	N1
Boston	63	27	23	13	160	154	67	12-12-6	15-11-7	4-3-3	G1
Buffalo	62	25	22	15	156	148	65	12-9-8	13-13-7	4-1-5	N1
Ottawa	64	26	28	10	148	158	62	16-13-3	10-15-7	4-5-1	G3
Caroline	62	25	30	7	155	172	57	13-12-6	12-18-1	6-3-1	G4
Section Atlantique											
New Jersey	64	39	16	9	184	127	87	24-7-1	15-9-8	7-0-3	N2
Philadelphie	62	32	20	10	180	144	74	17-8-5	15-12-5	4-5-1	N1
Washington	63	28	24	11	174	166	67	15-12-5	13-12-6	2-7-1	G2
N.Y. Rangers	64	20	27	17	160	173	57	11-13-9	9-14-8	3-5-2	G1
N.Y. Islanders	63	22	32	9	164	176	53	12-17-4	10-15-5	4-4-2	N1
Floride	62	18	32	12	148	182	48	8-16-6	10-16-6	2-7-1	P6
Tampa Bay	65	13	43	9	124	213	35	8-17-6	5-26-3	4-6-0	P2
Conférence de l'Ouest											
Section Centrale											
Dallas	63	38	15	10	187	128	86	18-6-6	20-9-4	5-3-2	N1
Detroit	65	34	18	13	194	152	81	18-8-6	16-10-7	5-3-2	P3
St. Louis	66	36	22	8	200	156	80	21-8-5	15-14-3	8-2-0	G6
Phoenix	64	24	28	12	173	183	60	13-13-6	11-15-6	0-8-2	P1
Chicago	63	24	28	11	154	154	59	10-14-7	14-14-4	3-5-2	P1
Toronto	62	21	33	8	147	181	50	12-16-4	9-17-4	4-5-1	P1
Section Pacifique											
Colorado	66	33	17	16	195	160	82	17-8-10	16-9-6	6-4-0	P1
Los Angeles	63	30	22	11	184	167	71	18-10-3	12-12-8	6-2-2	G3
Edmonton	65	25	30	10	166	184	60	13-14-5	12-16-5	6-4-0	G2
San Jose	63	25	31	7	158	171	57	13-16-4	12-15-3	5-5-0	P1
Calgary	64	19	33	12	167	198	50	13-14-5	6-19-7	5-4-1	P3
Anaheim	63	20	34	9	149	193	49	10-20-4	10-14-5	3-7-0	P5
Vancouver	65	19	35	11	179	229	49	12-17-4	7-18-7	5-3-2	N1

CALENDRIER

Mardi, 10 mars
Buffalo 2 N.Y. Islanders 2
New Jersey 2 Philadelphie 2
Boston 6 Detroit 3
Los Angeles 4 Phoenix 3

Mercredi, 11 mars
Pittsburgh 4 Calgary 1
Ottawa 5 Floride 3
Vancouver 2 Montréal 2
N.Y. Rangers 5 San Jose 3
Edmonton 2 Tampa Bay 0
St. Louis à Colorado S
Toronto à Anaheim S

Jeudi, 12 mars
Calgary à Boston, 19h30.
New Jersey en Caroline, 19h30.
San Jose à Buffalo, 19h.
N.Y. Rangers à Montréal, 19h30.
Washington à N.Y. Islanders, 19h30.
Vancouver à Philadelphie, 19h30.
Chicago à Detroit, 19h30.
Dallas à Phoenix, 21h.
Toronto à Los Angeles, 22h30.

MARQUEURS

	B	P	Pts
Jagr, Pgh	29	51	80
Forsberg, Col	22	56	78
Francis, Pgh	20	51	71
Selanne, Ana	42	27	69
Bure, Vcr	39	30	69
Lindros, Phi	28	39	67
LeClair, Phi	39	27	66
Allison, Bos	25	40	65
Palffy, NYI	35	29	64
Gretzky, NYR	17	47	64
Stumpel, LA	19	44	63
Fleury, Cal	20	42	62
Oates, Was	13	48	61
Bondra, Was	39	21	60
Amonte, Chi	23	36	59
LaFontaine, NYR	23	36	59
Tkachuk, Pho	36	22	58
Recchi, Mtl	25	33	58

CLASSEMENT GENERAL

Conférence de l'Est

	Mj	Pts
New Jersey	64	87
x-Pittsburgh	65	80
Philadelphie	62	74
Montréal	63	68
Washington	63	67
Boston	63	67
Buffalo	62	65
Ottawa	64	62
Caroline	62	57
N.Y. Rangers	64	57
N.Y. Islanders	63	53
Floride	63	48
Tampa Bay	64	35

Conférence de l'Ouest

Dallas	63	86
x-Colorado	66	82
Detroit	65	81
St-Louis	66	80
Los Angeles	63	71
Phoenix	64	60
Edmonton	65	60
Chicago	63	59
San Jose	63	57
Toronto	62	50
Calgary	64	50
Anaheim	63	49
Vancouver	65	49

x-meneur de section 1-2.

	B	P	Pts	Pén
8. Mark Recchi	25	33	58	41
27. Shayne Corson	17	30	47	72
25. Vincent Damphousse	15	32	47	44
11. Saku Koivu	11	36	47	38
26. Martin Rucinsky	19	25	44	80
49. Brian Savage	22	15	37	32
38. Vladimir Malakhov	11	21	32	46
22. Dave Manson	4	24	28	76
43. Patrice Brisebois	4	22	26	45
17. Benoît Brunet	6	11	17	51
37. Patrick Poulin	5	12	17	23
44. Jonas Hoglund	6	9	15	16
5. Stéphane Quintal	6	7	13	97
24. Scott Thornton	5	7	12	129
28. Marc Bureau	9	2	11	6
71. Sébastien Bordeleau	4	7	11	32
3. Zarley Zalapski	2	8	10	45
55. Igor Ulavov	2	7	9	85
23. Turner Stevenson	3	5	8	85
34. Peter Popovic	2	4	6	24
52. Craig Rivet	0	2	2	85
15. Eric Houde	1	0	1	0
29. Brett Clark	1	0	1	20
21. Mick Vukota	1	0	1	152
41. Jocelyn Thibault	0	1	1	0
52. David Ling	0	0	0	0
46. Matt Higgins	0	0	0	0
35. Andy Moog	0	0	0	4

Gardiens

	G	P	N	Min	Ba	Bl	Moy.
35. Andy Moog	17	14	3	1959	80	2	2.45
41. J Thibault	13	11	5	1868	79	2	2.54
Totaux (2)	30	25	8	3827	159	4	2.49

LIGUE AMÉRICAINE

Conférence de l'Est
Section Atlantique

	P	V	D	N	Dfu	P	C	Pts
x-Saint-Jean	64	36	19	9	0	193	159	81
Fredericton	68	27	27	9	5	210	213	68
Portland	67	27	27	11	2	208	210	67
St. John's	66	20	28	15	3	197	214	58
Section Nouvelle-Angleterre								
x-Hartford	66	37	18	10	1	222	185	85
Springfield	65	34	22	7	2	225	211	77
New Haven	66	30	29	5	2	206	205	67
Worcester	66	28	27	7	4	215	220	67
Providence	65	16	38	6	5	181	251	43
Conférence de l'Ouest								
Section Empire State								
Albany	66	37	18	7	4	241	180	85
Hamilton	65	32	19	13	1	215	186	78
Syracuse	63	26	27	8	2	210	228	62
Adirondack	67	25	31	8	3	200	226	61
Rochester	67	24	32	11	0	203	232	59
Section Mid-Atlantique								
x-Philadelphie	66	40	18	7	1	257	203	88
Hershey	67	29	27	6	5	192	202	69
Kentucky	63	27	27	6	3	204	206	63
Cincinnati	63	18	29	9	7	193	241	52

x-assuré d'une place dans les séries.
Un point pour une défaite en prolongation.

Mardi, 10 mars
Fredericton 3 Hamilton 2 (P)

Mercredi, 11 mars
Rochester 4 Albany 3 (P)
Saint-Jean 4 Providence 1
Cincinnati 4 Worcester 3
New Haven 3 Hartford 0
St. John's 4 Hamilton 2

Jeudi, 12 mars
Hamilton à St. John's, 19h35.

Vendredi, 13 mars
Hartford à Adirondack, 19h30.
Springfield à Fredericton 19h30.
New Haven à Philadelphie, 19h05.
Cincinnati à Providence, 19h05.
Albany à Rochester, 19h35.
Kentucky à Syracuse, 19h30.
Saint-Jean at Worcester, 19h35.

JUNIOR MAJEUR

Section Robet-Lebel

	MJ	G	P	N	BP	BC	P
Rouyn-Noranda	68	42	22	4	332	236	88
Shawinigan	68	40	22	6	260	209	86
Victoriaville	68	38	23	7	266	204	83
Laval	68	36	27	5	268	215	77
Val-d'Or	67	34	26	7	241	223	75
Hull	68	31	36	1	262	262	63
Sherbrooke	67	26	38	3	210	255	55
Drummondville	68	22	43	3	210	317	47
Section Frank-Dilio							
Québec	68	44	18	6	279	200	94
Rimouski	67	38	26	3	277	242	79
Chicoutimi	68	36	31	1	264	272	73
Moncton	68	27	32	9	231	223	63
Halifax	68	24	39	5	255	303	53
Cap-Breton	68	18	45	5	207	291	41
Baie-Comeau	67	17	45	5	205	315	39

Mardi, 10 mars
Hull 4 Moncton 2
Laval 3 Sherbrooke 4

Mercredi, 11 mars
Cap-Breton 2 Halifax 6
Shawinigan 1 Québec 4
Rouyn-Noranda 1 Victoriaville 6

Jeudi, 12 mars
Hull à Halifax, 19h
Baie-Comeau à Laval, 19h30
Sherbrooke à Val-d'Or, 19h30
Rimouski à Drummondville, 20h

Vendredi, 13 mars
Hull à Cap-Breton, 19h30
Baie-Comeau à Québec, 19h30
Rimouski à Chicoutimi, 20h
Victoriaville à Drummondville, 20h
Rouyn-Noranda à Shawinigan, 20h
Sherbrooke à Val-d'Or, 20h

MARQUEURS

	Mj	B	P	Pts
Dagenais, Pierre Rou	58	64	67	131
Abid, Ramzi Chi	66	45	84	129
Ribeiro, Mike Rou	65	40	83	123
Benoit, Mathieu Chi	57	55	58	113
Roger, Sébastien Mon	68	52	61	113
Richards, Brad Rim	67	33	80	113
Lecavalier, Vincent Rim	57	42	69	111
Gosselin, David Chi	67	45	61	106
Walser, Derrick Rim	67	37	65	102
Thibeault, David Vic	68	45	55	100
Johnston, Marty Hul	64	43	57	100
Walsh, Ryan Cap	63	46	53	99
Perna, Dominic Lav	61	41	55	96
Rodier, Sylvain Sha	65	36	60	96

LES SAGUENEENS DE CHICOUTIMI

	PJ	B	A	PTS
19-Ramzi Abid	66	45	84	129
14-Mathieu Benoit	57	55	58	113
18-David Gosselin	67	45	61	106
22-Marc Bouchard	68	26	42	68
17-Daniel Archambault	64	11	32	43
25-Yves Bellerose	63	2	27	29
12-Sébastien Tremblay	52	3	25	28
09-Bruce Richardson	41	7	20	27
26-Sacha Filion	60	9	16	25
31-Michel Beausoleil	66	12	12	24
10-Robin Bacul	47	10	13	23
23-Grégory Dupré	67	10	12	22
04-Jean-Pierre Coté	39	10	11	21
27-Eric Jenkins	51	6	11	17
24-Patrick Gingras	56	7	9	16
20-Jean-Sébastien Trudelle	44	2	5	7
15-Eric Van Acker	47	1	5	6
11-Tony McHugh	41	1	5	6
39-Rémi Bergeron	65	0	2	2
33-Yan Collin	68	0	2	2
07-Vincent Drolet	19	0	1	1
28-Samuel Lavoie	51	0	0	0

BASEBALL

LIGUE DES PAMPLEMOUSSES

Ligue américaine

	G	P	Moy.
Boston	9	3	.750
Texas	10	4	.714
Detroit	8	5	.615
Oakland	8	5	.615
Seattle	8	5	.615
Baltimore	6	4	.600
Chicago	8	6	.571
Toronto	9	7	.563
Anaheim	8	7	.533
Tampa Bay	6	8	.429
Kansas City	5	7	.417
Cleveland	5	8	.385
New York	5	8	.385
Minnesota	4	11	.267

Ligue nationale

San Diego	9	4	.692
Houston	7	4	.636
St. Louis	7	4	.636
Philadelphie	8	5	.615
Atlanta	8	6	.571
Los Angeles	7	6	.538
New York	7	6	.538
Arizona	8	7	.533
Chicago	6	6	.500
Colorado	7	8	.467
Pittsburgh	6	8	.429
Cincinnati	6	9	.400
San Francisco	5	10	.333
Floride	4	8	.333
Montréal	3	9	.250
Milwaukee	3	12	.200

Mercredi, 11 mars
Boston 3 Baltimore 0
Texas 10 Minnesota 1
Tampa Bay 6 Toronto 0
Detroit 2 New York Yankees 1
Kansas City 6 Philadelphie 1
Atlanta 13 Cleveland 9
Pittsburgh 6 Cincinnati 3
Houston 4 Floride 2
St. Louis 3 New York Mets 2
Los Angeles 13 Montréal 2
Anaheim 9 Colorado 5
San Francisco 4 Milwaukee 3
Arizona 7 Seattle 1
Arizona vs Chicago White Sox à Tucson, Ariz.
s
Chicago Cubs vs Oakland à Phoenix s
Chicago White Sox vs San Diego à Peoria, Ariz.
s

Jeudi, 12 mars
Texas vs Minnesota à Fort Myers, Floride, 13h05.
Cleveland vs Boston à Fort Myers, Floride, 13h05.
Tampa Bay vs Kansas City à Haines City, Floride, 13h05.
Floride vs Detroit à Lakeland, Floride, 13h05.
Baltimore vs St. Louis à Jupiter, Floride, 13h05.
Cincinnati vs Pittsburgh à Bradenton, Floride, 13h05.
Los Angeles vs Houston à Kissimmee, Floride, 13h05.
Chicago White Sox vs Oakland à Phoenix, 15h05.
Seattle vs Chicago Cubs à Mesa, Ariz., 15h05.
Milwaukee vs San Diego à Peoria, Ariz., 15h05.
Colorado vs Arizona à Tucson, Ariz., 15h05.
New York Yankees vs Atlanta à Kissimmee, Floride, 19h05.
Montréal vs New York Mets à Port St. Lucie, Floride, 19h10.
Toronto vs Philadelphie à Clearwater, Floride, 19h35.

Bowness congédié

UNIONDALE, N.Y. (AP) - Le directeur général Mike Milbury a congédié hier Rick Bowness de son poste d'entraîneur des Islanders de New York. Milbury le remplacera derrière le banc des Islanders dans l'espoir d'amener l'équipe dans les séries pour la première fois depuis 1994.

Milbury dirigera les Islanders pour la deuxième fois. Il avait cédé son poste à Bowness il y a un an.

Le congédiement de Bowness suivient après que les Sabres de Buffalo et leur gardien Dominik Hasek eurent limité les Islanders à un match nul de 2-2, mardi. Ce match a permis aux Islanders (22-32-9) de s'approcher à sept points des Sénateurs d'Ottawa et du huitième et dernier rang de l'Association est donnant accès aux séries. Les Islanders ont encore 19 matchs à disputer. Ils occupent le cinquième rang de la division Atlantique.

Milbury sera de retour derrière le banc ce soir alors que les Islanders accueillent les Capitals de Washington.

Les Islanders ont bien entrepris la saison, conservant un dossier de 15-15-5. Mais ils n'ont jamais pu surmonter une léthagie de 10 matchs malgré l'acquisition de Trevor Linden, Joe Sacco, Mark Janssens et Jean-Jacques Daigneault.

Bowness a été le premier entraîneur des Sénateurs qu'il a dirigés pendant dans trois ans.

LIGUE INTERNATIONALE

Conférence de l'Est
Section Nord-Est

	Mj	G	P	DF	BP	BC	Pts
x-Detroit	67	42	14	11	223	175	95
Orlando	65	33	23	9	200	200	75
Grand Rapids	66	31	26	9	192	195	71
Québec	67	23	37	7	173	233	53
Section Centrale							
Cincinnati	67	33	24	10	221	205	76
Fort Wayne	63	35	23	5	206	188	75
Indianapolis	67	33	31	3	202	221	69
Michigan	65	28	30	7	184	204	63
Cleveland	65	27	30	8	189	219	62
Conférence de l'Ouest							
Section Mid-Ouest							
x-Chicago	65	42	20	3	220	199	87
Kansas City	68	32	26	10	214	218	74
Milwaukee	65	34	27	4	203	205	72
Manitoba	69	31	31	7	218	220	69
Section Sud-Ouest							
x-Long Beach	69	44	17	8	223	176	96
x-Utah	67	41	18	8	222	177	90
x-Houston	67	41	19	7	220	178	89
Las Vegas	66	27	32	7	210	235	61
San Antonio	66	20	38	8	184	255	48

x-assuré d'une place dans les séries. NOTE: Un point pour une défaite en fusillade.

Mardi, 10 mars
Detroit 3 Cleveland 2
Indianapolis 3 Grand Rapids 2
San Antonio 4 Las Vegas 2

Mercredi, 11 mars
Québec 5 Manitoba 4 (F)
Long Beach 5 Kansas City 4 (F)
Houston 3 Utah 2

Jeudi, 12 mars
Michigan à Grand Rapids, 19h.
Cleveland à Orlando, 19h.

Vendredi, 13 mars
Milwaukee à Chicago, 19h30.
Grand Rapids à Cincinnati, 19h30.
Detroit à Fort Wayne, 19h30.
Long Beach à Houston, 19h30.
Las Vegas à Kansas City, 19h30.
Indianapolis au Michigan, 19h30.
Manitoba à Québec, 19h30.
San Antonio au Utah, 19h.

SEMI PROFESSIONNEL

Séries éliminatoires
Quart-de-finale
Quatre de sept
Série G
Thetford Mines vs Acton Vale

Dimanche, 8 mars
Acton Vale 5 Thetford Mines 1
(Acton Vale mène 3-1)

Mercredi, 11 mars
Thetford Mines à Acton Vale, 20h30

Vendredi, 13 mars
x-Acton Vale à Thetford Mines, 20h

Série H
Granby vs Lachute

Mardi, 10 mars
Lachute 2 Granby 6
(Série égale 2-2)

Mercredi, 11 mars
Granby 2 Lachute 3 (P)
Lachute mène 3-2)

Vendredi, 13 mars
Lachute à Granby, 20h30

Dimanche, 15 mars
x-Granby à Lachute, 19h
x-Si nécessaire.

MIDGET AAA

Séries éliminatoires
Demi finale
Quatre de sept
Gatineau vs Charles-Lemoyne

Mardi, 10 mars
Gatineau 2 Charles-Lemoyne 3
(Charles-Lemoyne mène 1-0)

Jeudi, 12 mars
Charles-Lemoyne à Gatineau, 19h30

Vendredi, 13 mars
Gatineau à Charles-Lemoyne, 19h30

Dimanche, 15 mars
Charles-Lemoyne à Gatineau, 19h30

Jonquière vs Magog

Mardi, 10 mars
Jonquière 0 Magog 4
(Magog mène 1-0)

Mercredi, 11 mars
Jonquière 2 Magog 3
(Magog mène 2-0)

Samedi, 14 mars
Magog à Jonquière, 14h

Dimanche, 15 mars
Magog à Jonquière, 14h

Vendredi, 20 mars
x-Magog à Jonquière, 20h

ELITE JONQUIERE

Noms	PJ	B	P	Pts
48- David Girard	7	7	3	10
55- Ken Arsenault	7	3	7	10
18- Francis Pelletier	7	4	4	8
24- Pierre Lévesque	7	1	5	6
36- Marc Villeneuve	7	4	1	5
32- Pierre-Luc Laprise	7	2	3	5
77- Hugo Lévesque	7	0	5	5
43- Patrick Gilbert	7	3	1	4
41- David Bouchard	7	0	4	4
46- Patrick Chouinard	7	3	0	3
21- André Bouchard	7	1	2	3
23- Mathieu Pigeon	7	1	2	3
29- Benoit Martin	7	0	3	3
45- Alexandre Belzile	7	1	2	3
22- Marc-André Gobeil	2	0	3	3
47- David Chouinard	7	1	1	2
44- Mathieu Blanchette	7	0	0	0

COLLEGIAL MAJEUR

SERIES ELIMINATOIRES
Quart-de-finales (2 de 3)
Chicoutimi vs Lévis-Lauzon

Vendredi 13 mars
Chicoutimi vs Lévis-Lauzon 20h00

Dimanche 15 mars
Lévis-Lauzon vs Chicoutimi 14h00

Vendredi 20 mars
Chicoutimi vs Lévis-Lauzon 20h00

Français vs Laflèche

Mercredi 11 mars
Français vs Laflèche 20h30

Lundi 16 mars
Laflèche vs Français 19h00

Vendredi 20 mars
Français vs Laflèche 20h30
John-Abbott vs Saint-Laurent

Vendredi 13 mars
John-Abbott vs Saint-Laurent 19h30

Dimanche 15 mars
Saint-Laurent vs John-Abbott 16h30

Vendredi 20 mars
John-Abbott vs Saint-Laurent 19h30

JUNIOR REGIONAL

Demi-finales (4 de 7)
Série A
Métabetchouan vs La Baie

Dimanche, 8 mars
Royal (Mét) 6 National (La Baie) 8

Mercredi, 11 mars
National (La Baie) 3 Royal (Mét) 1
(Le National mène 2-0)

Vendredi, 13 mars
Royal (Mét) vs National (La Baie) 21h00

Dimanche, 15 mars
National (La Baie) vs Royal (Mét) 19h30

Série B
Marquis vs Sags

Lundi, 9 mars
Marquis (Jonq) 3 Sags (Chic) 6

Mercredi, 11 mars
Sags (Chic) 6 Marquis (Jonq) 8
(Série égale 1-1)

Jeudi, 12 mars
Marquis (Jonq) vs Sags (Chic) 18h30

Dimanche, 15 mars
Sags (Chic) vs Marquis (Jonq) 21h00

MIDGET REGIONAL

Séries éliminatoires
Série "A"
Chicoutimi vs Dolbeau

Mardi, 10 mars
Dolbeau 3 Sags (Chic) 0
(Dolbeau mène 2-0)

Jeudi, 12 mars
Chicoutimi à Dolbeau 19h30

Samedi, 14 mars
Dolbeau vs Chicoutimi 19h30 (Plateau)

Série "B"
Saint-Félicien vs Marquis (Jon)

Mardi, 10 mars
Marquis (Jon) 2 Saint-Félicien 6
(Saint-Félicien mène 2-0)

Jeudi, 12 mars
Saint-Félicien vs Marquis (Jon) 19h00

Dimanche, 15 mars
Marquis (Jon) vs Saint-Félicien 15h00

BANTAM REGIONAL

Séries éliminatoires
Demi-finales (3 de 5)
Série A
Aiglons (LSJE) vs Marquis (Jonq)

Lundi, 9 mars
Aiglons (LSJE) 6 Marquis (Jonq) 1

Mercredi, 11 mars
Marquis (Jonq) 4 Aiglons (LSJE) 2
(Les Aiglons mènent 2-1)

Samedi, 14 mars
Aiglons (LSJE) vs Marquis (Jon) 18h10

Dimanche, 15 mars
Marquis (Jon) vs Aiglons (LSJE) 14h00 (si nécessaire)

Série B
Optimistes (Mistassini) vs Orioles (Jonq)

Dimanche, 8 mars
Orioles (Jonq) 1 Optimistes (Mist) 2

Mardi, 10 mars
Optimistes (Mist) 2 Orioles (Jonq) 3
(Série égale 1-1)

Jeudi, 12 mars
Orioles (Jonq) vs Optimises (Mist) 19h30

Dimanche, 15 mars
Optimistes (Mist) vs Orioles (Jonq) 19h30

PEEWEE REGIONAL

Séries éliminatoires
Demi-finales (3 de 5)
Série A
Rapides vs Orioles

Dimanche, 8 mars
Rapides (Mist) 2 Orioles (Jonq) 1
(Rapides mènent 1-0)

Mardi, 10 mars
Orioles (Jonq) 6 Rapides (Mist) 4
(Série égale 1-1)

Lundi, 16 mars
Rapides (Mist) vs Orioles (Jonq) 19h15

Série B
Lac-Saint-Jean Est vs Saint-Félicien

Dimanche, 8 mars
Aiglons (LSJE) 2 Express (St-Fél) 4
(Aiglons mènent 2-1)

Jeudi, 12 mars
Express (St-Fél) vs Aiglons (LSJE) 19h30

Samedi, 14 mars
Aiglons (LSJE) vs Express (St-Fél) 18h00 si nécessaire

ATOME REGIONAL

Séries éliminatoires
Demi-finales (3 de 5)
Série A
Dynamos vs Marquis

Mardi, 10 mars
Dynamos (Chic) 3 Marquis (Jonq) 2
(Les Dynamos mènent 1-0)

Samedi, 14 mars
Marquis (Jonq) vs Dynamos (Chic) 11h30

Dimanche, 15 mars
Dynamos (Chic) vs Marquis (Jonq) 11h30

Série B
Aiglons vs Saguenéens

Mercredi, 11 mars
Aiglons (LSJE) 1 Sags (Chic) 2
(Les Saguenéens mènent 1-0)

Samedi, 14 mars
Sags (Chic) vs Aiglons (LSJE) 14h00

Dimanche,15 mars
Aiglons (LSJE) vs Sags (Chic) 11h30

Blessé lundi contre les Panthers

Damphousse opéré à l'épaule gauche

MONTREAL (PC)-Vincent Damphousse, qui a raté hier un premier match en carrière pour cause de blessure, subira ce matin une arthroscopie exploratoire à l'épaule gauche afin de vérifier la gravité de ce qui a été diagnostiqué comme une luxation partielle.

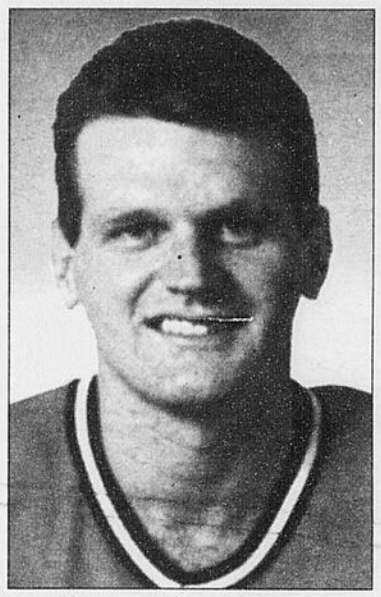
Le capitaine du Canadien n'a pas caché être un peu craintif dans l'ignorance: «Je n'avais jamais été blessé (sérieusement), même pas quand j'étais jeune.»

Il s'est infligé cette blessure dès sa première présence sur la patinoire contre les Panthers de la Floride lundi, lorsqu'il a fait une mauvaise chute en voulant se protéger de Tom Fitzgerald.

Il a complété le match même si c'était, a-t-il dit, «très soufffrant». On se rappellera qu'il a aussi été bousculé après avoir fait échapper une rondelle à John Vanbiesbrouck à la fin de la première période.

Il a subi des traitements entre les périodes et a dû cesser de prendre les mises au jeu.

Il s'est dit déçu de devoir laisser tomber ses coéquipiers, mais la douleur était vraiment trop intense quand il s'est réveillé hier matin. Damphousse, qui ne jouera pas avant la semaine prochaine, dans la plus optimiste des hypothèses, ratait un neuvième match dans la LNH. Il en a raté cinq lorsque John Brophy l'a laissé dans les gradins à sa deuxième saison à Toronto et trois autres lorsqu'il a été suspendu pour une partie à Toronto en 1990-91 et pour deux avec le Canadien en 1995-96.



Vincent Damphousse

Sans ces contrariétés, le match contre les Canucks aurait été son 920e match de suite. Le record de Doug Jarvis est de 964 et la plus longue séquence actuelle est celle de Mark Recchi, qui disputait un 524e match de suite.

Damphousse avait pris part à 399 matchs consécutifs entre ses deux suspensions.

Corson, rien de sûr

Quant à Shayne Corson, il a patiné hier une troisième journée de suite, mais il ressent toujours des raideurs à la hanche lorsqu'il pèse sur l'accélérateur et il ne semblait pas très optimiste quant à ses chances d'effectuer un retour au jeu samedi contre les Devils du New Jersey.

Brier Labatt

Québec deuxième

WINNIPEG (PC)-Le quatuor du skip ontarien Wayne Middaugh a battu celui de l'Ile-du-Prince-Edouard 8-2, hier après-midi, pour porter sa fiche à 8-1 et s'emparer seul du premier rang au classement du Brier Labatt de curling qui se déroule à Winnipeg.

Le rink du Québec, avec Guy Hemmings comme skip, a remporté ses deux rencontres d'hier pour se retrouver en deuxième position, ex aequo avec le Nord de l'Ontario, la Saskatchewan, la Colombie-Britannique et le Manitoba, en vertu d'une fiche de 6-3.

Le Québec a battu la Nouvelle-Ecosse 8-2 en après-midi après avoir écrasé Terre-Neuve 10-1 en matinée.

Omnium du Maroc

Talbot vit l'émerveillement

MONTREAL (PC)-Stéphane Talbot vit l'émerveillement à l'Omnium du Maroc, son premier tournoi sur le circuit de la PGA européenne, qui commence aujourd'hui à Agadir.

«Je pourrais passer une heure à vous jaser du parcours qui appartient à la famille royale, plus précisément au prince», disait-il hier soir.

«Il ne sert qu'une semaine par année, celle de l'Omnium. Le reste de l'année, il n'y a personne... sauf les préposés à l'entretien l'endroit étant manicuré à perfection», a-t-il souligné.

Talbot se retrouve en prestigieuse compagnie là-bas grâce à une invitation obtenue par Pierre Ladouceur, longtemps vice-président de McDonald au Québec maintenant établi en France, où il dirige les commandites sportives de la chaîne de restauration rapide.

«Seve Ballesteros, Constantino Rocca, Thomas Bjorn et Darren Clarke sont tous des membres de l'équipe eurpéroenne de la coupe Ryder figurant au nombre des inscrits», précise le porte-couleur de la firme Talvest.

Le parcours n'est pas très long ayant à peine plus de 6300 verges. C'est mieux que les 7300 de la semaine dernière.

«Il sera toutefois crucial de se présenter avec une touche de magicien sur les verts chacun comptant trois ou quatre vallons», a-t-il ajouté.

Talbot, qui n'a pu jouer qu'une ronde d'entraînement, soutient ne pas avoir la confiance miné à la suite de son élimination par deux coups à mi-chemin du tournoi d'Adidjan le week-end dernier.

«Les fers longs (2, 3 et 4) m'ont coulé sur le Côte d'Ivoire. Un parcours plus court devrait m'aider.»

Et dire que la semaine passée, Talbot, qui a aussi parlé du chameau que l'autobus des joueurs a failli happer en retournant à l'hôtel, redoutait son séjour au Maroc après avoir entendu des propos négatifs de la part d'autres compétiteurs.

«Disons que je n'aurai jamais été aussi mal informé de ma vie!», a-t-il résumé.

Rebagliati avec Roots

VANCOUVER (PC)-Le nuage de fumée qui plane au-dessus de la tête de Ross Rebagliati depuis sa célèbre expédition des neiges aux Jeux de Nagano n'a pas empêché les manufacturiers de vêtements Roots de lui offrir un contrat de représentation à long terme.

La première question posée à Don Green, le co-fondateur de Roots, a d'ailleurs été à savoir si sa compagnie, en embauchant Rebagliati comme porte-parole, était favorable à l'utilisation de la marijuana.

Curieusement, Green avait une réponse toute prête : «Nous n'encourageons d'aucune façon l'usage de la marijuana, a-t-il dit. Je ne crois pas qu'il y ait une seule personne ici, y compris moi-même, qui n'a pas commis d'erreurs de jeunesse. Nous méritons tous une deuxième chance. Nous croyons que Ross mérite une deuxième chance. Nous croyons en lui.»

SOMMAIRES

LIGUE NATIONALE

Canucks 2
Canadien 2
Première période

1. Vancouver, Ohlund 6 1:31

Pénalités Brashear Vcr, Vukota Mtl majeures 2:16, Koviu Mtl 3:29, Brunet Mtl 11:03, Stevenson Mtl 18:08.

Deuxième période

2. Vancouver, Bure 40 5:25
3. Montréal, Savage 21 (Thornton, Rucinsky) 19:21

Pénalités Irbe Vcr (purgée par Naslund) 7:02, Bure Vcr 14:49.

Troisième période

4. Montréal, Thornton 5 (Malakhov, Savage) 12:59

Pénalités Brunet Mtl 1:34, Bure Vcr 16:23.

Prolongation

Aucun but.

Pénalité - Aucune.

Tirs au but

Vancouver	12	4	9 12-6
Montréal	2	16	11 13-0

Gardiens Vancouver: Irbe (N,11-8-3); Montréal: Moog (P,17-14-3).

Avantages numériques Vancouver: 0-4; Montréal: 0-3.

Arbitre Dan Marouelli. **Juges de lignes** Stéphane Provost, Jean Morin. **Assistance** 20,183.

Sharks 3
Rangers 5
Première période

1. San Jose, Granato 11 (Gill, Nicholls) 14:48
2. N.Y. Rangers, Kovalev 11 (Leetch, Gretzky) 19:08 (an)

Pénalités Ragnarsson SJ 3:04, Driver NYR 11:44, Ragnarsson SJ 17:37, Vorobiev NYR 17:40, McSorley SJ 18:58.

Deuxième période

3. San Jose, Nolan 9 (Marleau, McSorley) 3:28
4. N.Y. Rangers, Gretzky 18 (Kovalev, LaFontaine) 8:45 (an)
5. N.Y. Rangers, Graves 19 (Leetch, LaFontaine) 9:12 (an)

Pénalités Rathje SJ 6:08, Houlder SJ 8:00, Rathje SJ 8:14, Vorobiev NY 10:27, Kovalev NYR 13:00.

Troisième période

6. N.Y. Rangers, Vorobiev 2 (Stock, Sweeney) 7:46
7. N.Y. Rangers, Sundstrom 15 (Gretzky, Stevens) 8:21
8. San Jose, Nolan 10 (Friesen, Gill) 11:00 (an)

Pénalité Finley NYR 10:29, Matteau SJ, Stock NYR majeures 11:26, Keane NYR 17:31.

Tirs au but

San Jose	7	7	9-23
N.Y. Rangers	9	11	5-25

Gardiens San Jose: Hrudey (P,3-13-2); N.Y. Rangers: Richter (G,19-22-15).

Avantages numériques San Jose: 1-6; N.Y. Rangers: 3-6.

Arbitre Don Koharski. **Juges de lignes** Pat Dapuzzo, Pierre Champoux.

Assistance 18,200.

Blues 2
Avalanche 3
Première période

1. Colorado, Kamensky 20 (Ozolinsh, Forsberg) 3:00 (an)
2. Colorado, Deadmarsh 20 (Jones, Forsberg) 6:30

Pénalités Campbell StL 2:34, Chase StL, Odgers Col majeures 9:26, Lemieux Col 12:43, Murphy StL 13:10; Lacroix Col 13:41, Yake StL 17:51.

Deuxième période

3. Colorado, Kamensky 21 (Foote, Forsberg) 8:43
4. St. Louis, Yake 8 (Courtnall, Campbell) 14:34

Pénalités Odgers Col 9:38, Pronger StL 11:29, Odgers Col 19:01.

Troisième période

5. St. Louis, Turgeon 15 (Hull) 7:55

Pénalités Klemm Col 0:32, Forsberg Col 8:11, Lemieux Col 14:35.

Tirs au but

St. Louis	2	5	16-23
Colorado	10	11	4-25

Gardiens St. Louis: McLennan (P,13-5-2); Colorado: Roy (G,27-13-12).

Avantages numériques St. Louis: 0-7; Colorado: 1-3.

Arbitre Kerry Fraser. **Juges de lignes** Thor Nelscn, Darren Gibbs.

Assistance 16,061.

Panthers 3
Sénateurs 5
Première période

1. Ottawa, Zholtok 7 (Yashin, Alfredsson) 5:34 (an)
2. Floride, Wells 5 (Dvorak) 6:37
3. Ottawa, Yashin 26 (Alfredsson, Kravchuk) 15:27

Pénalités Warrener Flo 4:01, Dvorak Flo 6:59, Mellanby Flo 9:48, Laus Flo 13:09, Laus Flo 19:56.

Deuxième période

4. Ottawa, Kravchuk 7, 1:42 (an)
5. Floride, Whitney 24, 2:57 (an)
6. Ottawa, Yashin 27 (Laukkanen, Kravchuk) 14:07 (an)
7. Floride, Kozlov 9, 18:05

Pénalités Lambert Ott 2:18, Lambert Ott, Warrener Flo majeures 6:00, Gardiner Ott 9:01, Warrener Flo 13:35, Falloon Ott 15:58, Lambert Ott 20:00.

Troisième période

8. Ottawa, Zholtok 8 (Prospal, Alfredsson) 13:43 (an)

Pénalités Jovanovski Flo 4:51, Laukkanen Ott 7:48, Warrener Flo 12:47, Carkner Flo 13:43, Dackell Ott 14:10, Van Allen Ott 16:18, Mellanby Flo 18:10.

Tirs au but

Floride	9	8	0-26
Ottawa	15	12	11-38

Gardiens Floride: Vanbiesbrouck (P,16-24-9); Ottawa: Rhodes (14-17), (G,13-17-5), Tugnutt (9-9),(0.00, 3e).

Avantages numériques Floride: 1-7; Ottawa: 4-10

Arbitre Paul Stewart. **Juges de lignes** Gérard Gauthier, Brad Kovachik.

Assistance 15,539.

Oilers 2
Lightning 0
Première période

Aucun but.

Pénalités Musil Edm 1:21, Smyth Edm 3:49, Dykhuis TB 5:28, Langkow TB 12:05, Cross TB 19:51.

Deuxième période

1. Edmonton, Mironov 13 (Guérin, McAmmond) 1:00 (an)

Pénalités Huscroft TB 9:00, Devereaux Edm 13:44.

Troisième période

2. Edmonton, Buchberger 5 (Marchant, McGillis) 19:13 (fd).

Pénalités Racine TB 6:49, Fitzpatrick TB (purgée par Langkow) 7:12, Hamrlik Edm 9:41.

Tirs au but

Edmonton	11	14	7-32
Tampa Bay	4	6	10-20

Gardiens Edmonton: Joseph (G,20-25-9); Tampa Bay: Fitzpatrick (P,6-20-3)

Avantages numériques Edmonton: 1-6; Tampa Bay: 0-4.

Arbitre Lance Roberts. **Juges de lignes** Brian Murphy, Pierre Racicot.

Assistance 15,319.

Flames 1
Penguins 4
Première période

1. Calgary, Cassels 11 (Domenichelli, Albelin) 7:30
2. Pittsburgh, Jagr 30 (Francis, Hatcher) 11:33
3. Pittsburgh, Morozov 11 (Straka, Dome) 12:26

Pénalités Roloson Cal (purgée par Ward) 5:09, Ferraro Pgh 7:33, Brown Pgh 15:46.

Deuxième période

4. Pittsburgh, Barnes 27 (Jagr, Francis) 17:40 (an)

Pénalités Patrick Cal 7:46, Tamer Pgh 11:44, Fleury Cal 16:16, Morozov Pgh 19:13.

Troisième période

5. Pittsburgh, Brown 10 (Lang, Jagr) 2:15

Pénalités Kasparaitis Pgh 3:02, Slegr Pgh 3:51, Kasparaitis Pgh 5:16, Iginla Cal 6:50, Straka Pgh 10:40, Hlushko Cal 13:37, Hlushko Cal 15:50, McCarthy Cal 18:46, Allison Cal majeures, Hlushko Cal inconduite, Moran Pgh majeure, Wright Pgh inconduite 19:57.

Tirs au but

Calgary	11	7	14-32
Pittsburgh	8	12	4-24

Gardiens Calgary: Roloson (P,8-11-5); Pittsburgh: Skudra (G,6-3-1).

Avantages numériques Calgary: 0-8; Pittsburgh: 1-7.

Arbitre Stephen Walkom. **Juges de lignes** Don Henderson, Dan McCourt.

Assistance 14,655.

MARDI
Kings 4
Coyotes 3
Première période

1. Los Angeles, Morgan 1 (Bylsma, Blake) 0:47
2. Los Angeles, Ferraro 6 (Moger, Johnson) 4:09
3. Los Angeles, Blake 18 (Tsyplakov, Courtnall) 8:14 (an)
4. Los Angeles, Murray 21 (Perrault, Tsyplakov) 15:09

Pénalités Perrault LA 4:30, Roenick Phx 8:01, Norstrom LA majeure, Roenick Phx majeure, inconduite de match 16:17, Cummins Phx 17:14.

Deuxième période

5. Phoenix, Tocchet 20 (Numminen, Ronning) 13:34 (an)

Pénalités M.Johnson LA 3:40, Boucher LA 12:53, M.Johnson LA inconduite, Carney Phx 18:58.

Troisième période

6. Phoenix, Ronning 7 (Stapleton, Tverdovsky) 7:26
7. Phoenix, Slaney 3 (Janney, Drake) 11:02

Pénalité Galley LA 3:27.

Tirs au but

Los Angeles	9	5	6-20
Phoenix	11	14	17-42

Gardiens Los Angeles: Chabot (12-12) (G,3-3-2), Storr (30-27, 4:29 2e); Phoenix: Khabibulin (9-5) (P,21-25-10), Waite (11-11, 0:00 2e).

Avantages numériques Los Angeles: 1-2; Phoenix: 1-4.

Arbitre Kevin Maguire. **Juges de lignes** Randy Mitton, Swede Knox.

Assistance 16,210.

LIGUE INTERNATIONALE

Moose 4
Rafales 5 (F)
Première période

1. Manitoba, Arneil 26 (Pankewicz, Mongeau) 2:41
2. Québec, Rodgers 19 (Rud, Bouillon) 13:20

Pénalités Intranuovo Man, Bouillon Qué 6:08, Martin Man, J. Simon Qué majeures 9:09, Mylymok Qué 13:41, Ruark Man 17:58

Deuxième période

3. Québec, Rodgers 20 (Larouche) 5:38
4. Québec, Girard 10 (Garvey, Chouinard) 16:40

Pénalités Pankewicz Man 1:15, Ridgers Qué 3:26, Chouinard Qué 9:22, Larouche Qué 11:41, Martin Man, Roberge Qué majeures 20:00.

Troisième période

5. Manitoba, Arneil 27 (Mongeau, Stewart) 0:41
6. Québec, Poulin 1 (Degray, Girard) 12:02 (an)
7. Manitoba, Pankewicz 33 13:42
8. Manitoba, Bowler 5 (Christie, Frederick) 14:37

Pénalités Jomphe Qué 0:58, Arneil Man 1:43, Christie Man majeures, Bouillon Qué majeure, inconduite de match 6:25, Larouche Qué 7:59, Pankewicz Man 10:12.

Tirs au but

Manitoba	6	7	1528
Québec	7	12	1 1 3 0

Gardiens Manitoba: Braithwaithe (P,20-17-4) Québec: Draper (G,15-21-4)

Avantages numériques Manitoba: 0-6; Québec: 1-4.

Arbitre Stéphane Auger **Juges de lignes** Martin Paulhus, Eric Furlatt.

Assistance 5,982.

Les Expos défaits 13-2

Battus de A à Z

JUPITER (PC) - Les Expos l'ont emporté 4-2 dans le match B. Est-il nécessaire d'en dire davantage. Ce n'est pas bon pour le moral. Ils ont ensuite été battus de A à Z dans le match de la Ligue des pamplemousses.

Les Dodgers de Los Angeles ont gagné 13-2 en frappant 18 coups sûrs contre cinq lanceurs. Ils menaient 8-0 après deux manches.

Le dossier des Expos s'établit maintenant à 3-9. A leurs deux derniers matchs, ils ont donné 23 points et 34 coups sûrs. Mardi, ils avaient été écrasés 10-2 par les Astros de Houston.

Mike Thurman a alloué huit points en une manche et deux tiers. Il a donné sept coups sûrs et quatre buts sur balles. Ce n'était pas sa journée. Thomas Howard a réussi un circuit de trois points.

«On a bien mieux fait dans le match B, a lancé Felipe Alou. Thurman a entrepris le match parce qu'on a utilisé nos partants deux par deux pour les comparer dans les matchs précédents.»

Thurman, 24 ans, lutte pour un poste de releveur. Il a perdu de précieux points. Miguel Batista a aussi eu beaucoup de difficulté. En deux manches, il a donné quatre points, quatre coups sûrs et deux buts sur balles.

«Il a un bon bras mais aujourd'hui, a expliqué Alou, il lançait la balle partout...»

Même s'il a donné quatre coups sûrs en deux manches et un tiers, Shawn Boskie a été le meilleur lanceur des Expos. Il a réussi quatre retraits au bâton.

Utilisé au champ centre, Chucky Carr a commis deux erreurs. A la cinquième, il a laissé filer une balle sous son gant en voulant faire vite pour relancer au marbre.

«Il s'agissait seulement de son deuxième départ en 12 matchs, l'a défendu Alou. Il a soigné une blessure. Je ne vais pas le jeter à la poubelle parce qu'il a eu un mauvais match.»

Orlando Cabrera a continué sa séquence d'insuccès à l'attaque. Le joueur de deuxième but a été tenu en échec en deux présences. Sa moyenne ne s'élève qu'à .057 (2-en-30).

«Il frappe beaucoup de ballons. Il reste encore beaucoup de temps au camp et on sait que ce n'est pas un frappeur de ballons, a dit Alou. Parfois, il est surclassé comme ce fut le cas aujourd'hui à sa dernière présence contre Martinez (Ramon). On va le surveiller pour voir s'il est prêt pour les ligues majeures.»

Le receveur Raul Chavez a été le meilleur frappeur des Expos. Il a réussi deux coups sûrs et produit un point. Vladimir Guerrero a commis une erreur au champ droit.

Pavano en rogne

JUPITER (PC) - «Ça me met en rogne... surtout.»

Après sa prestation bien ordinaire mardi contre les Astros de Houston, quand il a accordé cinq coups sûrs et trois points en trois manches, une autre mauvaise nouvelle attendait le droitier Carl Pavano à son arrivée au Stade Roger Dean de Jupiter hier.

Pavano souffrait de raideurs à l'épaule droite.

Le jeune homme de 22 ans, acquis des Red Sox de Boston en retour de Pedro Martinez, aura donc congé de devoirs et de leçons au cours des trois prochains jours. Repos complet lui ont prescrit les soigneurs de l'équipe.

Mais c'est une situation qui est loin de le réjouir.

«Je pense que ce n'est pas très grave. J'ai eu les mêmes ennuis l'an dernier lors des premiers jours du camp avec les Red Sox.

«Mais ça me met en rogne tout de même de devoir manquer trois jours d'entraînement. Je suis avec une nouvelle équipe. Je veux montrer des choses à mes nouveaux patrons et je n'ai pas besoin de me retrouver sur la touche.»

En bref...

Le receveur Mike Barrett a réussi un simple de deux points dans la victoire de 4-2 des Expos dans le match B contre les Dodgers.

Ugueth Urbina a travaillé pendant les deux premières manches. Matt Luke, un joueur de premier but, a frappé un circuit en solo contre lui...

F.P. Santangelo est d'avis que Shane Andrews a déjà mérité le poste de troisième but à la suite de ses performances au camp d'entraînement.

«Il a été jusqu'à maintenant notre meilleur joueur après Vladimir Guerrero», a-t-il estimé...

SPORT EN BREF

Agassi poursuit sa remontée

INDIAN WELLS, Californie (AP)-Andre Agassi, 49e au classement de l'ATP, a poursuivi son ascension dans la hiérarchie mondiale du tennis masculin hier, grâce à une victoire facile de 6-2, 6-4 aux dépens de Sergi Bruguera, 14e tête de série et 15e joueur mondial.

Au sein du groupe des autres vainqueurs au deuxième tour du tournoi de la Coupe des champions Newsweek, il y a Jim Courier, qui a éliminé la cinquième tête de série Jonas Bjorkman 4-6, 6-1, 7-6 (7-4); et Greg Rusedski (no 6), qui a défait Vincent Spadea 4-6, 6-3, 6-4.

Du côté féminin, dans le cadre de la Coupe Evert State Farm, la championne en titre Lindsay Davenport a vaincu Sandra Cacic 6-1, 7-5 et Venus Williams a bafoué Joanette Kruger 6-1, 6-3.

Smith reste avec les Broncos

DENVER (AP)-L'ailier défensif Neil Smith a signé un contrat de quatre ans évalué à 13.6 millions $ avec les Broncos de Denver, champions en titre du Super Bowl.

Smith recevra notamment un boni de signature de 3.2 millions $.

Smith a disputé neuf saisons avec les Chiefs de Kansas City avant de se joindre aux Broncos l'an dernier.

En saison régulière, il a été crédité de 8.5 sacs du quart; dans le match du Super Bowl, il a réussi une interception.

Les Red Wings rappellent Maracle

DETROIT (AP)-Les Red Wings de Detroit ont rappelé le gardien Norm Maracle de leur filiale d'Adirondack (LAH) pour compenser la perte de Kevin Hodson, blessé.

Hodson a subi une blessure à la hanche au cours du match Detroit-Boston, mardi. Maracle agira comme substitut à Chris Osgood ce soir quand les Red Wings accueilleront les Blackhawks de Chicago.

Maracle en est à sa quatrième saison avec Adirondack.

Vancouver veut les Jeux de 2010

VANCOUVER (PC)-Les villes de Vancouver et Whistler, endroit de villégiature par excellence pour le ski, unissent leurs efforts pour soumettre leur candidature en vue d'organiser les Jeux olympiques d'hiver de 2010.

Les maires des deux villes de la Colombie-Britannique ont manifesté leur intérêt par écrit, en plus d'envoyer un chèque de 15 000$ hier, à l'Association olympique canadienne (AOC).

«Nous allons de l'avant dans l'enthousiasme», a commenté Arthur Griffiths, tête dirigeante de la Société Vancouver-Whistler 2010.

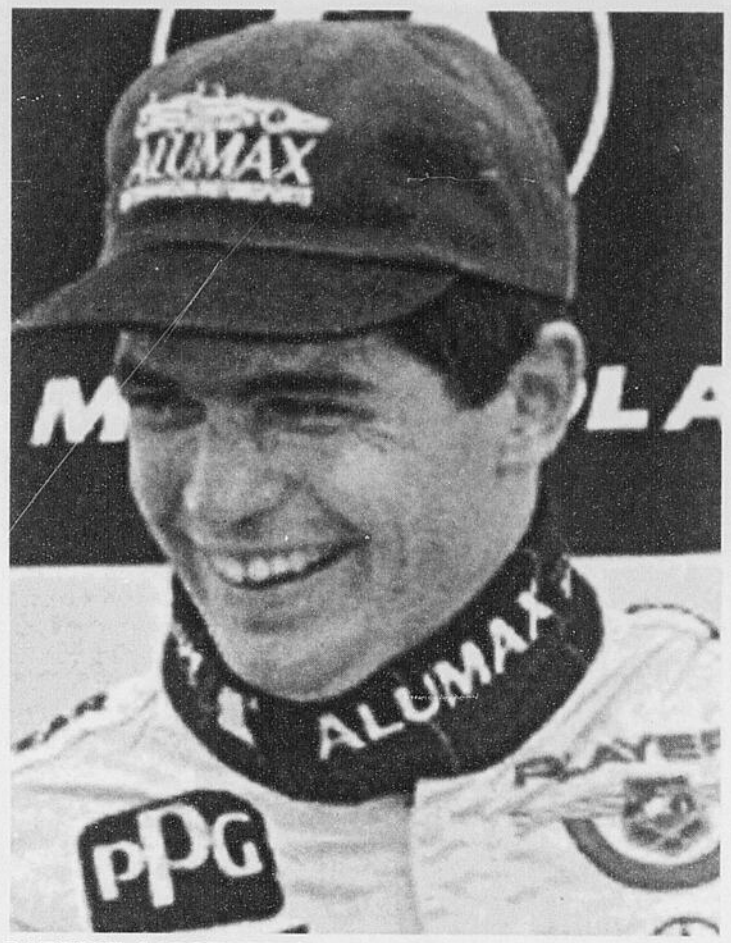
La ville de Calgary, qui a présenté les JO de 1988, a fait savoir, mardi, qu'elle soumettrait sa candidature pour les Jeux de 2010. La ville de Québec promet également d'être dans le coup.

Une seule ville canadienne pourra présenter son dossier au Comité internationale olympique (CIO). Son identité sera connue en novembre.

Hockey féminin

CALGARY (PC) - La domination des Etats-Unis sur le Canada va se poursuivre si aucun correctif n'est apporté, laisse entendre l'entraîneur-chef de l'équipe canadienne de hockey féminin.

Shannon Miller croit que le système collégial américain permet aux équipes de hockey féminin d'évoluer dans un réseau compétitif et stimulant. Il n'existe rien de tel au Canada.



PATRICK CARPENTIER...a été déclaré recrue de la série CART en 1997. Il entreprend la prochaine sous le signe de l'optimisme.

(Photo AP)

Début de la saison CART

Carpentier ne fait pas de prédictions

HOMESTEAD, Flo. (AP) - Même s'il a fait de la motoneige cet hiver, Patrick Carpentier n'entend pas enfourcher une bicyclette au cours de l'été.

«J'ai arrêté», dit le pilote natif de Joliette, qui a raté deux départs vers la fin de la dernière saison à la suite d'un accident de vélo. «J'en ai terminé des deux roues.»

Recrue de la série CART en 1997, Carpentier s'est fracturé la clavicule l'automne dernier après une chute à bicyclette. Il a voulu reprendre le volant mais y a finalement renoncé après avoir été victime d'un accident à l'entraînement. Il a terminé la saison au 17e rang du classement de la coupe PPG.

Il continue de subir des traitements pour des raideurs à l'épaule mais il affirme que ces malaises n'auront aucun effet lors de l'ouverture de la saison CART dimanche dans le Grand Prix Marlboro présenté à Miami. Malgré une première saison couronnée par le titre de meilleure recrue, Carpentier, âgé de 26 ans, ignore jusqu'où il pourrait améliorer son classement.

«Je ne fais pas de prédictions, prévient-il. J'ai l'habitude de me tromper sur toute la ligne.»

Mais il admet être un peu sur les nerfs alors qu'il est à la recherche de sa première victoire.

«Il y aura de la pression, dit-il. Ça dépend comment on l'aborde. Chaque matin, je fais de la méditation. J'essaie de la sentir durant toute la journée... J'ai toujours des objectifs. J'aimerais remporter deux courses.»

Carpentier est venu près d'enlever son premier succès l'an dernier. Il a mené pendant 25 des 27 derniers tours du Motorola 300 au Gateway International Raceway. Il a toutefois terminé au deuxième rang derrière Paul Tracy, ratant de peu la première marche du podium. Puis au U.S. 500 au Michigan Speedway, Carpentier s'est maintenu en tête durant plus de la moitié de l'épreuve avant de rentrer aux puits victime de problèmes mécaniques. Sa voiture l'a aussi contraint à deux autres abandons.

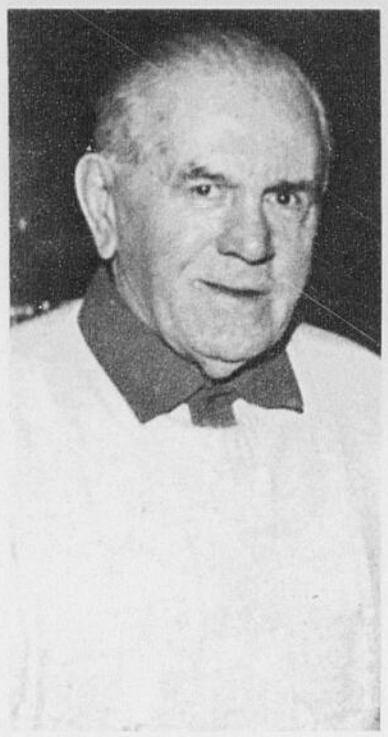
«Tout semblait jouer contre nous. Mais tout ça, c'est du passé. Je pense en avoir tiré un bon enseignement», a dit Carpentier.

Cette année, il a changé d'équipe, passant de Bettenhausen Motorsports à Player's Forsythe où il a retrouvé son compatriote Gren Moore, de Maple Ridge, en Colombie-Britannique.

«J'aurai l'équipe et les outils pour faire du bon travail, assure-t-il. Greg vise le championnat, moi le podium.»

Carpentier sera au volant d'une Reynard-Mercedez-Benz IC 108E. Les premiers essais ont eu lieu le mois dernier à Homestead.

Il espère profiter d'une voiture plus fiable tout en étant plus constant en course. On peut aussi penser qu'il ne sortira pas son vélo de l'été.



Maurice Richard

Le Rocket atteint d'un cancer à l'abdomen

Seulement cinq cas au pays

MONTREAL (PC) - Maurice Richard souffre d'une tumeur cancéreuse à l'abdomen. Il s'agit d'une forme très rare de cancer avec seulement cinq cas connus au pays.

L'ancien ailier du Canadien de Montréal a perdu beaucoup de poids mais son état se serait amélioré grâce à une médication, a indiqué son agent Jean Roy.

Le «Rocket» a retrouvé son appétit, conduit sa voiture et continue à vaquer à ses affaires. Il signe toujours une chronique dominicale dans un quotidien montréalais. Mais il se fatigue rapidement.

«Il a une tumeur cancéreuse qui touche les reins et les intestins, a précisé Roy. Il ne peut être opéré ni recevoir un traitement par chimiothérapie.

«Il prend des médicaments et ça semble l'aider. Il mange mieux et il conduit sa voiture. Il est allé se reposer dans le nord durant quelques jours.» Richard, qui est âgé de 76 ans, a écourté des vacances en Floride le mois dernier à la suite d'un malaise. Samedi dernier, il a assisté à la rencontre opposant le Canadien aux Sabres de Buffalo. Il a dû cependant quitter le Centre Molson au cours de la première période. Le lendemain, il n'était pas assez bien pour se rendre à un match des anciens.

«Vous le connaissez, a dit son frère Henri au quotidien `The Montreal Gazette'. «Il est tellement fier. Il est très malade.

«Il ne veut voir personne lorsqu'il est dans cet état.»

«C'est vrai qu'il est très malade, a dit Roy. Nous espérons qu'il s'en sortira.»

«Maurice a une grande force de caractère, a rappelé Bernard Geoffrion sur les ondes du réseau RDS. Je suis certain qu'avec des prières, il va passer au travers.»

Le `Rocket' a rejoint le Canadien en 1942, devenant le leader de l'une des plus grandes dynasties du sport. Il a défendu les couleurs du Canadien pendant 18 ans. En 1945, il est devenu le premier marqueur de 50 buts en une saison dans une campagne de 50 matchs. Son coéquipier Bernard Geoffrion a réédité son exploit 16 ans plus tard mais dans une saison de 70 matchs. Bobby Hull, des Blackhawks de Chicago, a le premier amélioré le record de 50 buts. Richard a remporté la coupe Stanley à huit reprises. Il a aussi été nommé dans la première ou la deuxième équipe d'étoiles 14 fois en 18 ans.

Dans les années 50, sa popularité était telle qu'une émeute a éclaté à Montréal à la suite d'une suspension que lui a imposée le président d'alors Clarence Campbell.

Equipe par excellence du midget

Autour du Lac-Saint-Jean de dominer

CHICOUTIMI (SE) - Le circuit régional de hockey midget a dévoilé à son tour, hier, la composition de son équipe par excellence.

Les pilotes et gérants de la ligue midget ont retenu l'entraîneur Dany Tremblay, le gardien Mathieu Grenier et le défenseur Pierre-Luc Girard, des Castors de Dolbeau, le centre Dany Privé et l'ailier droit Sébastien Renaud, des Aiglons d'Alma, le défenseur Frédéric Saint-Pierre, des Marquis de Jonquière, et l'ailier gauche Jean-François Blackburn, des Orioles de Jonquière.

Séries du junior

Les Marquis de Jonquière ont battu les Saguenéens de Chicoutimi, 8-6, et créé une égalité de 1-1 dans cette série demi-finale du circuit junior. Patrick Desbiens (3), Carl Verreault, Maxime Dupéré, Alain Dion, Yvan Pageau et Jean-Philippe Sheehy ont fait leur part en attaque pour les gagnants. David Gagnon (2), Marc Landry, Frédéric Roussel, François Tremblay et Richard Lapointe ont inscrit les Chicoutimiens au pointage.

Le National de La Baie a profité de sa visite à Métabetchouan pour signer un gain de 3-1 et prendre une avance de 2-0 dans sa série contre le Royal. Steve Thériault, Michael Houle et Eric L'Heureux ont eu raison de la défensive du Royal. Celle du National n'a cédé que devant Steve Gauthier.

Bantam

Les Marquis de Jonquière ont doublé les Aiglons du Lac-Saint-Jean Est, 4-2. Trois filets de Marc Gagné et un autre de Sébastien Parent ont permis aux Marquis de réduire leur retard dans la série à 2-1. La riposte des vaincus est venue de Sébastien Larouche et Pascal Vandal.

Atome

Des buts de Nicolas Côté et Romy Elayoubi ont placé les Saguenéens de Chicoutimi sur le chemin d'une difficile victoire de 2-1 face aux Aiglons d'Alma, hier, dans la ligue atome. Nicolas Régnier a marqué l'unique filets des perdants dans ce premier match de demi-finale.

Compétition de natation sur la rivière aux Sables

La ville appuie le projet mais...

JONQUIERE (SB) - Les élus municipaux de Jonquière ont donné leur aval au projet de Roger Verreault de présenter une compétition de 24 kilomètres de nage dans les eaux de la rivière aux Sables à Jonquière.

Un appui officiel, oui, mais qui comporte tout de même quelques annotations notamment à l'effet de s'assurer de la présence de bons nageurs et de l'appui des responsables de la Traversée internationale du Lac-Saint-Jean.

Dans le projet initial de Roger Verreault, ce dernier veut présenter une compétition de nage de 24 kilomètres dans les eaux de la rivière aux Sables de Jonquière, le samedi 25 juillet prochain, soit la veille du rendez-vous international de Roberval.

Dans sa demande à la ville de Jonquière, Verreault souhaite un appui financier de 7000 $ et un soutien technique (services) de l'ordre de 5000 $. Il promet de remettre une somme de 5250 $ en bourses aux nageurs en présence.

Robert Lavoie, conseiller municipal et membre de la Commission permanente des loisirs, avoue que les élus ont voté en faveur des demandes de Roger Verreault, mais sous quelques conditions.

«Nous savons que le promoteur a déjà fait ses preuves dans le passé avec des événements de ce genre. Nous avons donc recommandé d'aller de l'avant.

«Mais nous avons besoin d'une entente avec les gens de la Traversée internationale du Lac-Saint-Jean. Nous voulons nous assurer de la présence de bons nageurs et nous voulons avoir un budget pro forma avant d'avancer les sommes d'argent demandées», ajoute Robert Lavoie.

Car le problème, c'est que les nageurs inscrits à la Traversée du Lac-Saint-Jean ne pourront pas prendre part à une compétition de 24 kilomètres à la veille du départ du quai de Roberval. Ce serait impensable.

Roger Verreault est en vacances à l'extérieur de la région et les élus tenteront donc d'obtenir plus de détails avant d'aller plus loin dans leur décision, laisse-t-on entendre au conseil municipal.

RAPIDO

Conférences de Jacques Brodeur

L'Association des éducateurs et éducatrices physiques enseignants du Saguenay-Lac-Saint-Jean présentera deux brunches conférences, en fin de semaine. Le premier se tiendra au Holiday Inn de Jonquière, samedi, à compter de 10h00.

Le deuxième se déroulera dimanche, à la même heure, au Château Roberval. A chaque occasion, le conférencier sera Jacques Brodeur, éducateur physique et vice-président du Travail de réflexion pour des ondes pacifiques et éducation à la paix. Il prononcera des conférences sur le thème «Non à la violence». Ces activités sont ouvertes à toute la population. Des billets seront disponibles à la porte. Il est aussi possible de réserver à l'avance.

Fondation Timi

La Fondation Timi, cet organisme qui vient en aide au développement de la relève dans les domaines du sport et de la culture pour les résidants et les payeurs de taxe de Chicoutimi, prépare une nouvelle remise de bourses. Les formulaires de demande seront disponibles à compter du 16 mars, au bureau du Service des loisirs de Chicoutimi. Les intéressés auront jusqu'au 24 avril pour présenter leur demande.

Le Norvégien va bien

Présidente du conseil d'administration du Norvégien, Lynda Bouchard signale que le froid et la neige des dernières heures permettront de remettre rapidement en bon état les sentiers du centre de ski de fond de Jonquière. Les fondeurs peuvent obtenir les conditions des pistes en composant le 546-2344. Par ailleurs, la soirée de fin de saison du Norvégien se tiendra samedi, le 14 mars. Cette rencontre sociale ne mettra évidemment pas un terme à la saison. Le centre demeurera ouvert aussi longtemps que Dame Nature le permettra.

Basket-ball collégial

Les finales du circuit régional Nutrinor de basket-ball collégial AA se dérouleront en fin de semaine. Autant chez les hommes que les femmes, les finales opposeront les collèges de Chicoutimi et Jonquière. Les premiers matches seront présentés vendredi soir, à compter de 18h30, au Cégep de Jonquière. Les équipes se retrouveront à Chicoutimi, le lendemain, à 18h00. Si une troisième partie est nécessaire, elle aura lieu dimanche soir, à Jonquière.

CURLING

Zone Saguenay

Les éliminatoires régionales de curling mixte se poursuivaient au club Kénogami pour les équipes du secteur Saguenay, hier. Jean-Guy Laferrière, de Chicoutimi, a battu Mike Carson, du club Kénogami, 8-5. Yanick Gaudreault, de Kénogami, a eu besoin de huit bouts pour disposer du Chicoutimien Jean Pagé, 9-2. Steve Tremblay, de Chicoutimi, a pris la mesure de Michel Roy, de Kénogami, par 5-3. Bernard Mimeault, de Kénogami, s'est incliné 10-7 devant Yanick Martel, du club Chicoutimi.

Lac-Saint-Jean

Au Lac-Saint-Jean, les éliminatoires régionales de curling mixte ont donné lieu à des matches serrés, hier. En prolongation, dans un duel dolbien, Mario Couture a vaincu Jacques Simard par 6-5. Ghislain Thivierge, d'Alma, a eu besoin d'un bout supplémentaire pour battre Jacques Taillon, de Saint-Félicien, 8-7. De son côté, le Robervalois Réjean Ménard s'est incliné 6-5 devant Maurice Simard, d'Alma. Finalement, Alain Langevin, de Roberval, a pris la mesure de Rémi Lamothe, de Dolbeau, par un pointage de 10-5.

Une deuxième défaite des Elites

Un peu mieux mais pas encore suffisant

MAGOG (SB) - Peu importe les ingrédients utilisés, l'entraîneur des Cantonniers de Magog, Mario Durocher, semble réussir chacune de ses recettes.

BÉGIN
sbegin@lequotidien.com

Même si Jean-François Nogues a reçu le trophée Ken-Dryden (meilleur gardien), Durocher a tout de même fait confiance à Martin Paré pour défendre la cage de Magog.

Et il a bien fait son boulot en signant une victoire de 3-2, pour ainsi prendre une priorité de 2-0 dans la série quatre-de-sept contre les Elites de Jonquière.

Les hommes de Pierre Boudreault ont mieux fait que durant le premier match, mais ce ne fut pas encore suffisant.

Pourtant les Jonquiérois ont été solides durant la deuxième et la troisième période, mais Martin Paré s'est dressé devant son filet.

«Notre première période n'a pas été si mauvaise. Mais notre but accordé en désavantage numérique a fait très mal. Cela a démolli le moral des gars.

«Nous avons remonté le moral des joueurs et cela a paru en deuxième période. Nous avons changé notre stratégie et cela a failli porté fruits», de dire Pierre Boudreault, le pilote des Elites.

Ce dernier mentionne que ses joueurs ont fait preuve de patience du début à la fin, mais ont commis l'erreur de ne pas l'être à une reprise, et Eric Laurendeau en a profité pour inscrire le filet victorieux à la 16e minute de jeu.

André Bouchard a voulu appuyer l'attaque de Jonquière, mais cela a donné une contre-attaque à deux contre un. Et c'était fait.

«Les Cantonniers ont fait ce qu'ils avaient à faire, soit gagner deux matches à domicile.

«C'est à nous de faire de même à Jonquière. Il sera même très important de le faire», de dire Boudreault, qui espère avoir une foule aussi dérangeante qu'à Magog.

Un peu mieux

Si la première période de ce deuxième match a été à l'image de la première rencontre, il faut tout de même avouer que les Elites ont connu une bonne deuxième période.

Eric Fortier, en désavantage numérique et Jean-Marc Provost, un joueur rappelé, ont donné une priorité de 2-0 aux Cantonniers en première période.

Fortier a eu raison du gardien des Elites, Joël Thériault, qui venait d'effectuer une mauvaise sortie de son filet.

Mais au deuxième vingt, les Elites ont inscrit un premier filet, privant ainsi les Cantonniers d'un nouveau record de tous les temps en séries éliminatoires. Ils avaient été 169 minutes et 23 secondes (environ) sans accorder de but, lorsque André Bouchard a profité d'un jeu de puissance pour tromper la vigilance de Martin Paré.

David Girard

Par la suite, les Jonquiérois ont eu de bonnes opportunités, mais ne sont pas arrivés à s'inscrire à nouveau au pointage.

«Nous avons sans doute redonné espoir aux Elites»

— Mario Durocher

MAGOG (SB) - «Nous avons bien joué, mais je crois aussi que nous avons redonné espoir aux Elites. Ca ne sera pas la même chose à Jonquière.»

Entraîneur des Cantonniers, Mario Durocher a apprécié la tenue de ses troupiers, sauf en deuxième période, où ils ont permis aux Jonquiérois de se remettre dans le match.

«Nous sommes sortis en force en première période. Mais en deuxième, nous nous sommes butés à un Joël Thériault en grande forme. Il a gardé son club dans le match.

«En leur redonnant espoir, il faut s'attendre à ce que les gars des Elites veuillent gagner en fin de semaine», de dire Durocher.

Ce dernier a eu de bons mots pour son gardien Martin Paré et pour le trio de Christian Lavoie, Martin Autotte et Michaël Riendeau.

«J'ai passé toute la saison à alterner mes gardiens et ils m'en donnent beaucoup. Un se repose et l'autre fait bien.

«Quant au trio de Riendeau, Autotte et Lavoie, il effectue un gros boulot sur le trio de Girard, Pelletier et Lévesque. Ils sont sur une mission et ils le savent», ajoute Durocher.

D'ailleurs, David Girard avoue que Lavoie ne le lâche pas d'une semelle. Comme on dit, il est toujours dans ses culottes.

«Je n'ai pas beaucoup d'espaces de manoeuvre, mais je devrai me découvrir davantage. Je vais devoir en mettre un peu plus.

«Mais une chose est certaine, la série n'est pas terminée. On va revenir, à Jonquière», indique David Girard, limité à deux passes depuis le début de la série.

En bref

Le gardien de Magog, Jean-François Nogues, a hérité du trophée Ken-Dryden, remis au meilleur gardien de la saison 1997-98 du midget AAA.

Et bizarrement, Nogues n'était pas en service malgré le blanchissage de la veille. Mais il faut croire que la recette est bonne, car Magog connaît de bons moments...

Parlant de Magog, ils ont certainement les meilleurs partisans de tout le circuit midget AAA.

Ils ne sont pas très nombreux, mais très bruyants et dérangeants. Plusieurs s'installent derrière le banc des visiteurs et n'hésitent pas une seule seconde à invictiver joueurs, entraîneurs, soigneurs et préposé à l'équipement. On ne voit pas ça à Jonquière...

Comme prévu, Marc-André Gobeil n'a pas joué, purgeant le premier match de sa suspension de trois pour avoir tenté de blesser le défenseur Antoine Bergeron.

Ce dernier n'était d'ailleurs pas en uniforme, de même que Denis Desmarais, qui sera absent pour la balance de la saison...

Un luxe

PETERBOROUGH (PC)- Une des plus grands joueurs de hockey de tous les temps est d'avis que l'argent et le jeu terne sont en voie de désintéresser les amateurs du hockey.

«Ce n'est plus accessible à tout le monde d'assister à un match, c'est devenu un luxe», a déclaré Guy Lafleur, de passage à Peterborough pour disputer un match amical pour des oeuvres de charité.

«Je pense que ce qui est dur pour les partisans, c'est qu'ils n'ont pas l'occasion de voir autant de jeux spectaculaires qu'avant.

«Ils paient le gros prix pour voir un match et ils s'attendent à un spectacle de qualité. La plupart du temps, ils sortent déçus.»

Selon Lafleur, la solution est simple : imposer les règlements à la lettre plutôt que de les modifier.

Troisième meilleur pointeur des Saguenéens

Gosselin a atteint ses objectifs

CHICOUTIMI (SE) - Lorsqu'il a choisi de revenir à Chicoutimi, en octobre 1997, après avoir participé au camp d'entraînement de l'équipe nationale, David Gosselin l'a fait avec l'objectif de profiter de la saison pour prendre confiance en ses moyens et s'imposer comme l'un des meilleurs joueurs de la Ligue junior majeur du Québec.

EMOND
semond@lequotidien.com

Six mois plus tard, l'attaquant de 20 ans estime avoir généralement atteint les objectifs visés.

«Je suis satisfait de ma saison, note le troisième meilleur pointeur des Saguenéens. Je voudrais toujours faire mieux mais, dans l'ensemble, je suis satisfait. Sur dix, je me donnerais une note de sept. En plus, j'ai réussi à éviter les blessures durant la saison. J'en suis bien content.

«Je me considère comme l'un des meilleurs joueurs du circuit. Je pense que l'âge n'entre pas vraiment en ligne de compte. Six mois de plus ou de moins, ça change peu de choses. Ça fait une différence uniquement sur papier.»

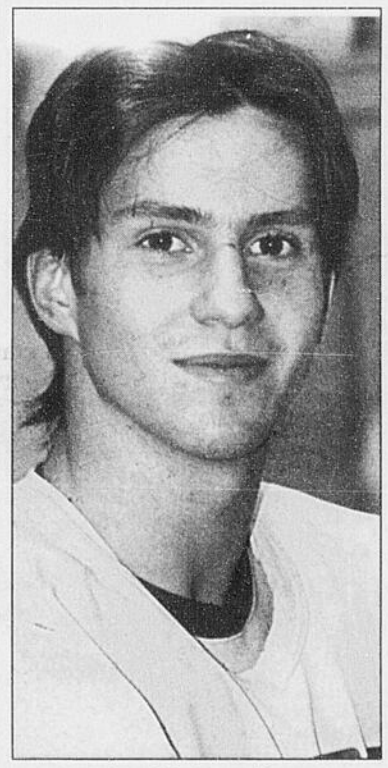
Gosselin estime avoir profité de sa dernière campagne dans la LHJMQ pour améliorer certains éléments de son jeu.

«Je pense être plus fort sur la rondelle maintenant, précise-t-il. J'ai pris du poids également. J'ai pris confiance devant le but. Même si j'ai raté plusieurs occasions de marquer durant la saison... Il y a des matches où j'ai raté bien des occasions.»

Avec deux rencontres à disputer, Gosselin montre un dossier offensif de 45 buts et 61 passes. Ses chances d'atteindre le plateau des 50 buts semblaient excellentes à un certain moment. Les dernières semaines ont cependant été moins profitables pour l'attaquant de 20 ans.

David Gosselin nourrissait un autre objectif lorsqu'il a accepté de passer une saison de plus dans la LHJMQ. Il souhaitait également attirer l'attention des organisations professionnelles.

«Mon agent m'a dit que nous pourrions avoir des nouvelles d'équipes professionnelles ou des ligues mineures, indique Gosselin. Tant que ce n'est pas signé, il n'y a rien d'officiel. Je pense que ma saison va m'aider à trouver quelque chose pour l'an prochain.»



David Gosselin

Le rendement de l'équipe en séries éliminatoires pourrait également donner un coup de main à David Gosselin pendant la saison estivale.

«Si tout le monde reste en santé, je suis convaincu que nous pouvons causer des surprises en séries comme nous l'avons fait en première moitié de saison, avance David Gosselin. Il était normal ne connaître un ralentissement après les Fêtes. Ce qui n'était pas normal, c'était de prendre autant de temps pour en sortir.

«Pendant la saison, il y a une fatigue physique, et surtout mentale, qui s'installe. Des fois, tu trouves la saison longue. Quand tu perds souvent, la fatigue est surtout psychologique. Lorsque les séries arrivent et que tu sais qu'une défaite peut devenir ton dernier match de l'année, tu ne penses pas du tout à la fatigue.

«Nous avons les éléments pour causer des surprises en séries. Nous allons prendre les moyens pour y arriver.»

FORMAT FAMILIAL, EXTRA GARNITURE.

Comme il y a plus d'équipements et plus de place pour tous, quoi que vous ayez au programme, c'est toujours plus drôle en Sunfire 4 portes.

- Boîte automatique à 4 vitesses avec surmultipliée
- Sacs gonflables, côtés conducteur et passager
- Protection antidécharge de la batterie
- Radiocassette AM-FM stéréo
- Traction asservie
- Antiblocage aux 4 roues

199 $ par mois*
Location de 36 mois
Transport et préparation inclus

C'EST PAS JUSTE UNE 4 PORTES, C'EST UNE SUNFIRE 4 PORTES.

PONTIAC
BUICK
GMC
GM

L'Association marketing des concessionnaires Pontiac Buick GMC du Québec *Offre d'une durée limitée, réservée aux particuliers, s'appliquant aux véhicules de base neufs 1998 en stock comportant l'ensemble des équipements décrits ci-dessus. Photo à titre indicatif seulement. Location pour fins personnelles seulement. Paiements mensuels basés sur un bail avec versement initial (ou échange équivalent) de 1 825 $. Immatriculation, assurance et taxes en sus. Dépôt de sécurité de 300 $ et première mensualité exigés à la livraison. Sujet à l'approbation du crédit. Frais de 8 ¢ du kilomètre après 60 000 km. †L'Assistance Routière et la Garantie GM TOTAL^MC sont offertes sur tous les véhicules neufs GM 1998 pour une durée de 3 ans ou 60 000 km selon la première éventualité. ††Rabais aux diplômés taxable et accordé selon les critères établis par le manufacturier. †††Banque TD et GM titulaires de licence des marques. ^MDMarque déposée de General Motors Corporation. Banque TD, usager agréé. ©Marque de commerce de la Banque TD. Voyez votre concessionnaire participant pour tous les détails.